

imán y El  
Los chala-  
harros  
ah Miles),  
no. (Color,  
los publi-  
a y La fa-  
e Cocody,  
res sargen-  
rut,  
rta y La

de Sollmán  
ed no es  
rama), —  
las colinas  
olor. Apto  
os.) Maña-

ngsters de  
nua de 11  
urde, 10,45  
(No tole-

El rey del  
uenn, Ann  
Robinson),  
la oca.  
tumba del

rut.  
riento,

La hita de  
Cocody.  
El mundo  
lia y uno

Los inven-

30, 10: El  
loco, loco,

bles y Los

ladrón de  
para dos,

a y Teléfo-

(2471657.)  
ngsters de  
tra, Dean  
Todd-ao.)  
— (Total-  
ntinua,  
oia (Peter  
rada.)

Arabella.  
n juego y  
ad no

para Rla.  
Goldfinger.

(2458299.)  
Cinderfe-  
Tolerado.

OS

s.  
fiestas.  
de fiestas.  
fiestas.  
de fiestas.  
— 5.30:  
raeta; Cl-  
Tolosa;  
s V-Azur-

fiestas.

noche, las  
eracciones.

RID

l de la  
ura

o"  
S

CAP  
evilla),  
a  
DE  
orridas  
domin-  
RIA, 9



# Arriba

Madrid, sábado 19 de marzo de 1966



## HALLAZGO

Un buceador de la «Navy» USA se dispone a abrir la escotilla del submarino de bolsillo «Alvin», que, al parecer, descubrió el último de los cuatro artefactos nucleares perdidos en la costa almeriense al chocar un bombardero «B-52» y un avión-cisterna que le repostaba en vuelo. El artefacto, que, según los más verosímiles indicios es la bomba perdida, fue encontrado a 2.500 pies de profundidad y a ocho kilómetros de la costa de Palomares (Almería). (Foto Europa.)

Ayuntamiento de Madrid



### VILLAGARCIA DE AROSA, XXXI ANIVERSARIO.

Ofrenda de coronas de laurel ante la iglesia de Santa Eulalia, en Villagarcía de Arosa, con motivo del XXXI aniversario del discurso que José Antonio Primo de Rivera pronunció en esta localidad pontevedresa, piedra fundacional de las Falanges Gallegas. A los actos de este año asistieron millares de falangistas, las autoridades de la región, el Delegado Nacional de Organizaciones y Adolfo Muñoz Alonso, que pronunció la lección política. (Foto Cifra.)



### MULTIMILLONARIOS

Quinientos turistas multimillonarios norteamericanos han llegado a Alicante, a bordo del trasatlántico «Independence», en viaje alrededor del mundo. La mejor belleza alicantina les dio la bienvenida con sonrisas y flores. (Cifra.)



### ALCALDE DE MONTREAL

El alcalde de Montreal, Jean Drapeau, ciudad que, como Madrid, ha presentado su candidatura para los Juegos Olímpicos de 1972, ha llegado a la capital de España. Drapeau, con su colega y el Delegado Nacional de Deportes (Cifra)





## MONUMENTO AL CAUDILLO EN TENERIFE

En la confluencia de la rambla del General Franco y la avenida de Anaga, en Santa Cruz de Tenerife, se alza el monumento, obra de Juan de Avalos, que los tinerfeños dedican al Caudillo. La obra, costeada por suscripción popular, ha sido erigida para conmemorar la salida del Generalísimo Franco de Canarias cuando era Capitán General del archipiélago, para acaudillar el Movimiento Nacional. Los escudos de las islas rematan el conjunto. (Foto Cifra.)



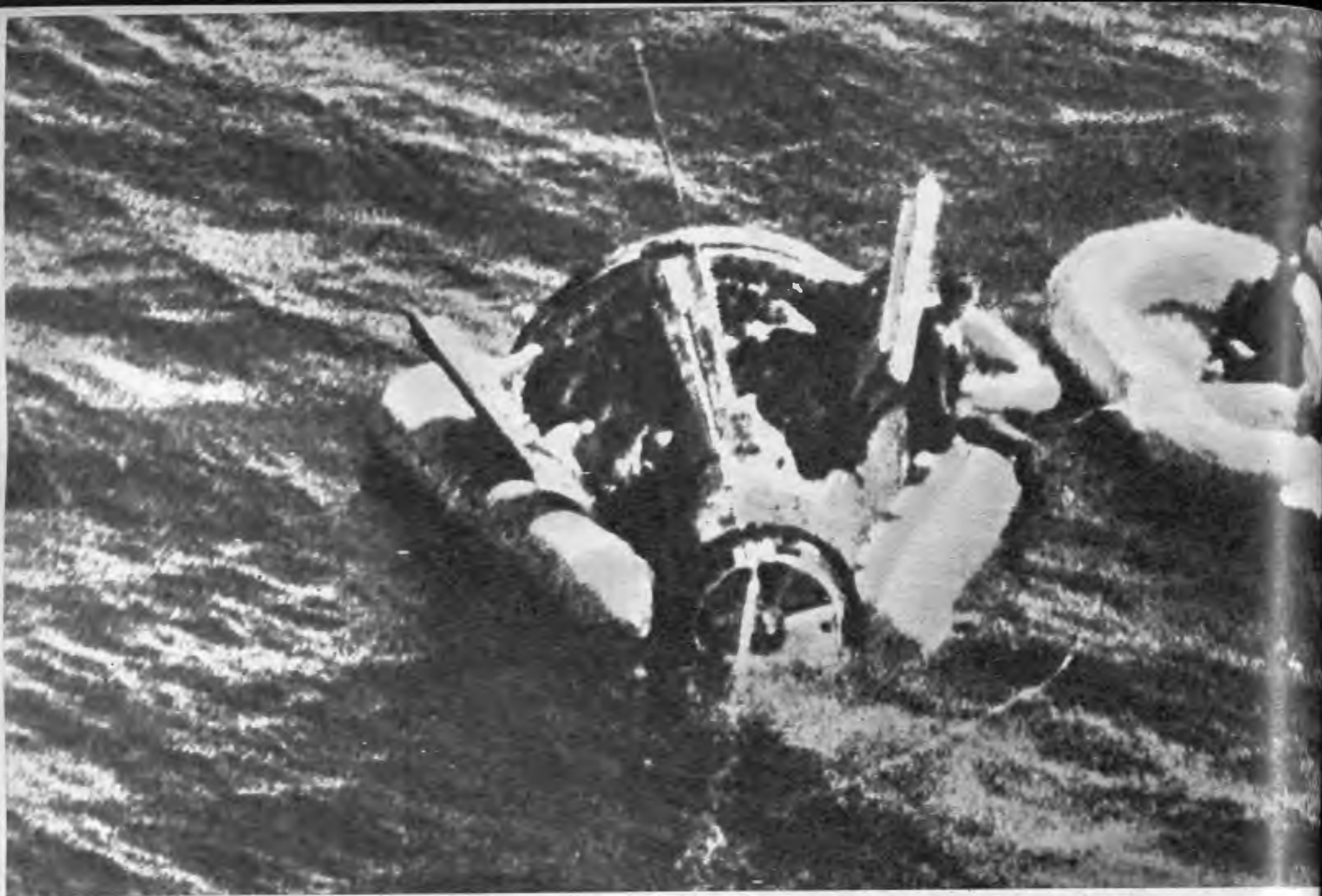
## PATRON MAYOR

El Ministro de Marina, almirante Nieto Antúnez, recibe el título, en la Casa Sindical de Cádiz, de Patrón Mayor Honorario de las Cofradías de Pescadores de la provincia, como sincera prueba de agradecimiento de las gentes de la mar.



## CONFERENCIA

El Ministro Secretario General del Movimiento, acompañado del Vicesecretario General y jerarquías sindicales y del Movimiento, en la conferencia pronunciada en el Club Pueblo por el director del Instituto de Estudios Políticos



## FINAL DEL EXITO DE ARMSTRONG Y SCOTT

Sanos y salvos, los dos cosmonautas del «Gemini VIII» han finalizado su viaje, cuyo aparente fracaso resultó un éxito. Arriba, recuperación de la cápsula tras el amerizaje forzoso que efectuó en aguas del Pacífico, cerca de la costa de Okinawa. Sobre el texto, el saludo desde la cubierta del destructor norteamericano «Leonard F. Mason». A la derecha, el tranquilo, floreado y sonriente aspecto de Neil Armstrong y de David Scott, tras de la primera revisión médica.





### AUDIENCIA DE ILLIA

Los marqueses de Villaverde, que desde el jueves se encuentran en Buenos Aires, conversan con el Presidente de la República, don Arturo Illia, en presencia del embajador español, José María Alaro. El doctor Martínez Bordiú y su esposa han recibido en Argentina numerosas muestras de simpatía



### EN HONOR DE GRACE

El Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, que asiste a las fiestas del Centenario de Montecarlo, donde se celebra la Semana Española, acompaña a la Princesa Grace de Mónaco, que en unión de sus hijos recibe el homenaje de una Tuna española. (Foto AP-Europa Press.)



### NO A LOS JUGUETES BELICOS

En Nueva York se celebra una Feria-Exposición de juguetes, entre cuyas muestras hay, como es natural, una amplia serie de imitaciones de armas. Varias madres de familia, con un sentido que es de imitar, con un gesto que las honra, desfilaron en pública manifestación contra los juguetes belicos. (Fotografía Cifra.)





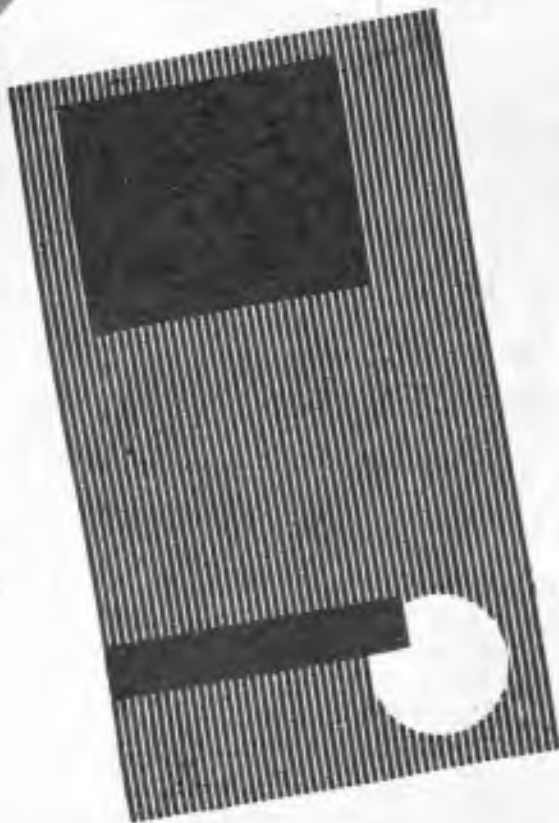
# FELICITACION DEPORTIVA AL PADRE

El Gimnasio Moscardó, de la Delegación Nacional de Deportes, ha sido emocionante escenario, durante estos días pasados, de un entrenamiento ejemplar, que está destinado a festejar a los padres. Hoy, festividad de San José, Día del Padre, habrá sorpresa deportiva para los cabezas de familia. Las madres, con sus hijos, han ensayado con la debida antelación una serie de tablas gimnásticas para el programa deportivo de esta

mañana. Con primorosa atención, las madres se han entregado a los ejercicios, en el suelo y al borde de las espalderas. Han soportado el esfuerzo del aprendizaje y han perfeccionado los cuadros, en composición con las pequeñas y pequeños, que se han prestado, divertidos, a la colaboración. Esta es una muestra del ensayo general, que ha merecido el visto bueno, para el estreno de la única representación. Sin duda alguna, estas

madres y estos hijos ofrecerán hoy ante un público de maridos y padres solos, el sencillo pero enternecedor homenaje deportivo. Una idea, un conjunto de colaboraciones que, evidentemente, requiere sacrificios. Una gran pista deportiva para la exhibición de gimnasia. Con amor y en secreto, estas madres y estos hijos se han unido para llevar la sorpresa a papá en la festividad de hoy. (Cifra.)





- **DIPLOMACIA Y PODER**  
por Dean Acheson. 60.- ptas.
- **LIMITES Y DIVISIONES DE LA HISTORIA DE EUROPA**  
por Oscar Halecki. 60.- ptas.
- **LA EVOLUCION DE LA ORGANIZACION INDUSTRIAL MODERNA**  
por F. J. Wright. 60.- ptas.
- **ALEMANIA Y LA LIBERTAD**  
por James B. Connant. 60.- ptas.
- **RUSIA, EL ATOMO Y OCCIDENTE**  
por George F. Kennan. 60.- ptas.
- **¿ES PERFECTA LA MONARQUIA?**  
por Lord Altrincham. 60.- ptas.
- **LA GUERRA REVOLUCIONARIA**  
por el General Díaz de Villegas. 180 ptas.
- **EL ATEISMO POLITICO**  
por Marcel Reding. 90.- ptas.
- **GUERRA Y DIPLOMACIA**  
por M. Fraga Iribarne. 70.- ptas.
- **SETENTA AÑOS DE VIDA Y TRABAJO**  
por Samuel Gompers. 100.- ptas.
- **LA DERECHA FRANCESA**  
por Armin Mohler. 60.- ptas.
- **EL CATOLICISMO NORTEAMERICANO**  
por John Tracy Ellis. 100.- ptas.
- **EL FEUDALISMO MEDIEVAL**  
por Carl Stephenson. 60.- ptas.
- **DIRECTOR Y EMPRESA**  
por Sir F. Hooper, y otros. 80.- ptas.
- **LOS SERVIDORES DEL PODER**  
por Loren Baritz. 100.- ptas.
- **NORTEAMERICA EN EL MUNDO MODERNO**  
por D. W. Brogan. 70.- ptas.
- **LA EPOCA INSEGURA**  
por Jesús Fuyo Alvarez. 70. ptas.
- **MEDITACIONES SOBRE EUROPA**  
por Adolfo Muñoz Alonso. 60 ptas.



# Ediciones EUROPA

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA o en Gaztambide, 59 • Tel. 243 00 01 • MADRID (15)

Ayuntamiento de Madrid





Mientras la rondalla típica canaria «Roque Nublo» y el coro «Garcilaso» ponen su punto folklórico en la Feria del Atlántico, los visitantes acuden a los «stand», entre jardines y fuentes, con el mar al fondo, en el incomparable marco que ofrece Las Palmas de Gran Canaria. (Fotografía Urquijo)

## FERIA DEL ATLANTICO: ESCAPARATE ANTE AFRICA

La Feria Oficial del Atlántico se inauguró solemnemente bajo la presidencia del Ministro de Comercio, don Faustino García Monco, el pasado martes, día 15 de marzo. En el discurso de apertura el Ministro expuso una idea concreta: «Me trae, además, a las Islas Canarias la decisión firme del Gobierno español de afrontar un doble reto económico. De una parte, el que nos lanza, con la mirada puesta en África, la estructura en evolución de la exportación española. De otra, el que plantea nuestra política de desarrollo regional la actual situación económica de las dos provincias canarias.»

El acontecimiento comercial de esta espléndida Feria del Atlántico está revalorizado con la presencia del propio Ministro de Comercio, acompañado de altas jerarquías de su Departamento y del Ministerio de Asuntos Exteriores, quienes han establecido contacto con ochenta personalidades de los países africanos vinculados con la industria y el comercio. En la Feria del Atlántico se han dado cita, asimismo, altos cargos de la política comercial europea, especialmente directores de fuertes Empresas y hombres de negocios ingleses y franceses, relacionados con África. Doce mil metros cuadrados de zona cubierta —dos pabellones de dos plantas y otros cuatro de una sola— y todo un sistema de organización y buen gusto, son testigos del éxito de la Feria, que une a su artística jardinería de los alrededores, a su maravillosa iluminación y al incomparable paisaje canario, los mejores requisitos para contemplar el poderío industrial, la producción agrícola, las posibilidades de un turismo privilegiado y las costumbres o la tradición de España. Con simplicidad, pero con un sentido funcional y moderno, los stands de la Feria del Atlántico ofrecen al visitante todos los productos más característicos de la Península y del archipiélago canario. La maquinaria, en general; vehículos de transporte y de turismo, además de la industria auxiliar de automoción; electrodomésticos y aparatos industriales; confecciones y tejidos; grandes escaparates dedicados a la alimentación; máquinas para construcción, obras públicas y labores del campo; muebles, herramientas y toda clase de productos típicos están catalogados en la Feria, alrededor de jardines, de fuentes con surtidores, de flores y banderas que presiden el recinto ferial.

A la hora de fomentar el desarrollo de las relaciones comerciales hispano-africanas, para lo que la Feria Oficial del Atlántico abre unas posibilidades de gran valor, hay que recordar la representación africana en Las Palmas de Gran Canaria. Las personalidades de numerosos países de África han podido y han tenido ocasión de admirar la situación comercial española. Ciertamente, estamos en condiciones de exportar numerosos productos a los países africanos y desde las islas Canarias se ofrece la mejor oportunidad para este comercio. Representantes de Camerún, República Centroafricana, Tchéad, Congo (Brazzaville), Congo (Leopoldville), Etiopía, Burundi, Kenia, República Malgache, Ruanda, Somalia, Tanzania, Uganda, Malawi, Gabón, Liberia, Alto Volta, Costa de Marfil, Ghana, República del Níger, Mauritania, República de Mali,

Nigeria, Dahomey, Togo, Senegal, Gambia, Guinea y Sierra Leona están en contacto con la Feria del Atlántico y con las personalidades españolas que se encuentran en Canarias. Veintinueve países, a los que desde las islas Canarias se les presenta el mercado español. Desde el puerto de Las Palmas hay un camino cercano e interesan-

te para las relaciones comerciales entre España y África.

La Feria Oficial del Atlántico, mirando al mar, llena de luminosidad y de elegancia, supone la mejor propaganda de los productos españoles, de cara a la exportación, en vísperas de una mayor demanda por parte de los países africanos.



Las representaciones africanas que han acudido a la Feria Oficial del Atlántico, durante el acto inaugural que presidió el señor García Monco. (Urquijo.)

Ayuntamiento de Madrid

# EL INSTITUTO NACIONAL DE INDUSTRIA Y SUS EMPRESAS EN LA «FERIA ESPAÑOLA DEL ATLANTICO» DE LAS PALMAS

Bajo el lema «XXV AÑOS DE INDUSTRIALIZACIÓN EN LA PAZ DE ESPAÑA», el Instituto Nacional de Industria, que creado en septiembre de 1941 cumplirá dentro de este año su XXV ANIVERSARIO, ha instalado en la «FERIA ESPAÑOLA DEL ATLANTICO» un magnífico pabellón que pone de relieve su extraordinaria aportación al proceso de desarrollo industrial de España.

En una extensión de 800 m<sup>2</sup>, de los cuales la mitad aproximadamente están ocupados por el magnífico despliegue de los distintos modelos del automóvil SEAT, y por la Empresa Nacional «CALVO SOTELO», que presenta una espectacular maqueta del complejo químico industrial de Puertollano, están directamente representadas diecinueve de sus más importantes Empresas, además de la visión general que ofrece de todas sus actividades industriales.

En pabellón independiente, «COMERCIAL PEGASO» ofrece en otro lugar de la Feria una variada gama de los distintos modelos de los vehículos industriales «PEGASO».

El Pabellón del INI está llamando poderosamente la atención por la moderna estructura de aluminio con que ha sido levantado. Esta fue construida por una de sus Empresas, CONSTRUCCIONES AERONAUTICAS, S. A., para el Ministerio de Información y Turismo, con motivo de la Exposición de los «XXV AÑOS DE PAZ» y ha sido amablemente cedida por dicho Ministerio al Instituto Nacional de Industria para que pueda ser exhibida por éste como realización de una de las Empresas en que participa.

En el Pabellón, como se ha dicho, aparte de la referencia general a todas las actividades y Empresas en que el INI tiene participación, figuran representadas con especial relieve aquellas que presentan un mayor interés en la perspectiva del mercado regional canario y de la



*Acompañado por las primeras autoridades, comisario de Ferias y delegado de Comercio, el señor García Moncoé durante su visita al «stand» del I. N. I.*

posible proyección a los mercados africanos hacia los que esta «FERIA ESPAÑOLA DEL ATLANTICO» se orienta fundamentalmente.

Así, SEAT, en una extensión de unos 200 m<sup>2</sup> dentro del Pabellón del INI presenta todos los modelos de su actual fabricación, incluso el novísimo 850, de tanto éxito en su lanzamiento por FIAT y que ha centrado el interés de los visitantes. Del 850 se presentan la versión de dos puertas, cuya fabricación ya se ha iniciado y el «cupé» que se fabricará más adelante.

Empresa Nacional «CALVO SOTELO» figura igualmente en el Pabellón ocupando unos 250 m<sup>2</sup>, en los

que están incluidas las empresas petroquímicas filiales «ALCUDIA», «PAULAR» y «CALATRAVA». Uno de los mayores atractivos en la visita al Pabellón del INI reside precisamente en la magnífica maqueta del complejo industrial químico y petroquímico de Puertollano, que tiene una longitud de diez metros y expresa con minucioso detalle las características de sus instalaciones.

En otros «stands» dentro del Pabellón del INI figuran los equipos de telefonía para toda clase de buques, incluso pesqueros, sondadores y de radar de navegación de Empresa Nacional RADIOMARITIMA; distintos equipos e instrumental pro-

ducido por Empresa Nacional «SANTA BARBARA», de Industrias Militares, S. A.; una máquina seleccionadora de frutos construida por EXPERIENCIAS INDUSTRIALES, S. A.; motores «Diesel», «Aries» y «Mercedes 180 D» fabricados por Empresa Nacional de Motores de AVIACION, S. A. El motor «Mercedes 180 D» ha despertado especial interés por ser el utilizado en el 90 por 100 de las furgonetas DKW y en los taxis.

IBERIA presenta un amplio «stand» de información; Empresa Nacional «BAZAN» y su filial Astilleros y Varaderos de «GRAN CANARIA, S. A.», presentan unas grandes fotografías de sus realizaciones, al igual que «INDUSTRIAS GADITANAS DE FRIO INDUSTRIAL», «MAQUINISTA TERRESTRE Y MARITIMA», AUXINI, con sus dos departamentos de «consulting» en electricidad y construcción, Empresa Nacional de ELECTRICIDAD, S. A., GAS Y ELECTRICIDAD, Compañía HIDROELECTRICA DE GALICIA y AUTOTRANSPORTE TURISTICO ESPAÑOL, todas ellas con expresivas fotografías.

Con fotografías y muestras de productos y mineral, figura también POTASAS DE NAVARRA, S. A., e igualmente presentan fotografías y muestras de sus productos INVECO, con conservas, y PEFASA, con fibras textiles de su producción.

En resumen, una brillante presencia del INI, que ha sabido valorar en toda su dimensión y trascendencia la «FERIA DEL ATLANTICO» para las islas Canarias y para la participación de España en el Comercio con el Continente Africano.

En representación del Presidente del INI asistió a la inauguración de la Feria, mostrándole al señor Ministro el Pabellón el Director de Estudios Económicos del INI, señor Cabrera Vaca.

*Las Palmas de Gran Canaria, marzo de 1966.*



*Recorrido por el «stand» del Instituto Nacional de Industria*



*«Stand» del SEAT en el pabellón del I. N. I.  
(Fotos Urquijo.)*



# PRESENCIA DE «URALITA, S. A.» EN LA 1.ª FERIA ESPAÑOLA DEL ATLANTICO

URALITA, S. A., es la primera firma española de fibrocementos, por lo que no podía faltar a esta cita tan importante como es esta I Feria Española del Atlántico. En mi visita por el recinto ferial me llamó poderosamente la atención el "stand" que esta Sociedad expone, con su gran tubería de presión y la armonía de líneas y belleza, que es difícil lograr por las facetas de distinta fabricación que en él se exhiben.

Para que el lector se dé una idea exacta de la labor en este archipiélago y en la zona de África, don Domingo Ojeda Suárez, aparejador y apoderado de la firma URALITA, S. A., amablemente contesta a mis preguntas:

—Señor Ojeda Suárez, ¿es fundamental el producto que ustedes fabrican para la construcción moderna?

—Durante más de medio siglo de historia el fibrocemento ha constituido elemento fundamental y necesario para la construcción; prueba de ello es la variedad de aplicaciones que ha tenido. Dentro de la construcción moderna su importancia es más extraordinaria.

—¿Qué obras más importantes

han hecho y están realizando en las provincias Canarias y África?

—Nuestras realizaciones son muchas y muy variadas; pero, en función de que en estas islas escasea mucho el agua, las conducciones con tuberías de presión son las obras de mayor relieve, y dentro de ellas quiero destacar las realizadas en las islas de Gran Canaria, concretamente un sifón de 2.200 m. de longitud y 25 atmósferas de presión en Mogán, barranco Taurito, Mr. L. H. Pilcher por un terreno muy accidentado, y con características similares al sifón realizado en San Nicolás de Tolentino, barranco de Tifaracá, a la Comunidad Bentayga.

En nuestras provincias africanas de Ifni y Sahara hemos colaborado con excelentes aplicaciones al programa de viviendas que actualmente realiza el Ministerio de la Vivienda.

—¿Cree que esta I Feria Española del Atlántico es interesante?

—Por su característica principal de proyección a la conquista del mercado africano es extraordinaria, benéfica y de gran relieve internacional.

Dejamos a don Domingo Ojeda,

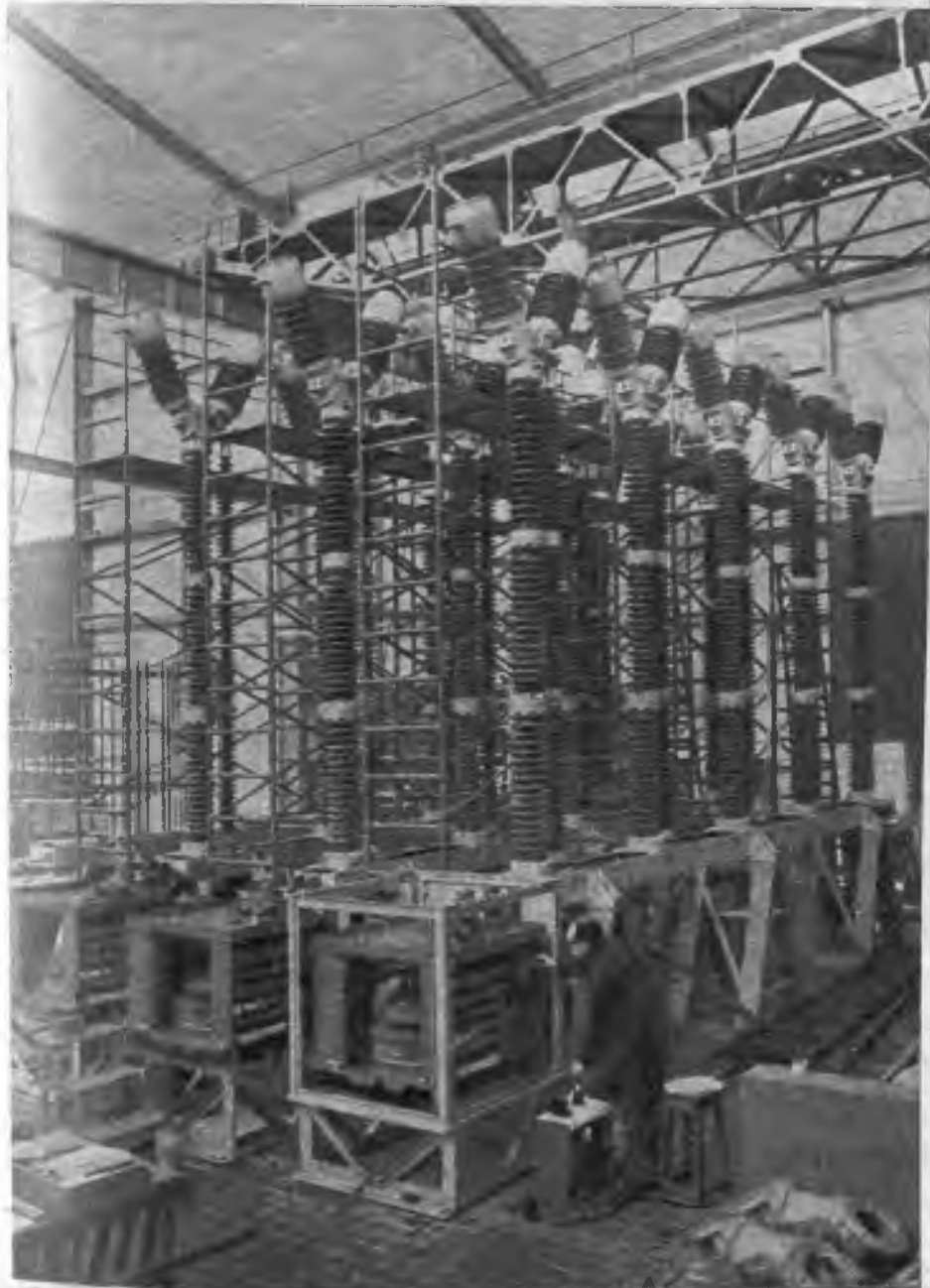


«Stand» de URALITA, S. A., en la I Feria Española del Atlántico (Foto Urquijo.)

pues le reclaman para pedirle les explique a los visitantes el funcionamiento de este gran sifón que ustedes pueden apreciar en la foto del "stand".

Deseamos a la firma URALITA, S. A., todo el éxito que merece dentro del incomparable marco de esta I Feria Española del Atlántico.

N. ROMERO DEL CERRO



## ISODEL - SPRECHER, S. A.

FABRICA, DESDE EL  
CONTACTOR DE 500 V,  
HASTA EL  
DISYUNTOR  
DE 420 KV



Aparatura  
eléctrica  
para  
baja  
media  
alta y  
muy alta  
tensión

MADRID. — Méndez Alvaro, 112 - Telf. 2303400

Delegaciones:

BARCELONA — BILBAO — OVIEDO

SEVILLA — LA CORUÑA — VALENCIA



Ayuntamiento de Madrid

# LA FABRICA DE TABACOS Y CIGARRILLOS «FAVORITA» EN LA 1.ª FERIA ESPAÑOLA DEL ATLANTICO

A esta I Feria no podía faltar una de las Fábricas de más prestigio y que constituyen una de las principales riquezas económicas del Archipiélago Canario.

La Fábrica de Tabacos y Cigarrillos «FAVORITA», con sus marcas de cigarrillos «FETEN» y «VENCEDOR», está enclavada en la carretera de Tafira, en un bello marco, moderna, airosa.

Esta Fábrica fue constituida en el año 1800, pero el nacimiento como industria fue en 1885; en esta fecha fue cuando un procer canario, don Eufemiano Fuentes Cabrera, funda la Fábrica de Tabacos y Cigarrillos «FAVORITA». En 1887 instala la primera máquina de hacer cigarrillos, con una capacidad de trabajo de 2.000 cigarrillos a la hora. Hoy don Eufemiano Fuentes Díaz, hijo del fundador de esta dinastía tabaquera, puede producir la cifra de 2.000 cigarrillos por minuto, incluido el trabajo de la colocación de filtros a cada uno de ellos.

Aprovechando mi visita a la Fábrica para conocer el proceso de elaboración, tengo el gusto de saludar a los distribuidores en la Península de estas marcas de tabacos y cigarrillos «FETEN» y «VENCEDOR», entre ellos al Delegado General, don Luis Giménez P. Aguilar, que, acompañado de don Eufemiano Fuentes, damos un recorrido por la Fábrica.

El proceso de elaboración de las hojas del tabaco es bastante complicado si no se tienen almacenes libres de humedad y suficientemente ventilados como dispone esta Fábrica de Tabacos y Cigarrillos «LA FAVORITA», de construcción moderna, con todos los adelantos de la industria tabaquera. En estos almacenes, que reúnen las necesarias condiciones, no existe inconveniente en que el tabaco permanezca durante mucho tiempo, sin que pierda ninguna de sus cualidades para su empleo en las labores a que se destine.

El tabaco se prepara en tres formas diferentes: picadura, cigarrillos y cigarros puros. Pero el consumo de mayor importancia es de cigarrillos y puros; para llegar a cualquiera de estas operaciones, el tabaco se somete a diferentes manipulaciones, que algunas de las cuales son comunes a todas ellas.

Para conseguir la humedad necesaria y al mismo tiempo eliminar toda clase de microorganismos que el tabaco pudiera llevar consigo, la Fábrica «LA FAVORITA» cuenta con capaces y mo-



Una panorámica del exterior del «stand» de la Fábrica de Tabacos y Cigarrillos «FAVORITA»

dermas autoclaves, en las que son introducidos los fardos de hojas de tabaco.

## LA FABRICACION DE PUROS

La fabricación de puros, con la moderna maquinaria de que dispone esta Fábrica, no es complicada. El cigarro puro se compone de un núcleo interior y una envoltura exterior o capa. El núcleo interior se compone de picadura de tabaco seleccionado, convenientemente prensado. Este núcleo es envuelto en una hoja de tabaco escogida y que se ha recortado en la forma adecuada con un troquel. Esta primera hoja envuelve el núcleo y lo mantiene en posición, dándole una forma de cigarro concluido. Después se le envuelve en otra segunda hoja limpia y sin agujeros, pasando por diversa maquinaria, que le da la forma definitiva. Otra máquina les coloca la vitola y les envuelve en el envase de papel celofán en el que son presentados. La capacidad de producción de la maquinaria instalada en «LA FAVORITA» es de unos quince millones de puros. Son asimismo denominados «FETEN» y «VENCEDOR».

## LA FABRICACION DE CIGARRILLOS

Las balas de tabaco han estado empaquetadas un tiempo mínimo de nueve meses, o, como máximo, tres años, después de pasar por las autoclaves, que de hojarasca las transforman en hojas flexibles y aptas para manipularlas; son desempaquetadas y se procede a hacer las selecciones de las diversas clases de tabacos. Tras una serie de manipulaciones, las hojas, desprovistas de palos, se transforman en picadura de hebra. Conseguida la mezcla de picadura de hebra, ésta pasa a unas grandes tolvas. Cada cajón contiene una mezcla distinta; según la clase de cigarrillos a que se destinan, pasa a la máquina de hacer cigarrillos.

El tabaco se distribuye a lo largo de un papel continuo, con lo cual se fabrica una especie de cigarrillo de largas dimensiones, que va siendo cortado al tamaño deseado, introduciéndole un filtro de forma que quede en uno de sus extremos.

En bandejas de gran tamaño son llevados los cigarrillos a las máquinas conservadoras, que realizan el empaquetado de los mismos de manera totalmente automática. Todos los paquetes de cigarrillos, tanto si son de cartulina como de papel, son totalmente confeccionados en esta maravillosa Fábrica de Tabacos, que cuenta con un taller de industrias gráficas en el que se imprime todo lo que necesita para el desenvolvimiento de esta industria.

«LA FAVORITA», dentro de sus actividades comerciales, de las marcas «FETEN» y «VENCEDOR» y los puros de la misma denominación, que expende en la Península a través de Tabacalera, S. A., fabrica otras marcas para su venta en el Archipiélago Canario y en el extranjero, la marca «KRÜGER» y la de «VENCEDOR», con la curiosa innovación de cigarrillos de autoencendido, que no necesitan cerillas.

En el aspecto humano, esta gran industria, que expone por primera vez para que el público visitante de esta I FERIA ESPAÑOLA DEL ATLANTICO se identifique con su proceso de elaboración, es una gran familia, por la cual don Eufemiano Fuentes Díaz siente un gran cariño, por el aspecto humano de su negocio, y piensa continuamente en la prosperidad de sus empleados, a los que procura en todo momento dotar no sólo de un elevado salario, sino de cómodas instalaciones para el mejor desenvolvimiento de su quehacer diario, con comedores que proporcionan comida absolutamente gratuita a sus obreros tres veces por día.

Yo deseo a don Eufemiano un gran éxito en esta I FERIA Española del Atlántico, que con su «stand» demuestra la realidad de una vida de Empresa desde 1885 hasta 1966, con una continuación del fundador de la Fábrica, que de modo personal y directo la dirige y administra en forma eficiente.

N. ROMERO DEL CERRO



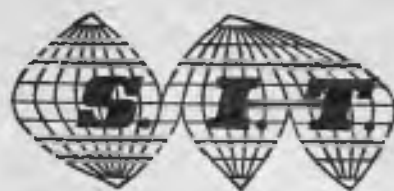
«Stands» de la Fábrica de Tabacos y Cigarrillos «FAVORITA» en la I FERIA Española del Atlántico. Un momento en que las máquinas de hacer cigarrillos y puros están trabajando a pleno rendimiento. También se puede ver cómo se confeccionan los puros a mano

(Fotos Urquijo.)

Ayuntamiento de Madrid



# SIEMPRE A LA VANGUARDIA DEL TRANSPORTE



**TRANSPORTES INTERNACIONALES, S.A.**

TRANSPORTISTA OFICIAL DE LA 1.<sup>a</sup> FERIA ESPAÑOLA DEL ATLANTICO

**Casa Central: MADRID**

Av. de José Antonio, núm. 66 -- Teléfs. 2487870 - 2472323.

**Delegaciones: Barcelona.**

Pl. Berenguer el Grande, núm. 1.  
Teléf. 2102695.

**Irún.**

Plaza Pío XII, núm. 7.  
Teléf. 615236.

**Sevilla.**

Imagen, núm. 6.  
Teléf. 228891.

**Zaragoza.**

Av. Independencia, núm. 14.  
Teléf. 232186.

Ayuntamiento de Madrid

# ENTREGA DE LA PLACA DE HIJO ADOPTIVO AL MINISTRO DE COMERCIO



En el momento emotivo de la inauguración de la I Feria Española del Atlántico, el Presidente del Cabildo Insular de Gran Canaria, don Federico Díaz Bertrana, hace entrega al señor Ministro de Comercio de la placa con el nombramiento de hijo adoptivo de la provincia  
(Foto Urquijo.)

El Cabildo Insular de Gran Canaria solicitó y obtuvo de la Mancomunidad Interprovincial de Cabildos Insulares para otorgar al Ministro de Comercio, señor García Moncó, la mayor distinción, el más grande galardón que las leyes y reglamentos por los que se rige establece el galardón de Hijo Adoptivo.

Por este acto, al ser nombrado Hijo Adoptivo de Las Palmas de Gran Canaria, no es solamente un título que le ligue, ya sólo por ser Hijo Adoptivo, sino que místicamente está ligado a esta gran tierra canaria.

El Cabildo Insular de Gran Canaria ha sido uno de los artífices, con el Excmo. Ayuntamiento, de la realidad de esta I Feria Española del Atlántico. Las Palmas de Gran Canaria se sien-

te orgullosa de poder dar al mundo la consideración y la hospitalidad de todos los isleños. Hoy, una vez más, servirá de plataforma, como hace quinientos años, para alcanzar América. En estos momentos tan trascendentales las Islas Afortunadas tienden el puente sobre el océano hacia los países africanos, que partiendo de esta I Feria Española del Atlántico, se prepara para una pujante relación comercial.

El Ministerio de Comercio, autoridades provinciales y colaboradores de esta I Feria pueden sentirse satisfechos de haber elegido el marco adecuado como es Las Palmas de Gran Canaria.

**N. ROMERO DEL CERRO**

Ayuntamiento de Madrid

*Manufacturas Metálicas Madrileñas*  
**SALUDA** a todos los asistentes  
a la  
**Feria Española del Atlántico**  
y les **INVITA** a visitar nuestro  
**STAND N.º 56**  
en el que podrán apreciar la  
incomparable calidad de  
nuestros productos, prestigio  
y orgullo de nuestra  
**Industria Nacional**



**HOOVER**  
DE PRESTIGIO INTERNACIONAL

**MOTORES**



**MOTOR CERRADO MC**

- ASINCRONO - TRIFASICO
- ROTOR EN JAULA DE ARRELLA
- CERRADO (PROTECCION P-33)
- AUTOVENTRADO
- SEGUN NORMAS C. E. T.

*Manufacturas Metálicas Madrileñas*

OFICINA CENTRAL: TTE. CORNEL MORENA, 26 - TEL. 239 62 00 - MADRID-5  
DELEGACIONES REGIONALES:  
BARCELONA-BILBAO-LA CORUNA-CANARIAS-MADRID-OVIEDO-SEVILLA-VALENCIA Y ZARAGOZA.

FACTORIAS EN: ALICANTE • MADRID • PARQUELOS • VILLAVIEDE





## SALON NACIONAL DE FOTOGRAFIA ACTUAL

Se ha hecho público el fallo del VI Salón Nacional de Fotografía Actual, en el que han participado numerosos maestros de la cámara. A la izquierda del texto, «Tierra y cielo», original de Sigfrido de Guzmán Cabrero, que ha ganado el primer premio. Sobre el texto, el segundo premio, de Evaristo Martínez Botella. Bajo el texto, dos fotografías de Fernando Gordillo Escudero, que obtuvieron el tercer premio: «Retratos de leñador y pastor».



# La línea aérea internacional de más rápido crecimiento es Iberia ¿por qué?



porque en Iberia  
sólo el avión  
recibe más atenciones  
que usted

Más y más personas vuelan cada día por IBERIA... y tienen sus razones. En IBERIA el servicio es exquisito, eficaz. Desde el momento mismo de subir a bordo, usted se encuentra rodeado de confort y de atenciones. En IBERIA usted viaja cómodamente mientras disfruta la proverbial hospitalidad española. De hecho... recibe usted tantas atenciones, que sólo el avión recibe más atenciones que usted.

Los famosos Caravelles y DC-8 Fan Jets de IBERIA son meticulosamente cuidados por técnicos expertos, y gobernados por comandantes con experiencia de millones de kilómetros de vuelo.

Para información, reserva de plazas, o compra de billetes, diríjanse a su agencia de viajes o a nuestras oficinas en Madrid: Pl. de Cánovas, 4, Tel. 221 82 30 - Alcalá, 42, Tel. 231 70 00 - Hotel Hilton, Tel. 257 22 00 - Hotel Plaza, Tel. 247 98 18. Teléfonos exclusivos para reservas de plazas: 261 88 00 - 261 77 00 - 261 51 04.



Margarita Huertas, azafata de IBERIA. Misión: anticiparse a sus deseos. Un símbolo de las atenciones que IBERIA prodiga al pasajero.







# Arriba

Núm. 10.395.—II época.—Madrid, sábado 19 de marzo de 1966.—Dep. L.: M. 17.1958

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. y DE LAS J. O. N. S.—AV. GENERALISIMO, 142.—MADRID (16). TELS. 235 06 40 y 235 22 40.—2,00 PTAS.

## ESPAÑA FUE LA QUE EDUCO AL PUEBLO FILIPINO Y TRAJÓ LA DEMOCRACIA

**LAS IDEAS DE IGUALDAD Y DIGNIDAD HUMANAS, DE LIBERTAD DE LOS PUEBLOS, LAS RECIBIERON RIZAL, MABINI Y QUEZON DE EDUCADORES ESPAÑOLES**

**Palabras del Presidente de Filipinas en el 355 aniversario de la Universidad de Santo Tomás, que deshizo el falso mito de la colonización norteamericana en su país**

MANILA (Crónica del corresponsal de Efe, Alejandro M. Arroyo). La Real Pontificia y Católica Universidad de Santo Tomás, obra española, ha festejado su CCCLV aniversario con un amplio programa de actos. Estos días se conmemoró la fundación que en 1611, y ante el notario público don Juan Illán, iniciaran los padres dominicos Baltazar Fort, Bernardo Navarro y Francisco Minado, a quienes puede considerarse como los adelantados de la Orden de Predicadores en el campo educacional filipino. A ellos siguieron toda una legión de religiosos y profesores seculares españoles y filipinos. Para este curso el número de alumnos matriculados es de 29.340.

Durante siete días, y en diversos salones de actos de distintas Facultades de la Universidad, ha habido charlas, conferencias, exposiciones, etc. También la inauguración de un moderno hospital de seis pisos con 600 camas que fue bendecido por el cardenal Rufino J. Santos, arzobispo de Manila. Miembros de las Facultades de Teología y Medicina han dialogado sobre «Family Planning». El presidente del Senado, Arturo Tolentino, conferenció sobre «El código de la reforma agraria». Hubo un concurso de oratoria en inglés, exposiciones de arte chino, arquitectura y bellas artes, danzas y conciertos y parada a cargo de los alumnos de la Universidad.

El Presidente del país, Fernando

E. Marcos, y su esposa, doña Imelda Romualdez—que habla un castellano perfecto—, asistieron a una misa y después recorrieron las instalaciones universitarias, algo que no hizo ningún Presidente de Filipinas desde la época del llorado Manuel Luis Quezón, antes de la guerra del Pacífico. Cuatro horas estuvieron los señores de Marcos departiendo con profesores y alumnos.

Había mucha expectación por (Continúa en la página 15.)

## KILOMETRO Y MEDIO DE CINTA MAGNETOFONICA CONTIENE LA INFORMACION SOBRE EL «GEMINI 8» LOS EXPERTOS NORTEAMERICANOS INVESTIGAN LAS CAUSAS DEL FALLO

**LOS DOS ASTRONAUTAS TIENEN PROHIBIDO DAR INFORMACION A LA PRENSA**

HOUSTON (Centro espacial).—Gran número de expertos se congregaron ayer ante una masa de datos y cifras que podrán dar la clave del casi desastroso fallo del «Gemini 8».

Base para sus cálculos es la información contenida en kilómetro y medio de cinta magnética con datos telemétricos registrados cuando la cápsula con los dos astronautas comenzó a oscilar de forma violenta después de enlazar con el «Agena».

Está en juego todo el futuro del programa espacial «Gemini» y la aspiración norteamericana de colocar un hombre en la superficie lunar en esta década.

Porque una maniobra similar de enganche está prevista para la misión del «Gemini 9» a mediados de mayo y para los próximos tres viajes «Gemini». Y esa técnica es esencial para los programas de en-

viar hombres a la Luna, tanto de Estados Unidos como de Rusia.

### Regreso de los astronautas

HONOLULU. — Los astronautas del «Gemini 8», Neil Armstrong y David Scott, llegaron a esta isla, procedentes de Okinawa, en su camino de regreso a Estados Unidos para informar de la crisis sufrida en el curso de su vuelo espacial que, habiendo estado proyectado para tres días de duración, duró menos de once horas.

Una observancia de estricto silencio les ha sido impuesta a los navegantes espaciales, los cuales se han evadido de facilitar declaraciones a la Prensa durante su estancia de unas diez horas en Hawai. Dieron, sin embargo, un breve relato de lo sucedido cuando la nave espacial «Gemini 8» comenzó a dar violentas oscila-

ciones después de haberse producido el acoplamiento con el cohete «Agena», obligándoles a un temporáneo descenso en el Pacífico. Lo que ellos han manifestado se halla todavía bajo la consigna de secreto.

Armstrong y Scott llegaron a Naha (Okinawa) a primeras horas de ayer en el destructor de salvamento y recogida que les recobró del mar dentro de una horrible marejada. (Efe.)

### La estación de Maspalomas en contacto con el «Agena»

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. — El vehículo espacial «Agena», lanzado desde Cabo Cañaveral el día 16, ha entrado en contacto con el Centro de Seguimiento y Control de Vuelos Espaciales

(Continúa en la página 14.)

## EL GENERAL SUHARTO SE HA HECHO CARGO DEL PODER EN INDONESIA

**LA CAPITAL SE ENCUENTRA BAJO RIGIDO CONTROL MILITAR  
Y TODAS LAS COMUNICACIONES ESTAN CORTADAS**

**HAN SIDO NOMBRADOS NUEVOS MINISTROS EN UNA REORGANIZACION DEL GOBIERNO**

**EL PRESIDENTE SUKARNO FUE LLEVADO AL PALACIO DE BOGOR, ACOMPAÑADO DE FUERTE ESCOLTA**

SINGAPUR.—Informaciones diplomáticas señalan que el Ejército domina firmemente la ciudad de Yakarta, sin que se tenga noticia de que haya habido lucha. La mayor parte de la población ha permanecido en sus casas. Sólo los elementos anticomunistas, que con

sus manifestaciones forzaron a los militares a actuar, han recorrido las calles con aire de victoria.

Las primeras informaciones de los acontecimientos indicaban que Sukarno y Suharto habían llegado a una especie de arreglo, pero la atmósfera del golpe de Estado flotaba en el ambiente, y de fuente bien informada se ha dicho que los militares, simplemente, se encargaron del Poder y que Sukarno será mantenido como Presidente nominal, para conservar una base constitucional en el movimiento.

La consecuencia de los acontecimientos supone el fin de la línea política de Subandrio, que forjó los lazos de Indonesia con la China comunista y que fue acusado por los manifestantes de estar en contacto con Chu En Lai, jefe del Gobierno de China, para convertir a Indonesia en base avanzada de la China comunista.

El Presidente Sukarno ha sido escoltado con nutrida guardia hasta el palacio de Bogor, situado a 64 kilómetros de Yakarta, después de que paracaidistas armados en uniforme de guerra hubieran rodeado el Palacio Presidencial de la capital.

Los tanques han hecho oír el estrépito de sus cadenas disparando

sus ametralladoras pesadas para reducir a las unidades de la guardia de Sukarno.

Las tropas han ocupado la ciudad, mientras el «hombre fuerte» del Ejército, teniente general Suharto anunciaba ante los micrófonos de Radio Yakarta la detención de quince ministros del Gabinete, entre éstos el Ministro de Asuntos Exteriores, de ideología comunista pro china, doctor Subandrio.

Suharto dijo: «Se han tomado medidas de seguridad contra los ministros para protegerles contra el furor del pueblo.»

El aeropuerto y la oficina de telégrafos han sido ocupados y cerrados por los militares, así como también la central telefónica.

Todas las comunicaciones con el exterior han sido interrumpidas y el Ejército controla las emisoras de radio y televisión y los diarios.

## LA SITUACION

Mañana se celebrarán elecciones para diputados y senadores en Colombia, según el sistema bipartidista de liberales y conservadores, según el cual ambos partidos deben tener el mismo número de representantes.

En una declaración firmada por los jefes de Gobierno de las 14 naciones de la Alianza Atlántica—con excepción de Francia—se afirma que el Tratado del Atlántico Norte y la organización establecida por él son igualmente esenciales para la seguridad de dichos países. El Presidente De Gaulle considera a la Alianza Atlántica y a la OTAN como cosas diferentes.

En una alocución «especial» en nombre del Presidente Sukarno, el jefe de las Fuerzas Armadas indonesias ha anunciado que el ministro de Asuntos Exteriores, Subandrio, y quince ministros más habían sido sometidos a medidas de «custodia» y «seguridad». El nuevo ministro de Asuntos Exteriores es el doctor Adam Malik. En Singapur se considera que el Ejército se ha hecho totalmente cargo del Poder en Indonesia.

### PALOMARES

## FRANCISCO SIMO, UN PESCADOR CON BUENA VISTA

**“EL OBJETO BUSCADO SE LOCALIZO A LAS DOCE HORAS DEL DIA 15”**

**POR MOTIVOS DE CORTESIA DIPLOMATICA, DICE EL “NEW YORK TIMES”, EL GOBIERNO ESPAÑOL ANUNCIARA OFICIALMENTE LA NOTICIA**

(Pág. 4.)

## CRITERIOS : PUNTOS DE VISTA

## LEY DE PRENSA Y MADUREZ POLITICA

DE desde el Movimiento mismo desde donde se pidió en los años cuarenta la sustitución de la murmuración por la crítica y la apertura y creciente ampliación de los cauces representativos. Las etapas han sido lentas y difíciles entre las urgencias nacionales de reconstrucción material y moral, las asechanzas extranjeras, la cimentación de organizaciones básicas y la aplicación de las energías nacionales a la elevación económica y social de nuestro pueblo. El Movimiento hoy cumplidos la madurez política española que apetecía, y en plena actividad el desarrollo económico y social. La aprobación de la ley de Prensa por las Cortes Españolas, tras de largas deliberaciones que han sido seguidas con el mayor interés, son una demostración de lo primero. En su discurso de petición de esta aprobación ha subrayado el Ministro Fraga, y con recuerdo para palabras bien claras de José Antonio y de Franco sobre la armonía del orden y de la libertad, esta meta del Movimiento que la nueva ley expresa y ofrece.

La ley de Prensa e Imprenta ha surgido, como decía en las Cortes. Francisco Abella, dentro de ese grupo de disposiciones legales que antes de su promulgación tienen vida, vigencia, en el sentimiento de la colectividad. Durante muchos años hemos tenido que hacer una cura de las consecuencias y errores, de las trágicas heridas de una ampliación desafortunada de los principios liberales. Evitar la incurrir en lo mismo no quiere decir que pretendamos archivar los conceptos y los disfrutes legítimos de la libertad. Había que crear un orden, una organización social que permitiera las libertades para todos y no solamente para los más poderosos o los más audaces. Las Leyes fundamentales del Movimiento, el Fuero de los Españoles y toda la ordenación jurídica del nuevo Estado preveían y postulaban este desenvolvimiento, y tras garantizar libertades básicas del individuo, bosquejaban la ordenación de todas las libertades públicas.

La ley de Prensa ha nacido curada de aquella manera liberal ingenua que en todos los pueblos desarrollados se trata de corregir con normas y con ideas más avisadas y sociales. Surge esta ley —como exactamente ha descrito el Ministro de Información— tan lejos de ese ingenuismo liberal como de las determinaciones totalitarias. Con voluntad de garantizar la pureza de la información y de la libertad de opinión resguardada de los intereses y de las componendas de los grupos.

A tardanza en este aspecto ha sido beneficiosa. Ha permitido depurar y estudiar con rigor, tanto en el orden práctico como en el jurídico, cada uno de los aspectos de la materia. Y en su elaboración no han intervenido apetencias y luchas de partido, sino los hombres representativos y responsables de la victoria, de la paz y del crecimiento español con limpieza de miras, anhelo de justicia y verdadera liberalidad.

Con piedra blanca hay que señalar en los fastos del Régimen español, en la ambición nacional del Movimiento, el advenimiento de esta ley. Ni los más remisos, reticentes u hostiles de dentro y de fuera pueden negar su autenticidad y su limpieza, esa limpieza que el Ministro Fraga ha relacionado oportunamente con el «slogan» de mantener limpia a España. La libertad que en ella se consagra no es menor, y en muchos casos mayor, que la de cualquier otro país civilizado. La responsabilidad que ella prevé ante el Estado no es una limitación ante las determinaciones del mismo como poder, sino en cuanto éste, según la doctrina del Concilio Vaticano —aludida por el Ministro—, debe intervenir en defensa de la sociedad. Ni lo antisocial, ni lo inhábil, ni naturalmente el vasallaje a intereses contrarios a la comunidad, la alienación informativa al exterior pueden ser libres en ningún momento.

El inmediato uso de ella ha de probar la autenticidad democrática que brota del humanismo del Movimiento, la plena conciencia en nuestro pueblo del tiempo en que vivimos y la responsabilidad y preparación de los profesionales de la Prensa, tan ardientemente defendidos como tales en la Ponencia. Ha de probar la vitalidad de una profesión, crecientemente dignificada, atenta a satisfacer el derecho común a la información y a la expresión de las opiniones.

## Opinión del MUNDO

**PROLONGACIONES INFINITAS.**—Es verosímil que el general De Gaulle hubiera previsto que su decisión de retirar a Francia de la OTAN provocaría entre los aliados occidentales vivas protestas. Estas revisten proporciones conformes a la lógica. Es importante preguntar a qué realidad profunda corresponden estas reacciones y a qué prolongamientos están llamadas.

Porque es preciso distinguir las cosas. Indiscutiblemente la decisión francesa provoca a largo plazo una conmoción total del equilibrio europeo. En principio impone al sistema de defensa occidental nuevos datos. Estos deberán ser examinados por los aliados de Francia, teniendo en

cuenta su doble preocupación de mantener la alianza en un estado de relativo reblandecimiento y de guardarse contra la eventual amenaza comunista, que fue el motivo mayor de la creación de la Alianza Atlántica.

En lo que se refiere a Alemania, M. Luns tiene razón: la nueva política de Francia es una prima dada al aumento de la potencia germanica. Se ve mal cómo los asociados de Bonn en el seno de la Alianza Atlántica sabrán construir nuevas barreras contra los sueños que podría alimentar, llegado el caso, la República Federal Alemana.

En lo que se refiere a la vocación original de la OTAN, es decir, la protección contra la

Dadas las características de nuestro país, el tráfico marítimo interior o de cabotaje ha absorbido siempre un amplio porcentaje del transporte general de mercancías. Sin embargo, y pese a que, como consecuencia de la expansión económica, la intensidad del transporte ha registrado un continuado crecimiento, el cabotaje se ha mantenido durante los últimos años en un nivel prácticamente estacionario.

Las mercancías objeto de tráfico interior por mar vienen quedando, en efecto, en torno a los 18 millones de toneladas anuales, y el aumento destacado que experimenta el transporte de productos petrolíferos queda compensado con la disminución sufrida en otros cargamentos, principalmente los de tipo general, los cuales se desvían cada vez más tanto al ferrocarril como a la carretera.

La causa esencial de que el tráfico marítimo interior no crezca en la medida que fuera de desear, parece que radica en las deficiencias de la flota. Se trata, en general, de buques viejos, cuyo costo general es elevado, no ya, como en algunas ocasiones se afirma, por el aumento de los gastos de personal o la elevación de los servicios portuarios, sino por las deficiencias características de las unidades dedicadas a este tráfico. La rentabilidad de los barcos es difícil no tanto por el aumento de los costes, como por el bajo rendimiento que con los mismos se puede lograr.

Al igual de lo que ocurre con el tráfico exterior, el de cabotaje se encuentra necesitado de una elevación y renovación de efectivos que por su eficacia permitan la normal rentabilidad de los negocios navieros. Para grandes cargas, sobre todo cuando estas son homogéneas, el transporte por vía marítima tiene que ser más económico y eficaz que el transporte por tierra, si bien para ello se exigen buques adecuados y, desde luego, unos servicios portuarios que permitan, con la carga y descarga rápidas de las mercancías, la necesaria movilidad de la flota y la reducción de los tiempos de las citadas operaciones.

Son, por consiguiente, las mejoras, tanto en flota como en puertos, las que pueden conducir a un crecimiento del tráfico de cabotaje y a la necesaria coordinación de los elementos nacionales de

transporte, con elevación en todos ellos del grado de eficacia que hoy poseen.

Nuestra flota mercante tiene que desarrollarse al ritmo requie-

rído por la expansión económica del país, y este requisito ha de cumplirse tanto por lo que se refiere al tráfico internacional como al nacional o de cabotaje.

## CUANDO LA IGLESIA HABLA CLARO

El Episcopado francés acaba de publicar una declaración sobre la situación económico-social de su país, que es un ejemplo extraordinario del nuevo estilo del magisterio eclesástico: el del lenguaje claro y comprometido. En Francia está produciendo el proceso de desarrollo una serie de trastornos —cierres de empresas, despedida de obreros, desempleo, etc.— sobre los que la Iglesia tiene obligación de hablar. Y lo hace partiendo de un estudio riguroso, sin concesiones a la fácil demagogia ni temor a molestar a quienes tienen responsabilidad en los problemas, desde el Poder Público a los capitalistas, desde los hombres de empresa a los hombres de la calle, que también tienen que ver con el problema, aunque no sean conscientes de ello.

Se está produciendo algo nuevo en la sociedad. Es la «búsqueda generalizada y sistematizada de la producción por la producción». Pero «con frecuencia son los obreros los que tienen que pagar más pesadamente que otras categorías el precio de este desarrollo». El problema no es sólo de Francia; la declaración del Episcopado francés tiene interés inmediato para nuestra propia realidad social y económica. «El desarrollo —afirma— es un verdadero deber moral al que todos tienen obligación de contribuir; pero el Concilio ha recordado que «el fin fundamental de la producción no es la sola multiplicación de los bienes producidos, ni la rentabilidad, ni el poder: es el servicio al hombre». Es falso identificar el auténtico desarrollo con el mero aumento de la productividad o de la renta nacional global; hace falta que ese aumento repercuta en beneficio de todos, evitando que el desarrollo económico se disocie del social, haciendo a los ricos más ricos y dejando a los pobres igual de pobres.

El documento del Episcopado francés supone la superación total de cualquier concepción neoliberal de la economía y constituye, al mismo tiempo, una llamada a la conciencia cristiana. Porque, según el Concilio, «es toda la comunidad la que debe participar en la elaboración de su economía: las Asociaciones, los Sindicatos...» Descendiendo al terreno de las consecuencias, los obispos se fijan en dos puntos primordiales: el derecho al trabajo y la inversión de capitales. Y es en este momento cuando las palabras de la declaración queman con apremios concretos: «No se puede recurrir al desempleo para frenar el alza de los salarios y así controlar los precios.» «Si no queremos que el derecho al trabajo sea una fórmula sin sentido hay que preparar a todos los hombres para que desempeñen un papel activo en la vida social y económica.» Y más incisiva aún, si cabe, es su referencia a las inversiones: «Hay que invertir a pesar de los riesgos y dificultades.» «El deber de contribuir a un ahorro que signifique inversión a largo plazo se impone a todos aquellos cuya renta sobrepasa el nivel medio de la renta individual del país.»

Dando un paso más, los obispos proponen un programa de austeridad: «Hay que resistir a la propensión a buscar ante todo el más alto nivel de consumo.» Lo que equivale a decir: no se pueden seguir produciendo bienes superfluos sin límite por la sencilla razón de que son rentables, mientras a muchos faltan los bienes fundamentales. Por la misma razón «el poder de inversión no puede quedar a la decisión de uno solo, sino que tiene que ser operado en función de todos los miembros de la sociedad y bajo el control de los Poderes Públicos».

Previsión a largo plazo y seguridad en cada momento son los puntos programáticos finales que propone el Episcopado francés. Previsión en la que deben participar los obreros, tanto en su «elaboración como en el control de las decisiones que les afectan». Seguridad permanente, porque no puede consentirse «el contraste entre una economía de desarrollo y un fallo en la seguridad». Todo esto requiere muchas reformas; pero, sobre todo, una «profunda conversión de mentalidades y actitudes» que la Iglesia espera. Porque hoy la Iglesia habla claro para quien quiera escuchar.

Victor DE LA CONCHA  
(Pyresa.)



## ENTREVISTA

REGRESA DE LIMA  
EL EMBAJADOR DEL  
PERU EN ESPAÑA,  
GENERAL N. LINDLEYQUINCE MILLONES DE  
DOLARES PARA LA REFOR-  
MA AGRARIA EN EL VALLE  
DE GUAYACAEspaña asistirá a las fies-  
tas del primer centenario  
del "Dos de Mayo"

El embajador del Perú en España, general Nicolás E. Lindley, ha regresado ahora de Lima, en ese su constante quehacer hispanico. En primera información para ARRIBA nos dice:

—A los marqueses de Villaverde, en su visita al Perú, el pueblo les dispensó una clamorosa acogida, y en la hija del Caudillo veía a Franco, a quien tributaba los aplausos con el irrenunciable cariño que para España siempre ha tenido Perú.

—¿Han terminado las gestiones de un crédito español para su país?

—Inicialmente, el año pasado, se hizo un «Convenio de referéndum» entre nuestra Corporación Financiera para la Reforma Agraria y un prospecto del INI, pero esto se lleva ahora en otra forma, de Gobierno a Gobierno, y todo hace suponer el éxito final de las gestiones.

—¿Muchos millones...?

—Se trata de 15 millones de dólares para la reforma agraria en el valle de Guayaca (tierras del Estado en la alta zona selvática), dentro del crédito de los mil millones de dólares ofrecidos generosamente por España, en favor de Iberoamérica, en la Conferencia de la OEA en Río. Por primera vez financiaría España.

—Llevaba usted también en cartera, al ir a Lima, el asunto de los estudiantes peruanos. ¿Alguna solución?

—Está resuelto y hay ya un entendimiento entre los rectores de las Universidades limeñas (la de San Marcos y la Católica) y la de Madrid para hacer allí un examen de capacitación universitaria al peruano que viene a cursar su carrera aquí. Pero la solución ideal, en definitiva, pudiera ser por otra vía.

—¿Cuál?

—Habitar en España, cuando se pueda, un curso de preuniversitarios, que sería de gran beneficio para toda Hispanoamérica, pues en general hay una buena diferencia entre los planes de estudios y la segunda enseñanza. Le voy a dar otra noticia: España estará presente en las solemnes fiestas con que celebraremos el primer centenario del «Dos de Mayo», donde, en definitiva, el homenaje que se rendirá será a los héroes, tanto peruanos como españoles.

Nivio LOPEZ PELLON

## COLUMNA, QUE ALGO QUEDA

## VIAJE A LA FRONTERA

Por Tomás SALVADOR

Hemos pasado unas horas en la frontera francesa. Ir a la frontera, viviendo en Barcelona, no es problema. Existen tres enclaves que a su vez son tres magníficos paseos por rutas de una belleza indescriptible: Port Bou, siguiendo la carretera de la costa; El Perthus, por Figueras, y el Ampurdán, y «coll» de Arés, en pleno Rosellón. Lo más normal es ir por la segunda puerta, que permite acercarse «un momento» a Perpignan, costumbre en los catalanes tan arraigada como en los madrileños ir a la Sierra.

El Perthus es un pueblo mitad español y mitad francés, incluso después de haber pasado la línea fronteriza. Si ustedes trazan una T invertida tendrán la relación de El Perthus con la frontera, donde el trazo largo es la calle, a un lado francesa y al otro española; a un lado, letreros en español, y en francés, enfrente. Y uno va, como por todo lo alto en Casa Durán y luego se va a comprar «Play Boy» en la librería de enfrente; vuelve a la zona española para tomar café y retorna a la tierra gala para comprar puritos que los franceses llaman «picaduros», ellos sabrán por qué.

Y uno puede hablar tres idiomas con la absoluta seguridad de ser entendido, pasando del uno al otro cuando se atranca un adjetivo. La gente es tranquila y comerciante, los policías amables y el clima de absoluta amistad. Hace veinte años, yo mismo conocí esa frontera, hosca y cerrada, oscura y llena de alambradas. Aquello daba pena, esto causa alegría. Las fronteras, piensa uno, existen artificialmente. Existen para que los ministerios de Hacienda puedan cobrar los aranceles. De no ser por ello se borrarían inmediatamente.

A través del Franco Condado, el Rosellón y la Cerdeña, España y Francia son una misma tierra. La línea fronteriza se puso aquí como pudo haberse puesto allá. Uno necesita mirar si hay guardias civiles o carabineros para saber en qué tierra está. Pero la frontera, como idea convencional, no existe. A un lado y al otro existen un amplio «hinterland» donde se ha logrado la fusión natural y política. Como es natural, y no lo ignoramos, existían registros, demarcaciones judiciales, catastros, etcétera, que documentalizan, por decirlo así, las separaciones naturales.

La frontera actualmente está tranquila. Dentro de unos meses será un hervidero de coches, una mansa riada que no se detiene. La frontera, puede dar fe de ello, parece vivir en perpetuo domingo. Muy posiblemente, subjetivamente entendido, a lo mejor es que el domingo lo llevamos nosotros dentro; pero el caso es que en torno a la frontera hay una revitalización de los factores sociales y económicos. Se vive en perpetua Festa Major. Contribuye a ello el pequeño comercio, que nunca descansa, y el ajeteo conti-

núa de caras nuevas, de automóviles lujosos, de atavíos exóticos.

En la frontera franco-española reina una absoluta amistad y comprensión. Los españoles sólo pedimos a los franceses la documentación corriente, aunque conservemos nuestros pasaportes, que necesitamos por Dios sabe qué tontocracia y que los franceses tampoco exigen. Las Aduanas son muy abiertas para el que sale y sólo un poco más cerradas para el que regresa, pero aún así no pasan de preguntar por la ventanilla: «¿Algo que declarar?» A veces uno desearía que le registrasen, por aquello de «¿Es que tengo cara de tonto?», que se le escapó a uno cuando el carabiniere le dio paso franco sin apenas mirarle.

La verdad que para el hombre vulgar y corriente los precios a un lado y otro de la frontera son parejos y no vale la pena comprar nada —salvo el «Play Boy», que es un digestivo muy eficaz, como es notorio—. Se necesita estar especializado para sacarle rendimiento al contrabando, y aún así se adivina su pronta defunción por muerte natural. Los precios tienden a igualarse en todo el mundo y no trae cuenta cargar con lo que se puede comprar en el paseo de Gracia y la Puerta del Sol.

Pero creo que estoy desbarbando. Mi propósito era alegrarme y comunicar a ustedes muy alegría por la buena salud y la mejor amistad que reina en la frontera franco-española. Creo de una forma u otra debíamos elevar nuestra felicitación a los hombres que contribuyen a esta armonía. Como sigan así, dentro de poco ir a la raya fronteriza pierde hasta el encanto de las cosas atrevidillas y novelescas. Será como ir al cine. Y habrá que subvencionar a algunos matuteros, a ser posible con reatas de mulas y retaco...

En serio, nunca como después de pasar un día en la raya, comprende uno cómo dos pueblos pueden vivir tranquilamente, a base de respetarse mutuamente. Me atrevo a asegurar que dentro de cincuenta años, la frontera hispano-francesa será algo así como la que existía entre los reinos de Aragón y Castilla. Es un proceso lógico que se ve venir a pasos agigantados. Mantener guardaciones, en castillos estratégicamente situados, ya no se hace; mantener una fuerza fiscal, para darse sólo el gustazo de mirar unos papeles, todavía sí. ¿Por qué y para qué?

Y un día llevaremos a nuestros nietos a un lugar entre montañas y diremos: «Aquí termina España y comienza Francia.» Y ellos se emocionarán ante las hermosas reliquias del pasado. O seremos nosotros los emocionados, porque en nuestros tiempos las reliquias tenían forma cónica y hacían pupa. Cosas... ¡Viva España! ¡Viva Francia!

## Presencia de

JOSE PEREZ  
DEL ARCO

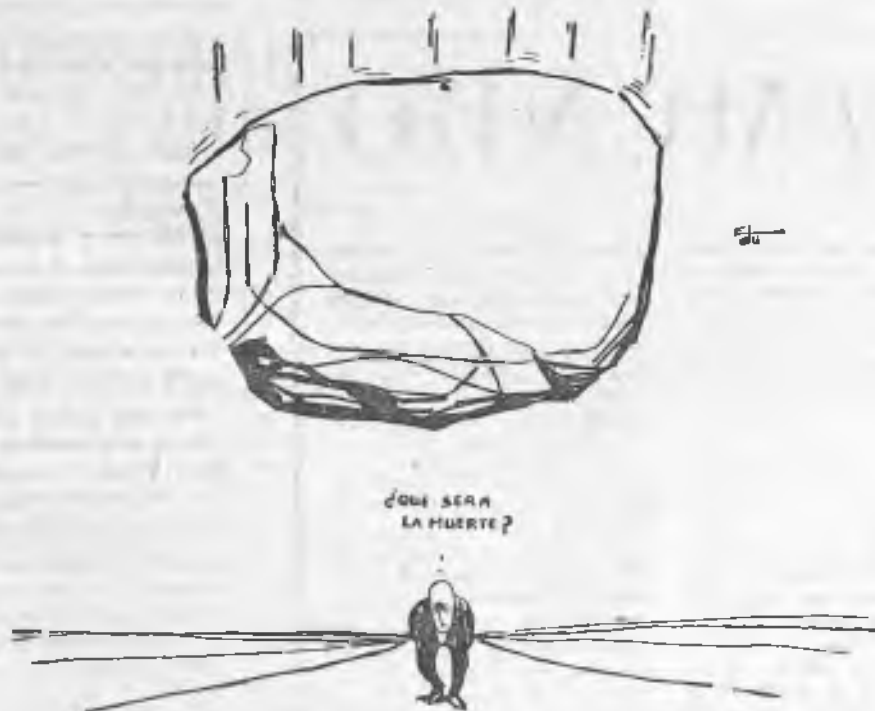
Con una brillante hoja de servicios en la carrera diplomática, en la que ingresó en el año 1943, nuestro embajador hasta ahora en Managua acaba de ser nombrado para desempeñar cargo de igual categoría en Manila, el país hermano avanzado de la cultura hispánica en las más alejadas tierras. Su experiencia, forjada en más de veinte años de servicio al Cuerpo, su esmerada preparación cultural, su dinamismo, son el mejor augurio para el resultado de la gestión en este nuevo puesto de servicio al que ahora se va a incorporar don José Pérez del Arco, de cuya vocación literaria han quedado pruebas valiosas en las páginas de nuestro periódico, en el que es destacado colaborador.

## En el mundo

## SYLVESTER MAGEE



El más viejo de los norteamericanos es Sylvester Magee, que cumplirá el próximo día 29 de mayo ciento veinticinco años, edad que ha sido comprobada por diferentes medios. Sylvester es un antiguo esclavo que desde 1841 puede decir que lo ha vivido todo: Abraham Lincoln y la guerra de Secesión, el final de la Santa Alianza en Europa, el ocaso de la era Metternich, Napoleón III y la guerra franco-prusiana, dos guerras mundiales... Y ha pasado desde las caravanas de lentas carretas que se adentraban en el Far West hasta la fulgurante epopeya de los «Géminis». Una sola cosa no ha mejorado: la condición humana, como puede advertirse con sólo leer las páginas de los periódicos cada mañana.



# INFORMACION NACIONAL

## REUNION DE LA COMISION DELEGADA DEL GOBIERNO PARA ASUNTOS ECONOMICOS

FUE PRESIDIDA POR SU EXCELENCIA EL JEFE DEL ESTADO

Estudió los criterios de selectividad del II Plan de Desarrollo

Bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado se ha reunido en el Palacio de El Pardo la Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

La Comisión continuó el estudio de los criterios de selectividad del II Plan de Desarrollo Económico y Social.

Fue informada sobre la satisfactoria evolución de los precios al por mayor en el mes de febrero último y otros aspectos de la coyuntura económica.

La Comisión recibió diversos informes y mociones sindicales sobre materias sociales y económicas, y aprobó diversos expedientes en materias de su competencia, singularmente Obras Públicas, Convenios Colectivos, tarifas y autorizaciones de inversión de capital extranjero.

El día 23, reunión de la Comisión de Trabajo de las Cortes

Para el próximo día 23, a las once de la mañana, se ha convocado a la Comisión de Trabajo de las Cortes Españolas para el estudio del proyecto de ley de adaptación de las disposiciones orgánicas del personal de la Jurisdicción de Trabajo a la ley de Bases de los funcionarios civiles del Estado.

## REGRESA LA COMISION ESPAÑOLA EN EL COMITE DE EDUCACION EXTRAESCOLAR DEL CONSEJO DE EUROPA

Teresa Loring fue designada vicepresidente de la sección "Educación de Adultos"

Ha regresado de Estrasburgo la Delegación española que asistió a la reunión anual del Comité de Educación Extraescolar del Consejo de Europa. Estuvo integrada por el Delegado Nacional de Juventudes, Subdelegado Nacional de Educación Física y Deportes, Subdelegada Nacional de la Sección Femenina, Regidora Central de Juventudes, Director de Estudios Internacionales del Instituto de la Juventud y el Jefe del Servicio de Relaciones Exteriores de Juventudes.

Los debates de la reunión giraron en torno a tres temas, enmarcados en las tres secciones del Comité: Juventudes, Deportes y Educación de adultos.

En los debates de la sección Juventudes se trató principalmente de la creación del Centro Europeo de la Juventud. Se someterán al CCC y al Consejo de Europa las propuestas de algunos países entre ellos España, para contar con dicho Centro.

España ofreció su colaboración para la formación de monitores chipriotas. Asimismo presentó el Informe sobre el "stage" celebrado en Gandario, el cual fue aprobado y mereció las felicitaciones de otros delegados. También se aprobó la celebración de un "stage" socio-cultural en Aranjuez, destinado al medio rural, para el año 1968.

Otras tres propuestas fueron presentadas por la Delegación española; se refieren a música juvenil, teatro para juventudes e iniciación científica.

Francia y España plantearon la cuestión de la juventud no organizada, que no pertenece a ninguna clase de agrupación; se acordó constituir un grupo de estudio que se ocupara a fondo del tema.

España fue uno de los países elegidos para llevar a cabo el programa "Conozca usted", a través del cual se quiere que los jóvenes europeos viajen y conozcan mejor el Continente.

La experiencia española de Campamentos para Minusválidos fue bien acogida, por lo que nuestra Delegación ofreció tres bolsas para que otros tantos expertos juveniles vinieran a España a conocer dicha actividad.

Por lo que se refiere a los debates de la sección Deportes, las discusiones se centraron sobre el tema de la formación de educadores deportivos. En este sentido España expuso los nuevos planteamientos de la ley de Enseñanza Primaria vigente en nuestro país. También se trató acerca del deporte femenino y el tiempo libre.

En cuanto a la sección Educación de adultos, los temas fundamentales han sido: el reclutamiento y la formación de educadores, enseñanza para hijos de emigrantes y el interés de la enseñanza de lenguas vivas.

Finalmente, hay que subrayar el nombramiento de la Subdelegada Nacional de la Sección Femenina, Teresa Loring, como Vicepresidenta de la sección Educación de adultos y educación popular, del Comité.

## PALOMARES

## FRANCISCO SIMO, UN PESCADOR CON BUENA VISTA

«EL OBJETO BUSCADO SE LOCALIZO A LAS DOCE HORAS DEL DIA 15»

POR MOTIVOS DE CORTESIA DIPLOMATICA, DICE EL "NEW YORK TIMES", EL GOBIERNO ESPAÑOL ANUNCIARA OFICIALMENTE LA NOTICIA

AGUILAS (Murcia).—Con los insistentes rumores de haber sido localizada la bomba, Francisco Simó vuelve a ocupar el primer plano de la Prensa, tanto nacional como internacional. Por ello nos hemos vuelto a poner en contacto con Francisco, para que nos explique cuanto sepa, con las naturales reservas, de sus actividades en los últimos días en aguas de Palomares. Iniciamos el interrogatorio:

—Dime, Francisco, ¿en qué ha consistido concretamente tu trabajo en relación con la búsqueda del artefacto?

—Me han venido a buscar muchas veces para hacerme preguntas de la forma del ingenio que vi caer en paracaídas, del lugar en que me encontraba, de la profundidad de las aguas en que pescaba, etcétera.

—¿Es cierto que la bomba está localizada?

—Cierto. Con seguridad, a las doce menos diez del día 15. Además, con el paracaídas adherido.

Esta afirmación la hace Francisco Simó sin pestañear.

—¿Insistes en que, de habértelo permitido, habrías encontrado el artefacto sin otro auxilio que tu barco y tus redes?

—Claro que insisto.

—¿Has sido suficientemente indemnizado?

—Me dieron lo que pedí. Sin embargo, pedí menos de lo que en realidad fueron los destrozos. Ahora bien, si con ello he servido a mi Patria, me doy por satisfecho y pagado.

Estas fueron las contestaciones del pescador, hoy conocido internacionalmente, y a quien multitud de periodistas de todas las nacionalidades han tenido ocasión de entrevistar.

Francisco Simó tenía razón

PALOMARES.—Parece que Francisco Simó tenía razón. ¿Que quién es Francisco Simó? (casi nadie): el pescador de Aguilas que vio caer el agua una "cosa" de unos tres metros de longitud, colgada de un paracaídas y el hombre que llevó allí (cinco veces) a las fuerzas del almirante William Guest de la "Task Force 65". Y allí, donde dijo él, se centra la esperanzadora atención de todo el mundo, porque es allí donde el pequeño submarino "Alvin" ha realizado sus últimas zambullidas precursoras de una declaración oficial. La coyuntura meteorológica ha sido aprovechada por los hombres de la "Task Force" en dura jornada de intenso trabajo. A la hora de escribir estas líneas no falta quien asegure que la "cosa" —todavía no puede uno afirmar que la bomba— está ya embarcada en el navío "Fort Snelling", pero la más elemental prudencia nos inclina a desechar tanto optimismo. Primero, porque al fin y al cabo el objeto detectado por sonar

es uno de los ciento y pico registrados en el fondo submarino de la zona y, segundo, porque si efectivamente se trata del artefacto nuclear intacto, no debe ser tarea fácil sujetarle solidamente unos cables a cerca de mil metros de profundidad, izarlo a la superficie con un peso aproximado de una tonelada como si fuera un baúl y sostenido por una de las dos potentes grúas de 50 toneladas del "Fort Snelling", pasarlo al interior de la nave.

Eco en la Prensa norteamericana

NUEVA YORK.—La Prensa local de otras ciudades, así como la de la capital, recoge la noticia del hallazgo de la bomba de Palomares.

El "New York Times", en primera página y bajo el título "Bomba 'H' localizada en el mar. Las fotos indican que se halla intacta, a 800 metros de profundidad y a unos ocho kilómetros de la costa. Se espera una pronta recuperación", dice que el submarino norteamericano de bolsillo "Alvin" ha encontrado la bomba perdida hace dos meses. Añade que ha sido localizada en el Mediterráneo, a 800 metros de profundidad, y que la bomba lleva aún sujeto el paracaídas. Agrega la información que se supone intacta la bomba, lo cual quiere decir que no ha desprendido materia peligrosa en aguas de Palomares. Agrega que se produjo un júbilo general por el hallazgo y que en Madrid, una conferencia del embajador Duke fue suspen-

dida; pero que los funcionarios de la Embajada indican que ello no quiere decir que haya nada en contra de lo que ya se sabe. «No nos hallamos todavía en condiciones de hablar oficialmente», dijo el portavoz, quien concluyó: «Esto es todo.»

Motivos de cortesía

Se ha considerado que por motivos de cortesía diplomática sea el Gobierno español el que haga el anuncio oficial de la noticia.

Continúa diciendo el "New York Times" que se emplearán tres días en extraer el artefacto y que las operaciones se iniciarán pronto. Por tratarse de material secreto, se pone de relieve que no se permitirá tomar fotos, y también se indica que las consecuencias de la pérdida de la bomba fueron tremendas, primeramente por la preocupación causada por motivos de seguridad.

"Daily News" publica también una amplia información y un grabado expresivo del lugar donde ha sido hallada la bomba.

El "Washington Post", de la capital, recoge también la noticia, facilitada por la Associated Press, y agrega que los círculos oficiales de Washington se encuentran jubilados por lo que se ha calificado de éxito.

Casi toda la Prensa publica información sobre el mismo tema, con títulos a toda plana, y el "Herald Tribune" emplea un llamativo recuadro; "The Sun", de Baltimore, publica una amplia información, también en primera página, con titular completo. (Cifra.)

## "BOLETIN DEL ESTADO"

## INSERCIÓN DE LA LEY DE PRENSA E IMPRENTA

CREDITO EXTRAORDINARIO DE 2.200 MILLONES DE PESETAS AL MINISTERIO DE AGRICULTURA

El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy entre otras, las siguientes disposiciones:

JEFATURA DEL ESTADO.—Ley por la que se concede un crédito extraordinario de dos mil doscientos millones de pesetas al Ministerio de Agricultura en concepto de subvención por la campaña 1965-66 a los agricultores productores de trigo de secano. Ley por la que se concede un crédito extraordinario de diecinueve millones de pesetas a la Presidencia del Gobierno con destino a incrementar la subvención de la provincia de Sahara para pago de obligaciones de 1965. Ley por la que se concede un crédito extraordinario de mil trescientos seis millones de pesetas al Ministerio

de Obras Públicas a favor de la Red Nacional de Ferrocarriles Españoles para compensar el déficit de su explotación en 1965, con anulación de la suma de doscientos cuarenta millones setecientos ochenta y dos mil setecientos cincuenta pesetas en otro crédito afecto al Departamento. Ley por la que se concede un crédito extraordinario de ocho millones ochocientos tres mil quinientas pesetas al Ministerio de Obras Públicas como aumento de la subvención al Consejo Superior de Transportes Terrestres para el cumplimiento de sus fines durante 1965. Ley por la que se autoriza la acuñación y puesta en circulación de monedas de cien pesetas. Ley por la que se inserta la ley de Prensa e Imprenta.



# DE MOMENTO

por EL GENIA SERRANO

## CAMPANY, TAUMATURGO

Charlando con el director de «Alerta», de Santander, Paco Cáceres, y nuestro flamante Cavia, Jaime Campmany, una es cogió el artículo premiado, pero diciendo que era algo así como «prerrafaelista». Tenía una de las características que puede que sean circunstanciales, pero hay índice de que parezcan de rigor por su insistencia en los Cavia. Necrología, y sobre un escritor de «A B C», que es lo que terminó siendo el malogrado y gran César González-Ruano.

Campmany, como hombre de sangre, apellidos y personalidad muy de letras, no acogió mal mi opinión. Pensaba yo en la elegía y corona lírica que suponía todo el premio. Corona de flores bodelarianas —en España se ha leído tanto a Baudelaire, que se entiende el adjetivo—. Como esas espléndidas y factuosas guirnalda para los muertos, fabricadas sin duda en el propio Averno, que los napolitanos de la Maffia envían a los funerales y aun a las vidas de sus enemigos, amigos y correligionarios. Exquisitas y artísticas coronas, derroche de ostentación, en las que hay plumas, azabaches, lentejuelas negras, plata y aun oro, orquídeas y claveles de colores en sombra. Cada guirnalda de éstas es lujosa obra de arte, y el tránsito en tal derroche parece menos duro. Por supuesto.

He visto algunas de éstas. Se cuenta de la más estupenda sobre el atañid, de plata y oro macizos, de un don Calógero, jefe de la Maffia. Cayó de repente —acaso premeditadamente— el relicario, y don Calógero, poderoso y viviente, se alzó rodeado de esplendor, dinero y en sangrientas amistades. Guardaron aquellas obras de arte del más allá para otra ocasión. Dicen que Calógero resucitó de orgullo al ver la pompa de su tránsito. De gusto. El artículo de Jaime Campmany ha resucitado al Cavia. Parece escrito por el elegiado, por Ruano mismo. Constituye en sí una prodigiosa obra de orfebrería. Y dentro, taumatúrgicamente, dos escritores viven y reviven otros Cavia. Y lo de la Maffia, si bien se mira y también existe. El premiado constituye uno de los pilares más fuertes de las letras, el de la profesionalidad. Algo que sobrevive y sobrenada, como asociación tácita en todas las circunstancias de las letras. Aquí la sangre es tibia.

# JAIIME CAMPMANY Y MANUEL ALCANTARA, PREMIOS «MARIANO DE CAVIA» Y «LUCA DE TENA», RESPECTIVAMENTE

Les han sido concedidos por sus artículos «César o nada» y «Pablo VI en Harlem»

El Jurado reunido para otorgar los Premios anuales de «Prensa Española» acordó conceder el Premio «Mariano de Cavia» a nuestro entrañable camarada, director de la agencia Pyresa, Jaime Campmany, por su artículo titulado «César o nada», publicado en ARRIBA. También acordó conceder el Premio «Luca de Tena» a Manuel Alcántara por su artículo titulado «Pablo VI en Harlem», publicado en el diario «Ya».

## DATOS BIOGRAFICOS

### JAIIME CAMPMANY

Jaime Campmany y Díez de Revenga nació en Murcia en 1925. Cursó estudios de Derecho y Filosofía y Letras, y desde muy joven se dedicó al periodismo en «Juventud», «Haza», «Ateneo» e «Indice», pasando más tarde a ARRIBA, donde destacó en diversos cometidos, desde el comentario político a la crónica deportiva.

Antes de ser nombrado director de Pyresa ejerció la corresponsalia de la agencia en Roma, desde donde informó puntualmente durante cuatro años de los acontecimientos más destacados de la capital italiana.

El Premio «Mariano de Cavia» se agrega a la brillante lista de laureles profesionales de Jaime Campmany, entre los que figuran el «29 de Octubre», «Africa», Nacional de la Crítica Teatral, etc.

Jaime Campmany ha sido profesor de la Escuela Oficial de Periodismo.

### MANUEL ALCANTARA

Manuel Alcántara nació en Málaga en 1928. Cursó estudios de Derecho en la Universidad de Madrid. Llegó al periodismo tras destacar como poeta. Poesía y periodismo han recogido su obra, dispersa en multitud de artículos y poemas. Como poeta consiguió el Premio Nacional de Poesía «José Antonio Primo de Rivera» por su libro «Ciudad de entonces». «Manera de silencio», «El embarcadero» y «Plaza Mayor» son los títulos de otras obras poéticas suyas.

Como articulista ha colaborado en «Juventud», «Pueblo», ARRIBA, Pyresa y «Ya», entre otras publicaciones.

En prosa y en verso, Manuel Alcántara ha dado sobradas pruebas de su sensibilidad y penetración literaria. El prestigioso galardón del «Luca de Tena» se une a otros muchos premios conseguidos durante su carrera.

## JAIIME CAMPMANY, UN «MARIANO DE CAVIA» PARA «ARRIBA»

La concesión de los Premios «Mariano de Cavia» y «Luca de Tena», que desde 1920 otorga cada año «Prensa Española», nos ha traído a quienes trabajamos en ARRIBA una doble buena nueva. Por segunda vez consecutiva, un hombre que comparte junto a nosotros el fervor del servicio periodístico, ha recibido el laurel de uno de los galardones más acreditados y prestigiosos de cuantos existen en nuestro país. Jaime



Jaime Campmany



Manuel Alcántara

Campmany, como el pasado año Salvador Jiménez, el «Luca de Tena», ha alcanzado el Premio «Mariano de Cavia», por un artículo —«César o nada»— publicado en las páginas de nuestro diario.

A Jaime, la noticia del Premio le ha sorprendido en su puesto de mando, como director de la agencia Pyresa. Le he preguntado cómo y cuándo escribió el artículo premiado. Y entre llamada y llamada—las noticias circulan a velocidad increíble—me contesta:

—Lo escribí en Roma. Habíamos ido a cenar con unos amigos de la Embajada española, y a lo largo de la conversación, alguien, creo que Pepe Salas Guirior, corresponsal de «A B C» en la capital de Italia, nos dijo que César González-Ruano acababa de morir. La noticia me impresionó, y cuando regresamos a casa—eran las tres de la madrugada—me puse a escribir.

Tú sabes que escribir un artículo me lleva, normalmente, poco más de media hora. Pues bien; aquella madrugada romana, prolongó sus horas y era bien avanzada ya la mañana cuando acabé de escribir. Mi mujer entró en el despacho y me dijo: «¿Qué has estado haciendo?» Le contesté: «Acabo de escribir el mejor artículo de mi vida». Después, lo que pasó ya lo sabes. Se publicó en ARRIBA, lo presenté al concurso y ha resultado premiado.

Las palabras de Jaime fluyen sin afectación. El tiempo, el Jurado, le han dado la razón. Me queda, sin embargo, la duda de si será ésta la primera vez que Jaime se presenta al «Cavia».

—No. Me he presentado anteriormente cinco o seis veces, y creo que en alguna otra ocasión estuve muy cerca del premio. Al menos, siendo jurado Víctor de la Serna, le hicieron una entrevista para no recuerdo qué periódico, en la que me citó muy elogiosamente como uno de los que más votos habían obtenido.

Hablamos—es casi obligado—de los premios obtenidos y Jaime recuerda sus comienzos, cuando era la poesía el centro de preocupación literaria.

—El primer premio que recibí en mi vida fue precisamente un premio de poesía concedido por la Diputación Provincial de Murcia. Premio que, por cierto, recibí después de un largo, paisano y casto hermano, Salvador Jiménez, que

to, haberlo ganado, y más aún por este artículo dedicado a César, que también ostentaba este premio y cuya maestría periodística hace que sea a él a quien corresponda gran parte del mérito en este premio que se me ha concedido.

## MANOLO ALCANTARA, UN POETA DEL PERIODISMO

La doble buena nueva a que me refiero antes, nos corresponde a los que trabajamos en ARRIBA, porque Manolo Alcántara, poeta y periodista, malagueño universal, es, como Jaime Campmany, hombre que temple su pluma y su inspiración en las aulas y revistas universitarias del F. de J. y de aquel SEU militante de los años cuarenta. Manolo Alcántara, que como poeta cuenta con el Premio Nacional de Literatura, ha hecho sus aristas también en las páginas de ARRIBA. Ahora Manolo dedica su trabajo a los lectores de nuestro querido colega «Ya», en cuya redacción aporta el esfuerzo de cada día. Su artículo «Pablo VI en Harlem», premiado por Prensa Española con el «Luca de Tena», tiene la emoción poética que caracteriza toda la obra de Alcántara.

A él no le he localizado en su periódico, aunque fue también en su puesto de trabajo donde conocí la noticia del premio. Sus respuestas apresuradas, a unas preguntas también apresuradas, son sin embargo, concisas.

—Yo soy un apasionado del boxeo. Por eso, aquella visión del Papa en Harlem, en aquel barrio

(Continúa en la pág. siguiente.)

# JAIIME, CAVIA

Durante un tiempo, y por azares del oficio, obligaba a Jaime Campmany a escribir un número prefijado de líneas. Yo le decía: «Para este asunto, cuarenta y dos líneas.» Jaime, que escribía guapamente, prodigiosamente, las cuarenta y dos, ni una más ni una menos, hacia como que se rebelaba y me insultaba sonriendo: «¡Esto es una monstruosidad! ¡Esto es una tiranía! ¿Cuándo se ha visto que la inteligencia esté al servicio de la técnica?» Jaime era y es la inteligencia. Yo era y casi no soy la técnica. Cuando un ciudadano llega a Ministro siempre hay otro ciudadano que recuerda que una vez le convidó a café y por eso se considera un poco Ministro. A mí me pasa algo semejante, porque con Jaime he comido el mismo pan duro de la madrugada periodística, porque con Jaime como el mismo pan tierno de la amistad. Me parece que somos unos cuantos los que, como diría César, consideramos que con Jaime de protagonista hemos pinchado el Cavia. Somos unos cuantos los de «Juventud», los de «Haza», los del café Comercial, los de ARRIBA, los de «El Puchero», los de los amaneceres por los bulevares, los del «excelsogrado», quienes hoy estamos felices con el Cavia de Jaime, por Jaime y porque en este décimo nos llevamos el reintegro de tantos comunes afanes, de tantos comunes trabajos, de tantas comunes palabras que Jaime, que es el mejor, ha logrado transformar en triunfo. Jaime era el que siempre ganaba al poker y a todo. Se amontonan ahora tantas cosas al pie de nuestras banderas juveniles, descoloridas pero en alto, hermosamente fatigadas, que resulta difícil ponerse solemne y eficaz con el laurel recién cortado. Habría tantas cosas que decir, que tirando por la calle del medio le digo solamente: «Ya ves, Jaime; al fin y al cabo, la técnica al servicio de la inteligencia.»

AGUINAGA

## Jaime Campmany y Manuel Alcántara, premios «Mariano de Cavia» y «Luca de Tena», respectivamente

(Continuación de la pág. anterior)

negro de Nueva York que tan grandes figuras del ring ha dado, me emocionó. Y allí nació mi artículo.

Manolo, a diferencia de Jaime, no se había presentado nunca al «Luca de Tena». Sin embargo, su diagnóstico es riguroso.

—Me gusta este premio porque es puro periodismo. Y ya sabes que aunque yo soy, antes que nada, malagueño y poeta, me siento

también apasionadamente periodista.

Manolo enumera sus premios. Yo, simple notario, doy fe de algunos: el ya citado Nacional de Literatura, el «29 de octubre» de Periodismo y los premios «Hemingway», «Costa del Sol» y «Virgen del Carmen», entre los más destacados.

Hay una sonrisa irónica en sus labios cuando responde al consabido: ¿Qué vas a hacer con el Premio?

—Me agrada, porque voy a poder pagar alguna parte de mis deudas. Y me agrada también, extraordinariamente, porque he conseguido el premio un año en que el «Mariano de Cavia» le ha sido concedido a mi entrañable amigo Jaime Campmany.

Y me alegro, finalmente —aquí la voz de Manolo se hace cordialmente grave—, por la alegría conjunta que vamos a dar a Salvador Jiménez, que se enterará de la noticia en París.

Manolo se apresura. Manolo ha cenado en «Lhardy». Manolo tiene que acercarse al «A B C».

—Puedes decir —me indica— que la noticia me la dio Leopoldo Machado y que en los momentos en que sucede algo favorable pienso que uno gana en libertad. Los premios son una circunstancia. Pero me gusta pensar que soy más digno de los amigos que ya me han premiado con su asistencia.

Antonio GIBELLO

## «JUVENTUD», PLENO

No hace mucho, en estas páginas de ARRIBA, decía Dámaso Santos que quien quisiera saber cómo fue, cómo pensó y cómo escribió la llamada «generación intermedia», tendría que recurrir a la colección de aquel semanario que llevó por nombre «Juventud». Y añadía Dámaso Santos que bien valdría la pena recoger, en uno o más libros antológicos, una serie escogida de trabajos aparecidos en «Juventud». —artículo, ensayo, narración, poesía. —para poder ofrecer una visión de conjunto, armoniosa y ordenada, del hacer y del modo de aquellos jóvenes agrupados en su tarea bajo el cobijo ilusionado, rebelde y fiel de aquel semanario. Dámaso Santos, que fue habitual colaborador de «Juventud», y Antonio Castro Villacañas, que en él hizo sus primeras letras con su nombre y apellidos y con su seudónimo de «Juan de Alcañal», andan en ello, según creo y deseo. Que la suerte les acompañe.

Recuerdo ahora esta iniciativa y echo leña al fuego del noble empeño porque hoy es un día jubiloso para los que hicimos «Juventud». Dos de los nuestros acaban de ser galardonados con los premios «Mariano de Cavia» y «Luca de Tena», que ya ganan limpiamente otros camaradas del viejo y entrañable semanario desaparecido. Para ser más exactos habrá que decir que el «Cavia» nos llega por vez primera con Jaime Campmany, mientras el «Luca de Tena» alista en los últimos años a Pedro de Lorenzo y Julio Trémas, que en «Juventud» colaboraban, ya en andadura firme por el periodismo, y a Carlos Luis Álvarez, Salvador López de la Torre y Salvador Jiménez, que en «Juventud» dieron sus primeros pasos serios por la que habría de ser su profesión, por la que ya comenzaba a serlo para los dos últimos, redactores del semanario.

Ahora «Juventud» hace pleno. Jaime Campmany, redactor de «Juventud», y Manuel Alcántara, colaborador de cada semana, nacieron para el periodismo nacional en las páginas de «Juventud». Ya entonces comenzaron a conocer el regusto de los premios, la humilde aceptación de los galardones, que Jaime Campmany, como crítico teatral de «Juventud», ganó un Premio Nacional, y fue Premio «Juventud» de cuentos para novelas —es bonito recordar que Jaime, alguna vez, fue novel— con su inefable y maravillosa narración de «Jinijito el lila»; y Manuel Alcántara, hoy Premio «Luca de Tena», fue Premio «Juventud» de poesía.

Yo no sé cuántas veces habré escrito en estas pocas líneas la palabra «Juventud». Habrá que perdonarme este gozo y esta hermosa nostalgia, que no es enfermedad porque ahí están sus frutos, en Jaime Campmany y Manolo Alcántara, hoy; en los otros citados y en los muchos, muchísimos, que en nuestro periodismo y nuestras letras andan, con premios y más premios, unos; con su trabajo y su prestigio profesional, todos. Bien a pelo viene este recuerdo a la «escuadra» de «Juventud» y a cuantos en el semanario colaboraron, cuando dos de sus mejores tan hecho este pleno en los premios de «ABC» que galardonan artículos o trabajos periodísticos, escritos galana y bellamente, pero con la prisca del cierre y la exigencia de la actualidad de una fecha. Yo tampoco sé si se encerrará un algo de vanidad en lo que escribo y si lo será del todo el decir que lo hago con cierto sentido de paternidad espiritual. Doce años de director de «Juventud» pueden justificarme. Doce años en los que yo dirigía un semanario que podía haber regido con mejor mente y más destreza mano cualquiera de los que conmigo estaban. Eso, y unos pocos años más de edad que la mayoría de ellos, pueden ser los títulos que me lleven a decir que hoy estoy íntimamente vestido de fiesta por los premios de Jaime y Manolo. Fiesta en la amistad y en el recuerdo de aquellos tiempos, que daba gloria leer esta mañana en las páginas de «ABC», rememorados por Jaime y Manolo que, como bien nacidos, proclamaban su limpio origen: «Juventud».

Jesús FRAGOSO DEL TORO

## Excmo. Ayuntamiento de Valencia ANUNCIO

Las proposiciones para tomar parte en la subasta para construcción de un grupo escolar en la Isla del Palmar podrán presentarse, en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Excelentísimo Ayuntamiento, hasta las trece horas del día trece de abril próximo, rigiendo los particulares que se expresan en el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día quince de marzo en curso.

La garantía provisional asciende a 68.243,49 pesetas. La que se anuncia para conocimiento del público en general. Valencia, 17 marzo 1966.—El Alcalde (firma ilegible).

## I CURSO DE DIRECCION EN LA ADMINISTRACION PUBLICA PATROCINADO POR LA UNESCO ASISTEN FUNCIONARIOS DE TRECE PAISES HISPANO- AMERICANOS

Ha comenzado en la antigua Universidad de Alcalá de Henares el I Curso de Dirección en la Administración Pública, que está patrocinado por la UNESCO y por el Instituto de Cultura Hispánica, y que ha sido especialmente programado por el Centro de Formación y Perfeccionamiento de Funcionarios para graduados universitarios hispanoamericanos integrados en la Administración Pública de sus respectivos países.

El nutrido grupo de participantes a este curso, procedentes de 13 países hispanoamericanos, permanecerá ahora durante tres meses en la capital española para seguir las explicaciones que en el histórico edificio del Centro de Funcionarios español dan los profesores del mismo, entre los que se encuentran varios catedráticos de la Universidad, sobre temas administrativos, económicos y sociales.

El patrocinio que ejerce la UNESCO sobre este curso viene a subrayar la importancia que los organismos internacionales atribuyen a la formación de los cuadros superiores de la Administración Pública, especialmente también con vistas al desarrollo económico y social de los países hispanoamericanos. La existencia en España de un centro especialmente dedicado a la preparación de funcionarios públicos, el cual cuenta con los medios docentes y métodos de enseñanza adecuados y un profesorado competente, viene ya atrayendo un alumnado no sólo español, sino internacional, y especialmente iberoamericano. Se facilita así la tarea de preparar sobre una gran base geográfica y cultural a los graduados universitarios en materias administrativas.

Los participantes, entre los que se encuentran también tres señoras, representan a la Argentina, Brasil, Colombia, Costa Rica, Chile, Ecuador, El Salvador, Guatemala, México, Paraguay, Perú, Puerto Rico y Venezuela.

Las disciplinas objeto de enseñanza son: Teoría general de la Administración Pública, Organización y métodos, Procedimiento administrativo, Administración de personal, Administración financiera, Sociología social, Política económica y Estadística.

VALENCIA HUELE A POLVORA

## PREMIOS

VALENCIA. (Por teléfono, de nuestro corresponsal).—Las fallas han recibido sus galardones en una mañana limpia y tibia de primavera valenciana. Este acto, que tiene por escenario la plaza del Caudillo, constituye uno de los más bellos momentos de los festejos. Las Comisiones desfilan con sus fallas mayores y cortes de honor, vestidas con el traje regional y acompañadas por las bandas de música, y reciben los premios que pasan a adornar el retablo, como un testimonio de la calidad del esfuerzo realizado. En esta ocasión es cuando podemos advertir la satisfacción de los falleros, que se trasluce en el rostro, ya que todos los trabajos y todas las ilusiones culminan en un feliz resultado que es el premio. Gracias a este estandarte que se les otorga, los hombres que han venido todo el año sacrificándose en el esfuerzo, en la pequeña labor, en la faena administrativa, ven recompensada su tarea y se sienten empujados a emprender una trayectoria más ambiciosa aún en el ejercicio futuro.

Toda la mañana de ayer estuvieron destilando por la plaza central de Valencia las Comisiones premiadas. En la tribuna, el Alcalde, acompañado de la fallera mayor, señorita María de los Llanos Borso, y del presidente de la Junta Central Fallera, señor Martí Belda, aguantaron a pie firme el paso de las numerosas Comisiones galardonadas, algunas de las cuales venían de barrios alejados del centro de la ciudad. Una gran muchedumbre presenciaba el paso de estas fallas premiadas, que eran saludadas por los aplausos de las gentes.

Después de recibir el galardón, las Comisiones emprendieron el viaje de regreso hacia sus barrios, llevando al frente el estandarte que acreditaba el premio recibido. En cada uno de estos lugares, como en todos donde se alzan fallas, hubo tracas y cohetes, que han sido diversos en su estruendo y duración.

Hemos de destacar que a la hora de los premios recibieron el máximo galardón fallero el Delegado Nacional de la Prensa y Radio del Movimiento, Alejandro Fernández Sordo; el Secretario Nacional, Vicente Cebrián Carabias, y el Jefe de Información Sindical Nacional, José Ramón Alonso. No podían el Movimiento y sus órganos de información estar ausentes en esta ocasión multitudinaria en Valencia. La popularidad honda y probada del Movimiento tenía un puesto en esta ocasión de las fallas, demostrando que el binomio entre el pueblo y el Movimiento se da en cualquier situación de la vida española.

Los periódicos de nuestra gran cadena han estado siempre al servicio de la debida información de los festejos y era lógico que por ello recibiera el Delegado Nacional esta alta condecoración fallera, que vincula entrañablemente a los que rigen nuestra Prensa con la fiesta valenciana. En el pecho de los Mandos de la Prensa del Movimiento el galardón es un testimonio de la vinculación con la Valencia popular. Este «bunyo d'ore» constituye así un vínculo más entre el Movimiento y Valencia.

J. A. ALCEDO

## EVARISTO MARTIN FREIRE, NUEVO SECRETARIO DE LA JUNTA CENTRAL DE INFORMACION

### FRAGA IRIBARNE LE DIO POSESION DE SU CARGO

El Ministro de Información y Turismo, Manuel Fraga Iribarne, dio posesión de su cargo, a primera hora de la mañana de ayer, al secretario general de la Junta Central de Información, Turismo y Educación Popular, Evaristo Martín Freire.

Acompañaban al Ministro en este acto el Subsecretario de Información y Turismo, Pío Cabanillas Gallas; directores generales y altos funcionarios del Departamento.

El oficial mayor dio lectura a la orden de nombramiento, y seguidamente, el señor Martín Freire prestó juramento de lealtad a los Principios del Movimiento.

Acto seguido, el Ministro pronunció unas palabras, en las que puso de relieve su especial interés por incorporar cuanto antes a sus funciones al nuevo secretario general de la Junta Central de Información, Turismo y Educación Popular, dada la inmensa tarea que corresponde a este organismo.

Destacó que el Estado no puede por sí solo desarrollar la tarea que le corresponde en el campo de la Educación Popular sin contar con una especial manera de funcionar que presupone la plena participación, a todos los niveles, de las entidades públicas y de los distintos grupos sociales.

«Se precisan —añadió el Ministro— una gran experiencia, un conocimiento profundo y una especial manera de hacer, condiciones estas que se reúnen en Evaristo Martín Freire, hombre que ha si-

do Presidente de Diputación, tres veces Gobernador Civil y gran impulsador de planes provinciales».

Le contestó, acto seguido, el señor Martín Freire, quien expresó el gran honor que representa para él su incorporación a las tareas del Ministerio de Información y Turismo.

## CONTRATO HISPANO-ISLANDES SOBRE IMPORTACION DE BACALAO A ESPAÑA

### ESTA ABARCARA TODA LA DEMANDA NACIONAL QUE SE PRODUZCA

BILBAO (Pyresa). — Después de diversas reuniones se ha llegado al acuerdo y firma de un contrato entre industriales bacaladeros catalanes y vizcaínos con la Unión Islandesa de Productores de Bacalao. La importancia del contrato es respetable, ya que se trata de una entidad de reconocido prestigio en el tratamiento del bacalao, cuyas dependencias, por parte bilbaína, están enclavadas en Yurre. La importación que se hará del bacalao de Islandia abarcará toda la demanda nacional que se produzca de esta especialidad. Aunque no se han dado cifras concretas, ya que está en función de los mercados, la cantidad será elevada.



## CARTA DE ASTURIAS

## OBRAS DE URBANISMO: VARIOS POLIGONOS EN MARCHA

OVIEDO.—El Gobernador Civil y Jefe Provincial, camarada José Manuel Matéu de Ros, ha informado acerca de los polígonos que se están llevando a cabo en la región, lo que constituye un evidente avance en el aspecto constructivo. Estas obras se realizan bajo el patrocinio de la Delegación General de Urbanismo. La relación es la siguiente: Polígono de Santillano, de Mieres. Ha sido fiscalizado el gasto para el pago de la avenencia con los propietarios de la parcela 4, por un importe de 6.845.000 pesetas, y el pago se efectuará dentro de breves días.

Polígono de Vega de Arriba (Mieres). En el presupuesto del año actual ha sido consignada la totalidad del importe de los terrenos y una cantidad más reducida para obras, al objeto de que puedan subastarse las de urbanización dentro del presente ejercicio después de haberse pagado todos los terrenos.

Polígono de Pumarín (Gijón). En el presupuesto del año actual se ha consignado la totalidad del precio de los terrenos y una cantidad para obras, a fin de que puedan sacarse a subasta en el presente año.

Polígono de la Magdalena (Avilés). Se han consignado dieciocho millones de pesetas a invertir en obras, cuatro millones para alumbrado y la cantidad necesaria para teléfonos.

Polígono de Otero (Oviedo). Se ha consignado la totalidad de la cantidad, tanto para pavimentación, alcantarillado, agua, alumbrado, teléfono y desviación de líneas telegráficas.

Polígono de Buenavista (Oviedo). Se ha anunciado la subasta para el día 30 del mes actual y la cuantía asciende a 24 millones.

Polígono de la Florida (Sotrandio). Se ha consignado para el ejercicio la totalidad del precio del suelo, a fin de que pueda abonarse íntegramente la expropiación de los terrenos.

Polígono industrial de Mieres. Se han consignado para el presente año la totalidad de las cantidades necesarias para completar la terminación de las obras en el presente ejercicio económico.

Como se puede apreciar, la obra constructiva en la provincia sigue a ritmo acelerado, lo que prueba la preocupación de la primera autoridad civil por solucionar los problemas latentes, que son especialmente los de las viviendas. Claro que también a esto habría que agregar el de las comunicaciones, nudo gordiano de nuestro turismo.

L. PUENTE

## BURGOS

## VA A REALIZARSE UNA SEGUNDA PERFORACIÓN EN EL VALLE DEL TOZO

La máquina «Cardwell» está descubriendo las cinco capas petrolíferas del «Tozo número 1»

MIENTRAS TANTO, SE REGISTRA LA LLEGADA DE NUEVOS TÉCNICOS Y EQUIPOS DE ESPECIALISTAS, LO REVELA QUE SE VAN A INTENSIFICAR LOS TRABAJOS

BURGOS. (Del corresponsal de Pyresa, Gonzalo Garrido).—Como es de suponer, el tema del petróleo sigue ocupando lugar preferente en la sección diaria de periódicos y emisoras. Hemos girado una nueva visita a los campos petrolíferos de La Lora y del Tozo y en el probable de la Merindad de Montija, y en ellos nos hemos informado de la actualidad petrolífera nacional.

Los técnicos de Sonpetrol en La Lora están alcanzando en el sondeo del pozo Ayoluengo 24 una de las mayores profundidades en un pozo de desarrollo, toda vez que han conseguido los 1.625 metros, registrándose muestras de petróleo y continuas de gases a los 1.500 metros, pero por indicación de los geólogos ha proseguido la perforación.

En el Ayoluengo 23 se han logrado ya 650 metros, y en el 25, el último abierto, 300 metros.

En cuanto al campo del Tozo, indudablemente el Tozo I sigue manteniendo la atención nacional. Por ahora la máquina «Cardwell» está descubriendo las cinco capas que los técnicos conocieron desde un primer momento y que han dado unos resultados francamente optimistas. Según los propios técnicos, al primer pozo del segundo yacimiento petrolífero del Tozo puede considerarse ya como industrialmente productivo, habida cuenta de los resultados obtenidos en los trabajos realizados durante estos días por la referida máquina. Por ello inmediatamente después de terminarse las pruebas de acondicionamiento del pozo con el entubado y la cimentación necesarios será instalada una bomba de producción para extraer el hidrocarburo, que igual que el de La Lora ha comenzado a llevarse también a Santurce. Después de la salida del aceite mineral en este valle del Tozo se han hecho los correspondientes estudios con el fin de determinar finalmente, con cierta seguridad, si el área de La Lora tiene alguna relación con la del segundo yacimiento, y se ha llegado definitivamente a una conclusión negativa. Lo que es indudable, a juzgar por los trabajos que allí se realizan, es que no tardando mucho se va a abrir el Tozo II, y dentro del programa de exploraciones parece recomendarse también la perforación en San Felipe de Rudrón, a un kilómetro del Escalada I.

Otra de las noticias interesantes a registrar en estos campos es la llegada de nuevos técnicos y de equipos especialistas para engrasar los cuadros de trabajo, lo

que significa una continua dedicación en orden a la trascendencia que han logrado estos pozos.

En la estación receptora se han logrado grandes progresos para tenerla a punto próximamente. El tendido del pequeño oleoducto hasta Quintanilla Escalada está supeditado precisamente a que concluyan las complejas tareas de la instalación de esta estación receptora, que en un primer momento tendrá capacidad para dieciséis de los pozos que se han considerado productivos, pero a fin de que los trabajos continúen sin interrupción ya ha llegado al campo un cargamento de tubería en tres camiones. Los primeros tubos para el citado oleoducto tienen once pulgadas de diámetro, y los que han de llegar ofrecerán una gradual reducción hasta alcanzar las cuatro pulgadas de diámetro, aproximadamente, en la terminal del oleoducto, lo que se debe, según dicen los técnicos, a la necesidad de facilitar la conducción del petróleo, evitando así los efectos de la contrapresión.

También en el valle del Tozo hemos visto que han salido hasta tres camiones cisterna cargados del oro negro extraído en las pruebas de producción y que son transportados a los depósitos de la CAMPSA para desde allí ser reexpedidos a Santurce.

En relación con el posible nuevo campo en la Merindad de Montija, instalado en Barcenillas del Rivero, pozo Rivero I, parece ser que en los días pasados se han registrado salidas de gas e indicios de petróleo. Este pozo lo está perforando la Empresa Langue-dienne por encargo de la Compañía Petrolífera Ibérica.

## 25 NUEVAS AGENCIAS DEL SERVICIO DE EXTENSION AGRARIA

La red actual de Agencias Comarcales es de 389

El Servicio de Extensión Agraria del Ministerio de Agricultura acaba de crear otras veinticinco Agencias Comarcales. Con ellas, la red total del Servicio comprende actualmente un total de 389 Agencias.

Las Agencias que ahora se ponen en servicio corresponden a las siguientes localidades: Oña (Burgos); valle de Esgueva, con cabecera en Esguevillas (Valladolid); Valderas (León), Berga (Barcelona), La Puebla (Baleares); La Sagra, con cabecera en Yuncos, y Ocaña (Toledo); Valdepeñas (Ciudad Real), Arroyo de la Luz y Valencia de Alcántara (Cáceres), Talavera la Real y Monasterio (Badajoz), Fernán Núñez y Baena (Córdoba), Gubia Grande e Izalzo (Granada), Carlet (Valencia), Morella (Castellón), Algezares (Murcia), Lora del Río y Camilla de la Sierra (Sevilla), Villamartín y Tarifa (Cádiz), y Campillos y Torrox (Málaga).

Las Agencias de Extensión Agraria constituyen un servicio permanente de ayuda y asesoramiento al agricultor y al ganadero, no sólo en las 389 localidades en que están instaladas dichas Agencias, sino en otro número similar de comarcas. Los agentes y ayudantes del Servicio de Extensión Agraria realizan sus trabajos con la mayor movilidad, desplazándose continuamente a cuantos puntos son requeridos para asesorar, lo bien para celebrar reuniones y

demonstraciones prácticas de carácter agrario.

## Escuela de Capacitación

ZARAGOZA. — Con un presupuesto de treinta millones de pesetas han sido adjudicadas por el Ministerio de Agricultura las obras de construcción de la Escuela de Capacitación y Centro Regional de Extensión Agraria en la Torre de Gállego. (Cifra.)

## Pérdida de la cosecha de almendra

POBLA DE CLARAMUNT.—Una helada ha provocado la pérdida de la cosecha de almendra en este término municipal, a cuya plantación se dedican sesenta hectáreas. La benignidad del presente invierno había dado lugar a la floración prematura de los almendros, a los que ha afectado una leve helada de dos grados bajo cero, registrada el pasado lunes. La cosecha de almendra para esta temporada se presentaba como una de las mejores de los últimos años y se esperaba la obtención de unos 30.000 kilos, valorados en 600.000 pesetas. (Cifra.)

## Plan de mejoras de zonas de concentración parcelaria

Quedan aprobados los planes de mejoras territoriales y obras de las zonas de Concentración Parcelaria de Pinilla del Campo y Castejón del Campo, de la provincia de

Soria; de Canillas de Esgueva y Pajuelos del Campo, Valladolid, y de Pinilla de la Valdería y Pobladora de Yuso, de León, según órdenes del Ministerio de Agricultura insertas en el «Boletín Oficial del Estado».

## LA RED DE ABASTECIMIENTO DE AGUAS POTABLES A MURCIA SERÁ RENOVADA

La mejora alcanzará a treinta y cuatro caseríos del término municipal

EN LAS OBRAS SE INVERTIRÁN SETECIENTOS MILLONES DE PESETAS

MURCIA. — Setecientos millones de pesetas van a ser invertidos por el Ministerio de Obras Públicas en las obras de instalación de redes de abastecimiento de aguas potables y saneamiento de Murcia y de 34 caseríos de su término.

La longitud total de las obras será de 857 kilómetros, es decir, más de la distancia que hay de Murcia a Santander.

Serán montadas estaciones y secciones depuradoras para lograr que el agua llegue a los consumidores con toda la pureza necesaria.

Dadas las características de las nuevas instalaciones, será posible que el agua suba hasta los edificios de 18 plantas que se constru-

yen con la presión que lleve en las cañerías. (Cifra.)

## Edificio sanitario

OLOTE.—Se ha procedido a la colocación de la primera piedra para la construcción de un edificio destinado a clínica, residencia para ancianos, guardería infantil, capilla y residencia para la Comunidad de las Hermanas Veladoras de San José.

El nuevo edificio ocupará una planta útil de 6.000 metros cuadrados y constará de tres cuerpos, con aparcamientos particulares, zonas verdes, dos quirófanos, salas de Maternidad, rayos X, laboratorio, esterilización, salas de re-

cuperación, curas y reconocimientos. Contará también con 27 habitaciones con baño y 33 para residencia de ancianos. (Cifra.)

## Construcción de una presa

LUGO. — Han sido adjudicadas las obras de construcción de la presa del embalse de Vilasouto en la cantidad de 136.837.559 pesetas. El plazo de ejecución es de treinta y seis meses. Estas obras están comprendidas en las de regadío del valle de Lemos, que se extenderá a unas 5.000 hectáreas, y en las que se ha construido ya un canal de 25 kilómetros, por un importe aproximado de 25 millones de pesetas. (Cifra.)

# UN CENTENAR DE CULTIVADORES DE ARROZ SE HAN HECHO PROPIETARIOS EN LA ISLA MAYOR DEL GUADALQUIVIR

A través de la Cooperativa Arrocería del Sur, que adquirió las tierras, se han repartido 800 hectáreas de arrozales

PILAR PRIMO DE RIVERA CLAUSURO UNA CATEDRA AMBULANTE EN PEÑAFLO

SEVILLA. (Por teléfono, de nuestro corresponsal.)—Dos noticias de hondo sentir social polarizan este final de semana sevillana, vísperas del Señor San José, de tan honda devoción popular en los pueblos de la provincia hispalense: una, el asentamiento de cien nuevos propietarios en la Isla Mayor del Guadalquivir y la otra la solemne clausura de la cátedra ambulante de la Sección Femenina en Peñaflo, acto realizado con la presencia de la Delegada Nacional, Pilar Primo de Rivera, y del Gobernador Civil de la provincia, José Utrera Molina.

En Villafranca del Guadalquivir se ha celebrado un acto cooperativo de alta significación social: la unión de la Junta General de la Cooperativa Arrocería del Sur.

El objeto de la reunión, que tenía carácter extraordinario, fue la culminación de una tercera operación de compra de tierras y asentamientos de nuevos propietarios, por un total aproximado de 800 hectáreas, que se han distribuido entre unos cien nuevos propietarios, es decir, entre unos cien nuevos productores que laborarán de manera personal y directa los nuevos lotes de tierras adquiridos. Los mismos abonarán las parcelas recibidas en diez plazos anuales, gracias principalmente al concurso del Banco de Crédito Agrícola, que ha otorgado para esta operación 41 millones de pesetas. Se trata, pues, de una operación de colonización de considerable im-

portancia, que se une a otras dos operaciones de la misma Cooperativa que en total suman 2.500 hectáreas para más de doscientos colonos.

El acto se celebró en el Club Deportivo de Caza y Pesca y al mismo se sumaron las autoridades locales, sentándose en la presidencia el presidente, señor Cascales Martín, y demás directivos. Primeramente, y por el secretario asesor de la entidad, señor Fernández Ortiz, se dio cuenta de la feliz terminación de las gestiones y trámites para la financiación de las fincas que habían sido adquiridas para su adjudicación a los cooperativistas, refiriéndose después a futuras operaciones de asentamientos en proyecto avanzado.

Tras diversas intervenciones relacionadas con detalles sobre la marcha de la Cooperativa y sobre diversos aspectos de su actividad se levantó la sesión, celebrándose a continuación un almuerzo de hermandad, a cuyos postres y después de varias intervenciones y brindis, dado el elevado número de valencianos que integran la entidad como cooperativistas arroceros en la zona del Guadalquivir, se propuso y acordó organizar para lo sucesivo, a partir del año que viene, una falla en Villafranca del Guadalquivir, a quemar con ocasión de la fiesta de San José, nombrándose la Comisión que se encargara de llevar a efecto, como símbolo de fraternidad sevillano-valenciana, esta idea.

## Clausura de una cátedra de la Sección Femenina

Ya adelantamos que la otra noticia destacada de esta jornada fue la clausura de la cátedra ambulante de la Sección Femenina en Peñaflo.

Otra tarde primaveral, alegrada con la bendición de docenas de mujeres y con las bellas tonadas con que una juventud risueña y esperanzada ha acogido la fase final de la andadura que por la provincia de Sevilla ha cubierto últimamente la Delegada Nacional, Pilar Primo de Rivera. Peñaflo festiva, engalanada con banderas, ha concurrido a su plaza mayor en toda su unidad humana y sentimental, a regocijarse con las preciosas evoluciones de las más pequeñas de sus hijas, a recrearse con las danzas airoas de sus mozas y a enorgullecerse con el desgranar de las armonías de sus adolescentes. Entre la casa municipal y la iglesia parroquial de San Pedro Apóstol, su población entusiasmada presenció el balance positivo y espectacular de la brillante

labor desarrollada durante dos meses por la cátedra ambulante de la Sección Femenina de Sevilla. Se puede afirmar que Peñaflo ha celebrado su fiesta de exaltación a la mujer española, y en su clima acogedor se percibía una ejemplar compenetración entre las profesoras de la cátedra y los alumnos de ambos sexos y de todas las edades que han participado en las tareas. La Sección Femenina sevillana, entregada a un quehacer enmarañado, eficaz y brillante, ha ganado los corazones generosos de Peñaflo. De esta manera Pilar Primo de Rivera terminó esta andadura por Sevilla y su provincia.

J. M. BORBUJO

## Lonja agrícola

SEVILLA.—El próximo lunes se efectuará la apertura de la Lonja Agrícola de Sevilla, que ha sido instalada en la sede de la Cámara Oficial Sindical Agraria. Esta entidad ha puesto a contribución para dos los medios necesarios para

que la Lonja tenga carácter y ambiente adecuados. Funcionará especialmente a través de corredores oficiales con la colaboración total de los labradores y ganaderos. Los servicios de la Cámara serán gratuitos.

El conocimiento de la creación de esta Lonja, difundida a través de las diversas Cámaras Agrarias de España, ha provocado un movimiento de atención unánime y son muchas las entidades que se han interesado ya por el régimen interno de la misma. (Cifra.)

## EL MINISTRO DE EDUCACION NACIONAL, EN JEREZ DE LA FRONTERA

PRESIDIO EL ACTO DE BENDICION DE LOS TERRENOS DONDE SE CONSTRUIRA UNA ESCUELA DE FORMACION PROFESIONAL Y MAESTRIA INDUSTRIAL

JEREZ DE LA FRONTERA.—En el «Pago de la Serrana» han sido bendecidos los terrenos en que va a ser edificada por los salesianos una Escuela de Formación Profesional y Maestría Industrial. La Escuela, cuya primera piedra se colocó ayer, llevará el nombre de «Manuel Lora Tamayo».

El Ministro de Educación Nacional, don Manuel Lora Tamayo, hijo predilecto de Jerez, vino a Jerez para presidir este acto. Le

acompañaban su esposa y su hija y el rector de la Universidad Hispalense, don José Antonio Calderón Quijano. En la ceremonia religiosa ofició el vicario de Jerez y al acto asistieron todas las autoridades.

La Escuela tendrá capacidad para 1.500 alumnos. Constará de talleres de mecánica general y complementarios de electricidad y otras especialidades. También se levantará sobre el mismo lugar una amplia parroquia y un campo de deportes.

Pronunciaron discursos el obispo; el provincial de los salesianos, padre Ambrosio Díaz, el Alcalde de Jerez y el señor Lora Tamayo. (Cifra.)

## En Sevilla

SEVILLA.—Antes de continuar viaje para Jerez de la Frontera, el Ministro de Educación Nacional, don Manuel Lora Tamayo, ha visitado las obras de la nueva Escuela de Arquitectura, así como las de la Escuela de Ingenieros Industriales, que se realizan a buen ritmo.

## LA INDUSTRIA CATALANA EMPLEARA GAS NATURAL DE LIBIA Y ARGELIA DENTRO DE TRES AÑOS

TENDRA UN PRECIO COMPETITIVO CON LOS COMBUSTIBLES MAS BARATOS QUE EXISTEN EN EL MERCADO

BARCELONA.—En el plazo de tres años la industria catalana podrá empezar a utilizar gas natural de Libia y Argelia como combustible de gran poder calorífico y a precio competitivo con el actualmente más barato, el «fuel oil».

Después de este primer paso, el consumo de gas natural podrá ampliarse a otras industrias del resto de España antes de dedicar dicho combustible a necesidades ciudadanas.

El convenio suscrito por una Empresa catalana con Libia y Argelia para la compra de gas natural dará sus primeros frutos en el segundo semestre de 1969, cuando la estación terminal instalada en Barcelona esté preparada para recibir y transformar dicho gas, que llegará a España en buques metaneros de bandera española a temperatura de 162 grados bajo cero. En dicha terminal se procederá al regasificado, fraccionamiento, almacenamiento y distribución.

Para su envío a otras provincias se proyecta a más largo plazo la construcción de gasoductos que transporten dicho combustible. También en un plazo corto se proyecta convertir el gas natural en gas de ciudad, hasta que pueda efectuarse el cambio de sistemas de distribución y se suministre directamente gas natural, cuyo poder calorífico es mayor.

Las principales industrias beneficiadas por este combustible cómodo y barato serán las de cerámica, cemento, papeleras y siderometalúrgicas, donde se preci-

san constantemente altas temperaturas. (Cifra.)

## Reuniones internacionales

BARCELONA.—Dos importantes reuniones a escala internacional, relacionadas con la industria del gas, van a celebrarse en esta capital en los últimos días de este mes actual.

Se trata del Coloquio Internacional del Marketing del Gas, que se reunirá los días 24 y 25, y del Consejo de la Unión Internacional de la Industria del Gas, cuyas reuniones se desarrollarán los días 28, 29 y 30. El Coloquio Internacional del Marketing del Gas constituye un círculo de estudios de los mejores métodos de desarrollo de las ventas del gas y en el seno del cual las opiniones se confrontan y completan.

El Coloquio Internacional, que fue creado en el año 1957, agrupa actualmente a los siguientes países: Austria, Bélgica, Dinamarca, Países Bajos, Suecia y Suiza; República Federal Alemana, España, Francia, Gran Bretaña, Italia, Rumania, Checoslovaquia, Hungría, Polonia, Finlandia, Noruega, Austria, Dinamarca, Suiza, Suecia, Australia, Canadá, Gran Bretaña, Japón, Holanda y España.

Estas dos reuniones internacionales están organizadas por el Sindicato Nacional del Agua, Gas y Electricidad, cuyo Presidente, don Daniel Suárez Candela, se trasladará a Barcelona para facilitar información sobre las mismas. (Cifra.)

Estas dos reuniones internacionales están organizadas por el Sindicato Nacional del Agua, Gas y Electricidad, cuyo Presidente, don Daniel Suárez Candela, se trasladará a Barcelona para facilitar información sobre las mismas. (Cifra.)

## TUMBAS ROMANAS EN SANTIAGO

SANTIAGO DE COMPOSTELA.—Dos tumbas romanas excavadas en la roca, así como una base de columna, ladrillos, tegulas, cerámica y cerámica, todo ello de la época romana, han sido hallados en exploraciones arqueológicas realizadas en la capilla de La Caridad, de la catedral compostelana, que confirma la existencia de importantes construcciones romanas en esta zona. Asimismo se ha descubierto un sarcófago de granito con decoración característica de época suevica, siglo VI, o posterior, mismo tipo y época de cuantos pulcros hallados en anteriores excavaciones en el subsuelo de la catedral, lo que demuestra la gran extensión de aquella necrópolis y la densidad de población que aquí existió en época tan temprana.

## SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL DIRECCION GENERAL DE INFRAESTRUCTURA ANUNCIO

Se convoca CONCURSO-SUBASTA para la contratación de la obra comprendida en el proyecto titulado «M-56-65-1-47, DESVIO PROVISIONAL DE LA CARRETERA DE AJALVIR A PARACUELLOS, EN EL AEROPUERTO DE MADRID/BARAJAS», por un importe total máximo de 4.430.337,76 pesetas, incluidos 9 por 100 de beneficio industrial, 25 por 100 de administración y 1 por 100 de conservación de la obra durante el plazo de garantía.

Los pliegos de prescripciones técnicas y administrativas particulares, modelo de proposición y demás documentos del proyecto, se encuentran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta Económica, en el Ministerio del Aire —Madrid—, todos los días laborables, de 9,30 a 13,30 horas.

La fianza provisional, a depositar en la forma que determina el artículo 112 de la ley de Contratos del Estado («B. O. E.» núm 97/1965), asciende a la cantidad de 88.605,75 pesetas.

El acto del concurso-subasta tendrá lugar en esta Dirección General de Infraestructura, en el Ministerio del Aire —Madrid—, el día veintidós de abril del corriente año, a las doce horas.

Diez días antes del fijado para la celebración de este concurso-subasta, los licitadores presentarán en esta Junta Económica, en sobre cerrado, una Memoria expresiva de sus referencias técnicas, económicas, elementos de trabajo y organización de que dispongan, acompañada de los correspondientes justificantes.

El importe de los anuncios será de cuenta del adjudicatario. Madrid, 16 de marzo de 1966.—El Secretario de la Junta Económica, César Calderón de Lomas.

## IMPOSICION DEL FAJIN DE GENERAL AL GOBERNADOR DE SAHARA

AAJUN (Sahara).—El teniente general Zamalloa impuso el fajin de general de división al general Gobernador de la provincia, don Angel Enriquez Larrodo. En el acto, celebrado en esta capital, estuvieron presentes todas las autoridades civiles y militares de la provincia. (Cifra.)

Ayuntamiento de Madrid



## LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

LA FERIA DEL ATLANTICO  
ESTA DIRIGIDA  
ESPECIALMENTE A AFRICADECLARACIONES DEL DE-  
LEGADO DE COMERCIO  
DE LAS PALMAS, SEÑOR  
LEON DE LA VARGA

Con motivo de celebrarse en Las Palmas la I Feria Española del Atlántico, dirigida especialmente a los países africanos, hemos creído interesante entrevistar al delegado de Comercio de Las Palmas de Gran Canaria, Pedro León de la Varga. Le preguntamos:

—¿Satisfecho por haber realizado la I Feria Española del Atlántico durante su mandato como delegado de Comercio de Las Palmas?

—Estoy satisfecho por esta Feria de Muestras nacional que realiza el Ministerio de Comercio a través de la Comisaría de Ferias, con proyección internacional, orientada hacia los países africanos.

En cuanto a las firmas expositoras, la mayoría de ellas son empresas peninsulares, demostrando de esta forma el interés que ha despertado en toda la industria nacional, que obligó a reducir los espacios solicitados, e incluso fue materialmente imposible aceptar a muchos expositores por limitaciones de «stands».

Cabe destacar la fuerte participación del material de transporte, el sector de electrodomésticos y mobiliario y el pabellón del Instituto Nacional de Industria, en que figuran las empresas más importantes en las que ese organismo tiene participación.

—¿Qué importancia y qué posibilidades tiene esta Feria en el propio comercio y la promoción de la industria de estas islas?

—La situación de Canarias en su enclave privilegiado: es la avanzada de Europa en África; por la existencia de unos medios de comunicación de transporte abundantes: una veintena de líneas enlazan Las Palmas con treinta y nueve puertos africanos.

Este Certamen ha encajado perfectamente dentro de la mentalidad canaria. De este hecho se desprende la vinculación que estas islas han tenido con el exterior, con apertura frente a terceros, y esta es una de las condiciones básicas de la estructura económica canaria.

—¿La Feria Española del Atlántico tendrá carácter anual?

—Es muy posible que sea anual y que se celebre durante el invierno. Durante esa época sólo se celebran Salones monográficos. Esto hará que sea mayor el impacto para la atracción del visitante y resulte con efectividad en el sector comercial.

—¿Las aportaciones a la Feria están en rango con la campaña de tipo continental que se ha hecho?

—Como consecuencia de peticiones de «stands» se fue orientando hacia los sectores que más podían interesar, estando representados, entre otros, la maquinaria de obras públicas, agrícola, utillaje, automoción, transportes y aparatos electrodomésticos.

—¿La Feria del Atlántico tendrá en un futuro el carácter de internacional?

—Si bien es cierto que la Feria Española del Atlántico recoge únicamente los sectores productivos españoles, no es menos cierto que su mensaje va dirigido a todos los países y en especial a los africanos, y en este sentido bien puede hablarse de una Feria de proyección internacional.

LA FERIA ESPAÑOLA DEL ATLANTICO EVIDENCIA  
EL DESARROLLO NACIONALNUMEROSISIMO PUBLICO VISITA CONSTANTEMENTE LOS STANDS  
DE LOS CUATROCIENTOS CUARENTA Y UN EXPOSITORESGRAN ACEPTACION TIENE EL MATERIAL DE TRANSPORTES, ELECTRODOMESTICOS Y MOBILIARIO, QUE  
DESTACAN POR SU NOTABLE PARTICIPACION

Los pabellones dedicados al INLE y al INI están siendo muy admirados

**LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.** (De nuestro corresponsal).—No era mera retórica la del Alcalde de esta ciudad, señor Ramírez Bethencourt, cuando en la solemnidad inaugural de la Feria Española del Atlántico dijo que, partiendo de este certamen, las islas se preparan para convertirse en el nexo de unión con los pueblos africanos, estableciendo una pujante relación comercial a la que servirá de escaparate el recinto ferial y de zona franca, la totalidad de las islas, y particularmente, en nuestra ciudad, esa zona de la Isleta que se divide junto a nuestro puerto y que, reforzada en su momento para nuestra defensa, es y debe ser ahora utilizada al servicio de este gran embajador de la paz que es el comercio internacional.

Tampoco fueron vana oratoria las palabras del presidente del Cabildo cuando entregaba al señor García Monco el título de hijo adoptivo de la provincia. «Tened la seguridad —dijo el señor Díaz Bertrana— que todos los canarios recordamos con vibrante emoción las proféticas palabras de Bravo Murillo cuando hace más de un siglo, con un claro y contundente lenguaje castellano, solicitó y obtuvo del Gobierno la declaración de puertos francos para todos los de nuestro archipiélago. Y por ese motivo asistimos al nacimiento de una nueva era que ha de ser fecunda debido esencialmente a la eficaz política del Gobierno del

Caudillo, que ha sabido, a través de su Ministerio de Comercio, comprender y saber una vez más nuestra situación geográfica y nuestro profundo, incólume y acendrado patriotismo.»

Puntualizaciones que fueron subrayadas por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Avendaño, quien, al resaltar la dedicación del Ministerio de Comercio a la Feria, indicó a los hombres del continente africano, a los que nos unen los vínculos más gratos, que en esta muestra, junto con las posibilidades geográficas, tenemos las posibilidades espirituales.

Mas el mensaje de la Feria Española del Atlántico lo sintetizó el Ministro de Comercio cuando concretó que «es necesario que Canarias juegue sin vacilar la baza de su emplazamiento geográfico, pues su vocación como centro eminentemente comercial aparece perfectamente definida. «Para los mercados de África —explicó el señor García Monco— un centro ordenador de comercio susceptible de montaje en Canarias puede convertirse en el gran instrumento de estímulo para ampliar las relaciones económicas internacionales. Para la industria peninsular este mismo centro ordenador, que además controla una inmensa red de comunicaciones con los puertos africanos, puede representar la necesaria toma de contacto permanente con el mercado de África.»

## Exito de la Feria

No es de extrañar, pues, que desde el día de su apertura haya sido constante la riada de público que visita los numerosos stands, que son un exponente indudable del desarrollo nacional. Efectivamente, de los cuatrocientos cuarenta y un stands, cuarenta y dos ocupan un pabellón donde se exhibe maquinaria del ramo de alimentación, frigoríficos, máquinas de coser, lavadoras, televisores, aparatos electrodomésticos, manufacturas de joyería, mobiliario metálico, armas, material y maquinaria para la avicultura. Otro pabellón consta de dieciocho apartados, con motocicletas, bicicletas, motores Diesel, repuestos y accesorios para automóviles, piezas de automoción, ferretería, maquinaria para obras públicas, etc. Hay un pabellón dedicado al Instituto Nacional del Libro Español, y otro, independiente, al Instituto Nacional de Industria, y ambos están siendo muy admirados por el público. Cuarenta y ocho stands muestran porcelanas, vajillas, artesanía, orfebrería, damasquinados, ropas de alcoba, confecciones, juguetería, calzados, perfumería, piensos, azúfres agrícolas, litografía, plásticos, material de pesca, de construcción y fotografía. Hay mucha maquinaria para trabajos de madera y herramientas y maquinarias de todas clases. Visitadísimo el Pabellón del Mueble, donde exponen trece casas peninsulares. Son veintisiete los expositores al exterior, en donde está presente la capacidad industrial de España en materia de motor, desde los vehículos automóviles a grupos electrógenos, maquinaria para obras, paneles para encofrados, andamiajes metálicos, material de riego por aspersión y bombas hidráulicas, materiales de amianto y cemento, ascensores, casas prefabricadas, embaucaciones y otros manufacturados en plástico, etc.

## REPRESENTACION AFRICANA

La trascendencia africanista de la Feria Española del Atlántico ha sido correspondida por la presencia de relevantes figuras del próximo Continente de color. «Con esta Feria —dijo el Ministro de Comercio— queremos expresar nuestra voluntad de comerciar en forma estable, pero progresiva, y en beneficio mutuo, con los países amigos del Continente africano.» Y ante esta voluntad española, África se ha acercado a nosotros con estas altas y nutridas representaciones:

**KENYA:** Señor Peter B. Thande.

**REPUBLICA MALGACHE:** Señor director del Sapanish Trade Center de Nairobi; señor Gatuguta y señor Summe Wamboi.

**NIGERIA:** Señor Ojelade, ministro de Comercio; señor Goziam Onia, División de Comercio Exterior del ministerio de Comercio; señor Eghagha, secretario del ministerio de Industria; señor Gbadomri, director de Ikorodu Co., y señor Akinsipe, Nigerian Produce Marketing Co.

**SIERRA LEONA:** Señor Mj Kamanda Bomgay, ministro de Comercio e Industria; señor Tejan Kabba, secretario del ministerio de Industria y Comercio, y señor Wan Nylander, secretario del ministerio de Desarrollo.

**TOGO:** Señor Ayivor, secretario del Comité de Ferias; señor Kéglou, jefe de Servicios del ministerio de Comercio Exterior; señor Mathey, jefe de Servicios del ministerio de Industria; señor Djisodéy, jefe de la Sección de Productos Agrícolas del ministerio de Comercio, y señor Boniface Dovi, Cámara de Comercio.

**REPUBLICA DE TCHAD:** Señor Louis Vertu, administrador civil, y señor Benoit Bonkar, director adjunto del Banco de Desarrollo.

**GAMBIA:** Señor J. L. M. Daffeh,

secretario del ministerio de Finanzas; señor W. Manly Rollings, representante de la Cámara de Comercio; señor D. Percival, consejero de Economía, y señor Thomas Forster, director del «Gambia Oil Seed Magazine Board».

**COSTA DE MARFIL:** Señor Pascal Bayly, director adjunto de Comercio Exterior; señor Aka Bertin y señor Jean Kassi.

**REPUBLICA CENTROAFRICANA:** Señor Clement Sevot, embajador de la República Centroafricana en Yacoundé.

**MAURITANIA:** Señor Sidi Bou-na Ould Sidi, embajador en Madrid; señor Mamadu Ba, director

de Asuntos Económicos del ministerio de Desarrollo; señor Mulley Mohamed, director general de Finanzas; señor Mulley Suleiman, Air Mauritanie, y señores Bechir, Fall y Tayeb, comerciantes.

**GONGO (Leopoldville):** Señor Jean Msele, presidente de la Soco; banque Empresa Privada, y señor Tchitoko, presidente de Aprodeco.

**CAMERUN:** Señor Daniel Massu-ke, ministro de Asuntos Económicos y del Plan; señor Abdulbagli, representando al ministerio de Negocios Extranjeros; señor Emile McGloire Nguimba, segundo secretario de la Embajada en Madrid, y señor Ndoung, jefe del Servicio de Inversiones del ministerio de Asuntos Económicos.

**LIBERIA:** Señor Prince Browne, director de Comercio Exterior; señor Cooper, encargado de Negocios de la Embajada en Madrid; señor Miranda Almeida, cónsul, y señor Jhon McRae, consejero de la Cámara de Comercio.

**BURUNDI:** Señor Wege Venaut, primer secretario de la Embajada en París.

**SENEGAL:** Señor Nady Gissoko, ministro de Transportes; señor Abduramani Dia, subsecretario del Plan; señor Adame Diallo, director de Planificación en el ministerio del Plan y Desarrollo; señor Henri Charles Gallenca, presidente de la Cámara de Comercio, y señor Maurice Guenanti, consejero económico del Presidente de la República.

**DAHOMY:** Señor Expedit Dilo, director del Gabinete de Desarrollo Rural; señor Dominique Houliou, administrador de la División de Asuntos Económicos; señor Louis Darboux, alto comisario del Plan y Turismo, y señor Daniel Agbopanza, representante de la Cámara de Comercio.

**ETIOPIA:** Worku Habte Wold, ministro asistente del Plan de Desarrollo, y señor Taffara Deguefe, director del Banco Comercial de Etiopía.

**GABON:** Señor Michel Abessolo, ministro de Economía Nacional; señor Lubin Ntoutoume, ministro de Obras Públicas, y señor Jean de Dieu Iboudah, primer secretario de la Embajada en París.

Misioneros éstas, algunos de cuyos miembros han llamado poderosamente la atención por su característico atuendo y vestimentas.

Ignacio QUINTANA MARRERO

CUADRO ELECTRONICO DE  
COTIZACIONES  
BURSATILESHA SIDO INAUGURADO EN EL  
DOMICILIO SOCIAL DEL  
INSTITUTO DE CREDITO DE  
LAS CAJAS DE AHORRO

Un cuadro electrónico de información de cotizaciones bursátiles, a base de un sistema de transmisión automática y simultánea desde el cuadro principal de cotizaciones instalado en la Bolsa de Madrid, ha sido inaugurado en el domicilio social del Instituto de Crédito de las Cajas de Ahorro.

Dicho cuadro puede contemplarse desde la acera de la céntrica calle madrileña de Alcalá, y al mismo tiempo puede verse, por su otra cara, desde el interior del patio de operaciones.

Comprende 60 valores —24 de renta fija y 36 de renta variable—, y figura en el mismo, junto al cambio del día precedente, el del día de la fecha, que es el automático.

Presidieron el acto inaugural el presidente del Instituto de Crédito de las Cajas de Ahorro, don Mariano Navarro Rubio; director general, don Luis Coronel de Palma, y subgobernador del Banco de España, don José Salgado Torres, y especialmente invitados, asistieron el síndico de la Bolsa de Madrid y varios agentes de la misma.

## PALENCIA

## CAMPAÑA DE DIVULGACION SOBRE EL DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL DE TIERRA DE CAMPOS

PARTICIPAN EN LA MISMA NUMEROSOS EQUIPOS TECNICOS PREPARADOS POR EL MINISTERIO DE AGRICULTURA Y LA ORGANIZACION SINDICAL

PALENCIA. (De nuestro corresponsal.)—Desde las capitales de las cuatro provincias que tienen territorios en la Tierra de Campos se está llevando a cabo una intensa campaña de divulgación sobre el contenido de las medidas económicas y sociales, recientemente aprobadas por el Gobierno, para el desarrollo de esta extensa comarca castellana. Participan en la acción divulgadora numerosos equipos, formados por técnicos del Ministerio de Agricultura y personal especializado de la Organización Sindical, los cuales diariamente realizan salidas a los pueblos, hasta el punto de que están siendo visitados todos los lugares enmarcados en la Tierra de Campos que experimentarán transformaciones de secano en regadío.

El objeto de esta gran campaña de divulgación, alentada con la presencia de los Gobernadores Civiles y Delegados de Sindicatos de las provincias de Palencia, Valladolid, León y Zamora, está orientada hacia la necesidad de llevar al ambiente campesino las nuevas ideas de la etapa que se aproxima, en la cual los labradores y campesinos han de estar preparados para recibir y comprender las honradas transformaciones que exige la puesta en marcha de las medidas propuestas.

En el aspecto agropecuario de las distintas zonas se inician cambios profundos, sobre todo por lo que se deriva de la aplicación de los decretos referentes a la Ordenación Rural y a los planes generales de Colonización. En este sentido conviene destacar que la acción divulgadora realizada por los equipos mencionados indudablemente resulta interesante y muy laboriosa, ya que por lo común y en muchos casos lucha con el consabido problema de la mentalidad campesina, la cual, aunque bien dispuesta, ofrece dificultades de comprensión ante la presencia de las grandes novedades que se propone introducir en las estructuras y modos de llevar las explotaciones agrarias.

Aún no se conocen las disposiciones relacionadas con la concentración de pueblos, supresión de municipios y otros aspectos del plan en cuanto se refiere al desarrollo industrial de la comarca y a su modernización general mediante la puesta en práctica de las medidas aprobadas para el fomento de la vida cultural, artística y recreativa. Aspectos que se recogen en los decretos publicados con un gran sentido generoso y humano. De todas las formas, e independientemente de la importancia de las medidas y ayudas que el Estado ofrece para la redención de la Tierra de Campos, merece consignarse el gran esfuerzo que realizan los equipos integrantes de esta campaña divulgadora. Y es porque del grado de

adoctrinamiento y de la comprensión que se consiga en los pueblos depende, si no en su totalidad, en la parte más considerable, el éxito que pueda alcanzar el Plan de la Tierra de Campos, toda vez que la plena entrega y el entusiasmo al mismo de los labradores y campesinos no puede faltar en la gran empresa de dar solución a los graves problemas que se ciernen sobre una comarca española, por todos los conceptos digna de mejor suerte.

Por lo que respecta a la realización de obras en su puro contenido en su comienzo ahora. Sin embargo, el desarrollo de las mismas interesa grandemente a la información, y por ello de cuanto se haga y suceda en esta empresa de tanta trascendencia para la economía de la comarca y por las repercusiones que encierra para la renta nacional tendremos al corriente a nuestros lectores

C. KELLEX

## SORIA

## MAS DE DOCE MILLONES DE PESETAS SERAN INVERTIDOS EN URBANIZACIONES

SE ESPERA QUE PARA EL PROXIMO VERANO LAS PRINCIPALES CALLES Y AVENIDAS QUEDARAN PERFECTAMENTE REMOZADAS

SORIA (De nuestro corresponsal.)—Soria, como todas las ciudades de la vieja Castilla, ofrece en su primitiva urbanística, sirviendo a una fortaleza estratégica, una panorámica geográfica algo rara, circunstancia que, unida a su altura, con clima un tanto riguroso en los meses de invierno, sano y estimulante por lo mismo, motiva un gran desgaste en las urbanizaciones, sujetas, por otro lado, al aumento de la circulación rodada, natural en la época en que vivimos.

Ello obliga al Municipio soriano a invertir casi diríamos que todos los años importantes cantidades para reparar o urbanizar calles o para dotar de servicios a las nuevas que se abren.

En plan de urbanizaciones, con inversión superior a los doce millones de pesetas, están incluidas varias calles del casco urbano de la ciudad, que ofrecerán, Dios mediante, sólida pavimentación cuando en el próximo verano, tal vez sea más tarde, lleguen a la vieja ciudad castellana turistas de cualquier parte del mundo con avidez de contemplar los monumentos de nuestra Patria, al propio tiempo que a gozar en ella de su sol y de su paz.

Operación calles, indicamos nosotros, que no quedará concluida, ni mucho menos, cuando ella finalice, pues aunque, con ritmo lento, Soria se extiende, amplía su radio de acción en todas sus zonas periféricas, muy en especial hacia el oeste, en las proximidades de la que bien podemos adjetivar como opulenta avenida de Valladolid.

Otra ampliación, ya iniciada, es la que ha de proporcionar el traslado de la vieja estación de Soria-San Francisco, cuyas instalaciones radicarán en el espacio señalado para las mismas, en la del Cañuelo.

Por cierto que el traslado definitivo ha de proporcionar una gran ventaja en orden a la circulación, en la carretera de Medinaceli a Pamplona por Piqueras, teniendo en cuenta que al desaparecer la primitiva estación de San Francisco no tiene razón de ser un paso a nivel que entorpece totalmente la entrada de dicha carretera en la ciudad.

Un paso a nivel que, a nuestro parecer, no tiene por qué ser, aunque exista, como ahora, frenando un poco a los vehículos en su circulación hacia Madrid o hacia el Norte y aumentando la impaciencia de los viajeros que se dirigen a la estación con el tiempo preciso para tomar el tren, impidiéndolo las barreras del citado paso. Que urbanización y facilidades es el signo de nuestros días que no podemos soslayar por imperativo de las circunstancias.

## CUENCA

## QUINTO CENTENARIO DEL NACIMIENTO DE HERNANDO DE ALARCÓN

POR ORDEN REAL, FUE CUSTODIO, SUCESIVAMENTE, DE BOABDIL, DEL HIJO DE ESTE, DE FRANCISCO I Y DEL PAPA CLEMENTE VII

CUENCA. (Servicio especial para ARRIBA.)—En este año se cumplen los quinientos del nacimiento de Hernando de Alarcón en el pueblo conqueño de Palomares del Campo. Aunque no tenemos conocimiento de que se prepare solemnidad alguna para conmemorar el natalicio de uno de los más ilustres hijos de Cuenca, no dudamos se le dedicará el recuerdo que merece. Porque Hernando de Alarcón fue mucho en la historia nacional de los primeros tiempos de la Era moderna.

Nobles fueron sus padres, Diego Ruiz de Alarcón e Isabel de Llanos y Santoyo, y muy joven ya tenía ganada fama de valiente, de serio y de cortés. Toma parte en la guerra de Granada, y cuando en la batalla de Lucena es prisionero el rey Boabdil, se encarga de su custodia en la fortaleza de Porcuna, por orden real, Hernando de Alarcón. Boabdil es puesto en libertad, pero en aseguramiento de que cumplirá todo lo estipulado, queda en su puesto, en rehenes, su hijo, que es guardado también por el militar conqueño.

Es de hacer notar que éstos y cuantos prisioneros estuvieron encomendados a la vigilancia de Hernando de Alarcón, siempre le manifestaron su agradecimiento por el trato cortés de que les hiciera objeto; incluso los reyes le dieron pruebas de su satisfacción por cómo ejecutaba el militar de Cuenca tan difíciles encargos.

Terminada la empresa de Granada, pasó a Italia con Gonzalo de Córdoba, general que le tenía extraordinario afecto. Aquí tenía que pasar casi todo el resto de su vida. Por ser el primero en entrar en Cefalonia, aunque herido, el rey le concede el título de señor. Medio muerto, es prisionero en Ravena. Ya libre, es nombrado primero gobernador y después virrey de Calabria. Pacifica el reino de Sicilia, mostrándole su agradecimiento por tal cosa tanto el rey español como los sicilianos. Libera más tarde la ciudad de Milán, asediada por los franceses, y lucha y vence en la memorable batalla de Pavía.

Prisionero de los españoles el rey francés Francisco I, Hernando de Alarcón es el encargado de su custodia en Italia, de conducirlo más tarde a Madrid y de vigilarlo en la Torre de los Lujanes madrileña. Cuando queda estipulada la libertad de Francisco I, el militar conqueño es también encargado de acompañarle hasta Francia. Más tarde, nombrado embajador en Francia, es cuando Francisco y el pueblo francés le demuestran su agradecimiento por el trato recibido por el rey durante su cautiverio.

Más tarde se plantea el delicado problema de la actitud del Papa Clemente VII, y los soldados españoles se ven obligados a tomar Roma, siendo prisionero el Santo Padre. Otra vez vuelve a ser Hernando de Alarcón el encargado de custodiar a Clemente VII en el castillo de San Angelo, y cuando termina la más delicada de sus misiones recibe testimonios de gratitud tanto del Sumo Pontífice como del Emperador Carlos.

Para no hacer larga esta relación de acontecimientos de los que fue protagonista el general de Cuenca, añadiremos tan sólo que fue por dos veces liberador de Nápoles, que también liberó la plaza de Trípoli, siendo luego su capitán general. Y como rúbrica de su siempre ejemplar ejecución, renunció a ser virrey de Sicilia, para retirarse a su castillo de Castel Novo (Nápoles), donde murió, a los setenta y cuatro años, el 17 de enero del año 1540.

Con esta breve crónica biográfica sólo hemos tratado de siluetea la gigantesca figura histórica de Hernando de Alarcón, de recordar su quehacer nacional y de llamar a la memoria de todos para que no quede en el olvido el aniversario —medio milenio— del nacimiento de un grande conqueño nacido en ese pueblo que tanto ama sus tradiciones: Palomares del Campo.

Andrés GALLARDO

## BARREIROS

necesita:

TECNICOS EN FUNDICION, CON EXPERIENCIA

Escribir adjuntando «currículum vitae» al Apartado 140 de Madrid. (5.712.)

## LERIDA

## EXTRAORDINARIO INCREMENTO DE LA INDUSTRIA FRIGORIFICA

Las cámaras existentes en la provincia representan casi un quince por ciento del volumen total de España

LERIDA. (De nuestro corresponsal.)—Una verdadera «efluvia frigorífica» se ha adueñado del ambiente económico de Lérida. Por todas partes surgen nuevas cámaras de frío, las centrales hortofrutícolas se extienden por los pueblos más pequeños de la comarca capitalina, plantas industriales frigoríficas de gran volumen se hallan a punto de entrar en servicio. Sin contar las propias ampliaciones de las antiguas instalaciones. En dos o tres años, cientos de millones de pesetas se llevan invertidos en estas industrias auxiliares de la agricultura procedentes de los más variados orígenes. Cooperativas, Hermandades, entidades poderosas, asociaciones privadas, grupos sindicales y particulares aislados han iniciado una verdadera carrera de oportunidades, ansiosos de no perder el tren en el momento actual de las necesidades frigoríficas que ofrece la hora presente. Los mercados exteriores hallan en cada campaña mejores posibilidades, creciendo el volumen de las exportaciones, a esto hay que añadir el mercado interior, donde ya ha adquirido fama, por su calidad y riqueza, la «pera limonera» leridana. Los más apartados rincones de la Península exhiben en llamativos anuncios impresos esta apetitosa variedad huertana, que constituye, sin duda, motivo propagandístico de la bondad de una agricultura floreciente.

La cosecha frutícola para 1966 se presenta con las mejores perspectivas, lo que acelera el deseo de construir nuevas centrales frigoríficas, alcanzando un «boom» que está llegando a un punto que comienza a preocupar a los actuales propietarios de instalaciones de frío. Para su control y regularización se ha constituido dentro del Sindicato de Industrias Químicas en el Grupo Sindical correspondiente, dada la pujanza de esta nueva rama industrial auxiliar de la agricultura, pensándose si no se habrá llegado a la saturación. Ahora se están realizando estadísticas de cubitaje, sospechándose que alcance un volumen de cerca de 200.000 metros cúbicos; hay que tener en cuenta que en 1961 la capacidad de las cámaras sólo alcanzaba los 13.000 metros cúbicos. Representa esta cifra, en relación al volumen total de España, casi un 15 por 100.

Hasta el pueblo más pequeño de la comarca ha construido o tiene en construcción cámaras para almacenar sus productos; sobre todo las Cooperativas del Campo y las Hermandades de Labradores rivalizan en esta iniciativa para una mejor comercialización de sus cosechas que permitan regularizar su salida al mercado con los mejores rendimientos. El Consejo Económico Sindical tiene en estudio y a punto de dar cima a un ambicioso proyecto de lonja hortofrutícola para la capital del Ebro, abarcando las provincias de Huesca y las catalanas.

Ramón Fernández-Paredes

León particip...  
Tierra comar...  
estas cu...  
Valladol...  
embargu...  
cia, ser...  
mensaje...  
ción a...  
Godos...  
mo rez...  
Historia...  
Pero...  
un lado...  
Villanu...  
en Tier...  
Páramo...  
nos mu...  
mil hec...  
más de...  
Del Pá...  
nada p...  
uso se...  
carta d...  
nación...  
donde...  
y el fr...  
conces...  
el cora...  
cisamer...  
debiere...  
a los l...  
más his...  
las, rei...  
efigie d...  
mal de...  
duro as...  
Incor...  
de la c...  
provinc...  
das hoy...  
a orde...  
cas. Co...  
punto...  
la que r...

## CARA

Típica...  
dia de...  
mente...  
la impl...  
el río O...  
te hid...  
transfor...  
das a...  
ción H...  
este ca...  
que ha...

## UNI

## SE

## A

En la...  
rio de...  
el día...  
certada...  
represen...  
don An...  
de Sid...  
(UNIN...  
conseje...  
na Lan...  
Al fi...  
UNINE...  
ción d...  
cional...  
Desarr...  
elevar...  
nelada...  
dición...  
y econ...  
terior...  
UNII...  
1961 r...  
Metabi...  
dad 1...  
Bárba...  
dará...  
planta...  
estas...  
nueva...

## LEA



# LEON: ORDENACION RURAL EN EL PARAMO

## MAS DE 50.000 HECTAREAS CONCENTRADAS Y VARIAS COMARCAS SUJETAS A ORDENACION EN LA PROVINCIA

### Toda la comarca del Páramo podrá ser regada en un futuro próximo

León es la provincia que menos participación geográfica tiene en Tierra de Campos, la magnífica comarca que está enclavada en estas cuatro provincias: Palencia, Valladolid, Zamora y León. Y, sin embargo, sus aguas, en abundancia, serán las que lleven su alegre mensaje de fertilidad y producción a los secos Campos de los Godos, "Campus Gothorum", como rezan los antiguos libros de Historia de España.

Pero, tierra adentro, dejando a un lado comarcas como Salado o Villanueva, que son parte leonesa en Tierra de Campos, se halla el Páramo, con sus diecisiete términos municipales y más de sesenta mil hectáreas productivas, de algo más de sesenta y seis mil totales. Del Páramo no hace falta decir nada porque la costumbre y el uso se han encargado de dar fe y carta de naturaleza a la denominación regional. Extensa y plana, donde corre el viento libremente, y el frío impide toda suerte de concesiones, se halla esta zona en el corazón de León, que no es precisamente lo que biológicamente debería ser, pero que ha templado a los habitantes de una de las más históricas provincias españolas, reino que recabó para sí la efígie del más bello y bravo animal de la naturaleza en su más duro aspecto.

Incorporada a la tarea nacional de la concentración parcelaria, la provincia leonesa tiene concentradas hoy 50.000 hectáreas y sujetas a ordenación rural varias comarcas. Comencemos por analizar, punto, por punto, la comarca a la que nos referimos.

#### CARACTERES COMARCALES

Típica meseta, con altitud media de 840 metros, topográficamente se considera adecuada para la implantación de regadíos con el río Orbigo como único accidente hidrográfico. Las obras de transformación aquí son llevadas a cabo por la Confederación Hidrográfica del Duero, y este carácter, precisamente, es el que ha llevado a la Comunidad de

Regantes a solicitar la ordenación rural para la zona. La lluvia, escasa, y la dura climatología configuran especialmente estas tierras, que, no obstante, tienen un 28 por 100 sometidas a riegos del total labrado, siendo la práctica regable reconocida ya de antaño en los parameros leoneses, razón por la que abundaron los huertos, hoy abandonados, y todavía posible su comprobación sobre el recio terreno del Páramo. Desde 1907, que se construye en Urdiales el primer pozo con noria, hasta 1959, que se empezó a regar con agua procedente del pantano de Barrios de Luna, se construyeron más de diez mil pozos. En la actualidad beneficiarse 10.000 hectáreas con las aguas procedentes de este embalse, y para la terminación de las obras de transformación antes apuntadas quedarán 35.000 hectáreas bajo la tutela del líquido elemento, que acudirá a toda la comarca en cuanto se construyan los pantanos de Ocaña y Torío.

#### ASPECTOS ORGANICOS

La población de hecho en el Páramo era, en 1964, de 28.000 habitantes, estimándose, a partir de 1960, una disminución progresiva de la misma. Un 40 por 100 de dicha población, que vive en 57 núcleos urbanos, es activa, siendo, en alto grado, agrícola la dedicación profesional.

Del total de 66.195 hectáreas de la comarca, 7.403 son de propiedad pública, caracterizándose la propiedad privada por el predominio de la pequeña pertenencia y existiendo, como muestra de lo que referimos, sólo tres cotos redondos, con algo más de 1.000 hectáreas. La superficie media por propietario es de 3,15 hectáreas,

y el número medio de parcelas por dueño llega a las 15,3 hectáreas, siendo la superficie media por parcela únicamente de 20,5 áreas.

El medio de tracción más usual es la yunta de ganado, siendo muy bajo el índice de mecanización. El ganado de labor supera al de renta, muestra fehaciente del estado en que se debate este tipo de laboreo con animales.

Como la economía está basada en los productos agrícolas, las industrias derivadas apenas existen. La organización en la comercialización de productos es casi nula.

#### ORDENACION RURAL

El 31 de diciembre del pasado año, en León, había concentradas casi 50.000 hectáreas, y concretamente, en el transcurso de sus trescientos sesenta y cinco días, casi 27.000. Pero en la comarca, tras decretarse la nueva ordenación, se ha visto la urgencia de llevar a cabo la concentración parcelaria, así como la construcción de acequias, una buena labor de subsolado y despedregado y creación de caminos para la salida de los productos. También deben realizarse prospecciones para obtención de agua en aquellas zonas en las que no haya regadíos. En lo relativo a montes, serán repobladas unas 3.000 hectáreas.

La orientación productiva ha de concentrarse en la adecuación de cultivos según características del suelo, destinándose a viñedos y praderas las superficies no aptas para ser transformadas en regadío. Las explotaciones que deben fomentar las que obtengan una producción final mínima de 400.000 pesetas y que den

pleno empleo a dos unidades de trabajo, con lo que, si añadimos el carácter asociativo a implantar y la promoción profesional y cultural, se habrá logrado una seria transformación social en comarca tan interesante como ésta del páramo leonés.

Múltiples gestiones y tomas de contacto con las autoridades provinciales y locales se han efectuado para que la ordenación rural en la comarca lleve al mejor signo transformador. Por otra parte, se ha solicitado la colaboración de todos los organismos, delegaciones y centros culturales para llevar igualmente a buen término el aumento de nivel de vida que el decreto constitutivo de la Ordenación Rural propugnara en 1964, fecha de su creación. Las entidades bancarias de todo tipo están estudiando la viabilidad de posteriores instalaciones industriales, una vez que se terminen los trabajos concentradores en las 21 de las 27 zonas de concentración existentes y haya base para constituir la financiación y ayuda necesarias.

#### UNA DELEGACION IMPORTANTE

Nada más bajar del autobús que llevaba a los informadores de Madrid, subimos escaleras arriba hacia una de las Delegaciones más activas de España que, en materia de Concentración parcelaria y Ordenación Rural, tiene el Servicio de igual nombre. Veinte equipos funcionan en toda la provincia leonesa desde que, hace siete años, comenzaron los trabajos concentradores, y desde el principio, un hombre, Ignacio Escudero Martínez, lleva a cabo la labor directora de los mismos. Y fue el mismo quien nos explicó todo cuanto puede ofrecerse al profano en materias objeto de una Delegación de este tipo y en objetivos de un Servicio Nacional.

El hecho de que en un año se haya llevado a cabo tan importante realidad en materia de concentración en León, da una idea de la rapidez que, pese a determinados aspectos jurídicos de identificación de tierras y registrales, amén de los puramente técnicos de medición y transformación, se ha llevado en esta provincia, que alcanza ya el norte, atacado como ningún otro sector del "mal del minifundio".

Cuando íbamos atravesando desolados campos lejanos en el horizonte, más acusados todavía por la llanura esteparia del Páramo, pensamos por un momento si aquello merecía la pena reestructurar. Mucha la obra por delante, pero también abundantes los buenos propósitos.

#### SANTA MARIA DEL PARAMO

En el Páramo de Santa María, terreno infértil donde sólo había escasa producción de centeno —unos 400 kilos por hectárea—, en el pasado 1965 se obtuvieron cosechas de trigo del orden de los 16.500 kilos por hectárea. Y en verdad que la población que recibió a la Prensa nacional con verdadero entusiasmo, pudo demostrar que contra los elementos también se puede luchar, y en serio, venciendo a la naturaleza por más desagradecida en aquellos parajes.

Bajo la presidencia del presidente de la Comunidad de Regantes del Páramo, presidente del Sindicato de Riego de la comarca, Alcalde de Santa María y persona-

lidades visitantes, señores Fernández-Combarro y Páez García, jefe de la Sección de Asistencia Social del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural y jefe del Gabinete de Prensa del Ministerio de Agricultura, respectivamente, comenzó una charla animada entre periodistas, personalidades y hombres del campo paramés. Allí, en verdadero diálogo, salieron verdades sustanciosas y problemas abundantes. El agricultor habló, unas veces con razón y otras no muy orientado, pero con la tónica general de la inquietud, que es lo importante. E incluso tomó la palabra un hombre que, con su verbo fácil y puro castellano, reveló lo que la concentración parcelaria, y concretamente la ordenación rural, pretendían llevar a cabo. No fueron palabras de falso agradecimiento. En su pueblo, Poblaura de Pelayo García, la remolacha les había dado 21 millones de pesetas en 1965. Y ni la pobreza ni la riqueza podían mediatizar sus declaraciones, por lo que, como señal inequívoca del impacto que causaron sus frases, una atonadora ovación concluyó con sus precisiones. Al igual que en el caso del Alcalde de Rodes de Campos, volvió a surgir el hombre, ese ser indomable y valiente que sabe llamar al pan, pan, en una tierra que, como la vecina Zamora, tiene por nombre la del alimento rey.

Filias LAFERRIERE

### LOS PRINCEPES DE MONACO ASISTIRAN A LA FIESTA DE PRIMAVERA EN SEVILLA SE CELEBRARA EN LA CASA DE PILATOS

SEVILLA.—Los Príncipes de Mónaco, Rainiero y Grace, presidirán el próximo día 17 de abril la IV Fiesta de Primavera, que se celebrará en la Casa de Pilatos, de esta ciudad, a beneficio de la Cruz Roja.

En el marco de esta IV Fiesta serán presentadas en sociedad más de cincuenta jóvenes de Sevilla y diversas capitales del resto del país, así como de Francia, Inglaterra, Estados Unidos, Grecia, Italia, Alemania, Portugal y Marruecos, entre otras naciones.

Hasta ahora se han inscrito cuarenta y cinco señoritas, esperando que el número total llegue a sesenta y dos. Todas ellas lucirán diademas montadas con perlas de Mallorca, uno de los muchos obsequios que se están recibiendo para esta grandiosa fiesta benéfica.

Actuará de mantenedor don Joaquín Carlos López Lozano, presidente del Ateneo y director de «A B C» de Sevilla, recientemente designado académico de la de Buenas Letras, quien exaltará el significado de este magno acontecimiento artístico y social de la vida sevillana.

En el curso de la fiesta actuarán los más destacados artistas de todos los géneros, entre los que se cuenta ya con la asistencia de Manuela Vargas y Antonio Gades.

La próxima semana, en el palacio de Liria, de Madrid, la Comisión organizadora, presidida por la duquesa de Alba, ofrecerá una rueda de Prensa para informar a los periódicos, revistas y agencias madrileñas de esta IV Fiesta de Primavera, que, a beneficio de los hospitales y centros dependientes de la Cruz Roja, se celebrará en la histórica y famosa Casa de Pilatos, de Sevilla. (Cifra.)

## UNINSA SUSCRIBE LA ACCION CONCERTADA SE COMPROMETE A ELEVAR SU PRODUCCION A 1.775.000 TONELADAS DE ACERO AL AÑO

En la Subsecretaría del Ministerio de Industria ha sido firmado, el día 18, el acuerdo de acción concertada entre el Estado español, representado por el Subsecretario, don Angel de las Cuevas, y Unión de Siderúrgicas Asturianas, S. A. (UNINSA), representada por su consejero delegado, don José Reyna Landeche.

Al firmar el acta de concierto, UNINSA contribuye a la realización del programa siderúrgico nacional, encuadrado en el Plan de Desarrollo, comprometiéndose a elevar su producción a 1.775.000 toneladas por año de acero, en condiciones de competencia técnica y económica con el mercado exterior.

UNINSA, constituida en el año 1961 por las entidades Sociedad Metalúrgica Duro Felguera, Sociedad Industrial Asturiana Santa Bárbara y Fábrica de Mieres, abordará la reestructuración de las plantas integrales que hoy poseen estas Sociedades y constituirá una nueva factoría en Veriña, Gijón.

Como representantes, respectivamente, de las tres Compañías, el nuevo acuerdo de acción concertada ha sido también refrendado con la firma de ratificación de sus respectivos presidentes, el marqués de Bolárque, el conde de Santa Bárbara de Lugones y el conde de Mieres.

El programa de expansión será financiado con los créditos oficiales derivados de la acción concertada, créditos en divisas, y por una ampliación de capital social de UNINSA, que pasará de 5.000 millones de pesetas, y en el que participarán el INI, Krupp, entidades nacionales (Bancos y Cajas de Ahorro), y de los que 3.000 millones corresponden a los activos siderúrgicos de las Sociedades fundadoras.

El valor total de las nuevas instalaciones y ampliaciones, incluidos los gastos de ingeniería, asciende a 17.109 millones de pesetas, de los cuales 9.897 millones se invertirán en la adquisición de bienes de equipos e instalaciones nacionales, y el resto, o sea 7.212 millones, en bienes e instalaciones extranjeras.

La inversión de 9.897 millones se financiará con un crédito oficial de acuerdo con las bases generales de la acción concertada para el sector siderúrgico.

El emplazamiento de la nueva factoría integral a instalar tiene una superficie fácilmente explorable de tres millones de metros cuadrados, lo que permitirá en el futuro una ampliación de hasta cuatro millones de toneladas de acero al año. Está situada en Veriña, muy próxima a Gijón, a una distancia de dos kilómetros en línea recta del puerto del Musel y a menos de cinco kilómetros por ferrocarril y carretera.

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 5.º de la ley que aprobó el Plan de Desarrollo Económico y Social, UNINSA ha estudiado con el mayor interés cuanto se refiere a los aspectos sociales del proyecto, que asegurará unos 9.000 puestos de trabajo. Se prevé así un programa de formación profesional, un sistema de promoción en la rama industrial y en la administrativa, salarios mínimos superiores a los establecidos en convenios y normas de obligado cumplimiento, la creación de un sistema de incentivos que aumente y mejore la productividad, la organización de un plan asistencial complementario del de Seguridad Social, y a través del Instituto de Crédito de Cajas de Ahorro facilitará a los productores el acceso al accionariado obrero, hasta un 10 por 100 del capital social.

LEA USTED



# INFORMACION INTERNACIONAL

## ALEMANIA OCCIDENTAL CONCEDE UN CRÉDITO DE 350 MILLONES DE MARCOS A CHINA ROJA

Parece que Bonn trata, indirectamente, de invitar a Rusia para que reanude las relaciones económicas y comerciales

UN PERIODICO DE MUNICH DICE QUE EL GOBIERNO ALEMAN PROPONDRÁ A LA URSS NUEVAS NEGOCIACIONES TORNO A LA REUNIFICACION

BONN. (De nuestro corresponsal).—Un periódico liberal de Munich, el «Sueddeutsche Zeitung» publicó ayer una información en la que se da por probable e inminente una iniciativa del Gobierno alemán, ante el de Moscú, sobre la reunificación alemana. En resumidas cuentas lo que el diario münichés dice es que hay señales o indicios de las intenciones del Gobierno de enviar una nota enérgica a la URSS proponiendo la apertura de nuevas negociaciones en torno a la reunificación. Según el diario citado, la gestión será hecha antes del comienzo del XXIII Congreso del partido comunista soviético, el 29 de marzo.

Puesto que no parece éste el momento más indicado, o al menos el más propicio para tomar una ini-

ciativa en una cuestión de la que Rusia no quiere hablar, cabe pensar si los rumores de que se hace eco el diario de Munich no estarán relacionados, de una u otra forma, con la espectacular concesión a la China roja de un crédito de 350 millones de marcos para la construcción de altos hornos y fábricas de acero. Entre otras razones, porque esa concesión, aun hecha como garantía del capital privado que participa en la Empresa, equivale a un crédito en toda regla otorgado con una evidente intención política: la de forzar a Rusia, esgrimiendo ante los hombres del Kremlin el arma de la cooperación creciente con China, a una negociación con la República federal.

### La economía al servicio de la política

Todo esto, por supuesto, pertenece al reino de las hipótesis. Sin embargo, puede jugarse con ellas si se le atribuye al sensacional crédito concedido por el Gobierno Federal alemán al de Pekín un sentido político. Si es así, y ya se sabe que muchas veces la economía está al servicio de la política, la ruptura de la exclusividad de ayuda a la China continental que se atribuía a la URSS, no dejará de tener consecuencias. Lo que puede ponerse en duda es que conduzcan a una negociación política con la Unión Soviética del estilo de la que da como posible el periódico de Munich. Más probable parece, en cambio, que el Gobierno alemán piense en negociaciones de tipo económico, encaminadas a normalizar y, de poder ser, reavivar las relaciones económicas germano-soviéticas, desde hace tiempo en estado letárgico.

Lo hecho con China puede servir de ejemplo de lo que la industria alemana, respaldada, como en este caso, por el Gobierno, haría en los países de la Europa oriental, y especialmente en la Unión Soviética, si los regímenes comunistas europeos revisaran seriamente su actitud hacia la Alemania occidental. En realidad, lo que el Gobierno de Bonn ha hecho no es otra cosa que dar una garantía de 350 millones de marcos, cantidad correspondiente a la que van a emplear las cinco Empresas alemanas interesadas en la operación para que un consorcio europeo, en el que participan, además de Compañías alemanas, otras inglesas, francesas, suizas e italianas, monte en China un complejo siderúrgico valorado en 600 millones de marcos. Este tipo de consorcio, con predominio de capital alemán, tendría en la URSS un vasto campo de acción si los soviéticos modificaran su actitud de recelo respecto de la República Federal.

A mi entender, éste es el sentido político que se le puede dar a la concesión del crédito alemán a la China comunista. Un sentido de ejemplo a seguir por otros Estados comunistas más próximos que China. Y también el de una invitación indirecta a la URSS a reanudar las relaciones comerciales y económicas con la Alemania occidental, interrumpidas por puro doctrinismo político.

Alberto CRESPO

Son devueltos dos escolares escapados al Berlín comunista

BERLIN OCCIDENTAL. — Dos escolares del Berlín occidental, que escaparon la semana pasada al sector Este, han sido entrega-

dos a sus padres por las autoridades orientales, según ha anunciado la Policía berlinesa.

Los dos muchachos —Michael Deeltz y Norbet Seifert— declararon a las autoridades comunistas que tenían dificultades en la escuela y que sus padres no los comprendían, ha dicho la agencia informativa germana oriental Adn. (Efe.)

A un joven alemán le obligaron a desnudarse en el aeropuerto de Londres

BONN.—Se ha pedido al Gobierno de Alemania occidental que investigue el caso de un joven alemán que afirma que las autoridades británicas de inmigración le obligaron a desnudarse el pasado

día 2 en el aeropuerto de Londres y después lo hicieron volver al punto de partida como «inde-seable».

El joven en cuestión —Michael Haag, empleado de Correos, de veintiséis años de edad— iba en tránsito para Dublín, donde pensaba encontrar trabajo y aprender el inglés.

El diputado H. Juergen Wischniewski, del partido social-demócrata de oposición, ha declarado a la Prensa haber formulado una interpelación escrita al Gobierno, en relación con dicho caso, a petición de Haag, que pertenece a su de marcación electoral.

Por su parte, la Embajada inglesa en Bonn ha publicado una declaración desmintiendo las afirmaciones del joven alemán y señalando que había sido obligado a re-

## «LA MAYOR PARTE DEL PUEBLO RUSO ODI A AL COMUNISMO», AFIRMA VALERY TARSIS

RUMORES DE QUE UN GRUPO DE ESCRITORES SOVIETICOS HA PROTESTADO ANTE EL KREMLIN POR LA CONDENA DE DOS DE SUS COLEGAS

LONDRES.—Valery Tarss, el escritor rebelde al que los rusos han retirado la ciudadanía soviética cuando vino a Gran Bretaña, ha dicho en esta capital que hay muchas organizaciones secretas en el llamado campo socialista.

Añadió —en un almuerzo dado en su honor por la Sociedad de Libertad Individual—: «Estoy seguro de que si todas esas fuerzas rebeldes se unieran, el comunismo, que amenaza con que va a conquistar a la Humanidad, sufriría un golpe mortal.»

Tarsis, que actualmente tiene cincuenta y nueve años, ha escrito en sus libros a la sociedad comunista como un asilo de lunáticos. Ha afirmado que la mayor parte del pueblo ruso odia al comunismo y que los sentimientos revolucionarios crecen cada día, especialmente en las generaciones jóvenes.

«No debemos olvidar nunca que si no hubiera sido por la imperdonable indiferencia de las grandes potencias occidentales, Hungría y Polonia estarían ahora libres de la esclavitud comunista.»

«Los golpes de Ghana e Indonesia son significativos —ha dicho Tarsis, quien ha añadido—: Si los pueblos atrasados pueden hacer eso. Los europeos deben movilizarse para arrojar el odiado yugo.» (Efe.)

### Rumores sobre una protesta colectiva

MOSCU.—Circulan persistentes rumores en Moscú de que un grupo de escritores rusos ha protestado ante el Kremlin por el reciente proceso y condena de dos de sus colegas.

Se afirma que unos cuarenta literatos han elevado una petición al Comité Central del partido comunista de la URSS en ruego de clemencia por los dos autores sentenciados, Andrei Sinyavsky y Yuli Daniel.

No obstante, ninguna de las informaciones ha podido ser confirmada por los periodistas occidentales.

Por otra parte, ha trascendido, a este respecto, de fuente fidedigna, que es muy improbable que se haya producido en la Unión Soviética una protesta colectiva; pero de este mismo medio se ha indicado que es muy posible que se hayan escrito series de cartas individuales, sin que resultasen, de una acción comunitaria a los principales líderes del partido comunista y mandatarios de Gobierno. (Efe.)

J. L. Gómez Tello comenta:

## SUKARNO Y SUS GENERALES

Era la hora del final de la comedia.

Y Sukarno tuvo que firmar el documento que le presentaban tres generales. Cuando se piensa que los países occidentales habían fabricado una leyenda sobre el ceno del marxismo vergonzante.

¿Qué es lo que ha decidido —desde hace exactamente una semana— la acción rápida y sin contemplaciones del Ejército?

Dos factores deben tenerse en cuenta: el primero fue el auténtico riesgo de guerra civil a que empujaban al país las intrigas de Sukarno. Después del fracaso de su intención del 30 de septiembre —marcada por el bestial asesinato de los seis generales anticomunistas—, los secuaces de Aidit habían reanudado clandestinamente sus actividades. Nunca se aclarará el papel desempeñado por Sukarno en aquellos trágicos sucesos, y las declaraciones de Untung, jefe del batallón de la Guardia presidencial, durante su proceso han sido preservadas de la publicidad quizá no tanto porque no estuviera probada la intervención comunista, como han dicho los habi-

tuales amigos de Pekín y Moscú, sino porque en esa declaración aparecieron comprometidos otros personajes. El hecho concreto es que todas las peticiones hechas por la población para que se pusiera fin a la actividad comunista y se depurase el Gobierno de los ministros conocidos por sus relaciones y afinidades con Aidit y con Pekín encontraron la hostilidad de Sukarno, cuando no gestos de abierto desafío, como sus elogios al partido comunista, el proyecto de levantar un monumento o el reajuste ministerial que se tradujo, paradójicamente, en la destitución del general Nasution y en el nombramiento de conocidos rojos como ministros. La explosión de indignación de las masas musulmanas se hacía incontenible. A los jefes militares no les quedaba otra alternativa que reprimir las manifestaciones de los anticomunistas, verdadero absurdo, o ponerse a su lado y emplazar a Sukarno para que se pusiera fin al delirante caos que estaba creando con sus intrigas. La alternativa tenía que resolverse pronto, porque el teniente general Suharto, que había aplas-

tado la rebelión del 30 de septiembre, se sentía muy directamente amenazado por los planes de Subandrio, organizador de una próxima oleada de terrorismo contra los anticomunistas. Se quería suprimir a Suharto, después de eliminado Nasution. El Ejército se anticipó formulando un ultimátum, respaldado por las armas —único lenguaje que entienden los comunistas y sus amigos—, exigiendo la limpieza del Gobierno y el traspaso de los poderes políticos a los jefes militares. El vodevil había concluido. Las noticias contradictorias puestas en circulación desde hace una semana sólo servían para alimentar las ilusiones de los adoradores de ese izquierdismo vergonzante que había colocado en los altares laicos a los NKrumah, los Lumumba, los Sukarno, los Fidel Castro, los Tito, los Spaak... Las imágenes de una posguerra que llegó a tomar en serio ese magma ideológico que afirmaba seriamente que el «consciencismo» del dictador de Accra, la «negritud» de los simba del dictador de Leopoldville y las intrigas prochinas de Yakarta constituían la filosofía de nuestra época.

Pekín ha perdido una batalla: cien millones de seres humanos no serán comunistas gracias a un jefe militar con decisión. ¿Hasta cuándo habrá que repetir que las victorias comunistas son sólo el resultado de las complicidades de sus amigos encubiertos o de las debilidades de sus futuras víctimas?



## NOTICIAS BREVES de todas partes

Porque estiman que no se han tenido en cuenta sus reclamaciones respecto a mejoras económicas, los médicos de las cárceles de Roma, Nápoles y Milán iniciarán el lunes una huelga durante la cual sólo atenderán los casos urgentes.

La Policía ha detenido en París a un individuo llamado Jean Robin, que llevaba en los bolsillos todas estas minucias: una pistola del 7,65, una navaja de resorte, una porra, una bomba de gases lacrimógenos, varias ganancias y 18.000 francos que había robado.

En la Exposición Internacional de Inventos, que se está celebrando en Bruselas, le ha sido otorgado el primer premio al «Mono de los Bosques». Se trata de una moderna podadora que trepa por los árboles, presentada por un suizo.

El Estado más pequeño del mundo —la República de San Marino— ha elegido los dos nuevos capitanes que han de regir sus destinos desde primero de abril a fin de septiembre: Francisco Valli, demócrata cristiano, y Emilio Dalla Balda, social demócrata.

Al trasladar sus muebles y enseres a un nuevo domicilio, Arthur Uden, vecino de Binfield (Inglaterra), se encontró en un baúl que tenía en el desván una bomba de mano de la primera guerra mundial y dos obuses de mortero.

En la Quinta Avenida neoyorquina se ha celebrado la tradicional Parada de San Patricio, desfilando ante el cardenal Spellman, que la presenciaba desde las escalinatas de la catedral en compañía de altos dignatarios de la ciudad.

Informa «The Guardian», de Londres, que los funcionarios de las oficinas de Correos viven en perpetua alarma y han solicitado protección de la Policía, a consecuencia de los numerosos ataques a las Cajas Postales que se registran en el país.

En las afueras de Parma ha sido colocada la primera piedra de una iglesia dedicada a San Patricio, que será erigida en honor y memoria del Presidente Kennedy, e inaugurada el 22 de noviembre, aniversario de su asesinato.

El primero de los seis depósitos que se están construyendo en Beira (Mozambique), con una capacidad de tres mil doscientas toneladas de petróleo cada uno, está ya definitivamente terminado.

La Policía londinense va a ser equipada con aparatos de radio de alta frecuencia de tamaño de bolsillo.

## FELICITACION DEL PAPA AL CARDENAL OTTAVIANI

CIUDAD DEL VATICANO. — El cardenal Ottaviani ha cumplido el cincuenta aniversario de su ordenación sacerdotal. Con este motivo, Su Santidad Pablo VI le ha dirigido una carta autógrafa, en la que felicita al ilustre purpurado y hace patente su deseo de que pueda continuar durante mucho tiempo su meritoria actividad en el servicio de la Iglesia.

Otra carta parecida ha recibido el cardenal Confalonieri, pro-prefecto de la Sagrada Congregación Consistorial, quien también celebra sus bodas de oro en su sagrado ministerio. (Pyresa.)

# SE MANTIENEN EN SUS PUNTOS FUNDAMENTALES LAS DISPOSICIONES CATOLICAS SOBRE MATRIMONIOS MIXTOS

La nueva «Instrucción» mitiga algunas ordenaciones de carácter accidental  
SE DEROGA LA EXCOMUNION PARA LOS CATOLICOS QUE CELEBREN LA BODA ANTE MINISTRO ACATOLICO

CIUDAD DEL VATICANO. (Del corresponsal interino de Pyresa).— Con la firma del cardenal Alfredo Ottaviani, pro-prefecto de la Sagrada Congregación para la Doctrina de la Fe, y con la del secretario de dicha Congregación, arzobispo Pedro Parente, ha sido publicada ayer la instrucción titulada «Matrimonii Sacramentum», que establece la nueva disciplina en todo lo que se refiere a los llamados «matrimonios mixtos», es decir, entre católicos y no católicos, ya sea que se trate de personas pertenecientes a alguna secta cristiana o de personas no bautizadas y adscritas a otros cultos.

La instrucción a que nos referimos, si bien confirma sustancialmente la legislación anterior, mitiga de modo notable algunos aspectos, que podían parecer contradictorios en el clima ecuménico establecido por el Concilio Vaticano II. Con la nueva disciplina se han querido retocar algunas normas de derecho eclesiástico que los «hermanos separados» consideraban ofensivas. Esto no quita que la Iglesia siga considerando desaconsejable el matrimonio entre católicos y no católicos. Y, a este respecto, la instrucción es reiteradamente clara y tajante, cuando advierte que la Iglesia «... hace todo lo posible para que los católicos no se unan en matrimonio más que con católicos». Y cuando insiste en subrayar que los pastores de almas han de amonestar a los fieles «acerca de los peligros que lleva consigo el matrimonio de un católico con un cristiano no católico, y a mayor razón, el matrimonio con persona no cristiana», añadiendo que «han de estudiarse todos los medios oportunos para que los jóvenes contraigan matrimonio con parte católica».

### ASENTIR A LA REALIDAD DE NUESTRO TIEMPO

Sin embargo, la nueva instrucción reconoce que no se puede negar que las profundas y radicales transformaciones en la vida social y familiar, provocadas por las circunstancias de los tiempos en que vivimos, han hecho aumentar muy notablemente las relaciones entre católicos y no católicos, de lo que se derivan «más frecuentes ocasiones de matri-

La nueva disciplina hace desaparecer, ante todo, la excomunión, prevista por el canon 2.319, para «quienes contraen matrimonio frente a ministro no católico». Esta abrogación tiene carácter retroactivo. Los matrimonios mixtos —una vez conseguida la autorización— pueden celebrarse también en una iglesia, con rito sacro y bendición de los novios. Y la ceremonia católica puede hacerse en presencia de ministro no católico, el cual, a su vez, puede dirigir unas palabras de felicitación a los novios. También pueden recitarse —al final de la ceremonia— algunas oraciones en común con los no católicos. Pero todo esto debe hacerse con el permiso de la Jerarquía. Queda, sin embargo, terminantemente prohibido cualquier género de celebración simultánea de rito católico y no católico.

Las advertencias a la parte no católica acerca de las obligaciones católicas en lo que se refiere al matrimonio y a la educación de los hijos han de hacerse «con la debida delicadeza, pero en términos claros». Si, a pesar de todas las facilidades ofrecidas, surgieran dificultades provocadas por la parte no católica, el asunto ha de ser sometido al estudio de la Santa Sede.

### FACILIDADES EN LOS PAISES COMUNISTAS

Interesantes son los dos párrafos que transcribimos a continuación: «Si en algunos casos, como sucede a veces en ciertas regiones, la educación católica de los hijos resulta imposible, no tanto por deliberada voluntad de los cónyuges, sino por las leyes y costumbres de los pueblos, a las que ambas partes no pueden sustraerse, la Jerarquía del lugar, tras la oportuna consideración de los hechos, podrá dispensar de dicho impedimento, siempre que la parte católica esté dispuesta, por lo que ella sabe y puede, a hacer todo lo posible para que todos los hijos que nazcan sean bautizados y educados católicamente».

Se trata, evidentemente, de facilidades estudiadas para los católicos que tienen que soportar los regímenes de los países comunis-

monios mixtos». Se trata de una realidad concreta que no puede ser ignorada, pero que impone, por parte de la Iglesia, el mayor cuidado pastoral para evitar que se difundan, en daño de los cónyuges católicos, las «opiniones diferentes a la doctrina católica, que inspiran a los no católicos acerca de la esencia del matrimonio, en todo lo que se refiere a su indisolubilidad, al divorcio y a las nuevas nupcias después del divorcio civil». La Iglesia «considera que es un deber suyo poner en guardia a sus propios fieles, para que no tengan que correr peligros o sufrir daños, ya sea de orden espiritual como de orden material. Hay que aplicarse, pues, con todo cuidado —sigue diciendo el documento— para que quienes desean contraer matrimonio estén debidamente instruidos sobre la naturaleza, las propiedades y las obligaciones de dicho matrimonio, y sobre los peligros que han de evitarse».

En definitiva, quedan firmes los dos impedimentos previstos por el Código de Derecho Canónico: el de «religión mixta» (un católico no puede contraer matrimonio con persona no católica bautizada en secta cristiana) y el de «culto diferente» (un católico no puede contraer matrimonio con persona no bautizada). Ya con la Reglamentación anterior, ante casos graves, la Iglesia podía remover uno u otro impedimento, siempre y cuando se garantizara por escrito, bajo forma de promesa, que la parte no católica se comprometía a respetar la fe del cónyuge católico y a no impedir el bautismo y la educación católica de los hijos. A veces, la Iglesia procuró mitigar estas condiciones, renunciando al compromiso escrito y limitándose a una promesa verbal de la parte no católica. Recientemente, cuando la parte no católica rehusaba todo género de compromiso, la Iglesia se contentaba con imponer a la parte católica la obligación de hacer todo lo posible para asegurar el bautismo y la educación católica de los hijos.

Con la instrucción del cardenal Ottaviani, publicada «por la autoridad de Su Santidad Pablo VI», se aportan varias modificaciones, que serán introducidas en un segundo tiempo en el Código de Derecho Canónico —actualmente en fase de revisión—, si la experiencia práctica demostrara que son acertadas.

### Desaparece la excomunión

tas, sobre todo. Y lo confirma el segundo párrafo, que dice textualmente: «Al conceder estas mitigaciones la Iglesia se siente animada también por la esperanza de ver abrogadas las leyes civiles contrarias a la libertad humana, como son las que prohíben la educación católica de los hijos o el ejercicio de la religión católica».

El documento del cardenal Ottaviani termina diciendo que la Iglesia quiere ir al encuentro de las necesidades actuales de los fieles, favoreciendo «con el más ferviente

sentido de caridad las relaciones recíprocas entre católicos y no católicos». Insiste en que se les debe respeto a los no católicos de buena fe, e invita a la parte católica de estos matrimonios mixtos a ofrecer a la parte no católica y a los hijos el ejemplo luminoso de una vida familiar firmemente centrada en las virtudes cristianas.

Alejandro PISTOLESI

El Papa recibe al embajador inglés

CIUDAD DEL VATICANO. — Su

Santidad el Papa Pablo VI recibió ayer en audiencia privada al ministro plenipotenciario de la Gran Bretaña cerca de la Santa Sede, Michael Sanigear Williams.

No se ha indicado, de fuentes vaticanas, si la audiencia habrá tenido alguna relación con la visita oficial que realizará al Sumo Pontífice, la semana que viene, el doctor Michael Ramsey, arzobispo anglicano de Canterbury y primado de la Iglesia de Inglaterra. (Efe.)

# LA OPINION PUBLICA FRANCESA, PERPLEJA POR EL CAMBIO DE LA POLITICA DEGAULLISTA

Couve de Murville: «La visita a Moscú del Presidente no está relacionada con la OTAN»

PARIS (De nuestro corresponsal).—Una cierta perplejidad domina la opinión pública por las manifestaciones contradictorias que ofrecen los comentarios inspirados en París, y las declaraciones dictadas desde Moscú sobre la Alianza Atlántica, y la próxima visita del Presidente De Gaulle a la URSS. Resulta que en torno a estos temas el ministro de Asuntos Exteriores francés ha dicho: «No quiero minimizar la importancia del viaje que el general De Gaulle hará a Moscú en el mes de junio. Es al contrario una etapa importante en el desarrollo de la política consciente de establecer buenas relaciones normales con los países de Europa oriental, empezando por Rusia; pero esto no tiene relación alguna con la Alianza Atlántica».

Y casi simultáneamente el embajador de la URSS en París aseguraba ante los representantes de la Prensa diplomática que así la OTAN (que él calificaba de inspiración agresiva) fuera disuelta, el Pacto de Varsovia sería inmediatamente denunciado, puesto que esta alianza de Ejércitos comunistas, según el representante del Kremlin, «no es más que la réplica a la Organización del Atlántico Norte».

Con tan simples referencias queda patente que la actitud francesa respecto a la OTAN (a pesar de las negativas hechas por el señor Couve de Murville) permite establecer conexión entre el viaje del Presidente de la República y las relaciones franco-OTAN y franco-soviéticas, puesto que el mismo Zorin decla-

rá que las conversaciones franco-soviéticas ayudarán a clarificar la cuestión de la seguridad europea».

Tales palabras hacen inútil mayor número de argumentos, pero además puede también citarse la respuesta del embajador a la pregunta de un periodista, que deseaba saber si en los departamentos diplomáticos de la Unión Soviética habían previsto la posibilidad de firmar un pacto de no agresión o cualquier otro acuerdo de carácter similar con el Gobierno francés. «Nuestra posición respecto a las operaciones con Francia nos induce a tratar de desarrollarlas lo más ampliamente posible y apoyaremos cuanto el Gobierno francés juzgue aceptable en este sentido».

Por tanto, después de confrontadas las dos declaraciones parece imposible seguir dudando sobre las repercusiones de la gran maniobra, cuyos trazos principales son:

Denuncia de la integración defensiva en la OTAN por parte de Francia para recuperar la libertad de alianzas en una absoluta independencia; después acuerdos bilaterales directos con las potencias centroeuropeas para el mantenimiento de tropas francesas en Alemania federal, y finalmente, firma de un pacto de no agresión con la URSS y los satélites, que luego podrían ratificarlo.

Y este cambio de concepciones políticas es el que produce tanto asombro como sorpresa.

Manuel DE AGUSTIN

# INCREIBLE EGOISMO DE LOS TELEVIDENTES NORTEAMERICANOS

Mientras los astronautas luchaban por conseguir su regreso, el público protestaba por la falta de sus programas favoritos

TRES EMISORAS SUSPENDIERON SUS PROGRAMAS HABITUALES CON UNA PERDIDA DE TRES MILLONES DE DOLARES

NUEVA YORK. (De nuestro corresponsal).—Déjense de trivialidades, protestó airadamente uno de los millares de televidentes que en la dramática noche del miércoles tomaron por asalto las centralitas telefónicas de las tres Empresas principales de la Televisión americana. Las «trivialidades» que estaban siendo transmitidas en estos momentos, eran el dramático diálogo entablado entre la base espacial en Houston con los astronautas Neil Armstrong y David Scott, a través de las varias estaciones de seguimiento de satélites diseminadas sobre la faz de la Tierra, y cuyo objeto era descubrir las causas de la tragedia que se estaba desarrollando a 300 kilómetros de distancia de la Tierra, y guiar a los dos jóvenes pilotos hacia un feliz aterrizaje. Las «trivialidades» eran esa lucha desesperada que Scott y Armstrong estaban librando para volver a obtener control de su nave y cuya intensa emoción tan sólo recogieron los electrodos colocados sobre el cuerpo de los dos pilotos, y que transmitieron a Tierra que los latidos de sus corazones registraban 150 palpitaciones por minuto. Esta fue la única delación de la profunda tensión que agitaba a los astronautas mientras daban tumbos sobre tumbos en el espacio, pues nunca se alteró su voz, incluso en los momentos en que en la lejana base tejana se daba casi por

perdida la cápsula «Gemini 8». Mientras que una avalancha de televidentes protestaba contra el hecho de que, sacrificando más de tres millones de dólares en ingresos, las tres redes nacionales principales habían decidido suspender sus programas habituales, los pilotos en la cápsula espacial se limitaban a comunicar, con extraordinaria sangre fría: «Consideramos el problema como serio. Estamos dando volteretas sin fin.»

Si no se puede dudar de la fibra humana de Neil Armstrong y David Scott, ¿qué debemos pensar de los millares de hombres y mujeres que haciendo gala de increíble egoísmo, de tremenda falta de solidaridad humana y de escalofriante indiferencia ante tan terrible peligro protestaron contra el hecho de que se transmitiera el desarrollo de un drama espacial real, en lugar de servirles —amarga ironía— las tribulaciones ficticias del programa «Perdidos en el espacio» o las vicisitudes de «Batman», el hombre murciélago? El hecho es, como acaban de revelar las estadísticas recogidas en esa noche inolvidable, que millares de televidentes buscaron diversión en los canales de las demás emisoras que no habían emulado el ejemplo de las tres grandes Empresas nacionales, cuando no apagaron, sencillamente, sus aparatos.

## Violencia en las pantallas

Cabe preguntarse si tan asombroso fenómeno de deshumanización no ha sido producido por las propias Empresas de televisión que en el curso de los años han acostumbrado al público al espectáculo constante de la violencia y de la brutalidad, de la muerte y del asesinato, al punto de producir una reacción de in-

diferencia. Al margen de la relación directa que pueda existir entre el constante aumento de la delincuencia juvenil y la violencia de la que tanto abundan infinitos programas televisados que hace dos años denunció el senador Dodd ante un Comité senatorial, cabe señalar que tal vez causen el mayor daño los boletines

habituales de noticias televisadas. A un siglo de distancia de la dura campaña desencadenada por el ilustre autor inglés Carlos Dickens contra las ejecuciones en público, la televisión introduce ahora rutinariamente en los hogares de millones de seres la imagen de la muerte violenta, como, por ejemplo, la del fusilamiento de un comerciante chino, llevada a cabo días atrás en Saigón, cogiendo por sorpresa a viejos y jóvenes, niños, hombres y mujeres. Es más, los noticiarios televisados son constantemente interrumpidos por anuncios diversos, en los que una voz eufórica acompañada por alegre musiquita recomienda las virtudes de un nuevo producto farmacéutico, de una nueva marca de cigarrillos, de un nuevo modelo de automóvil. Interrumpidas por estos anuncios, las escenas dramáticas de la muerte de unos soldados, de los combates en las junglas y los arrozales, del bombardeo de una zona enemiga o, más cerca de casa, de un tremendo incendio o de un naufragio, parecen perder de repente toda importancia. Lo que cuenta, al parecer, es que uno se lave los dientes con la pasta «X» o que fume los cigarrillos mentolados «Z». Y así, sin duda, el tremendo drama desarrollado en el espacio que hubiera podido costar la vida a Neil Armstrong y a David Scott, se convierte en un episodio trivial, mientras que lo que importa son las aventuras ficticias del hombre murciélago o de algún «sheriff» en algún poblado del Far West.

Guy BUFNO

## KILOMETRO Y MEDIO DE CINTA MAGNETOFONICA CONTIENE LA INFORMACION SOBRE EL «GEMINI 8»

(Continuación de la página 1)

de Maspalomas, instalado en el sur de Gran Canaria. El primer contacto tuvo lugar a las seis horas y catorce minutos de ayer, mientras el vehículo espacial realizaba su órbita 25. A las siete y cincuenta volvió a sobrevolar el área de seguimiento de Gran Canaria. Siete minutos después el director local de los controladores ordenó el envío de un «comando» que hizo encender el motor principal del «Agena» durante diecinueve segundos, a una velocidad de 500 metros por segundo, cambiando la órbita circular de 220 millas a 335 de apogeo y 221 de perigeo.

La órbita 27 sobre Gran Canaria tuvo lugar a las 9,30 y la número 28 a las 11,11. En dicho momento se volvió a enviar un «comando» igual que el anterior, pero de un solo segundo de duración, el mínimo de tiempo que se puede emplear en operaciones de dicha característica. El «comando» en cuestión hizo variar la posición del «Agena» a un apogeo de 278,6 millas y un perigeo de 218,9, cuando

volvía sobre la estación de Bermudas. El «Agena» ha vuelto a pasar sobre Maspalomas dos veces más, completándose la seis órbitas previstas para el día de ayer.

## «Brisa» y «Carboncito» desean dormir

MOSCU.—Los perros espaciales «Brisa» y «Carboncito» se encuentran tan fatigados y «mareados» después de sus veintidós días de viaje alrededor de la Tierra que no han reconocido a sus amos al salir de la cápsula en donde fueron disparados al cosmos, ha declarado Boris Yegorof en una entrevista concedida a la Prensa soviética.

Los canes aparecieron anteanoche en las pantallas de la televisión ante mirones de telespectadores. El físico espacial dijo: «Los dos animales sólo desean poder dormir en paz durante muchas horas». (Efe.)

## Proyectil dirigido BASE AEREA DE BANDENBERG (California).

Un moderno proyectil «Minuteman 2» fue lanzado el jueves con éxito desde una plataforma. Las fuerzas aéreas dicen que el «Minuteman 2», con sistemas de impulsión y orientación mejorados, cayó en el blanco previsto, situado en el Pacífico.

Es tan sólo la segunda vez que un proyectil de este tipo ha sido lanzado desde una plataforma especial «Minuteman 1», y la primera que dicho lanzamiento ha sido efectuado desde la costa. (Efe.)

## VENTAJA DE LOS LABORISTAS EN LOS PRONOSTICOS ELECTORALES

WILSON PONE CONDICIONES PARA EL INGRESO DE INGLATERRA EN EL MERCADO COMUN

«No podemos renunciar a comprar productos alimenticios a la Commonwealth»

LONDRES. (Del corresponsal de Pyresa, José Luis Avendaño).—Indignadamente ha rechazado Heath las acusaciones hechas ayer por Wilson de que los conservadores estaban solidarizándose con unos rebeldes a la Corona. Para Heath, esto es una calumnia indigna de un primer ministro y dirigida a un partido que no tiene nada que aprender de Wilson en materia de lealtad.

Más importante fue la pregunta hecha a continuación por Heath —hasta el momento sin contestación— de qué es lo que está haciendo en Rhodesia el subsecretario adjunto del ministerio de Relaciones con la Commonwealth, Watson. Según la versión oficial, va a entrevistarse con el ministro rhodesiano de Asuntos Exteriores, para discutir la situación de los funcionarios de la Alta Comisaría, en Salisbury, que todavía permanecen allí.

Se le hace difícil a Heath aceptar la idea de que todo un subsecretario, aunque no sea más que adjunto, vaya a Rhodesia a inspeccionar el estado de los muebles de aquellos funcionarios, y pregunta si no será más probable que vaya a tratar de iniciar conversaciones con los miembros del Gobierno Smith. Pide a Wilson que se deje de contar cuentos de una vez y explique la situación.

Pero Wilson no se ha decidido a seguir con el tema de Rhodesia, que ayer atacó con tanto brío. Para hoy tenía reservado el tema de la entrada en Europa. Acosado por conservadores y liberales para que de una vez se pronuncie en un sentido o en el otro, anunció ayer que dedicaría a este tema el discurso que esta noche iba a pronunciar en Bristol. Así lo hizo, con la voz nasal y gangosa que un violento e inoportuno catarro le ha producido. Pero la verdad es que, para decir lo que dijo, no era necesario estar en voz.

Una vez más repitió la necesidad de imponer condiciones al Mercado Común antes de que este aceptara a la Gran Bretaña, que es una de las ilusiones más queridas de los políticos de esta isla, y de cuya irrealidad por fin parece que los dirigentes conservadores se han convencido.

En manera alguna, dijo Wilson, podemos renunciar a comprar nuestros productos alimenticios en los países de la Commonwealth. La Gran Bretaña tiene que seguir siendo libre para comprarlos en el mercado más barato que encuentre. Tampoco puede aceptar nada que pueda perjudicar a

esos países o a los de la Zona Europea de Libre Comercio. En tanto no se sepan las condiciones que el Mercado Común impondría a la Gran Bretaña y los resultados económicos que éstas tendrían, no se puede tomar ninguna decisión. Finalmente tiró del registro heroico para decir a los conservadores que si se entra en Europa, será con la cabeza alta y no a rastras.

Es de suponer que mañana por la mañana, tanto Heath como la Prensa, comenten este tan esperado discurso. Pero resulta realmente sorprendente que, después de los años de existencia que lleva el Mercado Común, Wilson todavía no sepa cuáles son las condiciones de éste, ni su tan ponderado equipo económico haya estudiado las consecuencias que para la economía británica tenga. La única conclusión posible es que el Gobierno laborista no está dispuesto a entrar en el Mercado Común en el próximo futuro, o, más bien, que no quiere tener compromiso alguno para el día de su muy probable vuelta al Poder, y de esta manera estar libre para hacer lo que quiera, según las necesidades políticas del momento.

## Sondeo del «Daily Mail»

LONDRES. (Del corresponsal de Efe).—Los últimos resultados de los sondeos de opinión publicados por el periódico «Daily Mail» dan una ventaja laborista del 13 por 100, algo menor que el 13,9 por 100 de la semana pasada.

La posición laborista es más o menos igual que a principio de año, lo cual muestra que la campaña electoral de ninguno de los partidos está siendo muy eficaz.

En verdad, si algo caracteriza a estas elecciones generales es el gran escepticismo del público sobre la honradez de los políticos y sus intenciones de cumplir las promesas hechas durante la campaña electoral.

El sondeo de opinión del «Daily Mail» preguntó a los electores si pensaban que alguno de los partidos estaba haciendo promesas que el país no puede costear.

El 44 por 100 contestó sí, los conservadores; mientras que el 45 por 100 acusó a los laboristas del mismo pecado.

El escepticismo se manifiesta también en la gran proporción de electores que no saben cuál de los partidos presenta el mejor programa de reformas: un 25 por 100 prefiere el programa conservador y un 37 por 100, el laborista.

A pesar de todo, sería equivocado sacar la conclusión de que el escepticismo popular produce indiferencia. La inmensa mayoría del electorado considera la cuestión de cuál de los partidos sube al Poder lo bastante importante como para molestarse en ir a votar.

Lo que sucede es que aquello de «si mi partido ganase, lo arreglaría todo» se ha convertido en un mero «mi partido es el menos malo y tal vez mejore algo que los otros empeorarían».

Ante esta actitud sensata del público, parecen aún más fuera de lugar los discursos electorales de todos los bandos, que, como bien decía un periódico izquierdista, están llenos de mentiras, insultos, latiguillos y medias verdades.

Oiga esta noche,  
a las once menos cuarto,  
en

«La Voz de Madrid»

«EL DIA SONORO  
DE SANTANDER»

## MINISTERIO DE TRABAJO INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

Subdelegación General de Administración  
SERVICIO DE OBRAS

Se abre concurso para la construcción de un edificio destinado a Ambulatorio de la Seguridad Social en ORENSE.

La documentación podrá examinarse en las Oficinas del Instituto en Madrid, Alcalá, 56, planta 6.ª, o en las de su Delegación en Orense.

Las proposiciones deberán presentarse antes de las trece horas del día 15 de abril próximo.

Madrid, 14 de marzo de 1966.



## NOTICIARIO DE AMERICA

NUEVA YORK. (De la Oficina Central de la Inter American Press Agency, especial para este periódico.)

### SE RESTABLECE LA NORMALIDAD

Parece que los jóvenes americanos empiezan a sentir menos temores por alejarse de la familia y marcharse a combatir al Vietnam. El número de voluntarios que se han presentado en el Ejército en el curso de estos últimos meses es justamente el doble del de los presentados hace un año, a juzgar por las cifras que ha presentado hoy el Pentágono.

Los voluntarios enrolados en este mes ascienden a 20.900, y esto seguramente permitirá reducir el número de los padres de familia movilizados, si bien todavía no podrán quedar excluidos los estudiantes de ciertas disciplinas a los que se quiere preservar por ahora de la movilización.

### NO NECESITO PARACAIDAS

El oficial de las Fuerzas Aéreas, Jack Rose, perdió el control de su aparato cuando efectuaba un vuelo de entrenamiento cerca de Clyde, Nueva York, y como no llevaba paracaídas trató por todos los medios de hacerse con los mandos. Pero como le fue imposible optó por saltar a cuerpo limpio del puesto de mando y dejar que el avión se estrellase en un campo cercano. Rose tuvo la suerte de caer en medio del río y no sufrió daño alguno. Pudo salir fácilmente del agua, y cuando los equipos de socorro buscaban su cadáver entre los restos del aparato, el piloto apareció ante ellos tranquilamente y pidió tan sólo ropa seca para mudarse.

### EL PORVENIR DE LA TELEVISION EN COLOR

Las empresas americanas especializadas en la fabricación de televisores para recibir en color se están preparando para conquistar el mercado británico, ya que será las islas el primer país de Europa que establezcan este procedimiento en el año próximo. Crean esos fabricantes que los primeros pedidos alcanzarán la cifra de unos tres millones de dólares.

El inconveniente que presenta esta operación es que los ingleses han elegido el sistema alemán PAL y no el americano que inició la Radio Corporation of America. Esto significa que el equipo tendrá que ser modificado, pero en cambio podrá utilizarse indistintamente en Gran Bretaña o en Alemania occidental. Los fabricantes americanos esperan que el sistema del color se extienda con más rapidez en Europa que en América, donde necesitó seis años para empezar a popularizarse. Se cree que Inglaterra consumirá un mínimo de 250.000 receptores en el primer año y tres veces más cada uno de los años siguientes.

### UN RECORD

La comedia musical «My Fair Lady» acaba de cumplir sus diez años de existencia. Y desde entonces se está representando ininterrumpidamente en Broadway. Desde 1956, fecha de su estreno, ha proporcionado unos ingresos superiores a los 150 millones de dólares y todavía no se calcula cuando terminará la exhibición de la obra.

## ENTREVISTA DE LOS MARQUESSES DE VILLAVERDE CON EL PRESIDENTE ARGENTINO

### TRANSMITIERON AL PRESIDENTE ARGENTINO LOS SALUDOS DEL GENERALISIMO FRANCO

Después tuvieron una larga conversación con los periodistas

BUENOS AIRES.—El doctor Cristóbal Martínez Bordú y la señora doña Carmen Franco Polo de Martínez Bordú, marqueses de Villaverde, fueron recibidos el jueves por el Presidente de la nación doctor Illia. La entrevista, que tuvo carácter protocolario, se desarrolló en el gabinete de trabajo del primer magistrado, y a la misma asistió el embajador de España, doctor José María Alfaro y Polanco. El doctor Illia, al iniciar la conversación, le preguntó a la señora de Martínez Bordú:

«—Cómo está su padre? Siempre trabajando y progresando.»

La respuesta fue:

«—Está muy bien; muchas gracias.»

Al término de la reunión los marqueses de Villaverde, cuya simpatía se impuso rápidamente entre los presentes, accedieron gentilmente al requerimiento de los periodistas, desarrollándose la siguiente conversación:

—¿Qué nos pueden decir de la entrevista con el Presidente?

—Nos ha impresionado como un hombre muy simpático, afable y con un gran conocimiento de todo lo español, porque nos habló de la geografía de nuestro país y de otros temas de manera sorprendente para un extranjero, aunque la verdad es que los argentinos nunca son extranjeros en nuestro país, así como los españoles no lo somos en la Argentina. Aparte de eso, como hombre, como calidad humana, me impresionó de manera notable.

—¿Hablaron de Medicina?

—Fue otro tema, porque se trata también de un médico y los colegas hablamos siempre un idioma común.

—¿Cuál ha sido su impresión, señora marquesa?

—Muy agradable. Me siento muy feliz de estar en la Argentina.

—¿Es esta la primera vez que visitan nuestro país?

—Así es. Siempre teníamos la ilusión de visitarlo, pero queríamos hacerlo con un poco de tiempo. Me parece magnífico; estamos deseosos de conocerlo aún más. Hasta ahora no lo hemos hecho como hubiéramos querido porque mi marido tuvo que preparar una conferencia y también porque me sentí muy peregrina para levantarme más temprano. Ahora daremos una vuelta por la ciudad y almorzaremos luego en el Jockey Club de San Isidro, invitados por la Cancillería.

—¿Se habló algo con respecto a su señor padre?

—Sí, el Presidente tuvo palabras muy amables para él. Además, le transmitió al señor Presidente los saludos de mi padre.

Interrogado sobre su afición a la caza, el marqués de Villaverde manifestó:

—Bueno, mi esposa es más avezada que yo. De cualquier manera, somos muy aficionados a ese deporte, que practicamos en la época propicia. Por otra parte, cuando tenemos tiempo libre hacemos algunas giras por el exterior. Por ejemplo, hemos estado en África en varias ocasiones y ahora tenemos gran ilusión de ir al sur de la Argentina, pues nos han contado maravillas, sobre todo de San Martín de los Andes y de Bariloche. Tenemos referencias de que hay magníficos ciervos; de manera que estaremos

dos o tres días para ver si cobramos alguno de esos hermosos ejemplares.

Así, desplegando simpatía y cordialidad, dejaron la Casa de Gobierno los marqueses de Villaverde, con el firme propósito de ver todo lo posible de nuestro país durante el tiempo que estén en la Argentina. (Efe.)

## Reorganización del Gobierno comunista en Albania

VIENA.—El Estado comunista de Albania ha reorganizado su Gobierno en orden a reducir el número de ministerios.

Este reajuste ministerial ha sido anunciado por Radio Tirana, en una emisión captada en Viena.

Entre los ministerios afectados por la reorganización se encuentra el de Asuntos Exteriores, que ahora está a cargo de Nesti Nase, ex embajador albanés en Pekín.

Como se apuntó, el número de ministros ha sido reducido de 19 a 13. Han sido abolidos, entre otros, los ministerios de Economía Comunal y de Control Estatal.

Shehu anunció también que habrá una reducción en el número de vicepresidentes del Gobierno, que hasta ahora era de seis y que bajará a tres. (Efe.)

## ESPAÑA FUE LA QUE EDUCO AL PUEBLO FILIPINO Y TRAJÓ LA DEMOCRACIA

(Continuación de la página 1)

escuchar al Presidente, y el auditorio de Medicina estaba repleto de público.

«La historia de la Universidad de Santo Tomás es la de Filipinas —dijo— porque sin tal institución docente no habríamos obtenido la República y la independencia. En mis días de estudiante y profesor (Marcos es antiguo alumno de la Universidad de Filipinas, estatal) se os hacía comparar la colonización americana en nuestra Patria con la de Holanda en Indonesia y la de Francia en Indochina, para indicar que los Estados Unidos educaron al pueblo y trajeron la democracia. Hoy comprendo que la comparación está mal hecha, pues debe compararse la colonización de España y de Estados Unidos, y entonces digo que fue España la que educó al pueblo filipino y la que trajo la democracia. Y voy a probarlo: España estableció aquí el Gobierno municipal y lo puso enteramente en manos de los filipinos. Ahora, hoy, como Presidente, es cuando me doy cuenta de que la democracia de un pueblo no radica en el Gobierno nacional, sino en el municipal, la obra hecha por España.

La gran paradoja (tributo al sentido de hidalgía español) es que éste viene a mandar, a regir, a dominar a los filipinos y no obstante

## HISPANOAMERICA AL DIA

## HA DECRECIDO EN CUBA LA PRODUCCION DE AZUCAR

### MAÑANA TENDRA LUGAR EN COLOMBIA UNA DE LAS MAS EXTRAÑAS ELECCIONES PARLAMENTARIAS

### Continuarán en Buenos Aires las reuniones del Consejo Interamericano Económico y Social

LA HABANA.—La producción azucarera de Cuba hasta el 12 de marzo ha sido de dos millones de toneladas. El año pasado para la misma fecha la producción había sido superior en una tercera parte, según anunció el Gobierno.

Un comunicado oficial atribuye el descenso de la producción a las fuertes lluvias caídas en la zona central del país, particularmente en las provincias de Las Villas y Camagüey. Sin embargo, añade el comunicado que se están consiguiendo los índices previstos para esta campaña. (Efe.)

### Granjero norteamericano acusado de espionaje en Cuba

LA HABANA.—Lawrence Lunt, un granjero americano residente en Cuba, ha sido condenado a treinta años de prisión, acusado de espionaje a favor del Gobierno de los Estados Unidos, según informan fuentes generalmente bien informadas.

Las mismas fuentes dicen que Lunt fue procesado hace cuatro semanas. Había sido detenido el pasado 4 de mayo en el aeropuerto «José Martí», de La Habana, cuando estaba a punto de abandonar Cuba para unas vacaciones.

Lunt está casado con una belga y es padre de tres niños de corta edad. Su mujer y sus hijos salieron para Bélgica hace algún tiempo. Lunt posee una granja cerca de La Palma, en la provincia de

Pinar del Río, situada en la parte oeste de Cuba. (Efe.)

### Sólo dos partidos en unas elecciones colombianas

BOGOTÁ.—Mañana domingo Colombia celebrará una de las elecciones parlamentarias más extrañas del mundo.

De conformidad con un acuerdo firmado en 1958, y valedero por dieciséis años, solamente están autorizados dos partidos políticos y ambos deben tener igual número de puestos en el Congreso. Además, los dos se alternan en la Presidencia de la República.

Sin embargo, las profundas divisiones existentes en el seno de ambos partidos —conservador y liberal— han llevado a la formación de grupos rivales, que han presentado sus propias listas de candidatos.

Algunas de ellas se oponen abiertamente al Frente de Transformación Nacional, que es el nombre oficial de la organización bipartidista.

Casi siete millones de electores elegirán los ciento noventa y dos miembros de la Cámara de Diputados y los ciento seis del Senado.

Las elecciones presidenciales se celebrarán el día 1 de mayo próximo.

Los dos problemas principales que se debaten en las elecciones son los siguientes:

1. ¿Qué facción de los dos partidos controlará el Congreso?
2. ¿Marcha el Frente hacia su desintegración?

Una importante amenaza para el acuerdo bipartito está representada por el ex Presidente Rojas Pinilla, cuyo partido de Alianza Nacional Popular tiene veintisiete escaños en la Cámara. Uno de ellos corresponde al sector liberal y los otros veintiseis, al conservador.

Rojas Pinilla tiene principalmente el apoyo de los sectores económicamente débiles. Los últimos sondeos de la opinión parecen indicar que cuenta casi con el cincuenta por ciento del voto popular. (Efe.)

### Propuesta brasileña a la CIES

BUENOS AIRES.—Brasil pidió en la sesión vespertina de la Comisión de Comercio Exterior de las cuartas reuniones anuales del Consejo Interamericano Económico y Social (CIES) que se pasara de las palabras a los hechos y se planificara lo que se deberá hacer en los próximos cinco años de la Alianza para el Progreso.

# SE ESPERA QUE EL GOBIERNO INDIO ACEPTE LA DIVISION DEL PUNJAB

Ha sido recomendada por una Comisión parlamentaria para otorgar a los siks un Estado autónomo

VIOLENTA MANIFESTACION DE OBREROS TEXTILES DISUELTA POR LA POLICIA

NUEVA DELHI (Unión India).—Se espera que el Gobierno federal de la Unión India acepte la recomendación que le formuló una Comisión parlamentaria de dividir el Punjab, con el objeto de otorgar a los siks un Estado autónomo de habla punjabi.

El aludido Comité, encabezado por el presidente de la Cámara del Pueblo (baja), Hukam Singh, que pertenece a la comunidad sikh y que es miembro del partido akali, el cual demanda la creación de un Estado de lengua punjabi, sugirió que el Punjab se dividiera en tres regiones. El área limítrofe del Pakistán, en la cual el punjabi es el idioma dominante y usual, formaría un nuevo Estado punjabi autónomo e integrado en la Unión India, con una población de unos doce millones de habitantes, de los que aproximadamente un 55 por 100 son siks. Otro Estado autónomo que recibiría el nombre de Hariana, se formaría con las comarcas de habla hindi, cercanas a la capital federal (Nueva Delhi), con una población de unos siete millones de almas, mientras que las áreas a las faldas del Himalaya, también de lengua hindi, y habitadas por un millón y medio de seres humanos, aproximadamente,

serían integradas en el existente Estado de Himachal. (Efe.)

Huelga en la Air India

BOMBAY (Unión India).—Los

## EL NUEVO GOBIERNO INDONESIO

YAKARTA.—Los ministros nombrados en la organización del Gobierno indonesio son los siguientes:

Ministro de Asuntos Exteriores: Adam Malik.

Ministro de Justicia: Wirjono Prodjodioro.

Ministro de Asuntos del Banco Central: Sumarmo.

Ministro de Trabajo: doctor Frans Seda.

Ministro de Minas: general Inbu Sittwo.

Ministro de Electricidad: Sutami.

Ministro de Riegos y Desarrollo Local: T. C. Hasjosudirjo.

Ministro de Educación Básica y Cultura: general Sjarif Thajeb.

Ministro Secretario del Frente Nacional: K. H. Achmad Sajifu.

Ministro de Información: doctor W. J. Rumambli.

Ministro del Interior: general Basuki Rachmud.

Ministro de Correos y Telecomunicaciones: general Hidayat. (Efe.)

navegantes de la Empresa de aeronavegación Air India se han declarado en huelga, en señal de protesta contra la decisión de la dirección de la Compañía de equiparlos a los mecánicos de vuelo.

A consecuencia del plante, todos los aviones de la flota de la Air India han quedado en tierra, y según un portavoz de esta red—que es de propiedad estatal—, los vuelos serán probablemente cancelados hasta el domingo. Seis de los siete grandes aviones de la línea a reacción «Boeing» de los que dispone la Compañía se encuentran en aeropuertos de la India; el séptimo está en Nueva York. (Efe.)

### Manifestación disuelta en Sholapur

BOMBAY.—La Policía ha tentado que cargar con sus bastones y arrojar granadas de gases lacrimógenos para disolver una violenta manifestación de obreros textiles, que están en huelga en Sholapur, localidad situada a 450 kilómetros de Bombay.

Los huelguistas, alentados y dirigidos por elementos comunistas trataron de interrumpir la vida normal de la población apedreando establecimientos y obligando a los comerciantes a cerrar sus tiendas. (Efe.)

### Informe sobre lo que costó a la India la guerra con Pakistán

NUEVA DELHI.—La breve guerra indo-pakistani del mes de septiembre pasado costó a la India más de 500 millones de rupias (6.300 millones de pesetas), según ha revelado el ministro de Defensa.

En el informe anual de dicho departamento, presentado al Parlamento, se dice que en dicha cifra no están incluidos los daños causados a las propiedades privadas.

El ministerio señala que 2.763 indios murieron y 8.444 resultaron heridos. Más de 400 de estos últimos han quedado incapacitados de modo permanente, se añade.

De los 1.557 soldados desaparecidos más de 1.000 han sido encontrados, se indica también. (Efe.)

## TERMINO EN EL CAIRO LA CONFERENCIA DE PRIMEROS MINISTROS ARABES

SE ACORDO NO RESTABLECER LAS RELACIONES CON ALEMANIA OCCIDENTAL Y ADVERTIR A ESTADOS UNIDOS CONTRA EL ENVIO DE ARMAS A ISRAEL

También se adoptaron varias resoluciones secretas de carácter militar

RABAT. (De nuestro corresponsal).—La Conferencia de jefes de Gobierno árabes que comenzó el lunes en El Cairo terminó al mediodía de ayer con la aprobación de quince resoluciones, entre las cuales las más importantes son la de no restablecer las relaciones diplomáticas con Alemania occidental y la de dirigir una advertencia a los Estados Unidos contra el envío de armas a Israel.

La Conferencia ha adoptado también varias decisiones secretas de carácter militar destinadas principalmente a reforzar los poderes del alto mando conjunto árabe y la acción del organismo de liberación de Palestina. Asimismo los primeros ministros reunidos han puesto de relieve la necesidad de que el conjunto de sus países disponga de armamento atómico para hacer frente a la eventualidad de que los israelíes fabriquen una bomba nuclear.

Finalmente se ha acordado mantener y consolidar el pacto de solidaridad árabe firmado en Casablanca en septiembre último. Todos los Estados de la Liga han sido invitados a aplicar plenamente

este pacto, tanto en su espíritu como en su letra.

J. L. N.

## CURIOSOS ESTUDIOS INGLESES EN TORNO A LAS ULCERAS DE ESTOMAGO

LAS PERFORACIONES SE PRODUCEN CON MAYOR FRECUENCIA ENTRE LAS CINCO Y LAS SEIS DE LA TARDE

Respetan los domingos y las noches

LONDRES.—Las perforaciones de úlceras de estómago se producen con la mayor frecuencia entre las cinco y las seis de la tarde, los viernes y los sábados, y en los meses de diciembre y enero, dice un artículo publicado en la «Revista Médica Británica».

El cirujano doctor Colin McKay, de Glasgow, ha escrito el artículo basándose en su investigación de 5.343 úlceras perforadas que él trató entre 1954 y 1963.

Añade que las perforaciones se

dan menos frecuentemente durante la noche, los domingos y en agosto, septiembre y octubre.

Su estudio abarca desde que comenzó su asistencia profesional en 1924 hasta hoy. Indica que la edad media para perforaciones ha subido tanto en hombres como en mujeres y es más alta en las mujeres. Se ha experimentado un aumento en los casos de perforación entre personas de edad avanzada, pero en todos los demás grupos de edad ha disminuido. (Efe.)

## 51 GUERRILLEROS COMUNISTAS MUERTOS AL NOROESTE DE SAIGON

FUERON SORPRENDIDOS POR UNA COMPAÑIA DE INFANTERIA SURVIETNAMITA

La Comisión de Defensa surcoreana aprueba el envío de 20.000 hombres a Vietnam del Sur

HUE (Vietnam del Sur).—Una compañía de Infantería de los gubernamentales del Vietnam del Sur ha sorprendido a una unidad de guerrilleros del Vietcong, a unos veinticuatro kilómetros al noroeste de la capital, causándoles cincuenta y un muertos, según dicen sus fuentes oficiales.

Las tropas gubernamentales se desplegaron, penetrando en las guerrillas, después de haberles castigado con fuego de mortero y ametralladoras pesadas, que dio comienzo poco antes de la medianoche. Las fuentes militares dicen que los atacantes no sufrieron virtualmente pérdidas. La unidad del Vietcong estaba trasladándose por las colinas de las montañas para llegar a los campos de los arrozales a recoger las cosechas, que presentaban espléndido aspecto, dijeron también las citadas fuentes.

Los vietnamitas del Sur han informado haberse incautado de treinta y cuatro diversos armamentos, entre ellos un cañón antitanque y dos estaciones de radio. Durante la noche la artillería gubernamental siguió batiendo las posiciones del resto del enemigo, que se calculaba en un batallón.

Cuatro elementos del Vietcong dieron muerte al alcalde de la aldea de Thoi Hoa, situada en el perímetro oeste de Saigón. La Policía manifestó que los asesinos penetraron dentro de la vivienda del funcionario mientras cenaba y lo mataron sin previo aviso.

Los cuatro vietcongs que tomaron parte en el asesinato lograron escapar. (Efe.)

### Nuevas tropas surcoreanas a Vietnam

SEUL.—La Comisión de Defensa Nacional de Corea del Sur ha aprobado un proyecto del Gobierno, en enviar al Vietnam del Sur un contingente adicional de tropas integrado por veinte mil hombres en una votación celebrada cuyos resultados han sido 11 contra 5.

El proyecto ha sido inmediatamente enviado a la Asamblea Nacional, reunida en sesión plenaria, para su aprobación definitiva.

### Se pide una censura para los corresponsales de guerra

WASHINGTON.—El representante demócrata por Missouri, Richard Ichord, ha manifestado en la Cámara que debía estudiarse el establecimiento de una censura para tiempo de guerra, salvo que los medios informativos demuestran más comedimiento y responsabilidad al informar sobre la guerra de Vietnam.

Ichord manifestó: «El país, sencillamente, no puede permitir informaciones acerca de la guerra tergiversadas, tendenciosas, inexactas, incompletas o irresponsables».

Sugirió como posibles medidas restrictivas mayores exigencias para acreditar corresponsales, limitación de acceso a zonas de lucha y «examen previo» de los despachos.

«El problema... es que ni en términos de adecuación de sistema de distribución de informadores ni de objetividad se da al pueblo norteamericano una completa y fiel pintura de la situación en Vietnam por los medios de comunicación de masas», dijo Ichord.

De los 360 corresponsales norteamericanos acreditados por los Estados Unidos en Vietnam, sólo 141 son norteamericanos, y 145 ni norteamericanos ni vietnamitas. (Efe.)

### Voluntarios que lucharon en el Congo se ofrecen para combatir contra el Vietcong

SAIGON.—El ministro de De-

fensa de Vietnam del Sur declaró que había recibido un ofrecimiento de unos seiscientos veteranos voluntarios del Congo para participar en la lucha contra el Vietcong.

Un portavoz del ministerio manifestó que el ofrecimiento se contenía en una carta del comandante Siegfried Muller, alemán, jefe de un grupo de voluntarios que lucharon en el Congo y ahora se encuentran en África del Sur.

Remitida desde Francfort del Main (Alemania occidental), la carta da una segunda dirección en Vereeniging (África del Sur).

En ella, según el portavoz, el comandante Mueller dice que tiene en África del Sur seiscientos hombres dispuestos a ir a Vietnam inmediatamente. Ya lucharon en Yemen el año pasado y muchos son veteranos de las guerras en Indonesia francesa, Corea y Argelia.

Una división completa de voluntarios puede ser rápidamente reclutada en África del Sur, dice también el comandante Muller.

### Se intensifica el tráfico comunista por la «ruta Ho Chi Minh»

VIENTIAN.—El ministro laosiano de Información, Taykeo Luangkhot, ha manifestado que el tráfico comunista a lo largo de la «ruta Ho Chi Minh», en Laos, se está intensificando.

Puentes militares dignos de crédito dicen que en el pasado mes un numeroso grupo de norvietnamitas se trasladaron al sur de Maha Ay, en el Laos Central, mientras que otros se dispersaron por los alrededores de Maha Ay, después de los ataques aéreos del Gobierno.

Maha se encuentra en la parte más occidental de la ruta suplementaria creada por los comunistas que une el Norte y el Sur del Vietnam.

Luangkhot dice que los prisioneros norvietnamitas capturados en el norte de Laos serán presentados a la Prensa. (Efe.)



## COMENTARIO FIN DE SEMANA

## CONFERENCIAS MUSULMANAS

Por Fernando FRADE

La actualidad de la semana en el dilatado mundo islámico, poblado por más de 400 millones de seres que rezan cinco veces al día mirando a La Meca, ha estado marcada por la Conferencia de países de la Liga Árabe reunida en El Cairo, con la penosa excepción de Túnez. A esta ausencia hay que añadir la falta de entusiasmo que parece han mostrado los países asistentes, incluido el anfitrión, cuyos medios de información no le han dedicado, al parecer, un espacio excesivo. Son reuniones un poco rutinarias para no romper el hilo de la unidad árabe en las que no se disimulan las diferencias. Sin embargo, entre las reseñas que he leído estos días, me ha llamado la atención el que la RAU haya anunciado la organización de un Congreso islámico que, supongo, será con asistencia de autoridades religiosas de todos los países pertenecientes a dicha religión y a las escuelas llamadas ortodoxas. Bueno, que haya convocado el Congreso no me ha llamado la atención, sino que que se haya presentado al mundo como una réplica del que anteriormente anunció se celebraría en La Meca el Rey Faisal. Claro, que es muy distinto que se celebre un Congreso islámico universal («Al motamar al islam al islami»), como los que se han celebrado desde 1925 para reforzar la unidad y solidaridad de los musulmanes del mundo entero, que se celebre un Congreso con fines políticos, es decir, influido por un nacionalismo rabioso o por una oposición de estructuras políticas. En los primeros se pue-

den examinar cuestiones, tales como la transferencia del ejercicio del «ichthid» (aplicación de la razón al estudio de los dogmas religiosos), por parte de los «aolama» (sabios en ciencia religiosa) de las cuatro escuelas, a una Asamblea islámica universal que, incluso, podría admitir en su seno a las sectas religiosas, de un modo análogo a como ha actuado el Concilio en la Iglesia Católica. Los segundos sólo pueden ser fuentes de rivalidad interna e intentos de interferirse en los asuntos internos de otros países hermanos. No creo yo que ninguno desee de corazón fomentar este germen de división y odio fratricida.

En el discurso que el año 1951, con ocasión de un Congreso de este tipo, hizo el famoso Mufti de Jerusalén, dirigió un vibrante llamamiento a la unidad y hermandad islámica para lograr formar, por encima de barreras raciales y sociales, un bloque sólido, sin ansias imperialistas ni agresivas destinadas a luchar por la paz común y su propia defensa, frente a elementos exteriores. Al final se dio al general conocimiento la constitución del Congreso Islámico Universal, que era todo un programa de acción de un mundo musulmán unido. ¿Qué ha sucedido después? Una lucha tremenda para ir por este camino y una tendencia a la disociación por la exaltación nacionalista. Un verdadero desgarramiento que ha sido utilizado por potencias extrañas ávidas de un máximo de influencia en lugares de tanta importancia estratégica, desde el punto de vista global, como los que ocupan las naciones musulmanas. Este es el motivo de que el Monarca saudí haya tenido que decir claramente que no había incompatibilidad ninguna entre la «solidaridad árabe» y la llamada a una «cooperación islámica» y que «los lazos islámicos son más fuertes que los pactos políticos». El no desea que el Islam sangre por la desunión, pero hace mucho tiempo que sangra por ese motivo y una Conferencia en la cumbre no es probable arregle mucho y ni siquiera que asistan todos los Jefes de Estado. Espiritualmente todos están de acuerdo, pero en la resolución de los problemas diarios que acucian a estos pueblos en el inicio de un desarrollo moderno y en el sistema más adecuado para ponerse al día, el foso es muy grande y ahí radican los motivos de la desunión. El mundo islámico no está unido y el mundo árabe, parte de aquél y donde nació la ideología religiosa, tampoco lo está y ahora todos tratan de lograr una unión que salve un interés que en realidad es nacional.

## NORTEAMERICA HA IMPUESTO EL EMBARGO DE SUS EXPORTACIONES A RHODESIA

Si los occidentales no destruyen al Gobierno de Smith, Nyerere pediría ayuda a los países comunistas

SE ESTA CONSIDERANDO LA POSIBILIDAD DE SECUESTRAR A NKRUMAH Y LLEVARLE A GHANA PARA SER JUZGADO

WASHINGTON.—Los Estados Unidos han impuesto un embargo de sus exportaciones a Rhodesia, que abarca a toda clase de mercaderías. Esta decisión se ha tomado en Washington para sancionar al régimen rebelde frente a Inglaterra, de Ian Smith.

El departamento de Comercio norteamericano ha dado cuenta de que mediante el embargo, que ha entrado en vigor ayer, se ha prohibido la exportación a Rhodesia de una lista de mercancías, entre las que figuran las siguientes:

Caucho, productos petrolíferos, químicos, de hierro y acero; explosivos; metales no ferreos; maquinaria y equipo de transporte —excepto aperos agrícolas—, maquinaria eléctrica y sus accesorios, vehículos automotrices, así como aeronaves y sus piezas de recambio. (Efe.)

## El Presidente de Tanzania, amenaza

NUEVA YORK.—El Presidente Julius Nyerere de Tanzania advierte que África podría solicitar ayuda a los países comunistas en caso de que las poten-

cias occidentales no destruyan el Gobierno rebelde de Ian Smith en Rhodesia.

En un largo artículo publicado en la revista trimestral norteamericana «Foreign Affairs», el Presidente Nyerere afirma que este régimen representa «las fuerzas del racismo, del fascismo y, naturalmente, del colonialismo en África».

«África espera ahora, con alguna impaciencia, para ver si Occidente realmente desea ponerse del lado de la igualdad humana y de la libertad».

«Pero si no pone fin al régimen de Smith, o si después de hacerlo desaparece no consigue establecer el Gobierno de la mayoría antes de la independencia, entonces África tendrá que hacer frente al desafío».

Al referirse a África del Sur, afirma que «los Gobiernos occidentales atribuyen su falta de acción al hecho de la soberanía del país». Ahora bien, en el caso de Rhodesia la legalidad está del lado de la intervención. ¿Qué va a hacer Occidente; justificará o confundirá las actuales sospechas africanas?, se pregunta el Presidente Nyerere para terminar su artículo. (Efe.)

## Rumores sobre un posible secuestro de Nkrumah

LAGOS (Nigeria).—Se extienden rumores en esta capital de que las fuerzas de seguridad de Ghana están considerando la posibilidad de secuestrar al depuesto Presidente Kwame Nkrumah para llevarle a Accra y someterle a juicio, al igual que hicieron los agentes del servicio secreto de Israel con Adolph Eichmann en Argentina.

Viajeros procedentes de Accra han declarado que en la capital ghanesa corren rumores de que se está preparando un complot para secuestrar al depuesto Presidente.

Estos rumores se ven reforzados por las declaraciones de un alto jefe de la Policía de Ghana, quien dijo: «Si Nkrumah se refugia en algún país civilizado pediremos su extradición. Consideraré mi deber el deber de capturarlo y el traerlo ante la justicia», dijo el citado jefe, John Willie Harlley.

Nkrumah se encuentra actualmente en Guinea, en donde el Presidente Sekú Turé le nombró Presidente honorífico de la Unión inexistente de Guinea - Ghana. (Efe.)

## India reconoce al nuevo Gobierno de Ghana

NUEVA DELHI.—La India ha reconocido al nuevo Gobierno del régimen de Ghana.

Un portavoz del ministerio indio de Asuntos Exteriores ha declarado que se ha enviado una carta a la Alta Comisión de Ghana en esta capital, en la que se

afirma que las relaciones han continuado y continuarán. (Efe.)

## Base secreta terrorista en Mozambique ocupada por las tropas portuguesas

LISBOA.—Fuerzas armadas portuguesas localizaron y asaltaron una base secreta de los terroristas en N'Gofi, en el distrito de Nyassa, en Mozambique, en la que ocuparon una ametralladora pesada, de fabricación soviética; seis pistolas ametralladoras, cuatro fusiles y trece granadas de mano, así como otros pertrechos diversos, según ha informado la agencia Ani.

Esta acción ocurrió durante la primera quincena de marzo, período durante el cual los rebeldes sufrieron ochenta y nueve bajas, entre muertos, heridos y prisioneros. A su vez, las fuerzas del Ejército portugués tuvieron que lamentar la pérdida de once de sus miembros en estas operaciones. (Efe.)

## Verwoerd será invitado a las ceremonias de la independencia de Basutolandia

JOHANNESBURGO (África del Sur).—El primer ministro del África del Sur, doctor Hendrick Frensch Verwoerd, será invitado en octubre próximo a las ceremonias que se celebrarán en Basutolandia con motivo de su independencia, según informa el Rand Daily Mail. Este periódico dice también que el dirigente de Basutolandia, Leabua Jonathan, advirtió a los países del norte de África que no se opusieran a la invitación de Verwoerd, ya que «su tránsito a través de África del Sur depende de él». (Efe.)

## La Organización Fondo de Ayuda y Defensa prohibida en Suráfrica

PRETORIA.—El Fondo de Ayuda y Defensa, que proporciona ayuda legal a los detenidos políticos sudafricanos, ha sido declarado fuera de la ley en el seno de la República.

La decisión, que se ha dado a conocer ayer, figura en el acta de supresión de actividades comunistas.

El Fondo ofrece asimismo alivio y asistencia a las familias de quienes se encuentran bajo custodia

por haber se enfrentado a la política del «apartheid» en el país.

Ha sido publicada en la gaceta del Gobierno una proclama del Presidente Charles Swart prohibiendo la organización.

El presidente de la fundación internacional de Defensa y Ayuda es el canónigo L. John Collins, de la catedral de San Pablo de Londres. (Efe.)

## Emisora de radio inglesa instalada en Bechuanalandia

LOURENÇO MARQUES (Mozambique, Portugal).—Varios comerciantes portugueses llegados recientemente de África del Sur han declarado que los británicos han instalado una potente emisora de radio en Francistown, en Bechuanalandia, cerca de la frontera con Rhodesia, informa la agencia Ani.

Al parecer, esta emisora está destinada a hacer propaganda contra el Gobierno de Ian Smith y a ser escuchada dentro del territorio rhodesiano, añade la citada agencia.

No obstante, la característica principal de esta instalación son dos torres que están orientadas a emitir para las poblaciones de estas dos ciudades portuguesas. Además, según los técnicos, el local escogido en Francistown es el más adecuado para una estación destinada a emitir para Rhodesia, y por esta razón existe cierta curiosidad en saber cuál es el verdadero objetivo británico al instalar una emisora de estas proporciones y tan costosa. (Efe.)

Oiga esta noche, a las once menos cuarto, en

«La Voz de Madrid»

«EL DIA SONORO DE SANTANDER»

Otra emisión del ciclo «CANTICO DE ESPAÑA UNA Y VARIA»

## UN PIEL ROJA DE LA TRIBU ONEIDA, NOMBRADO POR JOHNSON COMISARIO DE ASUNTOS INDIOS

WASHINGTON.—El notable indio americano Robert Lafollette Bennett, pielroja de la tribu de Oneida, ha sido nombrado por el presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, comisario de Asuntos Indios del departamento del Interior.

Bennett, que cuenta cincuenta y tres años de edad, será, pues, el primer pielroja que, desde el año 1849, encabeza un organismo gubernamental y que, por tanto, resuelve las cuestiones concernientes al medio millón de nativos autóctonos que viven en el territorio estadounidense. (Efe.)

## LOS FILOLOGOS TRABAJAN PARA UNIFICAR LAS LENGUAS DEL AFRICA OCCIDENTAL

La Unesco ha calificado su reunión como «semana de calurosas discusiones»

PARIS.—Los filólogos han acordado fijar un alfabeto unificado para las seis mayores lenguas de África occidental, un paso de la mayor importancia para la educación futura y el desarrollo económico de una región en la que se hallan comprendidos unos 10 millones de habitantes.

Los expertos lingüísticos se han reunido en Bamako (Mali) el pasado día 28 de febrero hasta el día 5 de marzo, bajo el patrocinio de la Organización educativa, científica y cultural de la ONU en su rama de la Unesco.

Tras lo que la propia UNESCO ha calificado como una semana de calurosas discusiones, han conseguido desarrollar un alfabeto de estilo románico para las lenguas «mandingo»-tales como el «bambara» en el Mali, Guinea y el Senegal occidental; la «songhay jerna» que se habla en Mali, Nigeria, y el «tamara hek», lengua de las tribus nómadas guerreras «tuaregs» del sur del Sahara; el «ahusa» y el «kanuri», las lenguas principales en Nigeria y el Níger, y a su vez la lengua del pueblo «fula» que se extiende desde el Senegal al norte del Camerún.

# SUCESOS

## ALEMANIA OCCIDENTAL: TRAS UNA DISCUSION CON SU MADRE LA MATO A PUÑALADAS DURANTE UN AÑO VIVIO EN UNA HABITACION CON EL CADAVERDESCUARTIZADO

WEIDEN (República Federal de Alemania).—Un individuo, procesado bajo la acusación de haber dado muerte a su propia madre —crimen de suyo ya extinguido— es el joven Detlev Brachmann, quien fue detenido, por espacio de un año, con el cadáver descuartizado de quien le dio el ser, según se ha revelado en la sesión del juicio oral que se sigue contra el parricida.

El acusado es el joven Detlev Brachmann, quien fue detenido y procesado por haber apuñalado, hasta morir, a su madre, cuyo cuerpo desmembró, luego de haber tenido una fuerte y violentísima discusión con ella el 13 de junio de 1964.

Empero, este horrendo hecho no se descubrió hasta hace relativamente poco tiempo y por motivos casuales. Resulta que el parricida Brachmann tuvo que abandonar el apartamento que ocupaba por aviso del dueño del inmueble, quien se preparaba a vender la finca para su derribo y la construcción de otro edificio en el solar en que se ubicaba y cuando los obreros procedieron al derribo encontraron los restos descuartizados de la pobre madre de Brachmann. Los operarios y directivos de la Empresa constructora procedieron de inmediato a formular la oportuna denuncia ante las autoridades judiciales y policiales. (Efe.)

### Un muerto y varios obreros sepultados por un alud de nieve

SALZBURGO (Austria).—Dos obreros de una Compañía austriaca encargada de la construcción de un túnel han sido al-

canzados por un alud de nieve que ha sepultado a varios obreros. El accidente tuvo lugar en los Alpes austriacos, al pie de las

montañas Felber Tauern, en las obras de un túnel de carretera.

Un informe de la Policía dice que los trabajos de rescate se iniciaron inmediatamente y fueron liberados nueve obreros. Otro fue encontrado muerto.

Según la Policía, se cree que no hay más obreros sepultados, aun que se continúa la búsqueda por equipos de rescate alpinos auxiliados por perros. (Efe.)

### Muere el piloto al estrellarse un avión militar alemán

BONN (República Federal).—Se ha estrellado un avión «Starfighter» de la Fuerza Aérea de la Alemania occidental, cerca de la base aérea de Lech Field, en Baviera. Con el de esta aeronave, la aviación militar germano-occidental ha tenido ya treinta y cuatro accidentes con esta clase de aparatos en el curso de catorce meses.

El piloto encontró la muerte en el accidente. (Efe.)

### Condenado a prisión perpetua por asesinar a cuatro policías daneses

COPENHAGUE.—Mogens Palle Fogde Soerensen, de treinta y cinco años de edad, ha sido condenado a prisión perpetua por haber dado muerte a cuatro policías el 18 de septiembre pasado, en un encuentro a tiros que conmovió a todo el país.

### Proyectado robo frustrado por la Policía holandesa

LA HAYA.—La Policía holandesa ha frustrado los propósitos de una banda de atracadores que proyectaba robar en nueve Bancos antes de que estos fueran construidos.

Un comunicado de la Policía dice que los bandidos, aún en libertad habían cortado las bisagras de las puertas de seguridad de las cajas fuertes en nueve establecimientos bancarios por lo menos en varias ciudades de Holanda.

La Policía descubrió el plan durante el verano pasado al detener a dos sospechosos que vagaban por el edificio en construcción de un Banco. Al parecer, ambos hombres no habían cometido ningún robo, pero un examen minucioso demostró que las bisagras o goznes de la puerta de una caja fuerte habían sido cortadas casi completamente y llenados los cortes con viruta metálica. La Policía golpeó fuertemente la puerta y ésta se vino abajo inmediatamente.

Ante esto, doscientas cajas fueron detenidamente examinadas en nueve Bancos en construcción y se descubrió que ocho de las puertas citadas habían sido preparadas para facilitar el robo. (Efe.)

## SANTIAGO DE COMPOSTELA: GRAVEMENTE HERIDO POR SU YERNO DE CUATRO DISPAROS EN ALICANTE UN NIÑO FUE AGREDIDO BRUTALMENTE POR SU MAESTRO

SANTIAGO DE COMPOSTELA.—Ha ingresado en un sanatorio de esta ciudad Pedro Brea, de sesenta y tres años de edad, industrial, que presentaba cuatro heridas de arma de fuego en el pecho y en el vientre, llamado José Angel Alfonseti, conándole heridas y hematomas en la región glútea, en el pabellón auricular izquierdo y el dorso de la mano del mismo lado, siendo asistido en la Casa de Socorro. (Pyresa.)

### Niño agredido brutalmente

ALICANTE.—Un maestro nacional, que ejerce su profesión en una academia particular, ha agredido brutalmente a un niño de nueve años llamado José Angel Alfonseti, conándole heridas y hematomas en la región glútea, en el pabellón auricular izquierdo y el dorso de la mano del mismo lado, siendo asistido en la Casa de Socorro. (Pyresa.)

### Un muerto y un herido grave en el vuelco de un turismo

SALAMANCA.—En el lugar conocido por Monte de Cortos, del término de Las Veguillas, kilómetro 37,200 de la carretera comarcal de Salamanca a Coria, resultó muerto don José Ramos Rodríguez, de treinta y nueve años de edad, casado y director de una sucursal bancaria, al volcar el turismo que conducía. En el mismo accidente resultó herido grave Niceto Bellido Garrote, de cincuenta y seis años, y otro pasajero solamente con lesiones leves. (Cifra.)

### Muere arrollado por un automotor

MONFORTE DE LEMOS.—Murió instantáneamente, al ser arrollado por el automotor de Monforte a Orense, Manuel Gonzalez Díaz, de ochenta y siete años, casado, natural de Monforte, y que al atravesar la vía no advirtió la proximidad del tren. El hecho ocurrió a las diez y media de la mañana. (Cifra.)

### Dos heridos graves en el choque de una motocarro con un camión

OVIEDO.—José Mier Rubiera, de treinta y tres años, casado, y Fernando Labrador Cabricano, de treinta y dos años, soltero, resultaron gravemente heridos ayer mañana al chocar con la motocarro en que viajaban contra un camión conducido por José García. El ac-

cidente se produjo a la entrada de Oviedo. (Cifra.)

### Dos niñas heridas de gravedad por una motocicleta

ALICANTE.—Las niñas Rafaela Pérez Alemán y Encarnita Pérez Riera, ambas de nueve años de edad, han resultado atropelladas y heridas graves por la motocicleta de la matrícula A. 12774, que conducía Rafael Domenech Pérez, vecino del pueblo de San Juan. El hecho se ha producido en las cercanías de la playa de El Postiguet, cuando las niñas intentaban cruzar la carretera general Alicante-Valencia en este tramo. Ambas han quedado hospitalizadas en la Clínica Vistahermosa. (Pyresa.)

### Detención de dos menores fugados de un reformatorio

TERUEL.—Fueron detenidos por la Guardia Civil dos muchachos cuando merodeaban por la estación de ferrocarril de la capital turolense. Los menores confesaron haberse fugado, en compañía de otro chico de su edad, del Reformatorio de Nuestra Señora del Camino de Pamplona, y que los habían robado diversos objetos en un establecimiento de la pamplonesa calle de La Estafeta. A los dos muchachos se les ocuparon mecheros, uno chapado en oro, una navaja procedentes del robo.

### MADRID

## TRAFICANTES DE GRIFA, DETENIDOS POR LA POLICIA

TAMBIEN FUERON ARRESTADOS VARIOS FUMADORES HABITUALES DE LA DROGA

Inspectores de la Brigada de Investigación Criminal han detenido a dos sujetos traficantes de «grifa» y a tres fumadores habituales de esta droga relacionados con los anteriores. Se trata de Alfredo Picazo López, alias «el Churrerín», y Pedro Sosa Mendoza, alias «el Americano», sujetos de copiosos antecedentes policiales por diferentes delitos que han sufrido varias condenas con anterioridad. En poder del primero de los citados se encontró medio kilo de «grifa», que, en pequeños envoltorios, había ocultado en su ropa interior. Otras cantidades de la droga se hallaron escondidas en el hueco de un ladrillo en su domicilio. Los fumadores habituales aprehendidos, Eugenio Lopez Capitán, José Vera Nieto y Luis Escarpa Puente, han pasado, junto con los traficantes, a disposición de la autoridad competente.

personales. Las llamas destruyeron casi por completo la techumbre del edificio.

### Accidentado en el Metro

Gregorio Pavón Morcillo, que vive en el paseo de la Dirección, número 60, sufre lesiones de pronóstico menos grave que le fueron causadas al ser enganchado y arrastrado por un vagón del Metro. El accidente tuvo lugar en la estación de Cuatro Caminos.

### Recibe una descarga eléctrica

Manuel García Gallardo, que vive en el Poblado Agrícola de Orcasitas, bloque número 20, resultó con quemaduras de carácter reservado en accidente de trabajo ocurrido en una obra de la calle de Javier de Miguel, número 58. El operario tocó inadvertidamente un cable de alta tensión.

### Lesionado en accidente de trabajo

Victoriano Hidalgo Palomar, domiciliado en la calle de Santiago Estévez, número 26, sufrió lesiones de pronóstico reservado al caerse de una escalera en el almacén donde trabaja, sito en la calle de Tarragona, número 22.

### Gravemente herido en choque de vehículos

Francisco Fernández de Castro, con domicilio en la calle de Gabriel Ruiz, número 27, resultó con heridas de carácter grave al entrar en colisión el turismo que conducía con otro coche que guiaba Pedro Alegre Martín. El accidente tuvo lugar en el paseo de Santa María de la Cabeza.

### Arde la techumbre de una finca

Poco después de las siete de la tarde de ayer, y por causas no determinadas aún, se declaró un incendio en el techo de la finca número 2 de la calle Camino de Valderribas, en la barriada de Vallecas. Casi tres horas emplearon los bomberos en reducir el siniestro, en el que, por fortuna, no hubo que lamentar desgracias

## SIETE NIÑOS HERIDOS POR UN PETARDO FALLERO

VALENCIA.—A consecuencia de la explosión de un petardo fallero han resultado heridos siete niños. Afortunadamente, las lesiones no son de consideración. El hecho ocurrió en la calle Aytárraga, de esta capital. (Pyresa.)

## ARGENTINA: ENORME CRECIDA DEL RIO PARANA

HA DEJADO UNA EXTENSA HUELLA DE DESTRUCCION Y HAN SIDO EVACUADAS UNAS 250.000 PERSONAS

BUENOS AIRES.—Una gran masa de agua se ha precipitado ayer a lo largo del río Paraná, dejando una amplia huella de destrucción a través del norte de la Argentina.

Han muerto millares de cabezas de ganado, las cosechas han sido arrasadas, varias poblaciones han quedado cubiertas por las aguas y miles de familias han tenido que abandonar sus hogares, refugiándose en improvisadas tiendas de campaña, situadas en los puntos más altos del terreno.

Esta enorme avenida del río Paraná es la última de una serie de inundaciones que han azotado a la Argentina en los últimos años.

Las dispersas informaciones que han llegado a esta capital parecen indicar que el número total de personas que han tenido que ser evacuadas se acerca a las doscientas cincuenta mil. Las estimaciones oficiales fijan los daños producidos a hogares y cosechas en doce millones de libras esterlinas (2.016 millones de pesetas). (Efe.)



## LO QUE SE PUEDE EVITAR

Que se ataquen las cañerías, si tiene la precaución de echar por el desagüe, una vez fregados los cacharros, un poco de agua hirviendo. El agua a esa temperatura disuelve la grasa que se va acumulando en las cañerías, evitando esos atascos tan enojosos y siempre inoportunos.

Que las paredes se manchen al golpear la manilla de la puerta cada vez que ésta se abre, si pone un taco de goma o de madera clavado en el suelo detrás de la puerta.

Sufrir una descarga eléctrica, si tiene la precaución de quitar los plomos antes de manipular en un enchufe o al cambiar el casquillo de una bombilla.

Un escape de gas, si vigila la goma de la cocina y la cambia regularmente sin esperar a que se pique o se rompa.

Una inundación, si antes de meterse a fontanero tiene cuidado de cerrar la llave de paso.

El desagradable chirrido de las puertas, engrasando las bisagras cada cierto tiempo.

Que a las alfombras se les doblen las esquinas, poniendo en éstas, por la parte interior, un poco de cinta adhesiva.

Que las guías de teléfonos se ensucien y presenten mal aspecto, haciéndoles unas fundas o un forro con tela plastificada, para lavarlas cuando sea necesario.

Que los libros se pierdan, dedicando un cuadernito para anotar el nombre de la persona a la cual se han prestado.

# BELLEZA DE LA CABEZA A LOS PIES

Lo hemos oído en múltiples ocasiones: la mujer media española es una de las mujeres mejor vestidas del mundo. Porque tiene sensibilidad, porque conoce el sentido del ridículo, quizá también porque vive en un ambiente de armonía y proporción. El expone y la prueba de esta sensibilidad, de esta exigencia, está en la importante calidad de las prendas confeccionadas que las distintas casas de nuestro país lanzan al mercado. Tanto la ropa interior —cuidadísima, bien rematada, perfecta— como la exterior —corte impecable, confección esmerada, telas de gran calidad, colores oportunos y discretos— han alcanzado un merecido primer puesto en la confección internacional.

El perfecto corte, el acierto en la elección de una tela, en fin, el traje perfecto no lo es todo. Necesita un ambiente, rodearse de un clima apropiado para hacer de la persona que lo luce una elegante o una señora refinada. Tanto la elegancia como el refinamiento no pueden improvisarse, es un paso que van dejando los años pasados en ambientes adecuados, es una suma de observaciones bien aplicadas, es un algo especial que va de dentro afuera. El refinamiento físico, el aspecto impecable jamás podrá lograrlo una mujer si no cultiva, al mismo tiempo, otro tipo de refinamiento mental mucho más difícil y mucho más sutil.

Hoy tratamos del refinamiento externo. Si bien es difícil adquirirlo, no resulta imposible lograrlo con una dosis de voluntad y muchísima constancia.

### PUNTO DE PARTIDA

Da como un poco de vergüenza decirlo, pero no hay más remedio. Este punto de partida para lograr un refinamiento positivo está en el agua, el jabón, los cepillos y todo elemento de limpieza. Sin el baño o ducha diarios, sin una asidua amistad con el jabón, los cepillos, la piedra pómez, los desodorantes, polvos de talco y toda la gran familia limpieza, no puede lograrse nada.

### LA CABEZA

Toda mujer sabe por experiencia que si no lleva el pelo bien, resulta deslucido el conjunto más acertado. El pelo debe estar sano, limpio, brillante. Un buen corte hecho por un peluquero que sepa bien su oficio, es de gran importancia. Líneas sencillas para la mañana, para el trabajo, para la facultad. Mucho cepillo por la mañana y por la noche, lavado semanal y también visita semanal a la peluquería.



Si los cabellos están como marichitos, sin brillo, débiles, acuda a una peluquería donde estén capacitados para hacer un estudio de su pelo. Es sumamente sencillo y en unas cuantas sesiones de tratamiento su cabello volverá a ser joven. El tratamiento consiste en masajes con productos especiales para cada tipo de pelo, y no sólo en el cuero cabelludo sino también en el cuello y parte superior de la espalda. Es para activar la circulación de la sangre y lograr que ésta beneficie el cabello en tratamiento.

Para la improvisación ante una fiesta o en un viaje tenemos el gran recurso de las pelucas y los postizos. Conviene conservarlos siempre a punto de ponerlos. Observe que técnica aplican en la peluquería para su preparación y usted misma podrá hacerlo en casa. Ya verá como es muy sencillo.

El sol daña bastante el pelo, especialmente si se expone durante muchas horas a sus rayos. Conviene cubrirse la cabeza con un pañuelo, y todavía mejor, con un sombrero de tela o de paja. En cambio, la lluvia, cuando es fina y suave, lo rejuvenece. Influye en la sequedad y mal aspecto del pelo la alimentación, sobre todo, si se abusa de los embutidos, los picantes y el alcohol. Una temporada cuidando el régimen alimenticio, para hacerlo rico en vitaminas (mucho fruta fresca, muchas ensaladas, carnes y pescados a la plancha, nada de guisos ni de condimentos fuertes) cambia por completo el aspecto del pelo.

### LAS MANOS

La mujer española tiene fama de tener las manos mejor cuidadas del mundo. Y debe ser cierto, porque si observamos a las extranjeras que nos visitan o las mujeres de otros países que visitamos nosotros, veremos que muy pocas, casi ninguna, tiene unas manos bonitas o, al menos, cuidadas.

Unas manos refinadas no tienen como base principal su forma, aunque, naturalmente, si éstas son bellas y proporcionadas, mucho mejor. Las reglas fundamentales para conseguir unas manos atractivas son las siguientes:

— Secarlas muy bien cada vez que se mojen, insistiendo especialmente en las uñas.

— Ponerse guantes de tela para realizar la limpieza casera y guantes de goma cuando hay que sumergirlas en agua. Antes de poner los guantes, proteger con una crema que no sea grasa.

— Evitar cambios bruscos de temperatura: de agua muy fría a muy caliente, o al contrario.

— Para que no se deformen los dedos, todos los días masaje con crema adecuada. Un buen rato.

## LA SOLUCION, HOY

GELATINA PARA ADORNO.— Consulta de Maria Luisa, Madrid.

Un kilo de manos de ternera o de vaca, tres zanahorias, tres nabos, dos cebollas, un apio, dos claras de huevo, una rama de perejil, una hoja de laurel, una copa de jerez, sal, pimienta en grano y agua.

En una olla se ponen los huesos partidos en trozos pequeños, las cebollas, zanahorias, nabos, apio, laurel y perejil; se cubren con tres litros de agua fría y se pone al fuego para que rompa a hervir. Se espuma cuidadosamente, se añade un vaso de agua fría y se vuelve a espumar; cuando rompe de nuevo el hervor se echa la sal y se deja hervir muy lentamente pero continuo durante cuatro horas. Quedará reducido el caldo a tres cuartos de litro; se pasa por un colador fino y se deja enfriar para ver si tiene consistencia. Si no la tiene habrá que añadir un par de hojas de cola de pescado remojadas de antemano en agua fría, y volviendo a calentar la gelatina se le añade antes de clarificarla.

Se pone al fuego de nuevo, se añaden las dos claras batidas, las cáscaras de huevo, la copa de jerez, dos granos de pimienta y se deja cocer muy despacio durante un cuarto de hora.

Se pasa por una servilleta humedecida en agua templada, sin moverla ni tocarla. Ya filtrada, se reserva para utilizarla en su momento oportuno.

por lo menos diez minutos. Sugérimos lo hagan cuando ven un programa de televisión.

— Las uñas excesivamente largas están reñidas con el refinamiento. Debe hacerse la manicura una vez a la semana. Cuidado: actualmente se está desterrando la costumbre de cortar las cutículas; se reblanecen con líquidos especiales.

— Las uñas quebradizas, secas y débiles mejoran mucho si se ponen todos los días, durante cinco minutos, en un baño de aceite de oliva templado.

El punto flaco de los brazos son los codos. Teniendo la constancia de frotarlos todos los días con limón y de pasar la piedra pómez con espuma de jabón a la hora de la ducha, no hay peligro de colores oscuros. Una crema nutritiva después del baño o por la noche es un estupendo complemento para mantenerlos tersos y lisos.

La parte interna del brazo también tiene su peligro, especialmente después de los treinta y tantos años o cuando se adelgaza mucho en poco tiempo. Se ablanda, se cae y hace feísimo. Para evitarlo, masajes levantando el brazo hacia arriba y pasando la mano del brazo contrario, con los dedos bien extendidos. Este masaje también puede darse con esponja de crin y espuma de jabón.

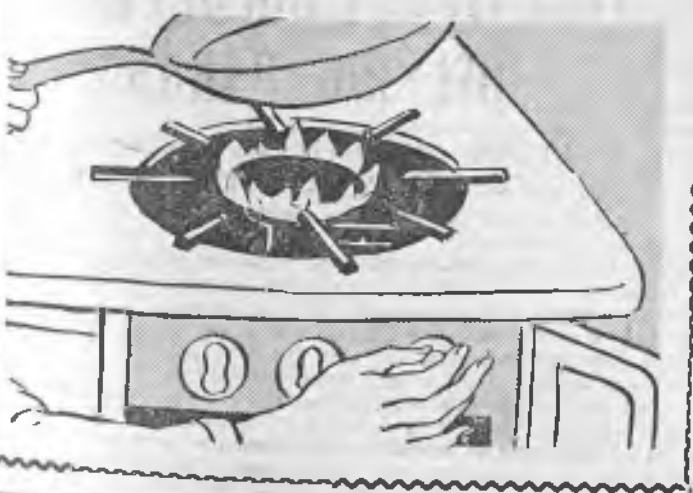
### LOS PIES Y LAS PIERNAS

Los pies deben cuidarse con tanto esmero como las manos, y resulta mucho más fácil, porque están protegidos por las medias y el calzado. Todos los días, a la hora del baño, pasar piedra pómez por todo lugar donde amenaza una dureza. Masaje frecuente con crema nutritiva, especialmente en los talones. Las uñas, cuidadas y pintadas con el mismo color utilizado para las manos.

Resulta estupendo para los pies andar descalzos por la arena de la playa. Aproveche sus vacaciones y hágalo durante unos minutos todos los días.

Importantisimo: saber elegir los zapatos. La inmensa mayoría de las deformaciones tiene como origen unos zapatos inadecuados.

Las rodillas han adquirido mayor importancia, como consecuencia de la actual longitud de las faldas. Como en el tratamiento de los codos, mucho limón y mucha piedra pómez. Como complemento, masajes con crema adecuada.



Sábado 19 de marzo de 1966

Arriba

Ayuntamiento de Madrid

# HISPANOAMERICA: SU MUNDO UNIVERSITARIO

En la Universidad de Bogotá pueden estudiarse cincuenta y cuatro carreras

ENTRE LAS NUEVAS ESPECIALIDADES APARECEN LAS DE SERVICIO SOCIAL, ANTROPOLOGIA, ADMINISTRACION DE EMPRESAS E IDIOMAS MODERNOS

BOGOTÁ. (Crónica especial para ARRIBA, por Guillermo Pérez Téllez.)—Once mil cien alumnos ingresaron este año a la Universidad Nacional de Colombia, la más grande del país, divididos en 54 facultades, que conforman su estructura docente.

Esta cifra significa que la Universidad tendrá este año tres mil alumnos más que el año pasado gracias al mejor aprovechamiento de las instalaciones y de que funcionaran 24 nuevas carreras, entre las que están incluidas Servicio social, Terapia, Física, Terapia ocupacional, Terapia del lenguaje, Antropología, Geografía, Historia, Administración de empresas y Idiomas modernos.

El presupuesto para el presente año de labores será de 139 millones de pesos (unos 10 millones de dólares al cambio oficial), de los cuales se determinarán treinta millones de pesos (más de dos millones de dólares) a inversiones. Por otra parte, en caso de que sea aprobado un crédito solicitado al Banco Interamericano de Desarrollo se contarán para este fin con nueve millones de dólares más.

El préstamo con el BID se encuentra en la etapa final, ya que hace algunos días una misión del Banco visitó las instalaciones de la Universidad, comprobando que las obras que se estaban haciendo con un préstamo concedido en 1964 eran plenamente satisfactorias.

La ampliación del cupo de alumnos fue atribuida por un alto funcionario de la Universidad al mejor aprovechamiento de los espacios, al aumento del presupuesto que permite la concentración de un mayor número de profesores y a la integración de distintas Facultades, con lo que se ha logrado abrir nuevas carreras.

Por su parte, las directivas universitarias estudian la integración de las armas sociales, con lo que se podrá reducir el número de Facultades que en 1964 eran 27 y el año pasado sólo 16, esperándose que en el presente año bajen a 10. Esta reducción, según se informó, trae como beneficio una mayor concentración de los campos del conocimiento, hace que haya una mejor estructura académica y que el cuerpo de decanos y directivos opere en una forma más coordinada.

En 1966 habrá como nuevos servicios para el estudiante un aumento sustancial en el curso de residentes, más fondos para préstamos a los alumnos y mejores instalaciones en la Ciudad Universitaria de Bogotá.

La Facultad que tuvo el mayor número en 1966 fue la de Ciencias, siguiendo luego las de Ingeniería y Agronomía. Este desarrollo está de acuerdo con un plan cuatrienal que ha organizado la Universidad, en el que prevé un crecimiento de estas profesiones, especialmente de las agropecuarias.

Un funcionario de la Universidad declaró que la entidad no tendrá problemas económicos este año, siempre que el Gobierno le entregue los 130 millones de pesos destinados en el presupuesto.

## UNIVERSIDAD CATOLICA DE PANAMA: TAREA DE SUS INVESTIGADORES

Datos sobre la ciudad de Santa María la Antigua

PANAMA. (Crónica especial para ARRIBA, por Guillermo R. Valdés.)—Una Comisión de profesores de la Universidad Católica de Santa María la Antigua, de la República de Panamá, realizó una visita personal al sitio en que se dice estaba ubicada la ciudad de Santa María la Antigua, con el fin de recoger datos sobre el particular.

La expedición estuvo integrada por los reverendos padres Benjamín Ayechu y Carlos M. Ariz y el profesor doctor José Manuel Reverte, conocido historiador panameño. Sus integrantes trataron de localizar las ruinas y el viejo emplazamiento de la primera ciudad construida por los conquistadores en el Continente americano, la ciudad de Santa María la Antigua del Darién, y para ello recorrieron durante varios días las montañas cercanas al golfo de Urabá.

La Comisión recorrió las costas occidentales del golfo de Urabá hasta llegar a la playa de Tanela, donde, según la tradición y los relatos de los cronistas desembarcó Vasco Núñez de Balboa con sus hombres el año de 1509 a 1516.

Según relataron los cronistas, «aunque la morfología del terreno ha cambiado después de cuatro siglos y medio, todavía es posible reconocer el antiguo lecho del río Tanela y su desembocadura, hoy cegada por los arrastres del río Atrato y las dislocaciones producidas en el terreno por el terremoto de 1882, así como por el movimiento

ascendente del Continente, que, según los geólogos, es lento pero constante».

«Los investigadores de la Universidad de Santa María la Antigua iniciaron su marcha caminando desde la playa, siguiendo paralelos al viejo cauce del río, hoy seco en gran parte de su recorrido y después de dura marcha, durante la cual se vieron obligados a remontar cerros y pendientes muy abruptos, venciendo la densidad de la selva en estos contornos, lograron llegar al Caserío de Tanela donde, en la actualidad, viven algunas familias de campesinos colombianos.

De allí, en otra dura jornada y utilizando las informaciones disponibles, así como para antiguos y modernos lograron determinar, entre la tupida maraña de la selva, la zona explorada hace algunos años por el Rey Leopoldo de Bélgica que se tiene por el lugar donde Balboa y sus hombres fundaron la primera ciudad americana, asentándola, aprovechándose del emplazamiento del cacique Cimaco que habitaba la región.

La Comisión universitaria recogió algunas muestras, fragmentos, ladrillos de diversas facturas, propios de las construcciones españolas de los siglos XV y XVI, y tomó fotografías abundantes de los diversos aspectos, así como registros en cinta magnética de cuanta información adicional pudieron dar los vecinos de aquellos lugares sobre las tradiciones locales en relación con Santa María la Antigua del Darién. Recorrieron el emplazamiento, en

el que todavía es posible encontrar restos de calles empedradas de la vieja ciudad y muros o bases de piedras, ladrillos y adobes, así como argollas de hierro a la orilla del viejo cauce del río Tanela, hoy casi seco, donde en otro tiempo llegaron desde el mar las pangas y canoas monoxilas cargadas con materiales y viveres que los barcos dejaban en un viejo almacén llamado El Toldo, en la desembocadura del río.

Aunque hoy la selva cubre gran parte de las ruinas, es posible reconocer sin duda que allí existió una ciudad populosa de hasta 4.000 habitantes que tuvo a la llegada de la Armada del gobernador Pedrarias. Detalle que podría considerarse más interesante de esta expedición panameña, es el descubrimiento de lo que posiblemente fue el cementerio de la vieja ciudad, hasta ahora no localizada. El rector de la Universidad Católica manifestó su satisfacción por esta expedición que aclara diversos puntos importantes sobre la geografía y la historia común a Panamá, Colombia y España, y está elaborando un material para proponer la creación de una Comisión mixta, compuesta por investigadores de los tres Gobiernos, con el fin de realizar un estudio exhaustivo de la región, excavaciones arqueológicas y trabajos en gran escala que tendrían gran valor documental y científico.

Todavía hay puntos que podrían ser determinados por medio de éstas; excavaciones, tales como el emplazamiento de la tumba del gobernador Lope Sosa, que murió a su llegada al Caserío para sustituir al gobernador Pedrarias; la tumba del hijo y la primera esposa del cronista Gonzalo Fernández de Oviedo y las bases colectivas en las que el día eran enterrados los a 40 cadáveres durante la epidemia de modorra, que afectó a los recién llegados de España con la expedición Pedrarias.

Otros muchos detalles como la ubicación de las ruinas de Balboa, la del cronista Oviedo, la iglesia catedral, el convento franciscano y las Afueras, el embarcadero y otros podrían conducir a un estudio más pormenorizado de la historia del comercio del siglo XVI en la América

## REFORMA AGRARIA EN ECUADOR

QUITO. (Crónica especial para ARRIBA por Antonio Ulloa C.)—El Gobierno ha estado dando notable impulso a su política general sobre reforma agraria a través del Instituto ecuatoriano encargado de aplicar los planes de distribución de la tierra entre el campesinado capaz de realizar cultivos racionales, con asesoría técnica y económica.

La agencia de Tena, del Instituto Ecuatoriano de Reforma Agraria y Colonización, inició hace algunos meses los trabajos correspondientes al Programa de Desarrollo de la Comunidad Indígena del Pano, ubicada a tres kilómetros de la citada población. El programa contempla la adjudicación de cuatro mil hectáreas de terreno a cien familias indígenas de esa zona.

Personal de la agencia de Tena ha estado orientando a esas familias no solamente en los sistemas que deberán aplicar para la explotación de sus predios, sino que han extendido su ayuda y asistencia técnica hacia las mujeres indígenas, enseñándoles a manejar sus hogares, a preparar los alimentos y a ejecutar labores de artesanía. Al mismo tiempo se ha estado proporcionando alimentos a las familias en su etapa inicial de acomodación al nuevo régimen de vida.

El programa de cultivos, que se halla en sus comienzos, tiene por objetivo realizar plantaciones de cacao, arroz, yuca, maíz, cría de ganado y, en una tercera etapa, café.

Dentro del Programa de Desarrollo se considera la formación de un Centro Comunal, donde se edificarán unas cincuenta casas para habitaciones, lográndose que, por primera vez, los indígenas que han constituido una parcialidad nómada se reúnan y labren en forma ordenada de ahora en adelante la comuna en que residen.

Por otro lado, se ha anunciado que el nuevo programa de intervención en la propiedad privada afectada por la reforma agraria se desarrollará, en las provincias de Imbabura, Pichincha, Chimborazo y el Azuay, con cuatro equipos de intervención que tendrán su sede en Ibarra, Quito, Riobamba y Cuenca, contando además con dos equipos móviles cada uno y el respectivo personal especializado.

En lo que respecta a la provincia de Chimborazo, hasta el momento se han investigado y revisado los libros de catastro de los cantones de Riobamba, Colta, Guamote, Alausi y Chumchil, con el propósito de determinar cuáles son las propiedades que exceden de los límites previstos y que, por tanto, son susceptibles de ser expropiadas.

La política gubernativa aplicada por el Instituto Ecuatoriano de Reforma Agraria y Colonización (IERAC) ha sido elogiada sin reservas en los diferentes sectores de la opinión pública, ya que ésta es la primera vez que se pone en práctica un programa de tan vastos alcances para la vida social y económica del país.



# LA FALANGE, INSTRUMENTO DE EJEMPLARIDAD NACIONAL

## LA BANDERA QUE ALZO JOSE ANTONIO Y NUESTRO TIEMPO

### SU ULTIMO DISCURSO

Una sociedad dinámica en marcha

## NUESTRA RESPONSABILIDAD

«Ante el amplio horizonte de unidad es preciso que, a escala de hoy, tomemos conciencia de nuestro puesto, de nuestra tarea, de nuestro tiempo, de nuestra responsabilidad.» Alejandro Rodríguez de Valcárcel, el día 4 de marzo de 1966, en Valladolid.

En el ánimo de todos, de manera más o menos clara, estaba la necesidad de que alguien hablara categóricamente de la precisión de estar en nuestro tiempo, sin romper en absoluto con los valores permanentes que nos dieron razón de existencia en el pasado y que justifican la continuidad viva de nuestra empresa. Frente a la inercia, el decaer, la desgana y el sentirse arrastrados por lo que algunos llaman alegremente «corrientes inevitables de la Historia», hacía falta hacer ondear de nuevo la bandera que ilusionadamente, y con gran sentido histórico, alzó un día, el 29 de octubre de 1933, José Antonio Primo de Rivera. Había que abrir las ventanas, demasiado herméticas en su cierre, y dejar que la luz y el viento de las calles y de los campos de España nos trajera la seguridad primavera de que siempre, cada año que nace, no nos aleja tan sólo del pasado, sino que también nos aproxima al porvenir. Y para esto, claro es, hay que estar en el hoy operante y duro, que es el eslabón que enlaza y da continuidad a los tiempos reales en los que la vida se desarrolla.

Nada ha habido en España más vivo y actuante, más entrañable en la vida real, que aquel instrumento de combate, de política y de ejemplaridad nacional que ha sido la Falange. Su capacidad de comprensión y de dirección, dentro de los límites bien medidos de tiempo y lugar, fue tan extraordinaria que, tal vez, se tuviera, por ello, la sensación de que ya no sería posible superar el vigor de aquel momento. Y que, por lo tanto, se cediera a vivir de la herencia; sin incrementarla en cada día, en cada hora, con nuevas aportaciones de juventud, de ilusión, de modos y maneras de hacer, sin reforzar el ímpetu original que nos lanzó hacia adelante, y, con nosotros, a España. La bandera era tan bella, y estaba tan bien alzada por una mano tan vigorosa, que para muchos, cansados y envejecidos, su pura contemplación era suficiente para mantener la tensión, para arrastrar a las nuevas generaciones y para que, como hace ya treinta y tres años, las Falanges y las Legiones surgieran espontáneamente dispuestas para todas las batallas.

Muchos no se dieron cuenta de que la dinámica de una sociedad en marcha y que los relevos generacionales hacían lejana historia de lo que ha sido vida plena y creadora en una circunstancia dada. Y por eso, por no haberse dado cuenta de que también las ilusiones tienen relevos, pudo llegar la hora de la languidez, cuando las grandes palabras que conmovieron a las gentes se transforman en rememoración, aunque, pese a ello, estén llenas de contenido.

Sería absolutamente necesario que la cortina de humo de la prosperidad, difícilmente lograda, dejara de tapar las amenazas nacidas del conformismo y de la «dócil vida»; pero, en nuestro caso, el hecho de España, la prosperidad ascendente sigue tapando, y lo hará durante mucho tiempo, las maniobras de los que no desean la prosperidad, porque ésta anula sus razones doctrinales demagógicas, o de los que quieren, sin ver el peligro, que la prosperidad sea tan sólo para los eternos grupos del privilegio y del optimismo clasista ajeno a toda comunidad nacional.

Ahora, afortunadamente, en ese discurso de nuestro Vicesecretario General está contenida una nueva posibilidad clara y precisa. Pero no se llama para avivar la hoguera del recuerdo, tan hermoso, sino, muy al contrario, para que hoy, como en el para los jóvenes lejano ayer, volvamos a unirnos todas las generaciones tras la bandera que José Antonio alzó pensando en la España de siempre, en la sucesión de las generaciones de españoles y en la continuidad de una gran empresa a la que todos estamos vinculados. Habrá que luchar con los elementos de nuestra hora y de nuestra circunstancia para que esa llama que Valcárcel avivó en Valladolid, hablando de José Antonio y de Franco, sea una luminaria que nos permita seguir marchando hacia adelante con la fuerza y la ilusión de siempre. La alzada bandera ha sido vigorosamente agitada para que todos la vean al viento del porvenir.

Hace unos días me encontré en «Triana» a Juan. Juan es un viejo falangista, un poco fondón ahora, que está muy enterado de lo que sucedió después que José Antonio hablara por última vez en público en el teatro Principal de Sanlúcar, hace ya treinta años. Pero voy a contar lo que pasó.

Era por la tarde. No recuerdo el día. Pero la fecha está en el último ejemplar de ARRIBA de antes de la guerra. José Antonio se hizo esperar mucho. El teatro se había llenado de público. En el patio de butacas estaban los ricos; en el primer piso, los mayetas, y en el gallinero, lo más florido y granado del anarcosindicalismo local, con sus alevines fogosos y esperanzados, sus viejos santones y sus doctrinarios de secano, que empleaban en su léxico incendiario frases de la Montseny, Malatesta y Federico Urales. Era un público estupefacto, el que precisamente le venía bien a un «tribuno fascista» como era aquel niño del general Primo de Rivera.

La noche se echó encima y José Antonio no llegaba. Ya estaba allí una guardia pretoriana, vestida de azul, jovencísima, con un bluto bajo la camisa abierta, cerca de las flechas rojas: era la pistola del nueve largo.

Allí me encontré a mi antiguo condiscípulo Rogelio Sánchez. Un tipo menudo, con los dientes incisivos salientes como un conejo. Parecía un jockey, con la mano afilada, de niña, para empujar la pistola.

### UNA SORPRESA PARA TODOS

—¿Por qué no te vienes con nosotros? —me dijo riendo y con una luz maligna en los ojillos dulces. —Por ahora me va bien con la pluma.

Llevaba un brazal sobre mi manga izquierda. Un brazal amarillo con un letrero con letras negras: «Prensa.» Trabajaba en aquel tiempo para el «Sanlúcar», un periódico pequeño y amable, al que la gente llamaba, con cierta gracia, «El Sanluquillo». En el escenario, aguardando, y pafando como caballos, estaban ciertos prohombres políticos del pueblo. Había una mesa grande que cogía todo el escenario, de izquierda a derecha. Al lateral izquierda, una mesita pequeña, para mí. Allí iba yo a recoger, con notas nerviosas, el último discurso del Fundador de la Falange.

Desde este observatorio veía las caras de los que estaban sentados en butacas. Todos iban a escuchar un discurso político de un jefe que no era de derechas ni de izquierdas. Del gallinero bajaba ese gruñido sordo, que no acaba de estallar, pero que es como una nube preñada de presagios. Yo era amigo de todo el mundo. Tenía en el gallinero excelentes amigos, y abajo, en butaca, también. Aquellos, porque eran de mi clase, de mi gente, chicos de mi barrio marinerío, con los que fui a la escuela y me peleé muchas veces, que frecuentaban mi casa y yo la suya. Los de abajo eran amistades adquiridas después, cuando al dejar la fragua y ponerme a estudiar con los Escolapios, establecí con

ellos relaciones cordiales y buenas. El discurso de José Antonio había de ser tanto para los unos como para los otros una sorpresa extraordinaria.

Cuando por fin llegó de Jerez José Antonio, con Joaquín Bernal, el Jefe Local de Jerez, y con Pepe Nuri, el Jefe Local de Sanlúcar, hubo un poco de ameneor. La función empezaba tarde y el público mostraba su disconformidad por el retraso.

Yo no había visto nunca a José Antonio. No tenía idea de su sonido. Sí, de su sonido, de su color. Lo había visto en fotos, había leído sus discursos, pero no lo había visto ni lo había oído nunca. Y el color de su pelo y el timbre de su voz, es decir, su presencia viva, produjo en mí una emoción extraordinaria.

Entró en el discurso como una espada. En seco, cortante, con una voz cálida e incolora, rematando ciertas palabras de manera popular, como «soldados», «entusiasmo». Hablaba rápidamente, siendo difícil seguirle con notas. A medida que hablaba se iba calentando. Tenía una cabeza llena de escorzos, de las «diablas» que estaban en el techo, y el pelo, peinado hacia atrás, daba en ciertos momentos reflejos bronceados. Los ojos los entornaba, y los labios solían doblarse un poco hacia arriba, en un mohín un tanto femenino, pero que en él parecía otra cosa.

### UN LIDER REVOLUCIONARIO

En el teatro no se oía nada. Sólo su voz llena. Yo había creído, no sé por qué, que iba a hablar con acento andaluz. Yo lo asociaba a Jerez, donde tenía muchos primos.

Desde mi mesita yo veía las caras de los de butaca. Caras muy largas. Un banquero que se hallaba en una de las primeras filas de los números nones estaba paralizado por el terror. Y eso se le conocía en el rostro pálido, con los ojos salientes y encendidos. Arriba, en el gallinero, el silencio era perfecto. José Antonio no era el Jefe fascista. Hablaba como un líder revolucionario.

Se metió con los Bancos. Con la Banca y con la especulación de las viñas arrebatadas a los mayetos

por medio de la usura. El discurso fue político, un tanto demagógico, porque era un discurso electoral. Pero la demagogia de José Antonio no podía serlo del todo porque él no mentía. No hay demagogia si lo que se habla es lo que uno cree. Pero el público, el gran Caudillo falangista constituyó una especie de espada que cortara en dos mitades la Historia: había que estudiar todo aquello que decía el hijo del general dictador, porque era una verdad compartida —aunque no reconocida— por los de butacas y por los de gallinero —que se la reconocían—. Para unos, José Antonio no sería más un jefe de derecha. Para otros, tampoco.

Hubo aplausos, no muchos. Una timidez, un no saber qué hacer, como un trémolo de indecisión, recorrió el teatro de arriba abajo. Aquello que se había dicho resultaba insolito. Pero agradable y desagradable. En el fondo, nadie de los que estaban allí, de arriba o de abajo, conocía de José Antonio más que lo que la propaganda política había contado sobre él y su programa.

Hubo felicitaciones en el escenario. Vi por allí a algunos líderes anarcosindicalistas, pero no se le acercaron. Quizá por un momento pensaron hacerlo. Pero estaban conturbados. No creían que aquello fuese verdad.

No hubo el más mínimo roce. Nada. Todo como la seda. Los anarcosindicalistas de Sanlúcar y los socialistas de aquel tiempo no dejaron nunca de ser gente pacífica. Salvo unos pocos, cuando estalló la Revolución. Por otra parte, estaban obligados a luchar.

En el coche descapotable de Tomás Barbadillo, con unos amigos, se fueron a Chipiona. Pero no llegaron a entrar en la villa. Tumultos, agresiones, apedreos, un kilómetro antes de entrar en Chipiona, se lo impidieron. El discurso que debía de haber pronunciado José Antonio en la villa de Scipión el Africano no pasó jamás de ser un proyecto.

Aquella noche entregué a Tomás una copia de la reseña del acto para que la enviara al periódico ARRIBA, que la publicó en su último número.

José PARADA ORCHA



# LOS VINOS DE CALIDAD, PREFERIDOS POR EL COMERCIO

## LA ANTICIPACION VEGETATIVA DE LOS VIÑEDOS, PROMOTORA DE JUSTIFICADOS TEMORES

Dentro del singular tono de firmeza que impera en el mercado vinícola de caldos corrientes, la situación es de calma chicha. Los precios son teóricos o punto menos que inútiles para las escasas transacciones que se verifican. Las precauciones de cada lado —comprador o vendedor— son lógicas, porque si bien el campo se encuentra en magníficas condiciones, en todas partes reparten miedo a toneladas. La anticipación vegetativa es promotora de justificados temores que cualquier día podrán desembocar en catástrofe, si llega fuerte. Dentro de las zonas de máximo peligro —Aragón, Navarra y Rioja—, viendo "llorar" las cepas se comprende que mande la abstención general sobre el deseo de adquirir. Mas, por el momento, los campos se encuen- tran como nunca al entrar en la última decena de marzo.

Puntualizando un poco más, en La Mancha, el recelo está batien- do todos los records, quizá por el recuerdo del año anterior, que to- davía sigue manifestando los da- ños recibidos. En esta región no se espera mucho de las cepas ala- cadas, pero sí de las que van en- trando en sazón de rendimiento, y hay muchas. Este año los vití- cultores manchegos han puesto más paños americanos que en ocasio- nes análogas.

Los vinos de calidad son los preferidos por el comercio, y a ellos se dirige el apetito compra- dor. Los buenos caldos, todo el mundo sabe en qué bodegas se encuentran, sin necesidad de pro- pagandas. Cuando algunos cose- cheros se quejen de la paraliza- ción actual convendrá que alguien les oriente, inclinándose por la senda de la emología, no por la fa- bricación vinatera de "el buen tuntún" inveterado. La calidad es disputada en los mercados impor- tantes, incluso dentro de la ex- portación. Hace un mes fue ofer- tado vino de Jumilla de buen gra- do y mucho precio. Pedían los co- secheros que se les comprase todo, a fin de que un caldo tan rico se quedase en España. Fue visto y no visto. El comercio ce- rró los ojos y compró a manos llenas, lo mismo para el Norte que para el exterior. Era —o es— un producto sensacional, entre 36 y 42 pesetas hectogrado; clarete de poca densidad, sutil, recor- dando la tonalidad de poso de ca- fé, de donde salen los vinos "grandes" que hay en el mundo, sin exagerar nada.

Otro ejemplo de interés compra- dor lo están ofreciendo en Rioja, sin reflexión en el precio. Los añejos desaparecen como por ensalmo, aunque la propiedad mantiene pretensiones fuertes y justificadas. El hecho en sí resul- ta del afán de controlar grandes existencias vinícolas de excepción. A los vinos de buen paladar y grado les sobran compradores y prácticamente son los que están vendiéndose sin regateo.

En el mercado de blancos, lo mismo en pagos de Los Moriles que en los de Montilla, La Pal- ma del Condado —en Andalucía—, que en los de Nava del Rey, Rueda y La Seca —en Valladolid—, nadie vende barato, sino caro, desde 90 pesetas los de la últi- ma cosecha ó 120 los añejos hasta 375 el cántaro, aparte de soleras finas, cuyas botas son disputadas con interés.

Mientras tanto, la Comisión de

Compras de Excedentes no actúa con la fiebre de otros años, y sólo parece tener campo adecuado en Extremadura y Huelva.

Como labores, aparte de las po- das, que nunca acaban de ser ul- timadas, limpieza y abonados al amanecer la primavera, basados en una tonelada de estiércol por hectárea seca; 250 kilogramos de superfosfato, cerca de 100 de

potasa y alrededor de 80 de ni- trato amónico. El "super" y la po- tasa hay que enterrarlos en uno o dos surcos, en calles alternas, a un metro del tronco, poco más o menos, y lo mismo el nitrato amónico, tapándose con algo de tierra. Si suelen salir hojas ama- rillas, echen 150 kilogramos-hectá- rea de sulfato de hierro.

Luis CALABIA

## ¡AL FIN!, PAGARAN LA REMOLACHA POR RIQUEZA AZUCARERA EN 1967-68

Es posible que en el último año de pago por peso batan la marca de producción española en la cuenca del Duero

El lunes pasado, mientras se debatía en Ginebra el sistema de recepción y el pago por la remo- lacha en función de su riqueza en azúcar, el "Boletín Oficial del Es- tado" modificó la decisión guber- namental de acceder a la preten- sión campesina, esto es, de colo- carse a nivel de los demás países europeos, con excepción de Aus- tria y Polonia, a tenor con este cultivo aspirante a la autonomía del consumo.

El Gobierno ha considerado que llegó el momento de pagar las raíces azucareras por la fuerza sa- carífica que contengan, y así po- drá suceder que para aque- llo momento unos cultivadores cobren mejor que lo vienen haciendo ahora, y otros, bastante peor, al asomarse a las ventanillas, de los industriales. Será un arma de dos filos, pero que determinará dón- de habrá de ser cultivada la re- molacha y dónde no rendirá lo suficiente, concretándose las zo- nas campesinas y fabriles allí donde sea obtenida una produc- tividad adecuada.

Efectivamente, ahora mismo podrían ser señaladas las provin- cias o las regiones idóneas para la producción azucarera, agregan- do zonas insospechadas —caso de Jerez de la Frontera— donde es rentable el cultivo, como lo de- muestra la estadística de los últi- mos años. Es probable que a la hora de repartir las semillas, aun cuando sean las fábricas quienes se erijan en suministradoras, no haya fricciones como las sentidas "in illo tempore", pero la entrada de representantes agrícolas en las comisiones que hayan de disponer lo necesario para iniciar la nove- dad, elimina cualquier sospecha. Además, no se entiende correcto recelar de los fabricantes precisa- mente cuando, a partir del próxi- mo año, todos tenderán a la ob- tención de mayor cantidad de azúcar.

Ya han empezado a circular no- ticias sobre la semilla convenien- te. Hay docenas de ellas, quizá cientos, de características distin- tas. Para elegir la más adecuada habría que depositar en un cere- bro electrónico las virtudes y los defectos de cada una, si bien no son pocos los cultivadores que han empezado a pedir semillas monogémenes que eliminen las dificultades y carestía del entre- saque, aun cuando sean perdidas algunas otras plantas dignas de reponer o resembrar.

La inamovilidad del precio pa- ra la campaña que está encima, la última que será pagada por peso, ha frenado algunas especu-

laciones que parecían lógicas. Los agricultores sentían necesidad ur- gente de lograr un precio mejor que fuera básico para el pago por riqueza en azúcar en 1967-68. No ha sido así y ellos lo lamentan, porque la arrancada será más ba- ja y, consecuentemente, el precio de cobro, al final de ejercicio, menor también, lo que no resul- ta agradable a nadie.

El interés colectivo de esos 150.000 ó 160.000 ó más remolache- ros tiene que tender a que fun- cionen bien todos los equipos au- tomáticos.

Volviendo los ojos a la realidad actual, se trabaja activamente en el campo, metido todo el mundo en faenas de preparación y abo- nado. A pesar de la inamovilidad de la cotización, este año en el valle del Duero parece probable que batan todas las marcas espa- ñolas de producción, con una sa- lida espectacular en la contrata- ción.

## HA CEDIDO ALGO LA EXPORTACION ACEITERA EL MERCADO SE MANTIENE FIRME, ESPERANDO EL NUEVO PRECIO DE AGOSTO

Quietud casi absoluta en el mer- cado oleícola, que se mantiene fir- me, esperando su momento. Los precios de protección mitigan las «deserciones» de otras veces, y quién más, quién menos, todo el mundo parece que tendrá pacien- cia para esperar la llegada del 20 de agosto, en cuya fecha, hasta final de septiembre, la Comisaría de Abastecimientos pagará dos pe- setas más por kilo. Es decir, tal y como parece la situación, el por- venir del olivo, al menos por esta vez, no parece incierto, y será sos- tenido sin otras ayudas que las propias, cuando comience a remi- tir el verano y haga más falta que nunca el dinero.

La oferta se mantiene dura y es- peranzada en liquidar la campaña a precios decorosos, aun cuando la próxima cosecha se presente en el arbolado como jamás se ha visto, acaso por los buenos tratamientos anteriores y, sobre todo, el exceso de humedad, que denuncia el aza- dón de treinta centímetros, del suelo. No obstante, en algunas zo- nas muy productoras, singular- mente entre Tortosa y Castellón de la Plana, las cotizaciones bajaron escandalosamente o poco menos, por exceso de cosecha y demasia- das incomodidades que no son del caso. Algunos propietarios, punto menos que tuvieron que ceder la

## DE NUEVO SURGE EL ENTUSIASMO POR LAS PLANTACIONES ALGODONERAS

Los campesinos siguen recordando satisfactoriamente la cosecha de 1964

Inesperadamente ha cundido el interés por sembrar algodón, a pesar de que la última recolec- ción resultó catastrófica a causa de tantas lluvias. La razón, de un lado, está en que el campesino algodonero tiene buena memoria, en este caso, pensando en la re- colección de 1964, que si acabó corta, alrededor de 350.000 balas de fibra, estuvo muy bien pagada en orden a calidad, con ser algo mayor, no mucho; y, de otro, en la existencia de grandes extensio- nes secas y de regadío que es- tán pidiendo ocupación honesta y no holganza.

Dentro de la zona algodonera está fallando el campo manchego por falta de buen clima o de cor- tedad veraniega. La suma de gra- dos calóricos no es la suficiente y esta vez se está notando el aban- dono a este cultivo, sustituido por otros de menos trabajo y más ren- tables. En Extremadura, Levante y Andalucía, si el mal tiempo no permitió siembras de remolacha, trigo y cereales de pienso, hay que aprovechar la situación actual pa- ra maíz y, sobre todo, para el asendereado algodón que, de nue- vo, ocupará puesto preeminente en sus campos.

El algodón produjo en la última campaña alrededor de 2,5 millones de quintales brutos, con un ingre- so dignísimo de tener en cuenta, unos 4.500 millones de pesetas. Si nuestra industria precisa anual-

mente más de 400.000 balas y ob- tenemos 360.000-380.000, como su- cedió en 1965, se demuestra que con un pequeño esfuerzo nuestro; campesinos habrán superado el consumo, por más que lluevan enemigos contra esta producción.

Los cálculos actuales indican que la contratación va bien y que será sembrado más en secano que en regadío, por las reservas de humedad en los subsuelos. Por otra parte, en esta ocasión, las desmotadoras se han puesto de acuerdo para rechazar la dupli- cación de contratos, formalizar las entregas, etc., partiendo de las ayudas en abonos y anticipos.

## LENTA RECUPERACION DEL MERCADO HUEVERO

Poco a poco el mercado hueve- ro se va recuperando, a pesar de que las gallinas corraleras, des- pués de tantas semanas de hume- dad, contribuyan a congestionar un comercio mal enfocado para los avicultores y para el propio consu- midor, que no acaba de comprar a lo que hay que esperar a unos pre- cios tan apetecibles.

El miércoles pasado, a última hora, se podía comprar a pie de granja a las siguientes cotizacio- nes:

Superextras, a 24,50 pesetas doce- na; extras, 23,50; primeras, 20; se- gundas, 18,50; terceras, 17; cuartas, 16, y quintas, 15.

recogida a los braceros, en vista de que éstos se negaron a traba- jar a jornal y sólo trataron de ha- cerlo a destajo. Entonces se com- probó que la mano de obra, que pocas veces llegaba a entregar 40 kilos de olivas, llegó a 60 y 70, nada menos. La realidad es que los productores han actuado a razón de 34-38 pesetas por barchilla. En fin, que en algunas zonas la bon- dad cosechera no ha promovido más que daños económicos, apar- te de que momentáneamente incli- nase la situación a la acera de en- frente, a los bajos precios.

Las valoraciones actuales son las siguientes:

Badajoz: Hasta un grado de aci- dez, 32,75 pesetas; hasta 1,5, alre- dedor de 32,50; hasta dos, 32,25; hasta tres, 31,75, y hasta cinco, 31,50.

Córdoba: Un grado, 32,75; uno y medio, 32,50; tres, 32.

Jaén: Hasta uno, 32,75; hasta uno y medio, 32,50; hasta tres, 31,75, y refinado, a 34,50, y un real menos según la calidad de pala- dar.

Sevilla: Refinado, 34,50; hasta un grado, 33, y hasta tres, 32 pese- tas.

Valencia: Hasta uno, 33-33,25; hasta uno y medio, 32,75-33, y hasta tres, 32-32,50 pesetas.

La media para toda España, con

pequeñas diferencias, es la siguien- te: Refinado, 34,50 pesetas, virgen extra, 32,90; virgen fino, 32,50, y corriente, 32.

Las exportaciones han perdido el ritmo de enero y febrero, al pa- recer. Por lo pronto, de Italia han disminuido sensiblemente las soli- citudes de nuestro mejor cliente, aunque hayan seguido las destina- das a Estados Unidos, Australia, Brasil, etc. No es de esperar que cambie la situación, quizá porque los italianos se vean en esta ocasio- n con una cosecha superior a la prevista, según anunciáramos hace mes y medio.

No hay otras novedades, salvo la petición firme y justa del Sindi- cato del Olivo, demandando re- presiones en evitación de mezclas fraudulentas de nuestro aceite de oliva con el de soja.

Una vez más, las Jefaturas Agro- nómicas intervendrán en los tra- tamientos contra el repilo del olivo, a cuyo gasto contribuirá la Di- rección General de Agricultura con el valor del setenta y cinco por ciento de los productos antipar- togenos consumidos.

En Nueva York, el aceite espa- ñol rivieta llegó a 65 dólares los cien kilos; el virgen, a 70, y en al- gunos casos especiales, un poco más.

(Exclusiva de Pyresa.)



## ECONOMIA Y FINANZAS

## DIA A DIA

## REUMATISMO BURSATIL

La actividad bursátil sigue acusando atonía y debilidad. Volvemos nuevamente al tema, porque las cifras del desarrollo bursátil del mes de enero revelan que el movimiento de conjunto ha perdido fuerza, como muy gráficamente afirma el periódico francés «La Vie Française». Nos hacíamos eco de la decepción del último semestre del año y aunque pareció que iba a reanimarse positivamente a comienzos de año, la verdad es que no ha sido así. El ahorro se replica y se muestra muy prudente de nuevo. La cautela y la desconfianza se acentúan. No hay muestras de florecimiento en esta primavera anticipada que estamos disfrutando. Los síntomas de un cuadro clínico de reumatismo bursátil son abrumadores y contundentes.

Va a ser un año de buena cosecha y de poco dinero. No sé si nos equivocaremos, pero lo creemos firmemente así. La Bolsa por lo menos es un barómetro muy significativo. Y el dinero que salga lo hará con muchas cautelas y previsiones. No viene mal de todos modos un pequeño respiro. Cuando la estructura económica se satura de dinero, también está expuesto a quebrantos peligrosos. Todo lo que se demedura es contraproducente. El mecanismo financiero posee unos reflejos singularísimos para percibir la proximidad de estos peligros.

Al parecer siguen un curso favorable las tentativas ya conocidas para la creación de un «mercado a plazos» en Bolsa. Esta medida, junto con la de la compañía de popularización, podrían ser buenos estímulos para la tonificación de nuestro mercado de capitales. Porque también es cierto que una selección rigurosa en las inversiones que evite posibles focos de elefantiasis, no implica forzosamente en un organismo sano escasez de capital. No podemos olvidar que nos hallamos en un proceso de desarrollo y que cualquier parón brusco podría ser francamente negativo. Corregir y enderezar estrangulamientos no equivale a debilitar los resortes dinerarios. La financiación —una financiación regulada, dirigida y bien pertrechada por las realidades— es la base de todo desarrollo.

Sin embargo, creemos firmemente en lo que hemos afirmado: año de buena cosecha y de poco dinero. Año de selección rigurosa en las inversiones y de cautela y de previsión en las compras. Asoma ya la certeza de una mayor oferta que demanda. El dinero ganará peso en los próximos meses o por lo menos no lo perderá tan rápidamente como lo ha estado perdiendo en los últimos tiempos. Bueno, algo es algo.

José Antonio REVILLA

## JUNTA GENERAL DE LA BANCA LOPEZ QUESADA

MEJORA DE LOS RESULTADOS SOBRE EL AÑO ANTERIOR EN 33,67 POR 100

Se ha celebrado la Junta general, bajo la presidencia de don Carlos López-Quesada y Bourbón. Asistieron 320 accionistas, representando a los 1.403 accionistas que componen el accionariado, con más del 90 por 100 de las acciones en circulación.

El Consejero Subdirector General, don Carlos Cifuentes López-Quesada, hizo una exposición muy concreta de los resultados del ejercicio, que ha supuesto una mejora del 28,71 por 100 sobre el anterior. Destacó el incremento producido en la cartera comercial, consecuencia del importante aumento de negocio conseguido en las filiales y la inexistencia práctica de fallos, debido a la cuidadosa selección de riesgos.

Facilitó el detalle de la composición de la cartera de valores, en la que destacan el 33,67 por 100 en fondos públicos y el 53,47 por 100 en acciones de filiales, que por su alto rendimiento constituyen excelente inversión.

El beneficio repartible ascendió a 35.753.000 pesetas, de las que se destinaron 13.550.000 pesetas a pagar el dividendo en la cuantía máxima que la ley permite, y a reservas, 19.000.000 de pesetas, quedando un remanente a cuenta nueva de 3.203.000 pesetas. La proporción entre capital y reservas, una vez hecha la aplicación de beneficios, es del 357,88 por 100.

Al comentar la rentabilidad de las acciones, señaló su elevada cuantía, que justifica su cotización en Bolsa.

A continuación, el Vicepresidente, don José Luis López-Quesada y Bourbón, facilitó detallada información de las filiales financieras Banque, S. A.; Crédito Comer-

cial Español, S. A.; Finanzauto, Sociedad Anónima, y Finanzauto y Servicios, S. A., comentando no solamente los resultados que todas han conseguido en 1965, sino también las perspectivas de futuro que se ofrecen. Anunció que las dos últimas mencionadas empresas podrán realizar en el transcurso del año sendas ampliaciones de capital. Todas las filiales han pagado dividendos más altos y han dotado los fondos de reserva con cantidades más importantes.

Habló de la separación de negocios entre Finanzauto, S. A., y Finanzauto y Servicios, S. A., buscando la especialización de cada una, lo que promete dar resultados muy satisfactorios.

Don Carlos López-Quesada y Bourbón comunicó a la Asamblea la decisión del Consejo de solicitar del organismo competente la preceptiva autorización de ampliación de capital, en tal forma que, simultáneamente, se procedería a una parte de la ampliación a la par, igual que el pasado año, y otra parte con prima elevada, con objeto de incrementar el fondo de reserva y ayudar a que disminuya la tensión de la cotización de las acciones en Bolsa. Esta ampliación se prevé para el próximo mes de junio.

Por último, en la Junta general extraordinaria se acordó el nombramiento de Consejero a favor de don José María de Arana Alzupurúa, persona de relevantes cualidades humanas y muy conocida en los medios financieros, que prestará gran colaboración a las tareas del Consejo.

Todos los acuerdos se aprobaron por aclamación, y los accionistas quedaron muy satisfechos con todo lo que habían escuchado.

## LA JUNTA DE HIDROELECTRICA MONCABRIL

Mejora del dividendo hasta 65,25 pesetas netas

Con gran concurrencia de accionistas se celebró la Junta de esta entidad, estando presente o representado el 85 por 100 del capital social.

El Director de la Sociedad, don Gabriel Barceló, analizó lo que había sido el ejercicio de 1965, en el que la baja de la producción hidráulica, por la sequía, quedó compensada por la puesta en servicio de la central térmica del Narcea. Parece que el 1966 se presenta con mejores perspectivas.

Fue muy interesante la referencia a las importantes obras que tiene la Sociedad en ejecución, mencionando también los proyectos que la Sociedad tiene para la construcción de nuevas centrales térmicas, diciendo que también disponía de una amplia cartera de proyectos de centrales de diversas características, para en el momento en que las necesidades energéticas nacionales lo exijan, y de acuerdo con la economía que dicte el sistema de tarifas en vigor, construir las más convenientes, y cuyo rendimiento sea adecuado para compensar debidamente a la Sociedad y al accionista de los esfuerzos realizados.

A continuación, el Presidente, don Antonio Martínez Catáneo, analizó las cifras de las diversas fuentes de energía de producción nacional e importadas en el período de 1950 a 1965, llegando a la conclusión de que existe un saldo desfavorable por este concepto, que se agravará extraordinariamente en el futuro. Para evitarlo, dijo, es preciso forzar la producción de las fuentes de origen nacional, carbón, energía hidráulica, aparte de la esperanza en una mayor producción de petróleo nacional.

Refiriéndose a nuestra energía eléctrica, puso de relieve los índices de producción y consumo en relación con las previsiones del Plan de Desarrollo, como asimismo las cifras de nueva potencia instalada. Señaló la conveniencia de un reajuste de las tarifas eléctricas, ya que las primas por nuevas construcciones están sin publicar desde 1961, siendo una parte muy importante en los ingresos de las empresas eléctricas. También dijo que sería conveniente una mayor agilidad en los procedimientos administrativos en orden a las expropiaciones, ya que su lentitud provoca en la actualidad una serie de dificultades y encarecimientos en los saltos hidroeléctricos.

Sobre la financiación de la Empresa sometió a la consideración de la Junta la conveniencia de una emisión inmediata de 600 millones de pesetas en obligaciones, facultando al Consejo para emitir otros 500. Sobre el reparto del dividendo del ejercicio habló de reducir el remanente y, en cambio, mejorar el dividendo a 65,25 pesetas netas, con elevación de 1,50 pesetas líquidas por cupón.

A continuación, varios accionistas hicieron uso de la palabra y solicitaron algunas aclaraciones, que fueron cumplidamente atendidas por la Presidencia.

Después la Junta aprobó por aclamación las propuestas de acuerdo del Consejo, cerrándose el acto dentro de la mayor cordialidad y satisfacción entre los asistentes, que apreciaron en todo su valor la línea de continuidad en la expansión de los medios de producción que sigue la Compañía.

LEA USTED

7 FECHAS SALE LOS MARTES

## BOLSA DE MADRID

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
<b>Fondos Públicos</b>			<b>Inmobiliarias</b>		
Interior A	99,25		El Carmen	205,00	
Exterior A	104,00		El Encinar Reyes	88,00	0,50
Amort 4 % 1908	110,00		Cantabria	193,00	1,00
1952	103,75		Vallehermoso	209,00	
Nov 1951	104,25		Hispana, preferentes	211,00	
Jun 1953	104,00		Metropolitana	208,00	1,00
Jul 1951	103,25		Menfis	175,00	
3 % 1928	100,00		rubén	154,00	
Cda. Inversiones	100,25		Orbis	131,00	1,00
L. Colonización	100,00	0,25	Vacasa	191,00	
R. Nacional	104,00		Cia. Metropolitana	1.535,00	15,00
Renfe	104,00		Sacconi	127,00	
Ayuntamiento 1914	99,00		<b>Cartera</b>		
1918	99,00		Inda	100,00	
1929	85,00		G. Inversiones	301,00	
Int 1931	89,00		Vianosa	180,00	
Ens 1931	82,00	1,50	<b>Miñeras</b>		
1941	79,50		RI	160,00	
1946	83,50		Rio Tinto	102,00	
Empresa M. I.	91,00		Duro-Felguera	57,00	0,50
Panger-Fes	74,00		Guindos	62,00	
Cda. Hipt 4 %	87,00		Pouferrada	472,00	2,00
5/A	95,00		<b>Monopolios</b>		
5/B	92,75		Vampsa	184,50	
5/O	94,00		Tabacalera	180,00	1,00
Local	100,00	0,25	<b>Navieras</b>		
Lotes	101,50	0,50	O. Naval ordinarias	57,50	
referentes	101,00	0,50	Trasatlántica	70,00	
			Pelba	104,00	
			Transmediterránea	160,00	
			Naval de Levante	115,00	
<b>ACCIONES</b>			<b>Papeleras</b>		
<b>Bancos</b>			P. Española	136,00	3,00
Exterior	460,00	3,00	P. Reunidas	130,00	
Central	1.275,00		<b>Químicas</b>		
Esp. Crédito	1.130,00		Cepsa	194,00	
General C. e. I.	680,00		Cros	217,00	2,00
Hispano Americano	1.040,00		Energia I. A.	130,50	0,50
Ibérico	740,00	2,00	Explosivos	143,00	
L. Quesada	1.106,00		Fosforos Española	223,00	
Mercantil e Indust.	427,00		Hidro Nitro	55,00	
Popular Español	765,00	5,00	Iber Nitrogeno	650,00	
Bural y Mediterraneo	303,00		Perfumeria Gai	121,00	
Fomento	235,00	2,00	Insular Nitrogeno	121,00	
			Q. Canarias	150,00	
<b>Eléctricas</b>			Fanul Foto	461,00	
E. Viesgo	207,50	0,50	E. Petróleos	435,00	2,00
Langreo, ordinarias	165,00		Proquima	139,00	
E. Leonesas	114,00	1,00	Dow Unquinea	128,00	1,00
Reunidas Aragonesas	158,00	1,25	U. Resinera	130,00	
S. Nansa	119,50		Petroliver	182,00	3,00
S. SA	230,00		<b>Seguros</b>		
Fuosa	338,00	1,00	Hermes	520,00	
Fuosa P.	261,00	0,50	Unión y Femia	3.825,00	25,00
Fenosa	229,00		<b>Metálicas</b>		
Hidro Cantábrico	199,50	0,50	Bosch	276,00	
Hidro Cataluña	199,00		A. Hornos	75,00	0,25
Hidro Chorro	130,00		Aluminio Ibérico	105,00	
Hidro España	348,00	4,00	Auxiliar P. O.	87,50	
Iberduero, ordinarias	432,50	1,50	Babcock Wilcox	115,00	1,00
Moncabril	50,00		M. Santa Ana	114,00	1,00
Sevillana	223,00	1,00	C. Metales ordinarios	50,00	
Unión E. M.	228,00	3,00	I. Santa Bárbara	27,00	
			M. Met. Madrileña	27,00	
<b>Alimentación</b>			Material y Const.	83,50	
Rústicas	85,00		Española Zinc	73,00	
El Aguila	335,00	2,00	Maquinista F. y M.	89,00	1,00
Azucarera General	109,00	0,50	Nueva Montaña	194,00	
Ebro	404,00		Finanzauto	252,00	
			Gral. Eléctrica	167,00	
<b>Comercio</b>			<b>Telefónica</b>		
Galerías Preciados	203,00		Telefónica	167,75	1,25
<b>Construcción</b>			<b>Textiles</b>		
C. Alba	200,00		Cañiza	71,00	
C. Alba pd	204,00		Felisa	75,00	
Cantabria	138,00		Salice	165,00	2,00
Portland Valderribas	423,00	3,00	<b>Transportes</b>		
Ladrillos Valderribas	330,00		Aviaco	83,00	
Luso E. Porcelanas	129,00		Metro	183,00	1,00
Hidrocién	52,00				
Dragados	364,00				
C. O. Española	7,00				
Alcázar	265,00				
Asturiana	101,00				
Bami	133,00				
Celsa	125,00				

# INFORMACION DE MADRID

## Memorial de la CALLE

### LEGALIDAD

La tasa de estacionamiento ha movido toda suerte de opiniones formales. El año pasado, un ochenta y cinco por ciento de automovilistas acudieron, respetuosos y malhumorados, al Ayuntamiento y la hicieron efectiva. Pero 1966 ha producido una especie de madurez, avalada por respetables opiniones, capaz de originar una resistencia masiva a este impuesto municipal.

—Habría observado que yo tenía razón. La tasa de estacionamiento es ilegal, lo acabo de leer en un periódico de la mañana. Yo no pago.

—Bueno, usted lo habrá leído en un periódico, yo no se lo discuto, pero la ley de Régimen Especial...

—Déjese de monsergas. Las leyes se derogan... ¿No le digo que acabo de leerlo en el periódico? Es ilegal un truco del Ayuntamiento para sacar dinero. No hay más ley que esa.

—Si el periódico lo dice, y usted lo afirma, ¡qué le voy a decir yo! Pero sigo con mis dudas; yo he leído que esa tasa está expresamente autorizada por la ley de Ré...

—No diga bobadas, hombre. ¿O es que usted cree que en los periódicos son tontos y hablan por hablar?...

### DON MANOLITO

Por un quitame de aquí esa valla se armó la gorda en el solar de la calle del General Mola, ese solar famoso que ya dejó de serlo. Allí colisionaron, como diría un erudito de la sección de sucesos, dos fuerzas equidistantes y casi, casi equidistantes: la autoridad municipal y una Empresa inmobiliaria. Pero un poco más lejos, allá por la calle de Marcelo Usera, hay una serie de solares sin vallar, o sea, fuera de la ley. Un día llegó un guardia municipal celoso e intentó sancionar al propietario que de forma tan descarada se saltaba con la valla las disposiciones a la torera. Alguien del barrio aquel, muy enterado, le dijo al escrupuloso guardia:

—No lo haga usted. Puede costarle un serio contratiempo.

—¿Por qué, si se puede saber?

—Estos solares son de don Manolito.

—Bueno, ¿y qué?

El guardia puso una sanción, y otra, y otra. Pero nada: el solar seguía sin vallar y las sanciones sin hacerse efectivas.

Alguien más enterado que el anterior insistió cerca del guardia:

—No se moleste y tenga cuidado. Don Manolito es terrible.

Luego le habló al oído, y el guardia palideció: don Manolito, prócer vecino de aquel distrito, es aparejador municipal. ¡Haber empezado por ahí, caramba!

A. I.

## APERTURA PROVISIONAL A LA CIRCULACION DE LA TRAVESIA EXTERIOR DE FUENCARRAL



La Jefatura de Obras Públicas de Madrid nos envía la siguiente nota con el ruego de su publicación:

“La apertura de la calzada izquierda de la avenida del Generalísimo (plaza de Castilla-Fuencarral) aconseja poner inmediatamente en servicio, aunque de forma provisional, y solamente los días festivos, la travesía exterior de Fuencarral, al objeto de hacer más fluido el tráfico en las horas punta de los fines de semana.

Con este fin, y desde las 18 horas del día 18 a las 9 horas del día 21 de marzo próximos se observarán las siguientes normas en la zona citada:

Se recomienda que la salida de Madrid con dirección Alcobendas-Irún se realice por Chamartín y La Moraleja.

De Madrid a Colmenar y Miraflores se circulará por la avenida del Generalísimo y variante exterior de Fuencarral.

Los vehículos que se dirijan al pueblo de Fuencarral y poblados anejos lo harán por la travesía interior de Fuencarral.

La circulación de retorno a Madrid desde Alcobendas-Irún se realizará por La Moraleja-Chamartín.

Los vehículos que procedentes de la carretera de Madrid a El Pardo se dirijan a Fuencarral, Irún o Colmenar, lo harán por la comarcal C-602, llamada de La Playa, incorporándose a la variante de Fuencarral o a la actual travesía.

Los vehículos que procedentes de El Pardo, antes de la hora de cierre de esta carretera, se dirijan a Madrid, Fuencarral, Irún o Colmenar, se incorporarán a la variante o antigua carretera, según proceda.

### Unificación de vacaciones escolares

Algunos colegios de Madrid han

unificado sus fechas en las vacaciones de Semana Santa. La Asociación de Padres de Familia aboga porque este ejemplo, tomado solamente por unos cuantos colegios, se extienda a toda la capital, alegando que con el sistema actual de diferenciación de fechas se ocasionan múltiples dificultades a los padres que llevan a sus hijos a distintos centros docentes.

### Funeral por los Caídos de Segovia

En la Basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos se oficiaron ayer solemnes funerales por los caídos de la provincia de Segovia.

Ofició el obispo de la diócesis, doctor Llorente, y asistieron las primeras autoridades provinciales, familiares y amigos. Terminada la misa se cantó un responso por el alma de todos los segovianos caídos durante la Cruzada.

## URGENCIAS

Dos circunstancias perfectamente razonables (bondad de temperatura y vísperas de doble fiesta) produjeron ayer un serio colapso en el sistema circulatorio de Madrid. Los momentos de asfixia fueron sucediéndose en el transcurso de toda la jornada como un increíble rosario. Hubo horas esencialmente dramáticas. El problema del tráfico, ese problema que desde otros ángulos de vista es un problema saludable, ha comenzado a adquirir niveles espectaculares. Urgen tratamientos de emergencia y soluciones radicales. Madrid no soporta ya, porque no puede soportarlo, el creciente desarrollo de su parque automovilístico. Son inevitables las medidas drásticas; las medidas incómodas y antipopulares. Un planteamiento racional de la ciudad hace años hubiera resuelto con mejor suerte con que ahora pueda hacerlo la eficacia en precario de la Policía Municipal este angustioso problema. Hace años... cuando los grifos de la gasolina estaban cerrados hablar de reforma interior era casi una especulación intelectual. El tiempo ha dado la razón a quienes abogaban resueltamente por esta terapéutica urbanística.

¿Cuántas veces se han desestimado operaciones de esta índole? La plaza de la Moneda, el cuartel de Conde Duque, el proyecto de Gran Vía Diagonal, han ido ocupando jirones de tiempo para la discusión, la crítica y el debate. Pero ahí están, intocables. ¿Supone alguien que con un régimen de sanciones o de limitaciones menores como la que configura en estos momentos la llamada zona azul, va a resolverse en algo la situación planteada? La clave no está ahí, sino en el

replanteamiento formal y enérgico de la reforma interior, ineludible si queremos que Madrid perviva. ¿Es razonable argüir este o aquel interés privado frente al común interés de todos? ¿Existen argumentos suficientes para ceder ante el empuje lloroso y no siempre claro de una asociación de afectados? Y éste acaso sería el caso más aceptable. Pero ¿y en el del cuartel de Conde Duque?... Madrid está en precario, desasistido. Incluso está enfermo y se hunde. ¿A qué se espera? Llevamos algo así como un siglo largo hablando de reforma interior. Pero ¿quién, cómo, dónde y cuándo será verificada?

Bien está la operación de dotar a la ciudad de una eficiente Policía Urbana; bien está la política de promoción de aparcamiento e incluso de garajes en edificios privados; bien están los establecimientos de zonas azules. Pero ¿cuándo iniciamos una operación, aunque sólo sea una operación, de reforma interior? ¿A qué generación madrileña le tocará en suerte afrontarla? Yo sé hasta qué extremo son imponderables los problemas madrileños y, sobre todo, su dotación económica. Pero tal vez sería posible compensarlos mediante actitudes resueltas. Por ejemplo, ¿por qué el Ayuntamiento no neutraliza la construcción de nuevas edificaciones en el casco interior de la ciudad? No vale engañarse con operaciones menores de rectificación de líneas. Urgen, sí; urgen casi hasta la desesperación otros tratamientos más responsables. Urgen, sí; pero ¿hasta cuándo seguirán urgiendo?

Antonio IZQUIERDO

## AGENDA

DÍA 19 DE MARZO DE 1966  
SABADO

El sol sale a las 7,20.  
Se pone a las 19,25.

Las temperaturas oscilaron ayer entre los 5,4 y los 17,8 grados, a las 8,15 y las 16 horas, respectivamente.

### INSTITUTO DE CIENCIAS SOCIALES

Organizado por el Instituto de Ciencias Sociales, en colaboración con el Instituto Social «León XIII», se celebrará en el Valle de los Caídos un curso de licenciatura de Ciencias Sociales.

El curso comenzará el día 4 de julio y finalizará el día 3 de septiembre.

Se facilita información en la Secretaría del Centro de Estudios Sociales (Duque de Medinaceli, 4) o en la Secretaría del Instituto «León XIII» (Límite, 3, Ciudad Universitaria).

### CONSERVATORIO DE MUSICA DE MADRID

El Conservatorio de Música de Madrid ha convocado un concurso para violinistas para optar al Premio «Isidro Goyen», dotado con 10.000 pesetas.

Para más información, los interesados pueden dirigirse a la Secretaría de dicho centro (San Bernardo, número 44).

### FARMACIAS DE GUARDIA

#### TURNO 3.º A (NORTE)

Hasta las 12 de la noche

Jardines, 11; avenida José Antonio, 39; plaza de Isabel II, 1; plaza San Miguel, 8 (próximo Mayor); Esparteros, 16; Huertas, 17; Púcar, 6; Marqués de Valdeiglesias, 6; Hortaleza, 84; Apodaca, 8; General Castaños, 13 (esquina Génova); Velázquez, 43; Castelló, 110; Jorge Juan, 67; Alcalá, 84 (esquina Aguirre); Ibiza, 17; Alcalá Bains de Baranda, 97; Doctor Esquerdo, 51; Conde Peñalver, 61; Francisco Silvela, 56; Pilar de Zaragoza, 38 (plaza San Cayetano); Constanza, 43; Martín Machio, 14 (Colonia Ibarondo); Benigno Soto, 1 (esquina a Doctor Arce); Serrano, 86; Bolivia, 8 (triplicado); avenida Habana, 76 (esquina Concha Espina, 5); General Perón, 23 (esquina Orense); General Aranda, 9 (Ventallá); Capitán Blanco Argibay, 45 (Teuán); Barrio del Pilar, Calle 8, manzana 9, Julio Calvo, 6 (Peña Grande); Isidro Fernández, 11 (Colonia Virgen Begoña); Mateo Murillo, 9 (próximo plaza de Castilla); Hierbabuena, 3; Doctor Fleming, 36; Bravo Murillo, 207; Poblado Valdezarza, bloque 12, Reina Victoria, 50; Almansa, 11; Raimundo Fernández Villaverde, 46; Alenza, 5; Fernández de la Hoz, 70; Bravo Murillo, 25; García Morato, 40; Divino Pastor, 23 (próximo San Bernardo); González de Córdoba, 14 (Fuencarral); Santísima Trinidad, 24; Galileo, 29; Joaquín María López, 19; Santa Cruz de Marcenado, 24; Altamirano, 14; Reyes, 15; Ilustración, 14; Melchor Cano, 6 (Colonia Manzanares); Alcalá, 262; avenida Marqués de Corbera, 30 (Barrio Elipa); Quiel Solana, 54; Virgen del Puerto, 29 (Barrio Concepción); Francisco Madariaga, 24 (entrada Alcala 385); Virgen de Lourdes, 14; Virgen de la Oliva, bloque 77, número 9; Bloques Pto. Correos (Canillejas); Haro, 26 (esquina Quinto).

Desde las 12 de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Jardines, 11; plaza de Isabel II, 1; Esparteros, 16; Huertas, 17; Hortaleza, 84; General Castaños, 13 (esquina Génova); Jorge Juan, 67; Ibiza, 17; Francisco Silvela, 56; Martín Machio, 14 (Colonia Ibarondo); Benigno Soto, 1 (esquina Doctor Arce); Serrano, 86; Bolivia, 8 (triplicado); General Perón, 23 (esquina Orense); Capitán Blanco Argibay, 45 (Teuán); Barrio del Pilar, Calle 8, manzana 9, Julio Calvo, 6 (Peña Grande); Isidro Fernández, 11 (Colonia Virgen Begoña); Doctor Fleming, 36; Bravo Murillo, 207; Poblado Valdezarza, bloque 12, Reina Victoria, 50; Alenza, 5; Bravo Murillo, 25; García Morato, 40; Divino Pastor, 23 (próximo San Bernardo); Galileo, 29; Altamirano, 14; Reyes, 15; Melchor Cano, 6 (Colonia Manzanares); Alcalá, 262; Virgen de Lourdes, 14; avenida Marqués de Corbera, 30 (Barrio Elipa); Virgen de la Oliva, bloque 77, número 9; Bloques Pto. Correos (Canillejas).

### Cupón de los Ciegos

NÚMERO PREMIADO

026



# AGENDA

DÍA 19 DE MARZO DE 1966  
SABADO

SANTORAL. — San José y San Marcos.

## EJERCICIOS ESPIRITUALES

La Obra de Cooperación Parroquial de Cristo Rey ha organizado las siguientes tandas de ejercicios para hombres y jóvenes:

En la Semana de Pasión, del 26 de marzo al 1 de abril.

En la Semana Santa, del sábado 2 de abril al sábado 9.

Ambas tandas se efectuarán en la Casa de Cristo Rey, de Pozuelo de Alarcón.

Las personas interesadas podrán ampliar información en el Secretariado Nacional de la Obra (Santa Clara, 4; teléfono 2484829).

## CINECLUB "8"

En el Instituto de Cultura Hispánica, el próximo viernes día 25, a las siete y media de la tarde, se efectuará, organizado por el Cineclub "8", la proyección de las siguientes películas: «Carreta Cineclub "8"», «Ensayo número 1», «Los caballos y el toro», «Lo gris y lo sucio», «La meteta» y «El cuarto jinete».

## REVISTA HABLADA "ENLACE"

Organizada por la Asociación de Antiguos Alumnos del colegio de la Sagrada Familia (Menorca, 14, se celebrará mañana domingo, a las once de la mañana, el número 90 de la revista hablada «Enlace».

## HOGAR DE AVILA

En el Hogar de Avila (Carretas, número 14), el próximo lunes, a las nueve de la noche, se efectuará la entrega del título de socio de honor a la Directiva del Hogar Montañés de Madrid, título que fue concedido por la Junta directiva de la Casa de Avila con motivo del magnífico comportamiento que los vecinos del pueblo de Guernica tuvieron con los abolicionistas que sufrieron en sus familias un grave accidente de automóvil.

## FARMACIAS DE GUARDIA

### TURNOS 3.º A (SUR)

Hasta las 12 de la noche

Ave María, 26; Miguel Servet, 1; Paseo de las Delicias 50; paseo San. la María de la Cabeza, 74; Antonio López, 139 (Paseo Princesa); Nicolás Ussera, 103 (antes 137); Mariano de Vela, 41 (Ussera); Baleares, 33, avenida de Oporto, 15; Camino Viejo de Leganes, 171 (Carabanchel Bajo); avenida de las Animas, 73 (Carabanchel Bajo, próximo Cam.); Castrojeriz, 10 (plaza toros Vista Alegre); Alejandro Sánchez, 18 (Matadero); Antolina Merino, 17 (esquina Car. Pardo); plaza Emperatriz 10 (Carabanchel Alto); Ronda de Segovia, 93; Puerta de Moros, 2; Ferriols, 9 (Cerro Bermejo, próximo Puerta Angel); Buena Vista, 12 (paseo Extremadura); Ciudad Parque Aluche, Torre D-I; San Juan de Mata, s/n. (Nuestra Señora Lourdes); Ibarra, Bloque 74 (Orcasitas); Conde Cartagena, 1 (esquina M. Pelayo); Alfonso XII, 11; Caridad, 15; Barrio Moratales, Polígono E casa 275; avenida Albufera, 6 (Paseo Valtillas); avenida Monte Iguelido, 119 (Paseo Valtillas); Jesús Lillo, 22 (esquina avenida San Diego, Puente Valtillas); Arroyo del Olivar, 62 (Paseo Valtillas); avenida Palomeras, 25 (frente J. Mazo, Fuente Valtillas); avenida Albufera, 223 (Paseo Valtillas); Pasaje Pico Clavero y T. Pastora; Avenida Palomeras Altas 124.

Desde las 12 de la noche hasta las 9.30 de la mañana

Ave María, 26; paseo de las Delicias 50; Antonio López, 139 (Paseo Princesa); Mariano de Vela, 41 (Ussera); Baleares, 33; Ibarra, Bloque 74 (Orcasitas); Camino Viejo de Leganes, 171 (Carabanchel Bajo); Alejandro Sánchez, 18 (Matadero); Antolina Merino, 17 (esquina Car. Pardo); plaza Emperatriz, 10 (Carabanchel Alto); Puerta de Moros, 2; Perich, 9 (Cerro Bermejo, próximo P. Angel); San Juan de Mata, s/n. (Nuestra Señora de Lourdes); Ciudad Parque Aluche, Torre D-I; Conde Cartagena, 1 (esquina M. Pelayo); Barrio Moratales, Polígono E casa 275; avenida Albufera, 6 (Paseo Valtillas); Jesús Lillo, 22 (esquina avenida San Diego, Puente Valtillas); avenida Palomeras, 25 (frente J. Mazo, Puente Valtillas); avenida Palomeras Altas, 124.

# EL ALCALDE DE MONTREAL PASO AYER ALGUNAS HORAS EN MADRID

ANTES DE CONTINUAR VIAJE A ROMA VISITO A DON CARLOS ARIAS NAVARRO EN LA CASA DE LA VILLA

El alcalde de la ciudad canadiense de Montreal ha girado una rápida visita a Madrid en el día de ayer, en su viaje por diversas capitales europeas para crear un clima propicio a la elección de su ciudad como villa olímpica de los próximos Juegos de 1972.

Monsieur Jean Drapeau fue recibido en el aeropuerto de Barajas por el Delegado Nacional de Deportes y visitó más tarde al Alcalde de Madrid, girando después una breve visita por la ciudad para conocer diversas instalaciones deportivas y urbanas como la Ciudad Universitaria, estadio de la capital y la Casa de la Villa. Al mediodía almorzó en un restaurante madrileño acompañado de dichas autoridades.

Sobre sus impresiones recogidas de este viaje, el señor Drapeau manifestó que había ya visitado 17 capitales en diecinueve días y había venido a Madrid por ser ésta una ciudad entrañablemente amiga de Montreal, e incluso su Alcalde, conocedor de la villa canadiense.

Respecto a su visita por las calles y vías madrileñas más céntricas, el señor Drapeau se mostraba auténticamente maravillado al expresar su opinión de que se encontraba ante una de las más bellas capitales del mundo. El Metro llamó poderosamente su atención, acuciado además por la creación de unas líneas metropolitanas en su ciudad en fecha próxima.

Finalmente, como amable competidor de Madrid en la próxima reunión de abril para la elección de la sede de los Juegos Olímpicos de 1972 el señor Drapeau manifestó: «Pienso que Montreal necesita más de una Olimpiada que esta maravillosa ciudad de Madrid».

A primeras horas de la tarde el alcalde de Montreal emprendió viaje aéreo hacia otras ciudades europeas.

## Director nacional de Ferrocarriles Argentinos

En la mañana de ayer llegaron a Barajas el director nacional de los Ferrocarriles Argentinos, don Julio López Mosquera; el vicepresidente segundo, don Horacio Oscar Ventura, y tres altos jefes de los citados servicios.

En el aeropuerto fueron recibidos por el director general de la Renfe, don Carlos Roa, director adjunto y el jefe del departamento de Movimiento, así como un representante de la Embajada argentina.

Dicha representación precede al ministro de Obras, Servicios Públicos y Transportes de la Argentina, que llegará próximamente.

## Subsecretario de Educación Nacional

El Subsecretario de Educación Nacional y los directores generales de la Energía y de Minas y Combustible salieron ayer con dirección a París.

## Jefe de Estado Mayor iraquí

El general Abdul Rahman Aref, jefe del Estado Mayor del Ejército iraquí, salió ayer por vía aérea con destino a Ginebra.

El general Aref fue despedido en el aeropuerto de Barajas por el embajador del Irak en Madrid.

## No desaparecerá el café Levante

El periódico «Alcázar» publicaba anoche una carta de los dueños del café Levante, en la que se dice que «no desaparecerá absolutamente», pues existe el proyecto de dejar abierta al público su famosa cripta. No obstante, se confirma que la mayor parte del local será destinada al comercio.

## I Certamen Internacional de la Pesca Fluvial

Madrid será escenario, en el próximo mes de junio, del primer Certamen Internacional de la Pesca Fluvial y de la Caza. Dicho certamen coincidirá a su vez con el VI Congreso Forestal Mundial, en el que ya están inscritos 4.000 representantes de cien naciones.

## I Jornadas Nacionales de Turismo Social

Dentro de unos días van a celebrarse las primeras Jornadas Nacionales de Turismo Social, que han sido promovidas por TIJ (Turismo Internacional Juvenil), bajo el patrocinio del Ministerio de Información y Turismo. En estas jornadas se estudiarán problemas

de turismo de Empresa, turismo escolar, promoción de actividades recreativas y culturales.

## Semana Centroamericana

El lunes comienzan con una misa en la iglesia de la Ciudad Universitaria los actos de la Semana Centroamericana, que organiza la Asociación de Universitarios de los países integrantes, en colaboración con sus Embajadas, Instituto de Cultura Hispánica y Delegación Nacional Comisaria para el SEU. Durante la Semana los universitarios y colonias de centroamericanos residentes en Madrid participarán en un extenso programa de actos culturales y folklóricos.

## Entrega de premios

En el Centro de Instrucción Comercial e Industrial se efectuó el pasado jueves el reparto de premios a los alumnos del curso 1964-65.

Ocupó la presidencia el Subsecretario de Comercio y diversas personalidades de las Cámaras de Comercio e Industria de Madrid.

## AYER LLEGO A MADRID EL NUEVO EMBAJADOR FINLANDES

EL SEÑOR PAKASLAHTI INGRESO EN EL MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES DE SU PAIS EN 1928

Procedente de Barcelona llegó ayer a Madrid el nuevo embajador de Finlandia en España, señor Aaro Antti Pakaslahti, a quien acompañaba su esposa.

El señor Pakaslahti es doctor en Filosofía y Letras e ingresó en el ministerio de Asuntos Exteriores en 1928. A lo largo de su carrera ha desempeñado diversos cargos en este departamento, como los de director general de Asuntos Políticos, en 1939, y subsecretario en 1941. Ha prestado servicios diplomáticos en las legaciones de Londres y Berlín, y, como ministro, en Francia. Posteriormente ha sido ministro en Nueva Delhi, a partir de 1956, acreditado también en Colombo, en 1957, y en Bangkok, Rangun y Yakarta desde 1958. Un año más tarde pasó a regir la Embajada finlandesa en Ankara, simultáneamente acreditado en Karachi, Teherán y Bagdad. Recientemente fue designado por su Gobierno para representar a Finlandia

# LA CIUDAD DE LOS ANCIANOS YA ES UNA REALIDAD

DENTRO DE UNOS DIAS SERA DECLARADA BENEFICO-PARTICULAR Y DE UTILIDAD PUBLICA Y EL DÍA 26 HABRA ASAMBLEA GENERAL

Sesenta y cinco años cumplidos es la edad reglamentaria para ingresar como socio y habitante

Todo lo que se haga en pro de la ancianidad es justo y a su vez todo un deber moral pleno de tangibilidades materiales. Espíritu y realidad material unidos en un permanente homenaje de servicio a quienes no tienen las fuerzas que nosotros porque han rendido sus etapas de la vida y les ha llegado la hora de descansar con la dignidad respetuosa de los muchos años andados. Este admirable y emocionante propósito es el que encierra en sus estatutos la Asociación de la Ciudad de los Ancianos. Por ello, hemos ido a ver a su presidente, don Manuel Rodríguez García, para que nos ample la loable gestión de una idea tan humana y digna de servir con ferviente vocación colaboradora. Estamos, pues, en los locales de dicha Asociación, instalados, con la sencillez de organización que la idea requiere, en la madrileña calle de Fuencarral, en el número 29.

## UNA MUJER, PROMOTORA DE LA IDEA

Ya estamos frente a frente. El presidente de la Junta directiva, don Manuel Rodríguez García, nos va a responder a la primera pregunta formulada en torno a la fundación de la Ciudad de los Ancianos. Así, nos dice:

—Se debe la idea a doña Blanca B. Ruiz, perteneciente a la carrera del Magisterio y ya jubilada, que tuvo siempre especial sensibilidad por la gente anciana, es decir, mucho antes de que ella llegase a la edad actual. Ella ha sido la verdadera promotora de todo esto que, con mucho gusto, estoy dispuesto a explicar para su divulgación. Doña Blanca B. Ruiz sabe de las tareas de años sin desfallecer en pro de su idea, aun cuando pasó largos momentos de desilusión en que el humano proyecto se entenebrecía por los odios convencionales sordos y las espaldas alzadas. Esto hizo en ella perseverar y gracias a la colaboración de periodistas que escribieron reveladores artículos, se puede decir que, poco a poco, ha ido viéndose la luz necesaria que la atención de nuestro propósito requiere.

—¿Y cómo no figura en la Directiva de la Asociación de la Ciudad de los Ancianos tan admirable promotora?

—Doña Blanca B. Ruiz reside en Urda, pero es nuestra presidenta honoraria.

## PANORAMICA DE LA CIUDAD DE LOS ANCIANOS

Dejando a un lado, por falta de espacio, el sustancioso historial de esta humana forja de la Ciudad de los Ancianos, vamos a recorrer en visión panorámica de información el presente y el futuro de esta feliz idea ya consolidada. El propio presidente nos va perfilando las realidades en marcha. De ahí que nos diga lo siguiente:

—Dentro de unos días será declarada benéfico-particular y de utilidad pública. Hemos dirigido un escrito a Su Excelencia el Jefe del Estado solicitando veinte hectáreas en el monte de El Pardo, y creo que dentro de unos días llegará la confirmación oficial. No

hay problemas respecto a la construcción de la Ciudad de los Ancianos, pues contamos ya con la ayuda económica y laboral de quienes pueden levantar nuestra Ciudad, que albergará cinco mil ancianos, como mínimo, de ambos sexos.

—¿Qué requisitos son los imprescindibles para ingresar en la Asociación de la Ciudad de los Ancianos, señor Rodríguez García?

—Ser mayores de sesenta y cinco años. Hay varias clases de socios. Los iré enumerando por el siguiente orden: a) Fundadores. b) Externos. c) Internos. d) Becarios. e) Protectores. Los socios fundadores son aquellas personas, varones o hembras, mayores de edad, que consten en el acta de constitución de la Asociación, habiendo abonado o abonando la cuota de entrada o de ingreso de 1.000 pesetas, y las 25 pesetas mensuales. Los socios externos serán todas aquellas personas que suscriban el boletín de ingreso abonando la cantidad de 1.000 pesetas, la cuota mensual de 25 pesetas y comprometiéndose a abonar en su día la cuota mensual correspondiente a la habitación o apartamento que desee ocupar.

—¿Y respecto a los socios becarios?

—Los socios becarios son aquellos que lo solicitan, mayores de sesenta y cinco años, que carezcan en absoluto de bienes; que sólo perciban la pensión de vejez o, si tuviesen alguna otra, la suma de ambas no exceda de 1.000 pesetas mensuales, así como sus parientes dentro del segundo grado sanguíneo.

—¿Puede informarnos sobre la actual inscripción?

—Sí, con mucho gusto. Los boletines o solicitudes de ingreso, para toda clase de socios, se entregan en la Secretaría de la Sociedad, acompañados de la documentación correspondiente. La Secretaría informará sobre cada una de ellas, las relacionará por orden de presentación y presentará mensualmente a la Junta directiva, para su aprobación o reparos, y la Junta directiva, a su vez, presentará en la próxima Asamblea ordinaria, para su aprobación definitiva, e inmediatamente se comunicará a los solicitantes el acuerdo recaído. Respecto a los socios y becarios, le diré que podrá haber hasta un 25 por 100 de la capacidad total de residentes de cada pabellón.

Ya hemos hablado con don Manuel Rodríguez García que esta Ciudad no será en ningún momento un asilo o cosa parecida, sino una Residencia plena de libertad y horarios, con libre permanencia de visitas, con alegría y estímulo para vivir la vejez. Al final de nuestra conversación nos comunica que el próximo día 26 se celebrará una Asamblea general. Y que el ámbito de la Ciudad de los Ancianos es Madrid y su provincia. Toda la conversación ha sido plena de interés humano, como sus propósitos, que ya son realidad inmediata. Nos complacemos de saberlo y de servirlos.

Jesús TORRE FRANCO

## VIDA CULTURAL

# AFRICA ES UNA PUERTA ABIERTA A TODAS LAS INFLUENCIAS

Occidente ha de renunciar de antemano a sueños neocolonialistas, políticos y económicos

DEBE DESHACER EL ESPEJISMO MARXISTA DESDE UNA VIGOROSA REALIDAD OCCIDENTAL

Conferencia de Agustín del Río en el Instituto de Estudios Africanos

En el Consejo Superior de Investigaciones Científicas pronunció ayer una conferencia Agustín del Río, jefe del Departamento de Estudios y Difusión Doctrinal de la Vicesecretaría General del Movimiento. Fue presidido por el director general de Plazas y Provincias Africanas, general don José Díaz de Villegas, director también del Instituto de Estudios Africanos, organizador del acto. El tema de la conferencia, «África y las corrientes contemporáneas».

Inició su exposición aludiendo a la importancia del tema africano, que supone la aparición en la Historia Universal de un Continente nuevo, dotado de condiciones genuinas y propias. Pasó luego al análisis del proceso de independencia y de los hechos que había puesto de manifiesto, tales como la artificiosidad de las delimitaciones de los nuevos Estados, que carecen de raigambres históricas diferenciales; la rápida constitución de las nuevas nacionalidades, que explica la carencia de élites dirigentes capaces de hacerse cargo de las responsabilidades del poder. Se refirió a la diferencia entre independencia y descolonización. Podemos seguir con toda fidelidad el camino recorrido por África para llegar a su independencia; no se ve claramente la senda

que la lleve a la plena descolonización. La situación actual ofrece el riesgo de pasar de la dependencia política a la sumisión económica.

### ORIENTE-OCCIDENTE

Segundamente pasa al trato de la polaridad Oriente-Occidente y a la creciente multiplicidad de aspectos dentro de cada bloque. El comunismo presenta dos facetas: la rusa y la china; el mundo libre, a su vez, las perspectivas norteamericanas y europeas. La democracia y el socialismo, en sus diversas formas, intentan aclimatarse hoy en el Continente africano. Hace luego el estudio del nacionalismo y de sus principales características: anticolonialismo, solidaridad africana y transitoriedad política en el proceso de la nacionalización. Analiza los bloques de Casablanca, Brazzaville y Monrovia, en que se agrupan hoy los jóvenes países en una pretensión de neutralismo poco viable, montado en un equilibrio difícil entre el subdesarrollo y las fuertes presiones de las hegemonías mundiales.

### DEMOCRACIA Y SOCIALISMO

Estudia luego la presencia de la democracia y del socialismo en

África. La democracia se ofrece como una aspiración nativa o como herencia de los países colonizadores, sujeta a graves tensiones sociales. Las situaciones de atraso exigen decisiones urgentes y fuertes que reclaman formas de autoridad. Aquí está sometida a prueba la democracia. El socialismo constituye una tentación política para los africanos, porque ofrece bases fuertes de autoridad y de crecimiento sobre un camino de revolución antioccidental. Insiste en la necesidad de considerar a África desde una perspectiva propia y no como una secuela de los problemas europeos. África es una puerta abierta a todas las influencias; por eso es necesario evitar los peligros de que se convierta en un gigantesco foco de subversión, excitado por el comunismo en su versión rusa o china a través de los medios de formación y agitación política.

### COLABORACION CON AFRICA

Así, pues, Occidente ha de colaborar con los países africanos en la consolidación de formas políticas adecuadas a sus condiciones y ofrecerle al mismo tiempo opciones técnicas de desarrollo distintas de las que le ofrece el socialismo de cuño marxista. Hay que llevar a África bienestar, riqueza, bienes de equipo, cultura, sanidad, alimentación; hay que deshacer el espejismo marxista desde una vigorosa realidad occidental, renunciando de antemano a sueños neocolonialistas, políticos y económicos.

Concluye su conferencia con una alusión al papel que España ha de desempeñar en África, que puede ser brillante debido a su privilegiada situación histórica y geográfica. España puede ser la avanzada occidental en África, la cabeza de puente ejemplar, cristiana, generosa, cordial y desprendida.

# HENRI BOSCO: EL ESCRITOR QUE NO QUISO SER ACADEMICO

“LA NOVELA DE IDEAS MATA A LA NOVELA”

Una gran parte de su obra ha sido traducida a más de once idiomas

Henri Bosco, el hombre que prefirió cambiar su lugar en la Academia, ante los problemas que significaba su residencia en París, por la tranquilidad de su villa de Niza. Hoy se encuentra en Madrid y nos dice:

—Comencé a escribir una novela corta cuando tenía siete años; estaba en el campo y solo. Para consolarme imaginé personajes y aventuras. Creí así, poco a poco, un relato que fue también mi primera novela y lo escribí en un cuaderno de escolar. El marco del relato era mi país natal, el campo cerca de Avignon, con la proximidad de dos grandes ríos, el Rhone y el Durance. Por lo tanto es en estas aguas, en estas islas, donde transcurre la aventura, la de un niño que descubre un mundo nuevo peligroso, pero maravilloso. Esta novela, cuyo texto original—el de mis siete años—ha desaparecido después, la he vuelto a hacer treinta años más tarde, a la edad adulta, y ha sido llamada “L'enfant et la Rivière”, que ha tenido un gran éxito y ha sido traducida a once idiomas, incluso al japonés.

Pero estuve durante largos años sin hacer otras novelas, ya que mi dedicación se encaminó a la poesía. Me decepcionó y entonces fue cuando sureté mi verdadera vocación de novelista.

Henri Bosco es un personaje más de sus novelas; es un hombre sencillo, admirador de la naturaleza, del buen clima. Hablando con él vemos que su meta se encuentra en buscar la perfección de su obra, sin preocuparse de la sociedad. Es un tremendo individualista, casi podríamos decir un gran poeta de la soledad. Profundizando más en su forma de hacer, ¿por qué se le ha llamado el novelista del misterio?

—He tenido alguna dificultad en definirme cuál era la naturaleza

profunda de esta vocación después de tres novelas que no han sido de mi agrado. Descubrí que mi vocación de novelista era la exploración mediante el relato de la vida interior del hombre y un ensayo de penetración en los secretos del mundo.

Era operar en un doble misterio. Así me he convertido en el novelista del misterio, pero un misterio que puede residir incluso en las formas más concretas y familiares de la vida. Por esta razón pongo en escena numerosos personajes, unos visiblemente extraños y misteriosos; otros, naturales y sencillos, pero que esconden en su simplicidad almas secretas.

—¿Pero la dificultad en la realización de estas novelas, sobre todo técnicamente, será excesivamente complicada?

—Bueno, lo importante para mí es este contacto entre personajes humanos y la naturaleza. Estoy persuadido de que existe una compenetración entre los seres y las cosas.

Para componer esta clase de relatos, el autor debe de alguna forma alucinar, para vivir él mismo como uno de sus personajes y así poder fascinar al lector. Puede conseguirse a veces empleando los sortilegios de una forma adaptada al tema y que posea su propia música, con sus registros (agudos, graves, medio), su timbre de voz. La técnica a la vez debe ser muy inteligente, ya que exige un largo trabajo. Debe decirse el máximo de cosas con el menor número de palabras posibles, y la frase debe no sólo explicar el sentido de las cosas, sino sugerir otras, las del misterio.

—Pero ante esta literatura suya de predominio de la forma, ¿qué opina de la novelística de ideas?

—No se hace una verdadera novela con ideas, cualesquiera que sean; se hace con personajes. La novela de ideas mata a la novela.

La novela española en Francia —nos dice monsieur Bosco— está muy poco traducida. Sus favoritos, los clásicos, ¿y cómo no?, Unamuno, Ortega, Lorca... Entre los escritores franceses destaca, en la actualidad, a Julien Gracq, y entre los clásicos, a Alain Fournier, con “Le grand Meaulnes”, Gerard de Nerval, Balzac, Flaubert, Proust, Bernanos...

Henri Bosco, con su gran bagaje de premios, entre los que destacan el Prix Renaudot, en 1945; el de la Academia Francesa, en el 46; el Gran Premio Nacional de Literatura Francesa, en el 53; el Meditarráneo, en el 65, con un último libro publicado: “El jardín de los trinitarios”, viene a nosotros; con esa humildad, con esa sencillez, con esa busca continua de la naturaleza, con el individualismo casi agresivo, de este sorprendente escritor francés y sobre todo universal.

Octavio RONCERO

Javier ITURRALDE

# ACTOS EN EL TOBOSO EN EL 350 ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE CERVANTES

EL TOBOSO (Toledo).—Con motivo del trescientos cincuenta aniversario de la muerte de Cervantes hay programada una extensa serie de actos en esta villa para el 23 de abril próximo.

Numerosos poetas, escritores, autoridades, invitados y público en general visitarán en primer lugar la tumba de Federico García Sanchiz; después se hará un acto académico, seguido de conferencia a cargo de una ilustre figura de las letras. Más tarde se efectuará la entrega del primer premio de poesía «Dulcinea de El Toboso», así como la de los premios del concurso escolar sobre el «Quijote», acabando la jornada con una visita a la Exposición de «Quijotes» y un vino de honor.

Se desplazarán a esta localidad numerosas personas de los pueblos limítrofes.

Por el momento, las dos poblaciones manchegas que más realce piensan dar al aniversario del fallecimiento del Príncipe de los Ingenios son El Toboso y Alcázar de San Juan (Ciudad Real).

Sociedad de Otorrinolaringología del Norte de España en Bilbao

BILBAO.—Bilbao será la sede de la Sociedad de Otorrinolaringología del Norte de España, que acaba de constituirse en una reunión celebrada en San Sebastián, y a la que asistieron especialistas de las

provincias de Gulpúcoa, Vizcaya, Alava, Logroño, Santander y Navarra.

Como presidente figura el doctor don Gonzalo Bravo Pacheco, jefe del citado Servicio de Otorrinolaringología en el Hospital Civil de Bilbao, y como secretario,

# REINOS DE TAIFAS Y CAPITALISMO CULTURAL

La Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Madrid cuenta con más de 80 bibliotecas. Una general en la que se agrupan unos 200.000 volúmenes—buena parte de ellos de escaso valor universitario—y el resto puede calcularse que recogen unos 100.000 libros, los más actuales y los de mayor interés.

Estas bibliotecas pequeñas son tantas como catedráticos cuenta la Facultad y reciben el nombre ya tan consagrado de «seminarios». En muchos casos las bibliotecas no son más que un pequeño mueble en el que, bajo llave, se agrupan unos centenares de libros. En otros el fondo de la biblioteca se encuentra, en gran parte al menos, en el domicilio del catedrático de turno.

La escasez de medios con que cuentan las bibliotecas universitarias—antes el 0,3 por 100 del presupuesto total universitario—se ve en el caso de las bibliotecas de la Facultad de Filosofía, agravada con la distribución en tan diversos apartados. El estudiante, a veces, tiene difícil acceso para la consulta de los libros y el horario de posible consulta es en la mayoría de las veces inexistente. El libro que debía participar en la formación cultural de los universitarios está en

manos de una minoría, constituyendo una especie de capitalismo cultural.

Las cifras que la Facultad de Filosofía dedica todos los años a la compra de libros viene a ser una séptima parte de las pesetas que el Estado dedica a este fin en la Universidad de Madrid—de ellas una cantidad importante está destinada a la encuadernación—y las pesetas que el decano entrega a la compra de libros para los seminarios. La cifra, por rubor, es mejor dejarla a la imaginación del lector.

En unos estudios realizados en Estados Unidos se ha calculado que todo libro inmovilizado en una biblioteca pública cuesta anualmente un dólar. ¿Cuántos dólares costará la «Biblioteca» de Filosofía?

Claro que el mal de esta Biblioteca no es privativo de ella, sino de casi todas las bibliotecas de las Facultades de la Universidad de Madrid, con sus pequeños apartados de libros escondidos en seminarios y laboratorios. Pero el caso de la dispersión de los libros es en la de Filosofía y Letras más aguda que en ninguna.

Ayuntamiento de Madrid



## VIDA SOCIAL

### ENLACE DE ROBLES RODRIGUEZ-MARTIN-LABORDA Y GARCIA DE LA RASILLA

En la iglesia parroquial de San Jerónimo el Real se ha celebrado el enlace de la señorita María de Lourdes Martín-Laborda y García de la Rasilla con don Antonio de Robles Rodríguez.

La solemne ceremonia fue bendecida por el tío de la novia don Nazario de la Rasilla, rector del templo del Buen Suceso y capellán de Juventudes, quien pronunció elocuente y breve plática.

Apadrinaron el enlace el padre de la desposada, don Segismundo Martín-Laborda y Romeo, y la madre del contrayente, doña María Amalia Rodríguez Cayuela, viuda de Robles.

Ostentó la representación judicial, por delegación, don Enrique Cid y Ruiz Zorrilla, ante quien firmaron el acta matrimonial como

testigos, por ella, don Segismundo Martín Romeo, don Iván García Torné, don Fernando García de la Rasilla, don Fernando Martín-Laborda Romeo, don Julio de la Rasilla Buhigas y sus hermanos don Luis Pablo y don Fernando Martín-Laborda y García de la Rasilla.

Por él, don Ramón Rodríguez Castro, don Fernando Rodríguez Avial, don José María Echevarría, don Ramón Rodríguez Cayuela, don Gaspar de Robles Rodríguez, don Joaquín Ariza Arellano, don Francisco Echenique Gómez, don Carlos Muñoz Cabezon y don Gaspar de Robles Echenique.

La selecta concurrencia fue obsequiada con una cena en los salones del hotel Ritz

### Enlace Sainz Martínez-Fernández Ordóñez

En la iglesia del Santísimo Cristo de la Salud ha sido bendecido el matrimonio de la distinguida señorita María José Fernández Ordóñez con don Fernando Sainz Martínez, ingeniero de Montes.

Bendijo la sagrada unión el reverendo padre Mario González Simancas, marianista, quien pronunció emotiva plática.

La gentil desposada, que vestía su elegante figura con traje de brocado de algodón y casquito del mismo tejido sujetando el amplio velo de tul ilusión, entró en el templo, a los acordes de la «Marcha nupcial», del brazo de su padre y padrino, don Francisco Fernández Conde. Seguidamente el novio, que ofrecía el suyo a su madre y madrina de boda, doña Simona Martínez de Sainz, elegantemente ataviada.

Ante el representante del Juzgado firmaron el acta matrimonial, como testigos de la novia, sus hermanos don Manuel de la Cueva don Francisco José, don José Antonio, don Carlos Alberto, don Rafael Enrique y don Miguel Ángel Fernández Ordóñez.

Por el contrayente, su padre, don Fernando Sainz Corostola; don Ricardo Castelo Biedma, don Juan Pastor, don Eduardo Portela Acevedo, don Antonio Pérez Calderón, don Javier Orbe y sus hermanos don José Ignacio y don Carlos Sainz Martínez.

Terminada la ceremonia religiosa, que revistió gran solemnidad, los distinguidos invitados se trasladaron a los salones del hotel Wellington, donde les fue servido un espléndido cóctel-lunch.

### ENLACE GONGORA BENITEZ DE LUGO-GARCIA VILADOMAT

En la iglesia de San Fermín de los Navarros se ha celebrado el enlace matrimonial de la señorita Paloma García Viladomat con don Mariano Góngora Benítez de Lugo.

Fueron padrinos de la ceremonia la madre del novio, doña Manuela Benítez de Lugo de Góngora, y el padre de la novia, don Maximiliano García Álvarez.

Firmaron como testigos por parte de la novia, don Alfredo López, Subsecretario de Justicia; don Tomás de Bordegaray, don Vicente Salgado Blanco, don Carlos Courret, don José Luis de Navasques, sus tios don Domingo Viladomat, don Sabino Vilfrido Muñoz, sus hermanos políticos don Carlos Rodríguez, don Tomás Junquera y don Egidio Farina.

Por parte del novio, el excelentísimo señor Ministro de Hacienda, don Juan José Espinosa San Martín; excelentísimo señor gobernador del Banco de España, don Mariano Navarro Rubio; Subsecretario de Hacienda, don Luis Valero Bermejo; Subsecretario del Tesoro, don José Ramón Herrero Fontana; don Francisco Chaves Torres; su padre, don José El Góngora Visconti; sus tios don Luis Benítez de Lugo Reynundo, doctor Martínez González, el marqués de la Florida, don Eduardo Viscosillas Navarro de Yturren, don José Mariano Benítez de Lugo Guillen, sus hermanos don Juan Blasco Bujados, don Luis Felipe Lazaga Topete y don Eduardo y don José Manuel y don Miguel Ángel Góngora Benítez de Lugo.

### SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL

#### DIRECCION GENERAL DE INFRAESTRUCTURA

#### A N U N C I O

Se convoca CONCURSO-SUBASTA para la contratación de la obra comprendida en el proyecto titulado «MA-23-65-2-1.055, RED GENERAL DE DRENATE EN EL AEROPUERTO DE MALAGA», por un importe total máximo de 11.776.724,72 pesetas, incluidos 9 por 100 de beneficio industrial 2,5 por 100 de administración y 1 por 100 de conservación de la obra durante el plazo de garantía, y a realizar en dos anualidades: la primera, por 5.535.823,27 pesetas, durante el presente ejercicio económico, y la segunda, por 6.240.901,45 pesetas, durante el próximo de 1967.

Los pliegos de prescripciones técnicas y administrativas particulares, modelo de presupuesto y demás documentos del proyecto, se encuentran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta Económica, en el Ministerio del Aire —Madrid—, y en las oficinas de Obras de esta Dirección General en el Aeropuerto de Málaga (El Rompedizo), todos los días laborables, de 9,30 a 13,30 horas.

La firma provisional, a depositar en la forma que determina el artículo 112 de la ley de Contratos del Estado («B. O. E.» 97/1963), ascende a la cantidad de 235.434,50 pesetas.

El acto del concurso-subasta tendrá lugar en esta Dirección General de Infraestructura, en el Ministerio del Aire —Madrid—, el día veintiseis de abril del corriente año, a las diez horas treinta minutos. Diez días antes del fijado para la celebración de este concurso-subasta, los licitadores presentarán en esta Junta Económica, en su cerrada, una Memoria expresiva de sus referencias técnicas, económicas, elementos de trabajo y organización de que dispongan, acompañada de los correspondientes justificantes.

El importe de los anuncios será de cuenta del adjudicatario. Madrid, 16 de marzo de 1966.—El Secretario de la Junta Económica, don Calderón de Lomas.

## PARA GANIVET LA DEMOCRACIA, EL SOCIALISMO Y EL COMUNISMO ERAN FORMAS AHOGADIZAS DE LA PERSONALIDAD INDIVIDUAL

### CONFERENCIA DE DON NICOLAS GONZALEZ-DELEITO Y DOMINGO EN EL COLEGIO DE ABOGADOS

En el Colegio de Abogados, bajo la presidencia del decano, don José-Luis del Valle-Iturriga, pronunció una conferencia sobre «Ganivet y el Derecho» el letrado don Nicolás González-Deleito y Domingo.

El conferenciante hizo una semblanza biográfica de Ganivet, deteniéndose especialmente en el recuerdo del escritor como alumno de la Facultad de Derecho de Granada y como opositor a la Diplomacia, en cuyo estamento ingresa con el número uno.

Seguidamente estudió el pensamiento jurídico de Ganivet, manifestado en la diversidad de sus producciones literarias, y de modo más señalado en el «Idearium español». Para el conferenciante, Ganivet, sin adscribirse a escuelas ni seguir ninguna metodología, logra la síntesis de las tres formas más conocidas de pensamiento jurídico (norma, decisión y orden concreto), no concibiendo nunca un Derecho desvitalizado o irreal, ya que el único orden jurídico válido es aquel en que la conciencia popular engendra la promulgación legislativa y no el que pretende la imposición de normas divorciadas de la realidad.

Se refirió después a las concepciones de Ganivet sobre orden político, sobre enseñanza, sobre organización militar, sobre sistemas coloniales. Y definió a Ganivet como «liberal no democrático», por ver en la democracia, en el socialismo y en el comunismo formas ahogadizas de la personalidad individual y tendencias de conversión del hombre en simple ingrediente de la masa, con todos los peligros de objetivación del sujeto.

#### Conferencia del doctor Castillo de Lucas

En la Sociedad Económica Matritense de Amigos del País pronunció ayer una conferencia sobre «El padre Feijoo en Madrid» el doctor Castillo de Lucas. Dijo que la figura del padre Feijoo siempre es de actualidad, y el Teatro Crítico y las Cartas Eruditas son cantera inagotable de investigación. Relató las estancias del benedictino en Madrid y las impresiones que utilizó en sus ediciones matritenses. Sitúa el ambiente cultural de la época en las Reales Academias de la Lengua, de Medicina, de la Historia, la Biblioteca Real, las conventuales, las imprentas y las librerías. Estudia el monasterio de San Martín, donde como benedictino se alojó, y en cuya portería se vendían sus libros. Dedicó un recuerdo al padre Sacramento, corrector de pruebas y gestor de censura; al padre Vallejo; al médico real, doctor Martín Martínez, defensor en las críticas de que Feijoo fue objeto, y al doctor Casal, fiel amigo suyo. Por último estudia la huella del ilustre pensador y literato en la literatura coetánea y posterior.

#### Conferencia de doña María Josefa García Morente

Dentro del curso «El conflicto y los padres de familia» que se ha desarrollado en estos días en el Colegio del Sagrado Corazón, pronunció ayer la conferencia de clausura doña María Josefa García Morente, profesora e hija del que fue ilustre profesor de Filosofía y más tarde sacerdote, don

Manuel García Morente. Su conferencia versó sobre «La familia y el Concilio».

Comenzó diciendo que Pablo VI, en la alocución de clausura del Concilio Vaticano II, se refirió a las mujeres, diciéndoles que habían llegado a su plenitud social. En la mujer está la salvaguardia del hogar. De ahí que tengan la obligación de la ayuda, sobre todo, de sus hijos.

Y según Pablo VI, las mujeres son las llamadas a salvar la paz del mundo.

Se extiende la conferenciante en comentarios sobre textos del Concilio relativos a la familia. Y viene a centrar últimamente la cuestión en lo que se llama incompreensión generacional. Para salvar este difícilísimo encuentro entre padres e hijos, las mejores armas son las del diálogo abierto y sincero. Hay que dialogar con los hijos. Hay que abrirse a los hijos. Se trata de una labor de ayuda de corazón a corazón. Y dentro de este diálogo y estas relaciones, acostumbrarles a ser austeros, no haciéndoles ver desde pequeños que las cosas son fáciles.

#### Conferencia de Emilio Novoa

En el Colegio Mayor de Guadalupe disertó don Emilio Novoa sobre las conquistas del espacio, y refiriéndose a la última hazaña americana del «Gemini 8», señaló cómo aún los resultados experimentales no son definitivos y precisan aún un largo proceso de pruebas de elevada financiación. Ante la ausencia de explicacio-

nes técnicas precisas que justifiquen la interrupción de la prueba proyectada de «acoplamiento» o «ataque» de un ingenio sobre otro, afirmó que los principios de la mecánica aplicables han sufrido alguna variación en el vacío al realizarse el enlace de dos masas en movimiento para constituir un sólido único, que no ha seguido la regularidad del movimiento previsto.

#### Galileo, científico creyente

El último número de la revista «Arbor» se inicia con un profundo y sugestivo trabajo sobre «Galileo Galilei, científico y creyente», escrito por el padre Antonio Romaña, director del Observatorio del Ebro.

«La psicología de los personajes unamunianos» es el tema que trata Alfonso Álvarez Villar. Aplica la psicología de profundidad a los personajes de varias novelas de don Miguel.

«¿Es posible la profecía económica y social?», es la pregunta que se plantea José Manuel González Páramo y a la que da respuesta y aclaraciones llenas de interés.

Francisco Caravaca hace un estudio sobre «El nuevo hispanismo francés», y pasa revista a tres obras significativas: «La escasez de agua, problema mundial», por Luis Ferreiro Alaiz, y una crónica sobre la VI Semana Teilhard de Chardin en Vézelay, cuyo autor, monsieur Crusafont, participante en la Semana, informa sobre los estudios a ella aportados.

## ORGANIZACION DE LA III OLIMPIADA MATEMATICA ESPAÑOLA

### LOS SELECCIONADOS DISPONDRAN DE UNA BECA PARA CURSAR LA CARRERA DE CIENCIAS MATEMATICAS

La Sociedad Matemática Española, en colaboración con la Comisaría de Protección Escolar, ha organizado la III Olimpiada Matemática Española. Esta Olimpiada es un concurso de resolución de problemas que tendrá lugar entre los alumnos oficiales o libres de preuniversitario que deseen participar.

A los tres alumnos seleccionados por cada distrito se les concederá una beca que les permita seguir la carrera de Ciencias Matemáticas y podrán participar en la fase final, que se celebrará en Madrid. En esta fase se concederá un premio de 15.000 pesetas, otro de 10.000 y un tercero de 5.000, además de los diplomas correspondientes.

#### Artistas franceses

El próximo lunes se inaugurará en la sala de arte de la Casa Sindical una Exposición de más de un centenar de obras de jóvenes artistas franceses de distintas tendencias.

La Sociedad Empresas y el Arte patrocina estas actividades artísticas. Para hablar de esta actividad, Paul Ricard se reunió ayer tarde con los periodistas en el Club Internacional de Prensa, en el que expuso el patrocinio de la Sociedad Ricard en favor de los artistas en sus distintas manifestaciones. El ideal es el reconocimiento por todos los hom-

bres de los verdaderos valores estéticos, y la difusión generosa de todos los conocimientos culturales.

#### Psicología industrial

Del 21 al 25 del presente mes y en el Instituto Nacional de Psicología Aplicada y Psicotécnica, Juan Huarte de San Juan, 1, se celebrará la cuarta semana del ciclo de conferencias Curso de Psicología Industrial. Participarán en esta semana Manuel Ceinos, José María Alonso, Antonio Crespo, Gerardo López Arnáiz y José A. Forteza, que hablarán de «Valoración de trabajos», «Calificación por méritos», «La comunicación en la Empresa», «Técnicas de comunicación» y «Actitudes y moral laboral», respectivamente.

#### Curso de terapéutica física

Del día 21 al 26 del presente mes, en la Facultad de Medicina y el Hospital Clínico de la Facultad de Madrid, se celebrará un ciclo de conferencias patrocinado por la cátedra de Radiología y Terapéutica Física. En el ciclo participarán los doctores Poveda, Pallardo, Sopena Ibáñez, Marín Bonachera, Merayo y Agosti. La del 21 versará sobre «El masaje y formas más utilizadas en el deporte», cerrando el ciclo la titulada «Estudio médico de la inversión, Accidentes y tratamiento».

# LOS DEPORTES

## DE LUCAS BATIO EL RECORD NACIONAL UNIVERSITARIO DE 3.000 METROS LISOS

### LAS FINALES DEL III TROFEO INTERCENTROS DE ATLETISMO SE CELEBRARÁN EL PROXIMO JUEVES

Con gran brillantez se ha celebrado en las pistas de la Ciudad Universitaria la penúltima jornada del III Trofeo Intercentros, donde al igual que en las jornadas anteriores se han obtenido excelentes resultados, que indican el interés que ha despertado esta competición, donde están interviniendo en total 24 equipos en sus tres categorías.

Un record nacional se ha batido en esta jornada, a cargo de Lucas (Academia de Mandos) en los 3.000 metros lisos, que sin contrario realizó una gran carrera, sacando cerca de 300 metros de ventaja sobre su inmediato seguidor, obteniendo el tiempo de 8-38-4, superando el anterior que estaba en poder de Dopereiro (Cisneros), 8-44-6. Le siguió en méritos la marca alcanzada por Sánchez Bañolas (Arquitectura) en altura, al franquear 1,85 metros. Así como los registros alcanzados por Rivas (Aparejadores) en 100 metros lisos, con 11-2; Odriozola (Cisneros) en los 400 metros lisos, con 53-2, y Agosti (Covarrubias) en jabalina, con 59,44 metros.

Los dos primeros clasificados de cada prueba han sido:

#### 100 metros lisos:

1. Rivas (Aparejadores), 11-2.
2. Martínez (José Antonio), Odriozola (Cisneros) y García (Ingenieros Industriales), con 11-4.

#### 400 metros lisos:

1. Odriozola (Cisneros), 52-2.
2. Arlanzón (Ingenieros Industriales), 52-3.

#### 1.500 metros lisos:

1. Moreno (Academia de Mandos), 4-15-4.
2. García Caro (Ingenieros Industriales), 4-22-0.

#### 3.000 metros lisos:

1. De Lucas (Academia de Mandos), 8-38-4.
2. Landa (Derecho), 9-5-8.

#### Altura:

1. Sánchez Bañuelos (Arquitectura), 1,85 metros.
2. Martínez Osaba (Cisneros), 1,75.

#### Longitud:

1. Moscoso (Aparejadores), 1,59 metros.

2. Segura (Derecho), 6,56.

#### Peso:

1. Martínez Osaba (Cisneros), 11,72 metros.
2. López Vives (Cisneros), 11,15.

#### Jabalina:

1. Agosti (Covarrubias), 59,44 metros.
2. Ruiz Navarro (Academia de Mandos), 46,45.

#### Relevos sucos:

1. C. M. Cisneros, 2-8-2.
2. Academia de Mandos, 2-12-7.

### RESULTADOS DE LOS ENCUENTROS CELEBRADOS

#### Primera categoría:

C. M. Cisneros-C. M. Francisco Franco, 60-37.  
Academia de Mandos-C. M. José Antonio, 61-36.  
Aparejadores-Ingenieros de Caminos, 54-39.  
Derecho-Ciencias, 51-35.  
Pasan a la final C. M. Cisneros y Academia de Mandos.

#### Segunda categoría:

Peritos Industriales - Farmacia, 22-14.  
Ya es campeón de esta categoría el Colegio Mayor «Loyola».

#### Tercera categoría:

Ingenieros Industriales-Ingenieros Aeronáuticos, 25-14.  
Ingenieros Navales-Peritos Agrícolas, 24-13.  
C. M. Nuestra Señora de África-C. M. Diego Covarrubias, 12-21.  
Son finalistas Arquitectura e Ingenieros Industriales.

La jornada de clausura tendrá lugar el próximo jueves día 24, a las cuatro en punto de la tarde, en las pistas de atletismo de la Ciudad Universitaria.

## COMENZO EN PAMPLONA Y SALAMANCA LA FASE DE SECTOR DE LOS JUEGOS NACIONALES UNIVERSITARIOS

### EL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE NAVARRA PRESIDIO LA JORNADA INAUGURAL EN LA CAPITAL PAMPLONICA

En el Estadio Ruiz de Alda, de Pamplona, se ha celebrado la jornada inaugural de la fase de sector de los XIV Juegos Universitarios Nacionales, que, organizados por la Comisaría Nacional para el SEU, se celebrarán durante tres días. En esta fase toman parte 364 deportistas universitarios, representantes de los Distritos Universitarios de Barcelona, Oviedo, Valladolid y Navarra. Por cada Distrito participan 91 universitarios.

Presidió la inauguración el rector de la Universidad de Navarra, don José Albareda, a quien acompañaban el Jefe del Servicio de Educación Física y Deportes de la Comisaría Nacional para el SEU, señor Hermida; el Comisario pa-

ra el SEU de Navarra y otras autoridades provinciales y locales.

Minutos antes de iniciarse las competiciones todos los deportistas participantes, portando las banderas de sus respectivos Distritos Universitarios, desfilaron ante la tribuna presidencial, entonando el «Gaudeamus Igitur». Seguidamente se declaró inaugurada esta fase de los XIV Juegos Universitarios Nacionales.

Los resultados técnicos de la primera jornada en los distintos deportes fueron los siguientes:

#### BALONCESTO

##### Masculino:

Oviedo, 63; Barcelona, 33.

##### Femenino:

Valladolid, 54; Oviedo, 10.

#### BALONMANO

##### Masculino:

Valladolid, 24; Oviedo, 11.

##### Femenino:

Barcelona, 9; Oviedo, 1.

#### BALONVOLEA

##### Femenino:

Valladolid, 3; Barcelona, 2.

### LA COMPETICION DE SALAMANCA

Con la participación de equipos representantes de los Distritos Universitarios de Santiago de Compostela, Sevilla, Zaragoza y Salamanca, ha dado comienzo la fase de sector de los XIV Juegos Universitarios Nacionales, que, organizados por la Comisaría Nacional para el SEU, a través de su Servicio de Educación Física y Deportes, se celebrará hasta el próximo domingo.

En esta primera jornada, a la que ha asistido un numeroso público, se han celebrado encuentros de baloncesto, balonmano, balonvolea y fútbol. Los encuentros se han celebrado simultáneamente en el Gimnasio Universitario y el Pabellón de Deportes de la Universidad.

En esta fase toman parte 364 participantes, vencedores en las fases de Distrito de los JUN, celebradas previamente.

Los resultados técnicos de la primera jornada fueron los siguientes:

#### BALONMANO

##### Femenino:

Salamanca, 5; Zaragoza, 6.  
Santiago de Compostela, 5; Sevilla, 2.

##### Masculino:

Vigo, 17; Zaragoza, 16.  
Salamanca, 28; Córdoba, 14.

#### BALONVOLEA

##### Femenino:

Zaragoza, 3; S. de Compostela, 1.  
Salamanca, 1; Sevilla, 1.

##### Masculino:

Zaragoza, 3; Cádiz, 2.  
Salamanca, 3; S. Compostela, 0.

#### BALONCESTO

##### Femenino:

S. Compostela, 10; Salamanca, 19.  
Zaragoza, 36; Sevilla, 12.

#### FUTBOL

Sevilla, 7; S. de Compostela, 2.  
Béjar (Salamanca), 2; Zaragoza, 4.

## DOCUMENTAL

### BALONCESTO

El equipo soviético femenino Riga ha vencido al Slovan Orbis, de Praga, por 73-56, en partido de vuelta de la Copa de Europa femenina.

### BOXEO

Según ha declarado en Tokio el manager del japonés Ebihara, el campeón del mundo de los pesos moscas, Horacio Acavallo, pondrá en juego su título frente a su pupilo el día 11 ó 18 de junio próximo. La pelea se celebrará en Buenos Aires, y antes de volar a esta capital, Ebihara se enfrentará el 24 de abril en Tokio al filipino Espinosa.

## JORNADA DE RIVALIDAD REGIONAL EN LA LIGA DE TENIS DE MESA

### EL PARTIDO MADRID-AGROMAN SE JUGARA EN EL COLEGIO DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE

En la jornada del próximo domingo intervienen todos los equipos, jugando entre sí los de cada localidad, por lo cual el programa de los partidos es el siguiente:

#### GRUPO I

Barcelona: Club Mayda-Club de 7 a 9.  
Oviedo: Educación y Descanso-Club Silka.  
San Sebastián: C. D. Aoneta-C. A. Jaizkibel.  
Madrid: Real Madrid-Club Agroman.

#### GRUPO II

Barcelona: Club Ariel-Club Seat.  
Alcoy: Dom Bosco-Do-Sa.  
Sevilla: Circulo Mercantil-Club Natación Sevilla.  
Granada: C. D. Granada-OJE.

Aunque la mayor parte de los encuentros aparecen sumamente competitivos por la rivalidad regional, vemos claros como vencedores al Club Dom Bosco, Circulo

Mercantil, Club Ariel y Jaizkibel, que son superiores a sus contrarios.

También esperamos que el Club de 7 a 9 se erija vencedor frente al Mayda, aunque el encuentro será más competido, como lo serán asimismo los que juegan en Oviedo, con ligera ventaja del equipo de Educación y Descanso, y en Granada, donde vemos vencedor al C. D. Granada.

En Madrid, el encuentro entre los equipos madrileños tendrá lugar a las doce y media de la mañana, en el gimnasio del Colegio «Nuestra Señora de Guadalupe», calle de Linneo, 23 (final de la calle de Segovia). Este creemos será quizá el más competido de la jornada, y con los dos equipos titulares tiene ligera ventaja el Agroman, aunque no se puede descartar el triunfo del Real Madrid, al que ayudará su público, y es realmente un encuentro sin pronóstico.

## AYER FUERON ENTREGADOS LOS PREMIOS «PIERRE DE COUBERTIN», DE 1965

### EL TROFEO INDIVIDUAL HA CORRESPONDIDO A LA ATLETA NORTEAMERICANA WILLYE WHITE

PARIS. (Corresponsal de Alfil.) A las doce en punto tuvo lugar en la Casa de la UNESCO la solemne ceremonia de entrega de los trofeos correspondientes a la solemne ceremonia de entrega de los trofeos correspondiente a 1965, para premiar casos excepcionales de espíritu deportivo. Abrió los discursos el señor Jean Borotra —ex campeón mundial de tenis, presidente del Comité Internacional establecido en honor de Pierre de Coubertin, creador de las olimpiadas modernas, hallándose presentes el señor François Missoffe, ministro de la Juventud y de los Deportes; el subdirector general de la UNESCO, señor John E. Forbes, y los representantes permanentes ante la UNESCO de numerosos países, entre ellos el de España, señor Ramón Martín Herrero, y de varias naciones hispanoamericanas.

Los premiados son la señorita Willye White (salto de longitud de los Estados Unidos) y los capitanes de los equipos de fútbol Westham United (Gran Bretaña) y Munich 1960 (Alemania occidental), recompensados conjuntamente con el árbitro húngaro István Zsolt.

La atleta norteamericana Willye White, en el curso de la prueba de salto de longitud del Campeonato internacional de atletismo en sala, en febrero de 1965, intervino ante los jueces para que a su principal adversario, la campeona olímpica Mary Rand se le concediera una nueva oportunidad, al haber sido eliminada por una confusión en las señales marcadas en el suelo en el momento en que

iniciaba su carrera. Esta actitud permitió a Mary Rand calificarse y triunfar en la final, mejorando el record del Campeonato.

En la final de los ganadores de copas en Wembley, entre los equipos de Munich y de West Ham el 19 de mayo de 1965, el comportamiento de los jugadores, del arbitro y del público fue excepcional por su espíritu deportivo, en que los ingleses llaman el «fair play».

En nombre de la UNESCO, el señor John E. Forbes subrayó la necesidad de premiar estos casos, que debieran ser la norma general de toda competición o campeonato deportivo. Desgraciadamente la pasión y los excesos de algunos aficionados han desfigurado el carácter del deporte, convirtiendo a veces los campos de juego en verdaderos campos de batalla, donde libremente se injuria a los árbitros, por lo que la UNESCO considera llegado el momento de lanzar un grito de alarma.

El mal viene del éxito mismo de los espectáculos, del prestigio y la popularidad de los protagonistas, de la complicidad, a veces, de los dirigentes, que son tanto más de lamentar, porque en esos excesos a veces se mezclan jugadores y atletas que debieran ser representantes del ideal de los deportes.

Este premio se concede cada año, desde 1964, y con ello la UNESCO desea fomentar entre los jóvenes los altos objetivos de la educación, que no deben ser nunca perdidos de vista en la práctica de los deportes.



## LOS EQUIPOS MADRILEÑOS EN LA LIGA

## PROBABLE REAPARICION DE RUIZ SOSA FRENTE AL CORDOBA

Amancio, incorporado al ataque madridista en Las Palmas

## ATLETICO DE MADRID

El Atlético madrileño se entrenó ayer por la mañana en el Estadio Metropolitano, y Balmaina pudo comprobar que Grifla, lesionado en Valencia, no se encontraba en condiciones de jugar, por lo que no marchó en unión de sus restantes compañeros a concentrarse en un hotel de El Escorial.

Los jugadores concentrados son: Rodri y Madinabeytia, porteros; Colo, Jayo y Rivilla, defensas; Ruiz Sosa, Glaría y García, medios, y Uarte, Adelardo, Mendoza, Luis, Collar y Cardona, delanteros.

Si bien Balmaina no dio a conocer en firme su alineación, mañana, contra el Córdoba, jugarán: Rodri; Colo, Jayo, Rivilla; Ruiz Sosa, Glaría; Uarte, Adelardo, Mendoza, Luis y Collar.

## REAL MADRID

El Real Madrid realizó ayer por la mañana, en el Estadio Bernabéu, su último entrenamiento de la semana, y una vez finalizado, Miguel Muñoz dio a conocer los nombres de los jugadores que por la tarde, a las cuatro, salieron en avión para Las Palmas, donde mañana el Real Madrid se enfrentará al equipo canario en un partido de gran trascendencia para los actuales campeones.

Los jugadores desplazados fueron: Betancort y Araquistain, porteros; Pachín, De Felipe y Sanchis, defensas; Martínez, Zoco y Félix Ruiz, medios, y Veloso, Amancio, Grosso, Velázquez, Genlo, Blanco y Serena, delanteros.

Si bien Miguel Muñoz no dio a conocer la alineación del equipo, es casi seguro que los once que mañana jueguen en el estadio Insular sean: Betancort; Pachín, De Felipe, Sanchis; Martínez, Zoco; Veloso, Amancio, Grosso, Velázquez y Genlo.

## RAYO VALLECANO

Al Rayo le corresponde enfrentarse mañana al Atlético de Ceuta, y el equipo valleciano emprendió ayer su viaje rumbo a la citada población africana.

Los jugadores desplazados en unión del entrenador, Eguiluz, son: Samper y Sepúlveda, porteros; Flores, Hernández, Chufi y Calderón, defensas; Herrero y González, medios, y Puquillo, Morilla, Moysa, Vinas, Pelines y Montero, delanteros.

Si bien Eguiluz no ha dado a conocer la alineación que el equipo tendrá mañana en Ceuta, lo más probable es que jueguen Samper; Flores, Hernández, Chufi; Herre-

ro, González; Paquito, Morilla, Moysa, Vinas y Pelines.

## PLUS ULTRA

El equipo asegurador se enfrenta hoy al Moscardó en el campo de éste último, y el partido es de gran importancia para ambos equipos, ya que ocupan los dos primeros puestos del Grupo 14 de la Tercera División.

Para este partido, el entrenador de los aseguradores, Martialay, tie-

ne convocados a Bermejo y Navarro, porteros; Rodríguez, Arpe, Garcíafla y Pascual, defensas; Cándido, Monroy y César, medios, y Borell, Segovia, Gómez, Rivera, Fredy y Peral, delanteros.

Si bien Martialay no dio a conocer la alineación, lo más probable es que hoy actúen en el Moscardó: Bermejo; Rodríguez, Arpe, Garcíafla; Cándido, Monroy; Borell, Segovia, Gómez, Rivera y Fredy.

M. BENEDICTO

## EL ALCALDE DE MONTREAL ESPERA QUE SU CIUDAD SEA LA QUE ORGANICE LOS JUEGOS OLIMPICOS DE 1972

SIN EMBARGO, RECONOCE QUE MADRID TIENE TANTAS O MAS POSIBILIDADES PARA SER ESCENARIO DE LA OLIMPIADA

A las once menos diez de la mañana de ayer llegó al aeropuerto de Barajas el alcalde de la ciudad canadiense de Montreal, monsieur Jean Drapeau. En el aeropuerto madrileño le esperaba el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, José Antonio Elola-Olaso.

Acerca de los motivos de su viaje, el señor Drapeau manifestó lo siguiente:

—Señor Drapeau, ¿cuánto tiempo en Madrid y cuánto en Europa?

—En Madrid solamente estaré hoy para inmediatamente salir en dirección a Roma, donde el mes

que viene se elegirá el lugar donde se celebrarán los Juegos Olímpicos de 1972. Estaré, aproximadamente, en Europa tres semanas.

—¿Cuántas ciudades ha visitado en los últimos días?

—Llevo recorridas diecisiete capitales en diecinueve días. Es bonito, pero demasiado ajetreado.

—¿Qué posibilidades hay de que Montreal sea el escenario de los Juegos Olímpicos de 1972?

—Creo que bastantes, ya que tanto material como espiritualmente estamos preparados para este gran acontecimiento. Precisamente este viaje mío está encaminado a pul-

sar opiniones y a conseguir que las votaciones se inclinen por mi ciudad.

—¿Ve usted más posibilidades a Madrid o a Montreal?

—Lógicamente yo debo decir que veo más posibilidades en Montreal.

—¿Y su viaje a Madrid tiene algún motivo determinado?

—Aparte de los ya expuestos, me interesa mantener conversaciones con las autoridades madrileñas para aclarar y concretar las posibilidades de esta simpática y acogedora capital de España.

—¿Ve usted como enemigos importantes a Munich y Detroit?

—Indiscutiblemente, si lo son, aunque creo sinceramente que Madrid y Montreal están actualmente a la cabeza de las posibilidades máximas.

—¿Y hay alguna razón especial para que sea Montreal la elegida?

—Pues el próximo año se le ha concedido a Montreal la Exposición Internacional, y si se nos concediera la Olimpiada del 72, aprovecharíamos varias de las instalaciones de la Exposición para los Juegos, con lo cual los gastos quedarían, como es lógico, sensiblemente reducidos.

—¿Espera usted conseguir éxito en sus gestiones?

—Espero y deseo que vayan por buen camino, y lo consiga o no, los lazos de amistad que ya vinculan nuestras ciudades, queden mucho más estrechados después de mi visita.

Barrovisión, pueda resolverse de una manera satisfactoria; de no ser así, la final sería en Lausana.

La final de la Copa de Europa de Clubs Campeones de Liga tendrá lugar en Bruselas el 11 de mayo.

Se decidieron algunas propuestas de modificaciones a los reglamentos de las competiciones de la UEFA y entrarán en vigor a partir de la próxima temporada. En lo sucesivo, los emplazamientos de las competiciones de la UEFA se fijarán a comienzos de la temporada.

Se han complementado las disposiciones disciplinarias en el sentido de que los culpables de un equipo habrán de ser obligatoriamente castigados aun cuando su equipo haya sido eliminado de una competición de la UEFA.

En la próxima temporada se incorporará en todos los reglamentos de las competiciones organizadas o controladas por la UEFA una disposición por la que se permite la sustitución del jugador durante todo el partido.

El Comité Ejecutivo pide a las Comisiones de competiciones de la UEFA muestren gran energía respecto a aquellos cuya conducta deje que desear. Se ha aprobado una propuesta de organizar en 1967, en Alemania Federal, un simposio para directivos y técnicos de fútbol juniors de las Federaciones nacionales afiliadas. (AHF.)

## NATACION

## FORTUNY MEJORA EL RECORD ABSOLUTO DE LOS 200 METROS ESTILOS

EN LA MISMA REUNION COSTA BATIO LA PLUSMARCA NACIONAL JUVENIL

**BARCELONA.** — En unas pruebas de natación, celebradas a última hora de la tarde, en la piscina cubierta de 25 metros de la residencia «Joaquín Blume», entre los becarios de la ~~selección~~ el nadador Juan Fortuny, del Club Natación Barceloneta, batió el record absoluto de España de los 200 metros estilos, con el tiempo de 2 m. 18 segundos 1/10. La marca anterior la poseía el mismo nadador con 2:21.

En esta misma prueba, el juvenil Eduardo Costa, del Club Natación Montjuich, batió el record de España de su categoría con el tiempo de 2:23-3/10, marca que anteriormente poseía el nadador barcelonense Cardellach, en 2:29-4.

## LIGA NACIONAL DE BALONCESTO

## MAÑANA SE JUGARAN LOS PRIMEROS PARTIDOS DE PROMOCION

HELIOS Y SEVILLA ACTUARAN FUERA DE SUS DOMICILIOS

En reunión conjunta de los Subcomités de Liga de Primera y Segunda División de Baloncesto, celebrada en el día de ayer, de acuerdo con lo que estipulan las bases 4.ª de Primera División, y 6.ª de Segunda División, una vez conocidas las clasificaciones definitivas de ambas competiciones, se acordó:

1.ª Ascenden a Primera División los siguientes Club: Sociedad Deportiva Kas, de Vitoria; Real Club Náutico, de Santa Cruz de Tenerife.

2.ª Jugarán la promoción estos Clubs: Sevilla C. de F., Club Helios Tusa, de Zaragoza, clasificados en noveno y décimo lugar del Campeonato de Liga de Primera División, con los Clubs Baloncesto Ripolllet, de Ripolllet, y Club Radiodina Dinar, de Valencia, clasificados en tercero y cuarto lugar del Campeonato de Liga de Segunda División.

3.ª Una vez verificado el sorteo, según preceptan las aludidas bases, los encuentros de promoción son los siguientes: Día 20 de marzo, Ripolllet-Helios Tusa, Radiodina Dinar-Sevilla, C. F. Día 27 de marzo: Helios Tusa-Ripolllet, Sevilla, C. F.-Radiodina Dinar.

4.ª Para estos encuentros se tendrá en cuenta lo establecido en la base 15.ª de la Liga de Primera División, que dice lo siguiente:

«Los encuentros de promoción serán dirigidos por árbitros de distinta Federación. La mesa de anotadores será local, presidida por un comisario de distinta Federación. Cuando los partidos se celebren entre Clubs de la misma provincia, los árbitros serán locales y no habrá comisario de mesa».

## ESTADIO METROPOLITANO

DOMINGO 20 DE MARZO, A LAS CUATRO Y MEDIA TARDE DECIMOSEGUNDO PARTIDO DE ABONO

Córdoba C. de F. - Club Atlético de Madrid

VENTA DE LOCALIDADES.—Taquillas de la calle Barceló y en el domicilio social de la Peña Atlético Vallecana, calle Peña Prieta, 20.

Hoy SABADO 19, de DIEZ Y MEDIA a UNA Y MEDIA de la mañana y de SEIS a NUEVE de la tarde. Mañana DOMINGO 20, de DIEZ Y MEDIA a UNA Y MEDIA de la mañana. Las sobrantes, en las taquillas del Estadio, desde las TRES de la tarde.

Se consideran vigentes para este partido los PASES otorgados por el Club correspondientes a la temporada 1965/1966.

## PLAZA DE TOROS DE MADRID

## HOY SABADO

Seis novillos de «Campocerrado», de Salamanca, para

JOSE LUIS DE LA CASA

PABLO SANCHEZ

"BARAJITAS"

PABLO GOMEZ TERRON

de Huelva, nuevo en esta plaza

LAS CORRIDAS EMPEZARAN A LAS 4.30 DE LA TARDE

Público: Hoy sábado, para la corrida del 19, de 10 a 3.30, y para la del domingo, de 10 a 1. Domingo, de 10 a 3.30

Taquillas: VICTORIA, 9

## MAÑANA DOMINGO

Seis novillos de «El Jara de la Mira», de Madrid, para

JOSE SERRANO

"JOSELILLO"

GARCIA HIGARES

MANOLO SANLUCAR

de Sanlúcar la Mayor (Sevilla), nuevo en esta plaza

**Todo el engranaje  
de la más perfecta  
organización se puso  
en marcha cuando  
Londres dijo:**

**«LA ESFINGE SONRIE...  
ANTES DE MORIR»**



**LA ESFINGE SONRIE...  
ANTES DE MORIR**

DIRECTOR: DUCCIO TESSARI • TECHNICOLOR • TECHNISCOPÉ

**¡SOLO UNA LEY ERA VALIDA:  
MATAR O MORIR!**

LA CLAVE DE LA AVENTURA



"La esfinge sonríe... antes de morir" es el enigmático texto de un telegrama que el Lloyd's de Londres envía a Thomas, su agente en El Cairo. Y, sin embargo, son suficientes estas palabras para llevar a Thomas a una lucha increíble, hecha de trampas, astucias, brutales asesinatos y sensacionales maquinaciones.

"La esfinge sonríe... antes de morir" es una película espectacular, rodada íntegramente en esce-

narios naturales de Egipto, desde los rascacielos de El Cairo hasta las aguas infestadas de cocodrilos del Nilo. Protagonizada por Tony Russell, María Perschy, Ivan Desny y Manuela Kent, "La esfinge sonríe... antes de morir" ha sido realizada en technicolor y techniscope por uno de los nuevos valores del cine italiano: Duccio Tessari. En breve será presentada en nuestras pantallas por Rosa Films.

**JEAN GABIN ES EL  
COMISARIO MAIGRET**



Jean Gabin ha sido intérprete, encarnando al popular comisario Maigret, de numerosas películas policíacas basadas en novelas de Georges Simenon. De todas esas cintas podemos asegurar, sin temor a equivocarnos, que "Maigret, terror del hampa" es la más lograda, por la acción y múltiples incidencias de su argumento y también porque el gran actor consigue en ella su mejor interpretación.

Una banda de gangsters americanos llega a Francia para "ajustar cuentas", transformando París en Chicago. Maigret interviene en el caso, fracasando al principio, pues los métodos yanquis, nuevos para él, lo despistan. Finalmente, al término de su investigación, llevada a cabo con buen humor y sangre fría admirables y con más sutileza que agresividad, desbarata los planes de tan peligrosos malhechores.

"Maigret, terror del hampa", dirigida por Gilles Grangier, es una modernísima y cuidada producción francesa, que muy pronto Exclusivas Floralva presentará en nuestras pantallas y que ha de apasionar a los numerosos aficionados al cine policíaco.

**LUNES PROXIMO, ESTRENO**

**El relato más emocionante  
del mundo del hampa,  
escrito con balas de revólver  
en las calles de París**



**JEAN  
GABIN**

**MAIGRET,  
TERROR DEL HAMPA**

FRANÇOISE FABIAN • VITTORIO SANIPOLI  
DIRECTOR: GILLES GRANGIER

**¡SOLO MAIGRET PUEDE  
ATREVERSE A TANTO!**

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

**TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA**

### AGENCIAS

DELTA INVESTIGACIONES. Detectives privados. 2241012.

### AUTOMOVILES

ESCUELA España. Alfonso XII, 56. 2276244.  
CALLAO tiene Simca 1.000. Freclados, 23. 2224462.  
CALLAO tiene Simca 1.000. Duque de Sesto, 3.  
CALLAO tiene Simca 1.000. Nueva sucursal: Islas Filipinas, 6.

### VENTAS

SERVICIO Renault. Gerentes, 36. Ondine, Gordini a estrenar. Admitimos su coche usado. La diferencia, a pagar en las mejores condiciones.

### CONSULTAS

CLINICA doctor Ferrero. Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas (44).  
CLINICA Doctor Santos Hernández (colegiado 3.284). Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. 2 65 34 46. (38.)

«CLINICA Fuencarral». Enfermedades venéreas. Dirección facultativa, Doctor Vázquez Vicente (colegiado 5.015). Fuencarral, 98. (40.)

### GESTORIA

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Díaz-Arias. Montera 26; Covarrubias, 28.

### HIPOTECAS

CAPITALISTAS. Colocar vuestro dinero en hipoteca.

cas. Buen Interés. Exclusivas Arellano. Montaña, 10-12. 2312778.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral 23.

HIPOTECAS 24 horas. Merino. Padilla, 58. Marqués de Urquijo, 10.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma, descanso perfecto. Fábrica. Bravo Murillo, 52. Lucas Tena 2.

**LEA USTED**

**«7 FECHAS»**

**APARECE LOS MARTES**

Ayuntamiento de Madrid



## TELEVISION

## A BUEN ESPACIO, MEJOR HORA

Entre los espacios nuevos de la última programación es indudable que uno de ellos se ofrece a una hora de mínima audiencia, lo que considero injusto, pues se trata de uno de los más logrados en su género. Me refiero a «La pequeña comedia», de Víctor Ruiz Iriarte, que se emite a las nueve y cuarenta y siete minutos de los sábados. En cualquier día es mala hora, pero en sábado precisamente es mucho peor. Si el espectador es de los que disfrutan de semana inglesa o no, es indiferente, porque uno y otro viven en la calle, en los bares o en los espectáculos la euforia de su recién ganado descanso. Y esto no es sólo en las grandes ciudades, sino en las pequeñas, en los pueblos y hasta en las aldeas. Es algo que puede comprobarse fácilmente.

Víctor Ruiz Iriarte demuestra cada semana su especial capacidad para desarrollar en treinta minutos un guión lleno de interés y amenidad, dialogado con la maestría que tiene acreditada en el teatro. No se limita a proporcionar un pasajero entretenimiento, sino que intenta, y consigue con frecuencia, envolver algo sustancioso y útil para el espíritu. De la propia vida extrae anécdotas o estampas que ofrece con pocos personajes, los cuales se definen con sus propias palabras y sus propios actos. Son tipos humanos que siempre concuerdan con alguno de nuestro conocimiento, de nuestra amistad o de nuestra familia, si es que no concuerdan con uno mismo. Todo esto, que podría ser tachado de vulgar, es virtud del mejor teatro español de siempre, que fue espejo de costumbres. En suma, que «La pequeña comedia» es un buen espacio, y un buen espacio merece mejor hora. Podría comenzar a las 9,47 «Noche del sábado» y «La pequeña comedia» ofrecerla antes de «Los intocables». Creo que ésta podría ser una buena y justa solución, que nada trastorna.

El pasado sábado, con «El collar», alcanzó un gran éxito, pese al escaso verismo con que se produjo la pérdida de la valiosa alhaja y el aún más escaso con que apareció prendido —más bien como expresamente colgado— en la rama de un árbol o arbusto, sin contar las sospechas que con razón suscitaba el camarero. Fue precisamente después de todo esto cuando culminó la pequeña comedia en su máxima tensión dramática. (Todo lo contrario de lo que habría ocurrido de tratarse de personajes de «Objetivo indiscreto», que se habrían puesto todos muy contentos pugnando por llevarse la medalla de la simpatía, esa medalla que otorga el respetable público molestándose en escribir, según nos dicen, miles de cartas.)

## CON PLUMA AJENA

Cada semana me tienta escribir de «Objetivo indiscreto» para preguntar que cuándo lo suprimen, ya que, por lo visto, no tiene continuidad. En el anterior paréntesis he querido expresar mi particular disconformidad por última vez; pero voy a remachar el clavo con unas muestras de pluma ajena aparecidas en «Región», de Oviedo, y firmadas con las iniciales R. G., el día 11 de los corrientes.

R. G. comienza diciendo que «Objetivo indiscreto» no le gustó desde el primer momento y que le consta son muchos los que optan por apagar su televisor, para continuar así:

«Porque ya está bien de querer demostrar con tanta insistencia lo tontos que somos los españoles. De reírse de nosotros. Porque ya está bien de hacer, como si tal cosa, muchas gamberradas».

Si no, recuerden ustedes la del último viernes: la hecha a aquel camarero por una «simpática» parejita. Y la que se le hizo al vendedor de periódicos, y tantas otras».

«Pero aun hay más. No hace muchos meses, comentando un robo perpetrado en un Banco madrileño, alguien apuntaba cómo la impávida conducta de algunos transeúntes que presenciaron el hecho, se debiera a la creencia de estos testigos de que se trataba de «Objetivo indiscreto». Buena acusación, creemos».

Y por si fuera poco, en esta misma semana, un falso provocador sustrajo una caja de caudales de un comercio paraguayo, al que había entrado haciéndose pasar por un televisivo».

«Concluyendo. Estas razones, las referidas gamberradas (y no bromitas, que menuda gracia tienen), y éstas tan felices consecuencias, me mueven a pedir se suprima cuanto antes «Objetivo indiscreto»».

«A los provocadores de Televisión no se les conoce cuando llevan a cabo sus actuaciones. Y a los falsos, claro está, aún menos. No sea que en vista del éxito obtenido por ese primero comiencen a proliferar.—R. G.»

«Es que en cinco capítulos no se puede condensar una novela de verdad? Si es que no se puede, ¿por qué no se cambian los títulos de los correspondientes espacios? Condensar novelas sería un incentivo para la lectura. Lo que se hace perjudica enormemente a un género literario de la mayor importancia».

«Los cuadernos del profesor» o «El extraño mundo del profesor». Porque en «Tele-Radio» para el primer canal es lo primero y para el segundo lo segundo. Claro, ahora caigo».

Más preguntas sobre el mismo tema: Martín, ¿es marciano o brasileño? ¿Es del planeta Marte o del planeta Braco? No importa mucho, pero las dudas siempre atormentan».

Al final tampoco logramos saber si Martín se muere de hambre por su obstinación en no comer o porque el aire de nuestro planeta no le prueba».

Juan CANALES

## CINE

## «JUGAR A LOS ESPIAS», DIVERSIÓN DE MUCHOS PRODUCTORES Y DIRECTORES

“ESPIAS EN BEIRUT” (POMPEYA, PALACE, GAYARRE, ROSALES Y TIVOLI)

Título original: «Le spie uccide a Beirut». — Producción: N. C. Devon Film y Radius, París, Roma y Berlín, 1964. — Director: Martin Donan. — Guion: Julian Berry. — Decorados: Rick Sunday. — Fotografía: Richard Thierry. — Música: Carlo Savina. — Montaje: Bon Quintly. — Procedimiento color: Eastmancolor. — Sistema panorámico: Cinemascope. — Intérpretes: Richard Harrison, Dominique Boschero, Wandisa Guida, Alan Collins, Jim Clay, Carol Brown, Franklin Fred, Clement Harari, Alcide Berik, Jean Ozenne, Audrie Fisher, Dany Tabrara y Tean Hatem.

Antes de que empiecen estas películas el público sabe ya lo que va a ocurrir. El secuestro de un sabio, o si no, su huida. La labor de los Servicios Secretos de diversos países, principalmente los Estados Unidos y la Unión Soviética. Unos agentes tan listos como audaces, en igualdad de cualidades para la lucha, oculta unas veces y otras al descubierto. Y complicadas en esos cometidos unas mujeres muy bellas, muy decididas y muy perspicaces, que utilizan sus encantos para el éxito de su causa. Las fórmulas de esos inventos que interesan a todos están en unos microfilms. ¿Pero dónde los escondieron?

Varian, y no demasiado, los lugares de acción. Se prefieren las grandes capitales. Las que ahora se eligen —lo impone la moda— son Estambul y Beirut.

Y allí se van los expertos en estas tramas, contentísimos por cumplir su ilusión de «jugar a los espías».

Lo malo es que se ven muchos las trampas. Y por muy emocionantes que sean los hechos que se cuentan, como no se parecen en nada a los auténticos, el público los toma a broma. Es mejor que productores y directores se las ofrezcan ya desenfocadas jovialmente. Así, las risas no constituyen una repulsa alborotadora —al obtenerse el resultado contrario de lo que se pretendía—, sino una aprobación alborotadora.

Indudablemente los temas de espionaje son muy serios, muy graves. Pero sólo conocen la realidad los ciertamente competentes en tales tareas sigilosas de simulación y disimulo.

Las tramas de esta clase que nos presenta el cine no son nada convincentes, por su estulticia.

Efectuada esta película con la ligereza de los que se divierten al «jugar a espías» y se creen unos especialistas del género —y no lo son—, se siguen fácilmente sus incidencias. La mayoría se adivinan, con alguna experiencia de espectador fílmico. Como la suerte que espera a Fiodor Polusky, científico de la NASA, que logra escapar de Rusia como la de Adolf Grüne, que celebró en Varsovia una entrevista con Polusky. Las actuaciones de Bon Fleming, el agente norteamericano, no son nada sorprendentes. Ni los comportamientos —muy opuestos— de Liz, sobrina de Grüne, y de Jane...

Trazados unos esquemas para estos relatos, aunque admiten cambios, no se alteran: sus episodios son los mismos en todas estas películas.

Persecuciones, luchas, raptos —aplicación de torturas a las víctimas—, crímenes y una constante movilidad.

Ni el guionista ni el director pusieron en sus trabajos una sola

nota personal.

Seguramente los que más se divirtieron en este «juego de espías» han sido los intérpretes. Sin excluir a ninguno: ni a los que mueren asesinados. Terminada esa triste ficción de sus papeles, les agradaría la verdad de estar vivos.

Luis GOMEZ MESA

## PROYECCION DE “EL CUCHILLO EN EL AGUA”

Mañana domingo, a las once de la mañana, se exhibirá en versión original, con subtítulos en castellano, la película «El cuchillo en el agua», dirigida por R. Polanski. Perteneciente esta sesión al ciclo de cine polaco, organizado por el CEC (Círculo de Escritores Cinematográficos), como uno de los actos conmemorativos del XX aniversario de su fundación.

## SEMANA DE CINE FRANCES

Del 28 de este mes al 3 de abril se celebrará en el Callao una Semana de Cine Francés. Se proyectarán películas de René Clair, Robert Enrico, Marcel Carné, André Hunebelle, Bernard Borderie...

Todavía no se ha designado el programa definitivo.

## VISITA DE GIULIETA MASSINA

Con el fin de asistir a la entrega de premios del Círculo de Escritores Cinematográficos llegará en breve a Madrid la actriz italiana Giulietta Massina. Con tal motivo asistirá también al estreno de una de sus últimas películas en el cine Palafox.



## GACETILLAS

**LOS TITERES. TEATRO NACIONAL DE JUVENTUDES.** De la Sección Femenina de Falange Española Tradicionalista y de las JONS, presentan para todos los públicos: «El pequeño príncipe» (de Saint-Exupéry, en versión de José Hierro). (Un poema maravilloso y unas historias que os fascinarán. Ilustraciones musicales de Carmelo A. Bernadina. Dirección: Angel Fernández Montemayor.) Todos los domingos, a las cuatro y media de la tarde, en el teatro María Guerrero.

## MUSICA

**CLUB CONCIERTOS «FESTIVALES DE ESPAÑA». ORQUESTA SINFONICA RADIO TELEVISION ESPANOLA**

Sábado 19, Auditorio Ministerio Información y Turismo, 19 horas: «Sinfonía 8ª», Haydn; «Cuatro Medes», Strauss; «Cuarta», Schumann.

**ORQUESTA NACIONAL FRÜHBECK DE BURGOS TACCHINO**

Domingo, 11,30 mañana, Monumental Cinema: «Don Juan», Strauss; «Concerto piano», Tchaikovsky (Tachino); «Consagración Primavera», Stravinsky.

## TEATROS

**ALCAZAR.** — (2212252.) 7 y 11: Compañía de revistas Zori-Santos, en El guardia y el taxista. (¡Fabuloso éxito!)

**ARLEQUIN.** — (San Bernardo, 5.) (Teléfono 2475131.) Todos los días, 7 tarde y 11 noche: Arturo Serrano presenta un auténtico gran éxito: Lola, su novia... y yo (de Emilio Romero). Con Angel Picazo, Sonia Bruno, Eduardo Martínez, Angeles Puchol y José Navarro. (Triunfalmente hacia las 100 representaciones.)

**ARNICHES.** — (Cedaceros 7.) (Teléfono 2224991.) 7 y 11: Margot Cottens, Carmen Lozano, en Una luz en la noche (de Aldo Beneditti; versión española, de A. Lozano Borroy). Con Alfonso Gallardo y la presentación teatral de Francisco Morán.

**BEATRIZ.** — (Teléfono 2253108.) (Nacional de Cámara.) 7 y 11: Proceso por la sombra de un burro (de Friedrich Dürrenmatt). Por el Teatro Estudio de Madrid

**BELLAS ARTES.** — (2224437.) (Dirección: José Tamayo.) 7 y 10,45: Milagros Leal, en La Celestina (de Rojas; revisión, Alejandro Casona). José Rubio, Ramón Durán, José Subirán, Esperanza Grases y María José Goyanes. (Dirección escénica: José Osuna. Más de 300 representaciones.)

**CALDERON.** — 7, 10,45: Rafael Farrina y Príncipe Gitano presentan Solera 68. Con Lola Carmona, Pepita Ibarz, Angelita Font, Joaquín Romero, «Ballet» Los Piconeros y la colaboración especial de Hermanas Alcaide y Los Chimberos. (Tolerada.)

**CLUB.** — (Bajos Palacio Música.) 7, 11: Vicente Parra, en El hilo rojo (de Henry Denker). Con Lola Cardona (como Elizabeth), Ramón Corroto y colaboración de Eugenia Zúffoli. (Dirección: José María Morera.) Domingo, 4,30 tarde, función especial: Sesenta y cinco pesetas butaca. (Más de 100 representaciones. Últimas semanas.)

**COMEDIA.** — 7 y 11: Una comedia musical interpretada y dirigida por Alberto Closas, con Cenchita Velasco, El cumpleaños de la tortuga.

**COMICO.** — 7 y 11: Manolo Codeso, con Luchy Soto, Fernando Noguera, en El casado casa quera (de Alfonso Paso). Con Emilia Rubio y toda la gran compañía.

**ESLAVA.** — (2311964.) 7 y 10,45: Compañía Paco Martínez Soria presenta Bonaparte quiere vivir tranquilo (en versión libre de José María Pemán). (Un alegre canto de paz y moderación, frente a la ambición y la violencia.) «Sonrisas», «risas», «carcajadas», en una nueva creación de Paco Martínez Soria.

**ESPAÑOL.** — Hoy, a las 7 y 11: José María Rodero, Nuria Torray, en Los siete Infantes de

Lara (de Lope de Vega; refundición, J. G. Schroeder). Con Gabriel Lloper, Carlos Ballesteros, Fernando Guillén y la intervención especial de Gema Cuervo. (Dirección: Adolfo Marsillach.) Funciones: Lunes, 7 tarde; martes y miércoles, 7 y 11; jueves, descanso de la compañía; viernes y sábados, 7 y 11; domingo, a las 4 y a las 7.

**GOYA.** — 6,45 y 10,45: Mary Carrillo y Enrique Diosdado, en ¿Quién teme a Virginia Woolf? (de Edward Albee). (Dirección: José Osuna.)

**INFANTA ISABEL.** — (2214778.) Todos los días, a las 7 tarde y 11 noche (domingos, a las 4,30 y 7); «Acontecimiento cómico». Lo más divertido de Miguel Mihura: Molección en almidar. (¡Éxito internacional! Toda la gracia desbordante de nuestro primer autor cómico. La versión de «Sor María», de Isabel Garcés no se olvidará nunca.)

**LARA.** — (2211631.) (Compañía Alejandro Casona.) 7 y 11: Ismael Merlo, Josefina Güell, en Las tres perfectas casadas (de Alejandro Casona). Con Rafael Navarro. (¡Arrolladoramente, hacia las quinientas representaciones! La comedia decana de las carteleras madrileñas.)

**LATINA.** — (Revistas Colada.) 7 y 11: Lina Morgan, Juanito Navarro, presentación de la revista italiana Angela, en la revista cómica Dos maridos para mí. (Directamente de Londres, el formidable «ballet» inglés The Montmartre Can-Can.) Tito Medrano, Manena Algorta y un elenco espectacular de mujeres.

**MARAVILLAS.** — 7 y 10,45: Gran compañía de revistas Iris, bajo la dirección de Manuel Paso, en Una mujer desahogada. Con Finita Rufo, Venancio Moreno, Pepita Rodenas, Juan Balaguer y la colaboración especial de Paquito de Oscar, Mercedes Llofríu y Le Petit «Ballet».

**MARIA GUERRERO.** — (2317694.) (Dirección: José Luis Alonso.) 7 y 11: El señor Adrián el primo, o ¿Qué malo es ser bueno! (de Carlos Arniches). Por Manolo Gómez Bur, Antonio Ferrandis, Elisa Ramírez, Miguel Angel, Manuel Gallardo, Montserrat Carulla, Margarita García Ortega, José Morales, Joaquín Molina, Florinda Chico y Rafael Aparicio. Venta de localidades, en laquilla, para días sucesivos. Horario de las funciones: Lunes, martes y miércoles, 7 tarde; jueves, viernes, sábados y domingo, 7 tarde y 11 noche.

**MARQUINA.** — (Prim, 11.) (Teléfono 2318467.) 7 y 11: Compañía Amparo Soler Leal-Guillermo Marín, en La zapatera prodigiosa (de Federico García Lorca). (¡4.º mes triunfal! Hacia las 300 representaciones.) Mañana domingo, función 4,30 tarde (precios especiales).

**MARTIN.** — (Revistas Celia Gamez.) 7 y 11: Mami, llevame al colegio (versión moderna de Las Leandras). (¡Éxito clamoroso!) Domingo 20, último día.

**REINA VICTORIA.** — (Nuria Espert Director: Armando Moreno.) 7 y 11: Nuestra Natacha (de Casona). Con Pedro Osinaga, Victoria Rodríguez. (Últimas semanas.)

**VALLE INCLAN.** — (2411389.) 7, 11: María Asquerino, Pastor Serrador, en Juguetes para un matrimonio (de Alfonso Paso). Con la colaboración de Carmen Carbonell.

**ZARZUELA.** — (2214341.) (Temporada Oficial de «Ballet» Nacional.) 7 tarde y 10,30 noche: «Mazurka» («Ballet» de España), La rosa viva (de Muñoz Molle) y «Ballet» Vasco (diez melodías vascas, de Guridi). (Orquesta titular del teatro de la Zarzuela. Director: Enrique Luzziaga. Dos últimos días. Autorizado para todos los públicos.)

## CIRCO

**CIRCO PRICE.** — (Tel. 2314607.) Hoy sábado, 4 tarde, especial. 7 y 10,45: ¡Grandioso éxito! Nuevo programa explosivo. Circo y carcajadas (la pista de risa mundial). René, Celito y Rogelio, Los Rívels, Rubians y Popeye, Kioto and Laura, Los Chimpancés Beatles, Panteras y leopardos de Mr. Phillips, «Ballet» aéreo, Trapecios volantes, Los mejores cómicos acrobáticos del mundo... ¡20 nuevas atracciones! ¡Presentadas por el genial

humorista Kiko, en el Festival del humor! Localidades a la venta. (Apto.)

## CINES

**ALBENZ-CINERAMA.** — 10,45 mañana (función especial), 5,30 y 9,30: La historia más grande jamás contada. (Technicolor. Cinemas apto todos los públicos.) Dado el largo metraje del programa se ruega puntualidad.

**ALCALA-PALACE.** — (Alcala, 90.) (Teléfono 2254608.) 4,15, 7 y 10,30: Moll Flanders (Kim Novak, Richard Johnson, Angela Lansbury). (Technicolor.)

**ALCANTARA.** — El llanto de Scotland Yard y Los invencibles. **ALEXANDRA.** — Lawrence de Arabia. **AMAYA.** — El tesoro del castillo. **AMAYA.** — Sonrisas y lágrimas. **APOLLO.** — El mundo de la risa y La familia y uno más.

**ARGUELLES CINEMA.** — El mas «chico». 4,15, 7, 10,30: El fabuloso mundo del circo (John Wayne, Claudia Cardinale, Rita Hayworth). (Mayores de catorce años.)

**ASTUR.** — Perlas negras e invitación a un pistolero.

**AVENIDA.** — (2217571.) 4,30, 7 y 10,30: Los raffles del crimen (Simone Signoret, Yves Montand). (Transcope.)

**AZUL.** — El desierto de Pigalle y Siete días de mayo.

**BAHIA.** — La mujer de tu prójimo y Teléfono rojo.

**BARCELONA.** — 4,30, 7, 10,30: Secuestro en la ciudad (Alberto de Mendoza, Mónica). (Tolerada.) **RECHER.** — Suspiros de España y El mundo en sus manos.

**BECQUER.** — El mundo de la risa y La familia y uno más.

**BELLAS ARTES.** — Estambul 65.

**BENAVENTE.** — Objetivo: Banco de Inglaterra y Maracalbo.

**BENLILURE.** — 4,15, 7, 10,30: El fabuloso mundo del circo (John Wayne, Claudia Cardinale, Rita Hayworth). (Mayores de catorce años.)

**BILBAO.** — La ciudad no es para mí.

**BRISPOL.** — Estambul 65.

**BULEVAR.** — Teléfono rojo.

**CALIFORNIA.** — Ronda de crímenes y Rica, guapa y casadera.

**CALLAO.** — 4,15, 7, 10,30: El coleccionista (Gloria). (Terence Stamp, Samantha Eggar). (3.ª semana.)

**CANCILLER.** — Operación trueno.

**CANDILEJAS.** — Lawrence de Arabia.

**CAPITOL.** — 4,15, 7 y 10,30: El que debe morir (Melina Mercouri, Jean Servais). (Cinemascope.)

**CAPRI.** — (2521069.) 3,30: Ella y los veteranos y Lawrence de Arabia (Peter O'Toole). (Tolerado.)

**CARLOS III.** — Callejón sangriento.

**CARLTON.** — Primera victoria.

**CARRETAS.** — 10 mañana: Mi mujer me gusta más, Puente al sol.

**CARTAGO.** — (2577023.) 5, 9,15: Lawrence de Arabia (Peter O'Toole). (Tolerado.)

**CERVANTES.** — Contigo para siempre y La trampa del dinero.

**CIUDAD LINEAL.** — Gita en Las Vegas y La trampa del dinero.

**COLISEUM.** — 4,30, 7, 10,30: Una llamada a las doce (Maximilian Schell, Ingrid Thulin, Samantha Eggar). (¡Lo más sensacional del momento!)

**CONCEPCION.** — El tren de las 4,50 y Invitación a un pistolero.

**CONSULADO.** — Callejón sangriento.

**CONDE DUQUE.** — Rayo desintegrador y Aventuras de Quixote, Arturo y el robot.

**CONDE DUQUE.** — El tormento y el éxtasis.

**COPACABANA.** — El recluta y Dinero en llamas.

**CHUECA.** — Rima en Tokio y Cumbres borrascosas.

**DOS DE MAYO.** — 4,15: La fugitiva del Rhin, Invitación a un pistolero. (Mayores de catorce años.)

**EL ESPAÑOLETE.** — (Fernández de los Ríos, 67.) 4,15, 7 y 10,30: Moll Flanders (Kim Novak, Richard Johnson, Angela Lansbury). (Technicolor.)

**EMPERADOR.** — Empezó por un beso y Los jóvenes centinales.

**ESPRONCEDA.** — Atraco a las tres y La trampa del dinero.

**EUROPA.** — Historias de la televisión y Dinero en llamas.

**FANTASIO.** — El rey del juego.

**FELIPE II.** — Soraya en tres perfiles de mujer y Cien mil dólares al sol.

**FIGARO.** — El rey del juego.

**FLOIDA.** — Los vnc dozes.

## CINE CONDE DUQUE

## EXITO DE

## EL RAYO DESINTEGRADOR

## APTA. MENORES.

## TODOS LOS DIAS, 4,15

**FUENCARRAL.** — 4,30, 7, 10,30: El rey del tabaco (Gary Cooper, Lauren Bacall). (Mayores de dieciocho años.)

**GALILEO.** — Los hermanos Marx en el Oeste y El tren de la muerte.

**GRANADA.** — El mundo de la risa y La familia y uno más.

**GRAN VIA.** — 4,15, 7 y 10,30: Moll Flanders (Kim Novak, Richard Johnson, Angela Lansbury). (Technicolor.)

**GAYARRE.** — Espías en Beirut.

**IBIZA.** — La letra y El verdugo.

**IDEAL.** — 4,30: Cinderella (Jerry Lewis). (Tolerada.) Pasos: 4,30, 6,30, 8,30, 10,30.

**IMPERIAL.** — 10 mañana, Complementos y El fabuloso mundo del circo. (Technicolor. Super-techniframa. 70 milímetros. Mayores de catorce años.)

**ISERIO.** — Cuarto Festival de Tom y Jerry y Ese mundo maravilloso.

**INFANTAS.** — Teléfono rojo.

**IRIS.** — Historias de la televisión y El pistolero.

**JORGE JUAN.** — Teléfono rojo.

**KURSAL.** — El gran combate.

**LIDO.** — Estambul 65.

**LOPE DE VEGA.** — 4,30, 7, 10,30: El rey del tabaco (Gary Cooper, Lauren Bacall). (Mayores de dieciocho años.)

**LUCHANA.** — 4,30, 7 y 10,30: El Cinderella (Jerry Lewis). (Technicolor. Tolerada.)

**LUX.** — La escalada de la muerte y Operación whisky.

**MADRID.** — 4, 7, 10,15: El padrecito (Cantinflas). (Technicolor. Tolerada. 5.º mes.)

**MAGALLANES.** — 4: Dinero en llamas y Operación Whisky. (Tolerado.)

**MARVI.** — Cinderella.

**METROPOLITANO.** — La hija de Solimán y El hombre de Cocody.

**MOLA.** — Lord Jim.

**MONACO.** — (Teléfono 2157499.) 4,30: Lawrence de Arabia. (Tolerada.)

**MONTERA.** — La trampa del dinero.

**MONUMENTAL.** — 4,30: Socorro! (Los Beatles). (Tolerada.)

**MONTECARLO.** — 3,30: Del rosa al amarillo (Guillermo Galbo, P. del Corral). (Yul Brinner, J. Rule). (Mayores de catorce años.)

**MORASOL.** — La hija de Solimán y El hombre de Cocody.

**MURILLO.** — Coplan, agente secreto y Un soltero en apuros.

**MUNOZ SECA.** — (2315141.) 10: El gran McLingthon y Dinero en llamas (Tolerado.)

**NARVAEZ.** — Contigo para siempre y La trampa del dinero.

**NIZA.** — La máscara roja y El hombre de Cocody.

**PALAFIOX.** — Boeing, Boeing.

**PALACE.** — Espías en Beirut.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 4,15, 7, 10,30: Mary Poppins (Julie Andrews, Dick Van Dike). (Tolerado.)

**PAVON.** — La hija de Solimán y El hombre de Cocody.

**PAZ.** — 4, 7 y 10,15: Aquellos chacharros en sus locos cacharros (Stuart Whitman, Sarah Miles). El milagro del Todd-ao. (Color. Tolerada para todos los públicos.)

**PEZ.** — El mundo de la risa y La familia y uno más.

**PENALVER.** — El hombre de Cocody.

**PLEYEL.** — El salvaje y Tres sargentos bengales.

**POMPEYA.** — Espías en Beirut.

**POSTAS.** — El mundo de la risa y La familia y uno más.

**PRINCESA.** — Estambul 65.

**PRINCIPE PIO.** — La hija de Solimán y El hombre de Cocody.

**PROGRESO.** — La ciudad no es para mí.

**PROYECCIONES (Cinerama).** — 11 mañana, 3,15, 6,30, 10: La batalla de las colinas del Whisky (Technicolor. Apto para todos los públicos.)

**REAL CINEMA.** — 4 gángsters de Chicago.

**REX.** — (2471237.) Continúa de 11 a 4. Numeradas, 4,30, 7 tarde 10,45 noche. Doctor Terror. (No tolerada.)

**RIALTO.** — 4,30, 7 y 10,30: El rey del juego (Steve McQueen, Ann Margret, Edward G. Robinson).

**RICHMOND.** — El juego de la oca.

**RIVIERA.** — El extra y La tumba del pistolero.

**ROSALÉS.** — Espías en Beirut.

**ROXY «A».** — Callejón sangriento.

**ROXY «B».** — My Fair Lady.

**SAINZ DE BARANDA.** — La hija de Solimán y El hombre de Cocody.

**SAN CARLOS.** — 5,45 y 9,15: El mundo de la risa y La familia y uno más. (Tolerado.)

**SAN DIEGO.** — Túnel 2ª y Los invencibles.

**SAN MIGUEL.** — 3,15, 6,30, 10: El mundo está loco, loco, loco, loco. (Tolerada.)

**SAN REMO.** — Los invencibles y Los desbravadores.

**SOL.** — 10 mañana: El ladrón de Bagdad y Un vampiro para dos. (Tolerado.)

**SORRENTO.** — La millonaria y Teléfono rojo.

**TIVOLI.** — Espías en Beirut.

**TORRE DE MADRID.** — (2471671.) Hoy, matinal, a las 11. 4,30, 7, 10,30: Cuatro gángsters de Chicago (Frank Sinatra, Dean Martin, Bing Crosby). (Todd-ao.)

**UNIVERSAL CINEMA.** — (Totalmente reformado.) 5,15 y 9,15: Lawrence de Arabia (Peter O'Toole). (Color. Tolerada.)

**URQUIJO.** — Lawrence de Arabia.

**VALLEHERMOSO.** — El gran juego y La trampa del dinero.

**VELAZQUEZ.** — La ciudad no es para mí.

**VERGARA.** — Estambul 65.

**VERSALLES.** — Una pistola para Ringo y James Bond contra Goldfinger.

**VICTORIA.** — Estambul 65.

**VOZ.** — (Alcala, 184.) (2438299.) Continúa desde las 4: El Cinderella (Jerry Lewis). (Tolerado. Technicolor.)

## VARIOS

**CANAIMA.** — Sala de fiestas.

**CLUB AYALA.** — Sala de fiestas.

**CLUB CARAVELLE.** — Sala de fiestas.

**CLUB MADISON.** — Sala de fiestas.

**CLUB MONACO.** — Sala de fiestas.

**CLUB VERSALLES.** — Sala de fiestas.

**FRONTON RECOLETOS.** — 5,30: Saratola I-Landa: Ramondegue Garay. Ciganda-Tolosa, Ibero-Azcarate II; Solocabal-Aguirre-Urtasun-Zarandona. Noche 10,45: Omasolo-Guardino; Gallo-Larrinaga. Duo-Alesia; Irujo-Aguirrebengoa.

**MOLINO ROJO.** — Sala de fiestas.

**MOROCOCCO.** — Sala de fiestas.

**SULTAN.** — Sala de fiestas.

**TEYMA.** — Tarde y noche, mejores orquestas y atracciones.

## PROGRAMAS DE TVE

## SABADO

## MATINAL

9,45: Carta de ajuste. — 10,00: Santa misa. — 11,00: Efemerides, satorral, curiosidades. — 11,15: Despedida.

## SOBREMESA

1,45: Carta de ajuste. — 2,00: Presentación y avances. — 2,05: Musical 14,05. — 2,50: En antena... El teatro. — 3,00: Telediario. — 3,20: Fin de semana. — 3,45: Edición especial. — 4,05: Sesión de tarde presenta «El vaquero viejo», de la serie El Virginiano.

## JUVENIL

5,25: Sólo para menores presenta «Yo, mí, me, contigo». — 6,00: Escuela de campeones. — 6,20: Cesta y puntos. — 7,00: El rincón de